

ABOLITA

EDIDIT

W.-M. LINDSAY

laniatum corpore toto,

lacerum crudeliter ora,

Auribus et truncas inhonesto vulnere naris.

Erant profecto alibi codices Abolita proprii; certe in Bavaria, ubi tempore Caroli Magni coadunatio grandis plurimorum glossariorum per monasteria eius regionis disseminabatur, glossarum manipulis singulorum glossariorum suo quoque fontis indiculo in margine posito signatis. Nam in hac coadunatione (*Gloss. Monac.*) glossis Abolita siglum *L* adscriptum est, glossis autem Abstrusa siglum *V* (cf. Goetz, Corp. Gloss. Lat. I, p. 302). Eheu! ne Bavaricis quidem libris pepercit Fortuna. Ad unum omnes concipilati sunt et in scidulas invo-

(2) Cf. Journ. Phil. 34, 268.

lucris novorum codicum aptas redacti. Quibus ex involucris nuper eruit aliquot scidulas Gul. Meyer, sed tam misere habitas ut earum testimonium in hac editione raro audeam citare. Satis sit semel in praefatione haec proferre, tamquam specimen portionum siglo *L* signatarum :

- (1) (Cf. infra TRI 5).

Tracula est telum ponderis.

Trama tumor crure et duritia et indentatione ruorum ex lassitudine.

* * * * *

Ecce novam glossam Festinam (cf. Fest. 495, 12 *Tama*; Class. Quart. 20,103) in *A* praetermissam !

- (2) (Cf. infra TU 16 sqq.).

Tuccitum : bubula conticta apud alpinos gallos.

Tumultuario : subito.

Tuburcinati propitiati.

Tuere : visio.

Tuburcinatus : hic propinatus, alibi turbatus.

Turturilla : ita dictum locus in quo corruptele fiebant.

Tubas : sonitus.

Tumultus : concitatio populi.

Turma : multitudo.

Tutela : custodia.

Turbine : tempestate.

Turbilum : ubi incenditur.

- (3) (Cf. infra VA 10 sqq.).

Vastos : fluctus magnas undas.

Vadum : fortem.

Vallus : paulus.

Vasto : deserto.

Vasti rupes : magni scopoli.

Valla : manus cave in medio unde involare dicitur.

Vastus : profundus.

Valgis : in foras tumentibus.

Valtia : diversis plantis.

Valamvibi...nam perdicae duae sunt inter se colligatae quae aserem sustinent proverbium sequitur vibi...

~

Ecce et novas glossas (in *A* praetermissas) et novam glossarum dispositionem, qua cohaerent inter se Vergilianae glossae (*Vastos fluctus*, *Validum*, *Vallos*, *Vasto*, *Vastiae rupes*), cohaerent inter se Festinae (*Vola*, *Vastus* ?; *Valgis*, *Valia*, *Varam vibia*) !

Nam miseri nostri et attenuati glossarum Abolita libri, *v* et *a*, nimis longe aberraverunt a pristina glossarum dispositione, et *v* quidem (cf. infra ad IM capitulum) longius quam *a*. O utinam, velut in glossario Arma (vol. II), ipsam pristinam dispositionem, secundum primam glossae cuiusque litteram, haberemus ! Utinam saltem proxime ab ea remotam, per AB- si non per A- ! Sed cum *v*. g. in capitulo CA glossae a CLA, CRA incipientes fuissent inclusae, in capitulo FA glossae incipientes a FLA, FRA (sic in CE glossae a CLE, CRE, etc.), strictior alphabetica reordinatio omnimodam turbationem intulit. Dolemus ; sed dolentes agimus Fortunae gratias quod non eo turbationis quo glossarium Abstrusa Abolita glossarium pervenerit ; nam hodie quoque aliqua-

tenus suum sibi locum obtinent glossae Festinae, Terentianae, Vergilianae. (Vergilianas ex eodem codice atque *Gloss. Verg.* provenisse docuit Weir, Bulletin Ducange 1, 111.)

Et Apuleianae? Equidem vix pro explorato habeo Apuleianas inesse glossas. Facile sane hanc vel illam Apuleio referre potuissem, nam hic scriptor miram copiam vocabulorum, et priscorum et recentiorum, exhibet. Frustra tamen quaesivi tam certa indicia huius fontis quam trium aliorum quos modo dixi. De qua re tu, lector, vide ea quae alibi scripsi (Journ. Phil. 34, 275), perpende quanti valeant sigla huius fontis in meo libro posita, tum dato iudicium.

Neque possum dicere utrum aborigines sint an advenae eae interpretationes nominum Graecorum (*GRAEC.*) et Hebraeorum (*nom. Bibl.*) quae in *A* erant. Profecto si in aliquo Abolita codice, velut in codice unico (*Corp.*) glossarii Latino-Angli qui est in Corporis Christi apud Cantabrigienses collegio, Interpretatio Nominum eiusmodi ipsis Abolita glossis praecessisset, praemissae glossae in ipsum glossarium facillimam viam postea invenirent. Illud unum affirmo, eas Graecas voces partim ex Sacra Scriptura, partim ex Arte Rhetorica, partim ex Arte Grammatica etc. provenisse, neque pro serio documento Graecae doctrinae esse habendas.

His quidem temporibus, doctrinae infaustis, cum a grandiore libro et ampliore praefatione me abstinere sim coactus, permittes, lector, ut intra fines glossarii *A* maneam et testimonium codicum *v*, *a* saepissime ex Libro Glossarum (*Ansil.*), rarius ex aliis glossariis corrigam. Profecto, si ea vera sunt quae in praefatione vol. I dixi, glossas Ansileubi siglo « De Glossis » notatas ex Abstrusa et Abolita neque ullo alio glossario esse haustas, possim meo iure glossario Abolita assignare omnes quae glossario Abstrusa non assignandae videntur; porro, si recte disputavi de glossariis Corp., EE, Amplon. I, II (English Society Publications, VIII), ex iis quoque lexicis novas multas glossario Abolita vindicare possim, ne de aliis glossarum collectionibus ex Abolita et Abstrusa haustis dicam (Gloss. Monac., Affatim — quod glossam, quam modo memoravi, Vergilianam *Validum* ex Abolita sumptam servavit —, Abba vel Sangallensi, Abavus, Ab Absens, etc.). Malo tamen te hic monere hanc collectionem, quae in *v a* est, non esse plenam, et de ea re quae virorum doctorum maxime interest, de Festinis Abolita glossis extra hos duos codices servatis, in vol. II meae editionis Festi fusius disputare.

Malo etiam, quamquam aliquantum temporis in codicibus *v* et *a* scrutandis impendi, hic de iis tacere, te potius ad ea quae Goetz scripsit (Corp. Gloss. Lat. IV praef.) et ea quae ipse addidi (Journ. Phil. 34, 267-270) referre. Varias eorum lectiones plenius exhibet Goetz (C. G. L. IV, p. 4-198). Breviter, sed, spero, non obscure praefatus sum. Lector, vale.

W.-M. LINDSAY.

ABOLITA

AB

[Abolita : abstersa, deleta.] 2. [Abutitur : contemnit.] 3. [Abige : expelle.] 4. <Amnestia ?> : abolitio <id est> deletio gestorum. (GRAEC.) 5. Ab oris : a finibus. (=SU 21 ?) 6. [Abesto : absens esto.] 7. [Abdicant : respuunt, repudiant.] 8. [Abstrusus : occultaturus aut absconsurus.] 9. Abditum : absconditum. (Aen. 9, 579 -ta fem.) 10. [Abstrusum : remotum, latens.] 11. [Abdicat ; repudiat, expellit, alienat.] (=7 ?) Aborigines : convenae originis obliti. (Fest. 17, 19) 13. Abnuit : negat, non consentit. 14. Abolere : oblivisci, negligere. (Aen. 4, 497 ?) 15. <Ausonia Italia dicta> ab Axonio (Ausone) Olixis (Ul-) et Calypsis (-us) filio. (Fest. 16, 23) 16. Abiugat : dissolvit. (Fest. ?) 17. [Habilem : aptum.] 18. Abscedit : discedit. (=22 ?)

19. [Abutitur : male utitur, abusive utitur.] 20. [Abiurasse : interceptisse periurio.] [Absurdum : dispar.] 22. [Aberit : discedit.] (?) 23. Abeas : discedas. 24. Abest : deest. 25. Abstraxit : sequestravit. (Andr. 519 ?) 26. Abdidit <se> : recepit <se>. (Hec. 175 ?) 27. Abstraxit se : revocavit se. (?Hec. 297 -xi me) 27a. [Abodos (?): dementes.] [Abiurare : negare.] 29. Abolere : abstergere. (Aen. 1, 720, etc.) 30. [Abruptis : apertis.] (Aen. 3, 199) 31. [Abortis (ob-) : subito natis.] 32. Abducere : separare. (Aen. 10, 79, etc. ?) 33. Abhorere : adversum esse. 34. Abreptus : raptu abductus, sublatus. 35. Abennezer : lapis adiutorii. (nom. Bibl.) 36. Absonum : non simile sono. 37. Abiectus : iactatus. 38. Absurdum : stultum. 39. Abductus : ab isto loco duc-

AB 1. *om. a.* Et potest esse conflata ex 29 et 41. || 2. ex Abstr. (AB 12) ? || 3. -ce *v.* ex Abstr. (AB 33) ? || 4. cf. Ansil. (Amnestia : oblivio). || 5. cf. Gloss. Verg. (Ab oris : a regionibus, a finibus). cf. OR 6. || 6. ex Abstr. (AB 36) ? Glossa quae sequitur in codd. ((Abietem : genus ligni) est Abstr. (AB 55)). || 7. ex Abstr. (AB 2) ? || 8. *om. a.* || 9. -ta -ta *Ansil.*, sed cf. Gloss. Verg. (<Abitum :> absconditum, absconsum, celatum). || 9-10. *una gl.* ? || 10. *om. a.* || 11. *om. a.* || 12. *om. a.* obliti *Arma*, *AA* : oblitae *Abav.* : *om. v.* || 13. non *Ansil.*, *Arma* : on *a* : autem *vel* aut *v* : vel *Abav.* Estne aliena, ex Abstr. (AB 21 Abnuit) et Abol. (AN 9 Annuit) conflata ? Estne Festina (cf. Fest. 25, 17) ? || 14. cf. Gloss. Verg. (Ab. : neglegenter agere vel obl.) cf. 29 ? || 15. addidi ex AU 1. || 16. Abiugassere : abiugare, dissolvere *AA*. (conflat. ex Abol. et ps. -Plac. ?). Abiurat *A.* || 17. ex Abstr. (HA 2 Habile) ? sed cf. Gloss. Verg. (Habilis : aptus, utilis). || 19. ex Abstr. (AB 45-6) ? Sequitur in codd. glossa Abstr. (AD 39). || 20. Pertinetne ad Abstr. (AB 54) ? || 21. distans *Ansil.* cf. ad 36. || 22. cf. 18 (Abscedit). an Ab. discedet ? an Abit (ex 23 vel ex Abstr. AB 9) ? || 27a. cf. ad DE 6 ; Abstr. AB 52. || 28. Pertinetne ad Abstr. (AB 24 ; 54) ? Abiugare *A.* || 30. ex Abstr. (AD 93) ? || 31. ex Abstr. (OB 45) ? || 33. an ave- ? || 34. an Abreptas (Aen. 1, 108) ? cf. Ansil. *AA*. Aff. (Abreptas : cum impetu ablatas, *vel* impetu raptas). Estne aliena (cf. Abstr. AB 32 Abreptus : raptus) ? || 36. Estne altera pars glossae 21 (vel 38) ? vix ex Abstr. (AB 40) Absono : absurdo vel praepostero. || 37. Aen. 10, 736 (-um) ? Abiectus : longe iactatus vel proiectus *Ansil.* || 38. cf. ad 36. || 39. an Abductis (Geo. 1, 507) ?

tus. 40. Abdicatum : exclusum, exheredatum. 41. [Aboletur : deletur.] 42. Abnexus (adn-) : adligatus.

AC

[Acciti : evocati, accersiti.] 2. Aconita : genus herbae venenatae. (Geo. 2, 152) 3. Actutum : celeriter, paulo, <sine mora>. (Aen. 9, 255) 4. Accensi : irati, concitati. (Aen. 9, 788) 5. [Accolae : vicini cultores.] 6. Acutum : acuminatum. 7. Ac si : tamquam, quasi. 8. Acanthus : flos. (Verg.) 9. Aciare : ferrum durum. 10. [Aculeum : peccatum (punctum ?).] 11. [Accingere : apparare.] 12. [Acervum : cumulum cuiuslibet rei.] [Accipe : audi.] 14. Accipio : adquiesco. 15. Acturum (-tutum) : pariter, planus (?), sine mora. (=3 ?) 16. Achates : genus lapidis. 17. Aconitus (acoenonetus) : qui nulli communicat. (GRAEC.) 17^a. Actuarius : acta qui facit. 18. Accentu : impetu. 19. [Acerbum : dolore plenum.] Acti : coacti, compulsi. (Aen. 1, 32) 21. Accisam : ex omni parte praecisam. (Aen.

2, 627) 22. Acrior : molestior. 23. Accingor : munior. (Aen. 2, 671) 24. Accierat : convocaverat. (Aen. 5, 107) 25. Acta : secessus amoenus. (Aen. 5, 613) 26. Accelerat : adpropinquat, celeriter venit. (Aen. 5, 675) 27. <H>actenus : usque hac. (Aen. 6, 163) 28. Accidit : evenit. 29. Accersit : evocat. (=1 ?) 30. Acceptum : gratum. 31. Acoluthus : subdiaconus. (GRAEC.) 32. [Acyrologia : <in>-propria.] (GRAEC.)

AD

[Adeptus : adsecutus vel adquisivit.] 2. Adcelerat : adpropiat, festinat. (= AC 26 ?) 3. [Adulator : blandus adsen <ta> tor.] Adorea : genus frumenti. 5. -reum : farris genus. (Fest. 3, 19) 6. Adiugat : coniungit. (Fest.) 7. Adtrectavit : adtaminavit. (Fest.) 8. Adrum[in]javit : rumorem adtolit (-tulit). (Fest. 9, 7 *rum. fecit*). [Aditus : introitus, ingressus.] 10. Adyta : viscera inferiora. 11. Adparuit : advenit. 12. Adipiscitur : adsequitur

40. excl. edatum A. || 41. ex Abstr. (AB 20) ?

AC 1. cf. 29 ; AD 51. Aen. 7, 642. Pertinetne ad Abstr. (AC 14) Accitus, (AC 43) Acciri ? || 2. vix ex Abstr. (AC 28). || 3. addidi ex 15. Huic glossae praecessit in archo typo AV 5. || 5. cult. om. A. cf. ad Abstr. AC 11. || 8. cf. Gloss. Verg. (Ac. : genus floris iucundi). || 9. an <Chalybs :> ac. f. d. (Verg.) ? -arium v (non *Ansil.*). || 10. pecc. *etiam Ansil.* (Itala 1 Cor. 15, 26 ?) Estne glossarii Abstr. (AC 37) ? || 11. ex Abstr. (AC 18) ? || 12. Pertinetne ad Abstr. (AC 21) ? cf. *Ansil.* (Acervus : monticulus cuiusque rei). || 13. Acc. au. cognosce AA. cf. *Ansil.* (Da : dic ; sicut e contrario accipe pro audi), ex « Abstr. » || 15. an paulo (cf. 3) ? || 16. ge. margaritae vel la. *Ansil.* Sequitur in codd. glossa Abstr. (AU 41) Acta. || 17. an quia ? an -catur ? cf. Bibl. Sap. 14 21 ? || 18 -tum -tum *Ansil.* || 19. cf. ad Abstr. (AC 7). || 20. Actis A : Actus AA : Actae *Ansil.* coactis A : coactus vel -tis AA : coactae *Ansil.* compulsi vel -sae A : compulsus AA : compulsae *Ansil.* cf. Plac. (Acti : coacti, compulsi). || 22. an <Multo> ac. (Aen. 2, 662) ? || 25. litoris sec. am. *Gloss. Verg.* : accessus am. *Ansil.* || 26. cf. AD 2. || 31. cf. Ampl. II (Ac. calicem gestat subsequens subdiacono). || 32. cf. ad Abstr. (AC 33).

AD 1. cf. ad Abstr. (AD 112). || 3. cf. ad Abstr. (AD 32). adsentur *Arma* : adsertor A, *Ansil.* || 7. cf. 77. || 8. cf. CO 8. Ex Abstr. (AD 85) ? Veri similis est glossam nostram cum aliena glossa esse conflata. An <Adrumavit : quasi> adrumin. etc. ? || 9. cf. ad Abstr. (AD 54). || 10. inf. *etiam Ansil.* mysteria interiora (cf. 20) *Nettleship*. Vide ne sit glossa ficticia, a conditore glossarii ex verbis male scriptis et male intellectis facta. cf. Aff. (Adytis : interioribus partibus secretis). || 11. om. v (non *Ansil.*) propter homoeotel.

- invenit. (=1 ?) 13. [Admissum : peccatum vel receptum.] 14. A[d]verrun-
cat : avertit, alienat. (Fest. 511, 15 ?) 15. Adfari : adloqui. (=82 ?) 16. Ad[s]-
portat : adicit, adfert. 17. Adclive : obli-
que erectum. (Geo. 2, 276) 18. Adfectat :
temptat, appetit (Geo. 4, 562) 19. Ade-
sum : exile, tenue. 20. Adyta : interiora
aedis, templi. (Aen. 2, 115 etc. -tis) 21.
Advectus : adportatus. (Aen. 3, 108)
21^a. <Advecta : adportata.> (Aen. 5,
864)
- Adsuetudine : consuetudine. 23. -tus : con-
suetus. 24. Admonitu : admonitione 25.
Adoream : laudem bellicam. 26. Adqui
(at-) : itaque, ideoque. 27. -in : certum
est. 28. Adversum : e diverso. 29. Adfec-
tare : appetere. (=18 ?) 30. Adprime :
perfecte. 31. Adimere : auferre, tollere.
(=39 ?) 32. Adauctus (?) : adcom-
modatus.
- Adfinitatem : coniunctionem vel amici-
tiam. (Andr. 247, etc. ?) 33a. <Adfi-
nis : proximus, propinquus.> 34. Ad
rastros : fossores. (Haut. 931) 35. Adeo
ad eum : vado ad eum. (Andr. 315) 36.
Aduncus : incurvus. (Haut. 1062) 37.
Adprime : utiliter. (Hec. 247) 38. Ademit :
abstulit. (Hec. 817 -mi) 39. Adfectus :
adflictus. (Hec. 325, etc.) 40. Adsensi :
- consensi. (= 58) 41. Advertere : intel-
legere. 42. Adfligis : consumis. 43. Adi-
bo[r] : adgrediar. (Eun. 557, etc.) 44.
Adductus : ex<h>ibitus. (Eun. 623) 45.
Adsentari : adolari, consentire. 46. Adlu-
dit : appetit. (Eun. 424)
- Adinaton (-dyn-) : impossibile. (GRAEC.)
48. Adteson (?) : neutriti. (GRAEC.)
49. Adtaforos (adiaphoros) : communis.
(GRAEC.)
- Aditalis : qui a[u]dit <domesticus>. (?)
51. Adcertio (-sio ?) : evocatio. (=AC
29 ?) 52. Adoriri : incipere, ordiri, co-
nari. 53. <Adstipulandi : > adipis-
cendi, consequendi. 54. Adolemus : tu-
rificamus. (Aen. 3, 547) 55. Adorta :
adsumpta (?). (Aen. 7, 386) 56. Adhibe :
iunge. (Aen. 8, 56) 57. Adforet : adesset,
venerit. (Aen. 6, 35, etc.) 58. Adsensere :
consenserunt. (Aen. 2, 130) 59. Adversas :
contrapositas. (Aen. 1, 420) 60. Adflictis
rebus : [perditis negotiis.] (Aen. 1, 452)
61. Adtollentem : elato capite minan-
tem. (Aen. 2, 381) 62. Adtrectare : contin-
gere. (Aen. 2, 719) 63. Advena : pere-
grinus, hospes. 64. [Ademit (-dim-) :
tollit.] (Aen. 4, 244). 65. Adigit : com-
pellit. (Aen. 6, 696, etc.). 66. Adsertor :
confirmator. 67. Adfuit, praesens fuit.
(Aen. 10, 143) 68. Adsidae : multitu-

13. vel intromissum *Ansil.* cf. ad Abstr. (AB 71.) 14. Adruncat v : adfunct a. evertit
A. laniat a : dilaniat v. In archetypo lemma male scriptum et correctum esse indicant AA
(Abaruncit, Adtruncat, Altruncat), Arma (Averangit), Abba (Averricat), etc. 16. Verius
fortasse Arma (Asportat : abducit, aufert, avehit, exportat). cf. Thes. Gloss. s. v. Asp-. 17.
cf. ad Abstr. (AB 83.) 18. cf. AF 4. cf. 29. 20. Adytis templorum interioribus *Gloss.*
Verg. cf. ad 10. Glossa quae sequitur in codd. (Adreptus : raptus, asportatus) est Abstr.
(AB 32.) 21^a addidi ex derivativis glossariis. 21-1^a. cf. 79. 28. vix Av-. Conditori glos-
sarii etymologiam imputato. cf. 59. 30. cf. 37 ? 32. an Aptus ? an Adaptatus ? an
Adiunctus ? 34. Ter. l. c. (ad rastros res redit). 33^a cf. ad Abstr. (AD 84.) 40. cf. 45 ? 41.
vix ex Abstr. (AN 7.) 42. cf. ad Abstr. (AD 4.) 44. Advectus A. 45. cf. ad Abstr.
(AD 32.) 48. an Atheton ? 50. Aditalis *Amp. II* : Adit (*sic*) *Ansil.* : Aditalis A. dom.
add. Ansil. 51. Accensione provocatione *Arma* : Accersitio (*vel* -rtio) vocatio *Abba*. Glossa
quae sequitur in codd. est Abstr. (AF 7.) 53. Adstipulandi : adip. cons. *Arma*. cf. AA
(Adstipulatur : adipiscitur, consequitur). 55. *Verg.* l. c. (maius adorta nefas). 57. videret
A : advenerit (*vel* adviveret) *Ansil.* 58. cf. 40. 60. Aliena est interpretatio, ex Abstr. (AF 9)
sumpta, sed lemma, ni fallor, nostri est glossarii. 64. ex Abstr. (AD 2) ? 65. post 83 v. 68.
Pertinetne ad Aen. 8, 55 (Hi bellum *adsidae* ducunt) ?

do. (?) 69. Adluyies : locus caenosus vel morbus. (? Geo. 3, 561 *inlu-*) 70. -luit : perfundit. (Aen. 8, 149) 71. <? Acrius :> adidius (avid-), desiderantique (-ntius?). (Aen. 9, 791) 72. [Adtonitus : stupefactus.] (Aen. 12, 610, etc.) 73. Adpulsus : adplicitus. 74. Adnixus : inoumbens. (Verg.) 75. Adstans : inante stans. (Aen. 10, 885, etc.) 76. Adsciscit : adiungit. (Verg. ? Fest. ?) 77. Adtrectat : cum pollutione tangit. (Aen. 2, 719) 78. Adclinis : resupinus. (Aen. 10, 835) 79. Advenit : adportavit. (=21 ?) 80. Adgerat (agg-) : adcumulat. (Aen. 11, 79, etc.) 81. Adstitit : inante stetit. (Verg.) 82. Adfatus : adlocutus. (Verg.) 83. Adlapsa : caute veniens. (Aen. 12, 319) 84. Adsecula : cliens, susceptus. 85. Adergo (a tergo) : post dorsum. (Aen. 12, 292, etc.)

AE

Aevum : tempus longinquum (=8 ; 15) 2. Aethera : partes caeli superiores. (Geo. 1, 409 etc.) 3. A[e]thron : mons. (Geo. 1, 332) 4. [A]eoas : orientalis. (Geo. 2, 115) 5. -oi : Orientis. 6. Aeolus : rex ventorum. (Aen. 1, 52) 7. Aen[e]jum : aereum tissum (vasum?). (Aen. 1, 213, etc.) 8. Aevum : aetas longa. 9. Aesculus : genus

arboris. 10. Aenatores : cornicines, <qui cum cornibus cantant.> (Fest. 18, 26) 11. [Ae]brutus : stultus, stupidus. 12. Aegre : vix, moleste, ingrate. 13. <Aestus : calor.> 13^a. -tuat : calorem patitur, sudat. 14. Aepas (Eoas) : orientalis. (=4) 15. [Aetas : tempus.] 16. Aequipero : comparo, aequo.

[A]egens : mendicis. (Phorm. 357, etc.) 18. Aediculae : hospitalia. (Phorm. 663) 19. Aegritudo : tristitia, anxietas (Phorm. 750) 20. Aedes : aedificia. (Phorm. 753) 21. Aesolum (aesculus) : genus arboris. (=9) 22. Aequa<a>evus : eiusdem aetatis. -qualis : unius aetatis.

AF

Affatu : eloquio. (Aen. 4, 284) 2. [Affluens . abundans.] 3. Afflata : adusta, inspirata. (Aen. 6, 50) 4. Affectat : temptat. (=AD 18) 5. Affatim : [statim, continuo] abundanter. (Fest. ?) 6. Affecta : addicta vel adtenuata. (Fest. 2, 21) 7. [Af[f]uit : absens fuit.]

AG

[Agmina : multitudines.] 2. Agricola : rusticus. 3. Agnatos : propinquos 4. Aggeres : arietes murorum alterius (-tioris) generis.

69. scen- A. morbosus a : obscurum (i. e. scribae ?) v. || 72. ex Abstr. (AD 48) ? || 73. cf. AP 12. an <Adactus :> adpu. adpl. (Aen. 9, 431) ? || 75. cf. 81. || 76. cf. Corp. etc. (Adsciscere : adsumere) ; Fest. 13, 22 (Adsciscere est adiungere vel adsumere). || 77. cf. 7. || 80. cf. AG 6. || 81. cf. 75. || 82. cf. 15.

AE 1. tempus *scripsi* : iter (pro item ?) A. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (EQ 1). || 2. cf. ad Abstr. (AE 6). || 4. cf. 14 ; EO 1. || 6. vix ex Abstr. (AE 28). || 7. Aenum : tirsum (i. e. thyrsus ?) et Aena : vasa aerea. *Ansil.* || 8. cf. 1. || 9. cf. 21. || 10. addidi ex CO 186. Aeneatores : cornicines, liticines, id est cornu vel oalamo canentes AA (cf. ad Corp. A 347). Aliter Abstr. (AE 25 Aeneatores : tubicines). || 11. vix Hebes br. (cf. EU 21 Hebes : gurdus). || 12. cf. EG 3. vis A. || 13. *hab. Arma : om. A.* || 15. ex Abstr. (EO 4 Aevum : aetas vel tempus) ? || 22. Aequibus A. || 23. formae vel meriti *add. Aff. (male)*.

AF 1. cf. Gloss. Verg. (Affato : conloquium). || 2. ex Abstr. (AF 1) ? || 5. i. e. Aff. : ab., St. : co. Conflat etiam Arma (Adfatim : saltem et abundanter. cf. ad Corp. A 213). || 6. A. in valetudinis periculum adducta AA (cf. Fest. quasi ad extremum periculum adducta). || 7. cf. ad Abstr. (AB 36).

AG 1. ex Abstr. (AG 4) ? || 4. ar. i. q. Anglice « buttresses ». || 6. cf. AD 80.

(Aen. 10, 24 ?) 5. Agitavimus : persecutivimus. (Aen. 2 421) 6. Aggerat : grandefacit. 7. [Aggredior : ingredior, incipio.] Agrippa : qui in pedibus (-des ?) nascitur. (Fest.) 9. Agonotheta : praemii indultor. (GRAEC.) 10. Agasone : equitione (equisone). (Met. 6, 18) 11. Aggregat : congregat. (? Met. 9, 24 -ata.) 12. [Agger : monticulus vel congeries.] 13. Aegrum : nigrum. (?) 14. Agonia : hostia. (Fest. 9, 16 et 26) 15. Agina : ictus vel qua trutinae prespicitur (persp. pensio ?). (Fest. 9, 12) 16. [Agmenta] admenta : hastarum. (Aen. 9, 665 ?) 17. Aggerem : vallum vel viam publicam.

AL

Altum : mare vel praeclarum aut caelum. (=20 ?) 2. Algor : frigus. (=14) 3. Altrix : nutrix. (=16) 4. Alacer : fortis, expeditus, velox. (=17) 5. Altercatio : contentio (=25) 6. [Algonēs (-leio-) : aves marinae.] 7. Alfa : initium. (GRAEC. ?) 8. Halant : spirant. (=HA 4) 9. [Aligeræ : pinnatae.] 10. Albet : splendet. (?Aen. 12, 36 -ent) 11. [Alacritatem : velo-

citatem.] 12. [Altilia : studio saginata.] 13. Altaria : arae in altitudinem instructae divinatorum... (Fest. 27 1) 14. [Alma : sancta, clara, vel lucida candida] 15. [Algor frigus.] 16. [Altrix . nutrix Hebraeorum.] (Bibl. Exod. 2, 7) 17. Alacer : fortis, <expeditus, velox>. 18. Alternum : unum. 19. [Altus nutritus, pastus.] 20. Alto : mari, pelago, <aut caelo>. (Verg.) 21. Alendum nutriendum. (Aen. 3, 50) 22. Alternanti : dubitanti, interiecte agentis. (Aen. 4, 287) 23. Aliorsum : alio more. (Eun. 82 ?) 24. Alienavit : alienos fecit. (Haut. 979) 25. [Altercatio : contentio.] 26. Alveum : profundum. (Verg. ?) 27. [Alae : equites.] (Verg.) 28. Alvus : venter. (Verg.) 29. Alipedes : equi veloces. (Aen. 7, 277) 30. Alternatur : variatur. 31. [Alumnus : nutritus.] 32. Almus : clarus. (=14 ?) 33. [Altor : nutritor.] (=16 ?) 34. [Alidit (abdit) : abscondit.]

AM

[Amminiculum (adm-) : auxilium.] 2 [Amovere (amoliri ?) : abducere.] 3.

7. cf. ad Abstr. (AD 63-4).|| 12. ex Abstr. (AG 3) ?|| 13. an anigrum (cf. Fest. 6, 10 Aegrum ex Graeco ἀνιγρόν appellatur) ? an Atrum ? an Taetrum ?|| 16. an Adm. : agimenta ha. (cf. Fest. 11, 3 quibus, *ut mitti possint*, vinciuntur iacula) ? an Adm. : ligamenta ha. (ex AM 5) ?

AL 1-5. Mira duplicatio glossarum. Eheu! quantum mutata est forma quam habemus glossarii ab illa quam conditor fecit.|| 6. cf. ad Abstr. (AL 54).|| 9. cf. ad Abstr. (AL 31-2).|| 11. cf. ad Abstr. (AL 1).|| 12 cf. ad Abstr. AL 31-2.|| 13 an div. <dis superis faciendorum gratia> ? cf. Fest. l. c. (Altaria ab altitudine sunt dicta, quod antiqui diis superis in aedificiis a terra exaltatis sacra faciebant, etc.).|| 14. ex Abstr. (AL 51) ? ex Fest. 6, 28 ? cf. Gloss. Monac. (Lux alma : clara, candida).|| 16. cf. ad Abstr. (AL 14-6). Vide ne aliena glossam veram eiecerit. cf. Gloss. Verg. (Altricem : nutricem, educatricem), ex Aen. 3, 273. cf. ad Abstr. (AL 26). cf. 3.|| 17. addidi ex 4.|| 18. vinum *Aff.* (i. e. binum).|| 19. cf. ad Abstr. (AL 10) ? cf. Fest. 7, 5 ?|| 20. addidi ex 1. an Alto mari : pelago ?|| 21. vel adiuvandum *add. Gloss. Verg.*|| 22. int. ag. *om. Gloss. Verg.*|| 23. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (AP 9).|| 25. cf. ad Abstr. (AL 8) ? cf. Fest. 6, 26 (Altercatio : iurgatio) ?|| 27. Aloae A. cf. Gloss. Verg. (Ale : equestri sive ventus) ? cf. Abstr. (AL 12) ?|| 28. *om. a (non Gloss. Verg.)*. cf. Abstr. (AL 17).|| 29. cf. HA 11.|| 31. cf. ad Abstr. (AL 38).|| 32. *om. v. splendidus add. Ansil.*|| 33. ex Abstr. (AL 38) ?|| 31-2. (cum 14) cf. Fest. 6, 28 sqq. (Alma : sancta, sive pulchra ; vel alens, ab alendo scilicet.. Altus : ab alendo dictus, etc.) ?|| 34. cf. ad Abstr. (AB 34).

AM 1. ex Abstr. (AD 50 ; 99) ?|| 2. Amoliri *Arma* etc. : Amovere A. cf. ad Abstr. (AM 22).

Ambigit : dubitat. 4. Amites : fustes auouपाल. (Fest. 19, 17) 5. Amentum : ligamentum hastae. (Fest. 11, 3) 6. Ambrones : devoratores. (Fest. 15, 29) Amolimini : migrate. (Andr. 707) 8. Amfractibus : circumflexionibus. (Met. 6, 25) 9. Ambitio : cupiditas. 10. Ambulacrum : spatio ad ambulandum (sp. ambulandi ?). 11. Amoena : voluptuosa. 12. Aemulus : inimicus. (Aen. 6, 173) 13. Aemulatio : zelus. 14. Amfitrite : mare. 15. Amatores rīuales : duo qui amant unam; quasi de uno rivo bibunt. (Fest. ?) 16. Amens : qui mentem non habet. Ambiguas : dubias, figuratas. (Aen. 2, 99 ?) 18. Ambientibus : circumvenientibus. 19. Amnueram (abn-) : contraxeram (Aen. 10, 8 ?) 20. Amore pio : sancto et honesto. (Aen. 5, 296)

AN

[Anticipat : praeoccupat.] 2. Animadvertit : vidit, adtendit. 3. [-versio : sententia in reum data (dicta ?).] 4. Antae : regimen parietum. (Fest. 15, 19) 5. Anciare : haurire. (Fest. 10, 16) 6. Antiae : capilli quos mulieres in capite compo-

nunt; ab eo quod ante pendeant, id est ante eant.

Ant[h]anaclastum : (Aen. 1, 5) « multa mala passus ». (?) (GRAEC.) 8. Annuet (-it ?) oculo : oculo ostendit. 9. Anfractum : iter difficile, tortuosum. 10. Annuit : consentit. (Met. 5, 5 ?) 11. Antistites : principes. (Met. 9, 10) 12. Angiportus : aedium materia (mac-) [vel aediculae]. (Met. 9, 25) 13. Animaequi[s] : patientes. 14. An : numquid. 15. Anitio : senectute.

Andros insula est. (Andr. 17 ; 36) 16. Angentibus : ab angina quae fauces occupat. 17. Animadvertite : adtendite, audite. (Andr. 8, etc.) 18. -rtenda : vindicanda. (Andr. 156) 19. Angiportum : androna biforium, vel callem.

Anna : gratia (nom. Bibl.) 21. Antithesis : contrapositum. (GRAEC.) 22. Anxius : tristis. 22^a. Angor : tristitia. 22.^b -git : contristat. 23. Andreas : virtus. (nom. Bibl.) 24. Antifrasis : cum dicimus abundare quod non est et acidum quod dulce est, denuntiantes (ren- ?) naturae. (GRAEC. ?) 25. Anathema : perditio. (GRAEC.) 26. Analogia : similitudo. (GRAEC.) 26^a Anagogia (-alog- ?) :

5. ha. om. A. cf. ad AG 16. || 7. Amolemia : om. v. || 8. cf. AN 9 ? || 10. Ambulacrum A. sp. ambulandi Ansil. : deambulatorium, id est sp. ambulandi AA. || 12-3. vix ex Abstr. (EM 31). || 12. Aem. adversans ini. Gloss. Verg. (in serie AE-). || 18. Amb. : circumdantibus et Ambire : circumvenire Ansil.

AN 1. cf. ad Abstr. (AN 32). || 3. cf. ad Abstr. (AN 6). || 4. An. : destines parietum, quod Graeci παραστάδες dicunt Ansil. || 6. Interpretatio Festina est interpolata ex interpretatione Donatiana (Abstr. AN 55 capilli quos mulieres promissos in capite componunt). cf. Pirie, Class. Quart. 19, 195. cap. amissi (lege ante missi ?) vel cincinni AA ab eo etc. om. v. ante eant Gloss. Bed.-Plac. : ante antemne a. || 7. om. v. an Antanaclasis ? || 8. Vide ne nil sit nisi interpretatio adscripta ad Fest. 26, 14 (Adnietat ... oculo adnuit). Noli revocare ad Bibl. Prov. 10, 10, nisi revera est glossarii Abstr. || 9. vix cf. Abstr. (AN 22), ex Aen. 11, 522. cf. AM 8 ? || 10. an ex Abstr. (AD 33). || 12. vel aed. om. Ansil. || 13. Aniques A, || 16. cf. AA (Angentibus : constringentibus, Angit : constringit, strangulat, Angina : synanche, strangulatio). cf. Fest. 7, 20 ? || 19. ex Festo ? ex Terentio ? Illud callem Hispaniae Latinitatem redolet. bif. scripsi : viformium A. : naviforium (cf. ad Corp. A 621) codex Anglicus habuisse videtur, nisi quidem verba Festi in glossario nostro erant (Fest. 16, 11 Angiportus : .. quod sit angustus portus, id est aditus in portum). || 22b, 23. cf. ad Abstr. (AN 53-4. || 24. denuntiant a : denuntiamus v. || 25. qui caret Deum add. a. || 26-6^a. una gl. (Anal. sim. <quasi> Anag. i. e. reg. etc.) ?

regula artium ad loquendum. 27. Anacef[i]al[e]osis : recapitulatio. (GRAEC.) 28. Antismos (ast-) : concinnitas. (GRAEC.) 29. Antonomasia : quae pro vice nominis ponitur. (GRAEC.) 30. Anapaestus : <ex duabus brevibus>. (GRAEC.) 30^a. Anfimacrus : ex utraque longus. (GRAEC.) 30^b. Anfibrachys : ex utraque brevis. (GRAEC.) 31. Anfibia : dubia dictio. (GRAEC.) 32. Analogia : proportio. (GRAEC.)

AP

[Appulit : adduxit, apportavit.] (=12 ?) 2. Apage sis : recede ; sic sanus sis. 3. Apparuit : paruit, oboedivit. 4. Apostatare : retro ire, praevanicare. (GRAEC. ?) 5. Aplustria : ornamenta navis. (Fest. 9, 10) 6. <Al>apiciosus : calvus. (Fest. ?) 7. Aposiopesis : suspensa locutio. (GRAEC.) 8. Appetebant : appropinquabant. (? Met. 3, 27 -am) 9. Apisci : adipisci. (Ter.) 10. Apagete : aperite. (Eun. 904!) 11. Apostates (hypothesis ?) : expositio dicitur ; unde et thesauri a positione dicuntur. (GRAEC.) 12. Appulit : <advexit>, applicuit, <apportavit>. (Aen. 1, 377, etc.) 13. Apex : summitas

verticis vel montis. 14. Apopla (hexapla ?) : Scriptura. (GRAEC.) 15. Apoplanes[c]is : antioipatio. (GRAEC.) 16. Apoliten (Apheliotes) : Subsolanus. (GRAEC.) 17. Aparo<t>ias : Septemtrion. (GRAEC.) 18. Apostrofes : recessio. (GRAEC.)

AQ

Aquil[e]jum : fuscum, subnigrum. (Fest. 20, 7) 2. -lo : ventus. (Fest. 20, 14) 3. Aequiloquus : iusta sive recta loquens.

AR

Archelaus : agnoscens leo interpretatur. (nom. Bibl.) 2. Arces : aedificia, moenia. (Verg.) 3. Arcana : secreta. (Verg.) 4. Arduum : altum, difficile. (=25) 5. Aruns : aruspex. (Aen. 11, 759) 6. Arpos : in Apulia ; civitas Turni. (Aen. 11, 250) 7. Arma proprie dicuntur ab armis. (Fest. 3, 24) 7a. Arcem : civitatem[cacumen, summitas.] (Aen. 1, 424) 8. Argis : Graecis. (Aen. 1, 285) 9. Armiger : armiportitor. (Aen. 2, 477) 10. Arct<ur>um : [qui et Bootes] stella septemtrionalis. (Aen. 3, 516) 11. [Arma : auxilium.] (Aen.

29. ita Ansil. : Antonoma : pronomen A. || 30-30^b. Anapestis ex ut. longus, Anfim. ex ut. vrebis, Anfib. (om. v) A.

AP 1. ex Abstr. (AD 107). vix cf. Gloss. Verg. (Appulit : advexit, applicavit, adminavit). adduxit A, Ansil. : advexit Aff. etc. || 3. cf. ad Abstr. (PA 39) ? || 5. immo -stra. post 7 a : orn. AA : ortamenta a : armamenta v, Ansil. || 10. om. a, 11. om. v (non AA). || 12. cf. AD 73? cf. ad 1. || 13. om. v. cf. Gloss. Verg. (Arcex : summitas urbis vel montis) ; Ansil. (Arx : summa, pars urbis aut altitudo montis, Apex : summitas verticis vel montis) ; AA (Apex : summitas verticis vel montis). || 14. Post hanc glossam deficit v usque ad BU 1. Quas glossas confirmat Ansil. eas indicavi, ut codicis a testimonium corroboretur. || 16-17. cf. Apul. Mund. 13.

AQ 1. subni. Corp. etc. : ni. a, Ansil., AA. || 2. Aq. : ventus dexter, Aq. : ventus septemtrionalis Ansil.

AR 1. Tres glossae quae sequuntur in cod. a sunt ex Euch. Form. (47, 22 ; 50, 6 ; 51, 19). || 2. (et Ansil.) || 3. -num -tum a (non Ansil.) cf. Gloss. Verg. (Arcana : secreta, recondita). cf. 18. || 4. (et Ansil.) || 7. cf. Fest. 1. c. (ab armis, id est humeris, dependentia, etc.). || 7a. cf. ad MO 11. cac. su. (ex Abstr. AR 20) seclusi. || 8. Arui graeci a (non Ansil.) cf. Gloss. Verg. (Argis : Graecis, Achivis). Eadem glossa fortuito est in Abstr. (AR 32). || 9. (et Ansil.) || 10. Artus a (non Ansil). qui et Bo. seclusi (cf. Abstr. AR 51). cf. Gloss. Verg. (Arcturum : septemtrionalem stellam. || 11. -Jia a (non Ansil.). cf. Abstr. (AR 52).

3, 597, etc.) 12. *Arces* (-tes) : argutia. (Aen. 4, 493, etc.) 13. *Arctos* : Septemtrio. (Aen. 6, 16, etc.)
Artum : angustum, strictum. 15. *Armillum* ; vas vinarium. (Fest. 2, 12 ? Met. 6, 22, etc. ?) 16. *Artus* : propria (-ie) iuventus (iunctus ? iunctura ?), *Arta* (arthra) : membra : (Fest. 19, 8) 17. *Aret* : ab ariditate. 18. *Arcanum* : occultum, secretum, mysticum, apertum. (Fest. ?)
Arce (-te) : artificiose. (Aen. 1, 639, etc.) 20. *Arduus* : laboriosus. 21. *Aridum* : inhumatum (-mectum ?) 22. *Arcessat* : evocat, invitat. 23. *Arripio* : corripio. 24. *Artus* : proprie iuventus vel membra. (=16 !) 25. *Arduum* : altum, difficile. 26. *Artabit* : conligabit. 27. *Arietat* : percutit. 28. *Arci[s]tes* : sagittarius (-os). (Fest. 19, 10). 29. *Arguit* : culpatur. 30. *Ardulio* (-dal-) : acutus cum malignitate. (Fest. ?) 31. *Arces* : summitas aedificii. (Fest. ?) 32. *Ars* : ingenium.
Arcebis : prohibebis. (Geo. 3, 155) 34. *Arvinae* : pinguedines (-is ?). 35. *Arva[s]* : agros [solum, terra<m>]. (Verg.) 36. *Arrecti* : erecti, extensi, excitati, eminentes. (Verg.) 37. *Arguta* : loquax. (Verg.) 38. *Argutum* : tremulum. (Geo. 3

80 ?) 39. *Argue* : evince. (Aen. 11, 384) 40. *Aruspicia* (ausp- ?) : auguratio. 41. *Arithmetica* : numerorum ratio. (GRAEC.) 42. *Ar sis* : e<le>vatio (elatio ?). (GRAEC.) 43. *Ar<c>urus* : stella Bootes. (GRAEC.) 44. *Art<h>ron* : articulos (-us). (GRAEC.) 45. *Ar<rh>enicon* : masculinum. (GRAEC.)

AS

Astipulatur : adsentit. 2. *Ast illum* : illum autem. (Aen. 3, 330 etc.) 3. *Aspernanda* : reiicienda. (Aen. 11, 106) 4. *Astu* : astutia. (Aen. 11, 704) 5. *A stirpe* : ab origine. (Verg.)
Astute : callide, argumentose. (Andr. 183 etc. ?) 7. *Astus* : fraus. 8. *Asciterium* (-cet-) : monasterium. (GRAEC.) 9. *Astrologus* : aestimator siderum. (GRAEC.) 10-1. *Astronomia* : astrorum nomina. *Astrologia* : lex astrorum. (GRAEC.) 12. *Astrum* : stella, sidus. (GRAEC. ?) 13. *Ascites Graece*, Latine aqua plenus. (GRAEC.) 14. *Aufertice* (aphaeret-) : ablativus. (GRAEC.)

AT

Ater : niger. (Verg.) 2. *Atrox* : saevum, cru-

13. -ton a. cf. Gloss. Verg. (*Arctos* : Septemtrio, *Gelidas Arctos* : Septentriones) ; *Ansil* (*Arctos* Latine Septemtrio dicitur).|| 14. *Anctum Arma secretum a* (*non Arma*, *Aff.* etc.)|| 15. (et *Ansil.*)|| 16. proprie iunctura *Arma*. cf. 24.|| 17. *Arcet a* (*non Ansil.*) : an *Area* (Fest. 10, 10) ?|| 18. (et *Ansil.*)|| 23. *Arripere corripere Ansil.*|| 25. cf. 4.|| 26. -vit-vit *a* (*non Ansil.*)|| 27. (et *Ansil.*)|| 28. (et *Ansil.*) *Arcister* in eo glossario quo usus est *Aldhelmus* fuisse videtur (cf. ad Corp. A 810).|| 29. (et *Ansil.*)|| 30. *aotis a* (*non Ansil.*)|| 31. *Artis a* (*non Ansil.*) an <Arx> *arcis* ? an *Arcus* (Fest. 14, 18) ? cf. *Ansil.* (*Arces* : summa aedificia, moenia. *Arces* : aedificia munita ; ab arcendis hostibus dicta).|| 32. cf. *Ansil.* (*Ars* : ingenium vel summa pars), i. e. 31-2.|| 33. (et *Ansil.*)|| 35. so. te. om. *Ansil.* (cum Gloss. Verg.) cf. *Abstr.* SO 17 ?|| 36. (et *Ansil.*) cf. ad *Abstr.* (AR 115)|| 37. *loquiaex femininum* est *a* (*non Ansil.*, ubi tamen altera glossa sequitur, *Argutum* : loquax).|| 39. (et *Ansil.*)|| 40. *Auspicia auguria Ampl. II* etc. : -cium -rium *Ansil.*|| 43. cf. 10 ?|| 44. cf. 16 ?

AS 1. (et *Ansil.*)|| 2. (et *Ansil.*) vix ex *Abstr.* (AS 17 ; 21).|| 3. -am -am *Ansil.*|| 4. *Asta a* : *Astus Ansil.*|| 5. *Ab Ansil.* (cum Gloss. Verg.). Similis glossa fortuito est in *Abstr.* (AB 39)|| 7. (et *Ansil.*) cum 6 coniungenda ?|| 9. *sid. existimator a* (*non Ansil.*)|| 10. *Astronomi* qui stellarum nomina vocant *Ansil.* Aliter EE, *Astronomia* : lex astrorum (ex Hieron. III. 73), *Astrologia* : ratio siderum.|| 13. cf. Y 6 (*Hydropicus* : aqua plenus).|| 13. cf. Corp. interp. 12 (*Afer<e>tice* : ablativus).

AT 1. (et *Ansil.*) cf. Gloss. Verg. (*Ater* : taeter niger). vix ex *Abstr.* (AT 4). vix ex 4.|| 2.

dele. (Verg.) 3. Attollens : elevans. (Verg.)
 4. Atris : nigris, obscuris. (Verg.)
 Attica <m> : Atheniense <m>. (Andr. 221 ?)
 6. <Aulaeum : genus curtinarum ; ex
 aula> Attali regis primum allatum est.
 (Fest.) 7. Atribux : senex atris buccis.
 (Fest. ? Phorm. ?) 8. Attat : vox vel
 sermo stupen <ti> s. (Eun. 727 ?) 9.
 At dum : quamdiu. (Eun. 728) 10. Atqui :
 revera, immo. (Eun. 740 etc.) 11. Athe-
 nas : a nomen (-mine) Venervae (Min-)
 dicti (-tas) <? quia Graeco vocabulo
 Athenam veteres dicunt> (Fest. ?) 12
 Athanatos Graece : Latine immortalis.
 (GRAEC.) 13. A <ca> taleton : ubi ver-
 sus legitimo fine concluditur. (GRAEC.)

AU

Ausonia : Italia dicta <ab Ausone Ulixis
 et Calypsus filio.> (Fest. 16, 23) 2. Au-
 gustum : amplificatum. 3. [Autum :
 ipsud.] 4. Austrum : Africum. (Verg.) 5.
 Avium : secretum aut longe semotum
 (subm-). (Aen. 9, 58) 6. Avitum : ab
 avis relictum. (? Aen. 7, 169 -to) 7.
 Audet, ausus sum (est). (=15 ?) 8. Ave-

hit : exportat. (=AD 16 ?) 9. Autumat :
 aestimat, dicit, nominat. (=23 ?) 10.
 Avellit : expellit. 11. ... aut submotum
 longe. (=5 var. lect.) 12. [Auctum :
 ampliatum.] 13. Avertere : prohibere.
 Auribus plautis : placidis (flacci-) et ingen-
 tibus. (Fest. 258,1) 15. Ausim : ausus
 sum (sim). (Fest. ?) 16. Aventes : cu-
 pientes vel gaudentes. (Fest. 13,17) 17.
 Audacissime : confidentissime. (Phorm.
 561) 18. Aucupium : lucrum. (Eun. 247)
 19. Aufugit : abscedit. 20. Aulaea : cortina
 regia. 21. Avulsa : abstracta vel eradi-
 cata. 22. Auctius : amplius vel uberius.
 (=CU 11 ?) 23. Autumabam : aesti-
 mabam (exist- ?)

Haurit : audit vel vorat. (Verg.) 25. Austri :
 nimbi [aliter venti]. (Verg.) 26. Augu-
 rans : ominans. 27. Avus : pater patris.
 (Aen. 7,56) 28. Avitus : avi locus. (Aen.
 7, 169) 29. Avexit : secum adduxit (abd-),
 asportavit. (Aen. 7, 197 ve-) 30. Auspiciis :
 indiciois vel potestate. (Aen. 7, 257)
 31. Aullas : quas ollas dicimus. (Fest. 21,
 30) 32. Auspicia : portenta, prodigia.
 (Fest. ?) 33. Augustum : sanctum, reli-
 giosum, venerabilem. (Fest. ?)

-vum ex -vus a. -lem *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Atrox : saeva, crudelis, ferox, inmitis). vix
 ex Abstr. (AT 3 ; 7) || 3. cf. Gloss. Verg. (Adt. : el.). vix ex Abstr. (AD 56). || 4. ob. ni. a
 (non *Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (At. : ni., ob.). || 6. *addidi*. Auleam : genus curtinarum adtale
 regis adlatum *Arma*. cf. AU 20 ? cf. Abstr. (AU 7 Aulaeum : velum) ? || 7. cf. Auson.
 415, 9 (canus, comosus, hispidus, trux. atribux, Terentianus Phormio). || 11. *addidi* ex
 QUI 24.

AU 1. *addidi* ex AB 15. || 2. Aviustrum a (non *Ansil.*) : cf. 33 ? || Glossa quae sequitur in
 ood. est Abstr. (AU 31). || 3. ipsud i. e. idem, quod supra. vix cf. 12. vix Αὐτό! vix Avium
 (glossae 5 inemendata forma ; cf. 11) ? an tota gl. delenda ? || 5. sec. alonge a (non *Ansil.*)
 subm. (var. lect. in archetypo ; cf. 11) *Arma*, etc. In archetypo (cf. ad Arma A 417-8) huic
 glossae successit AC 3 vel 15 ex Aen. 9, 255. || 6. Av. duabis adrel. a (non *Aff.*). || 7. aus. est
 vel praesumit *Ansil.* cf. Aff. (Audet : confidit vel ausus est). || 8. (et *Ansil.*). || 9. nom. om.
Ansil. || 10. cf. 21 ? || 12. (et *Ansil.*). ex Abstr. (AU 12 Augēt : ampliat) ? || 13. (et *Ansil.*) || 15.
 cf. *Ansil.* (Ausim : ausus sum, Ausim : ausus sum, audeo). || 17. : cf. *Ansil.* (Audacter : con-
 fidenter) ? || 20. (et *Ansil.*). cf. AT 6 ? cf. Abba (Aulaeum et aulaea : stragulum, genus corti-
 nae regalis). || 21. (et *Ansil.*). || 22. operius *Ansil.* || 23. aest. *Ansil.* : exist. a. || 24. vel forit
Ansil. (ubi etiam Aurit : vel otit !): vel oret a. || 25. al. ven. (ex Abstr. AU 36 ?) om. *Ansil.* ||
 26. (et Ampl. II etc.) Augurant (omissa interpr.) *Ansil.* an Augurat ominat (Aen. 7, 273) ? ||
 27. (et *Ansil.*). || 29. an <Vexit :> av. etc. ? || 30. in initiis *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Auspicit :
 potestate). || 31. Aulas *Pauli* *codd.* ; sed mecum crede Plautum aullas scripsisse. || 33. cf.

BA

[Barbarismum : loquellae vitium.] (GRAEC ?) 2. Balantes : oves, bibentes (bid-). (Verg.) 3. Bacchatur : furit, discurrit, latrocinatur. (Verg.)

Baucalem : gillonem ubi infusa fit. 5. Bascaudas : conc<h>as aereas. 6. Barrit elephants cum vocem emittit (dat ?). (Fest. 27, 19) 7. Bacc<h>i latex: vinum. (Fest. ?) 8. Barritus : clamor elephantis. (Fest.) 9. Barrum (bu-) : rufum. (Fest. 28, 9 ; 33,5)

Balteum : cingulum. (=CI 22 ?) 11. Bases (-is) : sessio columnae. 12. Baoue (?) : clamare. 13. Brachylogia : brevis dictio. (GRAEC.)

BE

Bellum : pugnam. (Verg.) 2. Belantes : dimicantes. 3. [Bellicosus : pugnandi cupidus.] 4. Beadi (Boeoti) : Thebani. (Met. 3, 16 ?) 5. Benigno : grato. (? Met. 9, 33 -um) 6. Beluae : bestiae marinae (-ris ?). (Met. 11, 25) 7. Benigne : sine difficultate (Hec. 768 ?) 8. [Bellicus :

pugnandi cupidus.] (=3) 9. Bersabee : puteus septimus. (nom. Bibl.) 10. Bethsammis (-es) : : domus solis. (nom. Bibl.)

BI

Bipertit : in duas partes dividit. 2. Byssum : sericum tortum. (GRAEC. ?) 3. Bimatus : idemque (qui) <duorum annorum est ?>. 4. Bidentad (-tal) extra portam Capent (-penam). (Fest.)

Biremis : duorum remorum. (Aen. 1, 182)

6. Bibulam : humoris avidam. (Aen. 6, 227)

Bipallum (-alium) : ferramentum rusticum.

8. [Bibolatio : designatio.] (=DI 45)

[Blaesus : qui verba frangit.] 10. Blasphemia : detractio. (GRAEC. ?) 11-12.

Blas (-ax) : stultus. Blat[t]erat : stulte loquitur. (Fest. 30, 27) 13. [Bifarius :

bilinguis.] 14. Bigenes (-er) : de duorum generibus natus. (Fest. 30, 23) 15. [Bipinnis : bis acutam (-ta).] 16. Bidubium

(bividuam) : quae post duos maritos biduatur. (Fest.) 17. [Bivium : duae viae.]

18. [Bifidum : in duas partes fissum.]

19. Bicerra vestis : guffa.

2. cf. Ansil. (Augustum : amplificatum, Au. : sanctum, venerabilem, Au : sanctum, religiosum ; apud Romanos nomen imperii est).

BA 1. cf. ad Abstr. (BA 10).|| 2. vib. a. (non Ansil.). Alibi Ansil. etc. (Bidentes oves balantes). Noli revocare illud bib. ad Geo. 1, 272 (balantumque gregem fluvio mersare salubri).|| 3. cf. Ansil. (Ba : fu. vel disc., Ba. : fu. disc. cum ira). cf. Gloss. Verg. (Ba. : fu.).|| 4. (et Ansil.). cf. Cassian. Inst. 4, 16,1 (gillonem fictilem quem illi baucalem nuncupant). Ex eodem fonte atque DI 110 (Dioleo) ? inf. nomen est.|| 5. (et Ansil.).|| 6. vo. em. Ansil. : voce dat a. cf. 8.|| 7. (et Ansil.).|| 8. Ba. : vox elephantis Ansil.|| 10. (et Ansil.). cf. CI 22.|| 12. Baouae : clamore Ansil. (etiam Boare : clamare vel sonare). an Barrire ?|| 13. Brachiol. Ansil. : Brattol. a. cf. Ansil. (Macrologia : longa oratio Graece).

BE 1. -na Ansil. cf. Gloss. Verg. (Be. : pugnam, proelium).|| 2. (et Ansil.).|| 3. cf. ad Abstr. (BE 7) ? cf. 8. Be. : belligerandi cu. Ansil.|| 6. -inae Ansil. : -is a.

BI 1. (et Ansil.).|| 2. (et Ansil.).|| 3. cf. Ampl. II (Bimatus vel trimatus : puer duorum vel trium annorum).|| 6. aviditatem a (non Ansil.).|| 9-12. erant, ni fallor, in capitulo BA in exemplari.|| 9. cf. ad Abstr. (BA 19). -ssus a (non Ansil.).|| 10. (et Ansil.). 11. (et Ansil.). cum 12 coniungit Ampl. II.|| 12. elo. Ansil.|| 13. (et Ansil.) cf. Fest. 128, 11 ? ex Abstr. (BI 7 Bil. : bif. etc.) ?|| 14. vix Bigeneres. natos. cf. Ansil. (Bigentes : duobus gen. natura, Bigens : de duabus gentibus natus).|| 15. ex Abstr. (BI 13, ex Aen. 2, 479) ?|| 17 ex Abstr. (BI 16 ?) Bib. : du. vidue a (non Ansil.).|| 18. ex Abstr. (BI 10) ? fixum a (non Ansil.).|| 19. rufa a (non Ansil.).

BO, BR, etc.

Boia : id est catena. (Fest. 32, 6 ?). 2. Bov<i>nator tricat insidiosus. (?) (Fest.) 3. Bombus : sonus tu nidus. 4. Boves-trura (?) : busta rubentia. 5. Boatus : vox plena, sive mugitus boum. 6. Brattea : tenuis auri lamina. (Aen. 6, 209) 7. Bene-ventus (-um) dicitur quasi bene inventa vel bene habens, id est fertili terra seu opulentissima. (Fest. 31, 17) 8. Bulimus : fames magna. (Fest. 29, 17) 9. [Bra-vium (brab-) : palma, id est manus (mu-) victoriae.] (GRAEC. ?)

BU

Burgos : castra. (Fest.) 2. [Bucula : vacōa.] 3. Brucus : lucustas. (GRAEC. ?) 4. Bul-lantes aquae : exundant<es>. 5. Bus-tantes : funestantes, sepelientes. 6. Buce-riae : armenta. (Fest.) 7. Bursa : corium.

8. Bullae : ornamenta regalium puero-rum vel equorum vel camelorum.

CA

[Cassum : inane, supervacuum.] 2. [Casses : retia leporum.] 3. Cautes : saxa ingentia. 4. [Caeleps : sine uxore.] 5. Calles : viae in silvis aut semitae. 6. [Calumniatur (cavillatur ?) : calumniam facit.] (= 76 ?) 7. Cassabundus : instabilis, vacillans. (Fest. 41, 22 ?) 8-9. Capulum : manu-brium gladii. Ca. : ubi mortui efferuntur. (Fest. 53, 26 ?) 10. Caniles (?) : ex farina et aqua coquitur. (Fest.) 11. Calvitur : moratur. (Fest.) 12. Caesit : cecid<er>it. (Fest.) 13-14. Capessas : incirias (-cipias) ; ut Ciceso (-ero). -ssere : incipere vel adim-plere. (Fest.) 15. Capsit : aperit (cep-). (Fest.) 16. Cardens (capides ? -dines ?) : vasa pretiva (festi- ?) Saliorum <eo quod manu capiantur>. 17. Caris<s>a lena est dupla (vafra ?). (Fest. 38, 18) 18. Canier (ganeus ?) : leno. (Fest.) 19. Canio<a>e : recremeo (-menta ?). (Fest.)

BO 2. an Bovinator tricosus (Lucil. 417) : insidiosus ? cf. Class. Rev. 31, 128 (ubi hano gl. neglexi). cf. Gloss. Monac. (Bompinator : trico, *ut vid.*). || 3. ex Fest. 27, 12 (Bombizatio) ? cf. 5 ? || 4. Ad Fest. 29, 7 revocanda ? Vide ne sit Rogus pyra busta rubentia (cf. ad Abstr. RO 1). || 5. (et Ansil.). cf. 3 ? Ad Fest. 27, 14-5 revocanda ? || 6. cf. Gloss. Verg. (Br. : tenuis au. la.) -eo a (non Ansil.). ten. om. a. || 9. ex Abstr. (BR 2) ? Br. : genus palmae victoriae. Ansil. Post hanc glossam deficit a usque ad CO 60.

BU. v denuo legitur. || 2. cf. ad Abstr. (BA 8). || 4. cf. Ampl. II etc. (Bu. : a. cum exundant, id est bullas emittunt). || 7. ex Aen. 1, 367 ? || 8. cf. Bibl. Iudic. 8, 21 (bullas, quibus colla regalium camelorum decorari solent). Vide ne post reg. cetera sint delenda.

CA 1. cf. IN 59. cf. ad Abstr. (CA 3). || 2. cf. 55. cf. ad Abstr. (KA 6). cf. Corp. etc. (Ca. : retia minuta). vix cf. glossam Orosianam (?) in Corp. (A 589), EE (Andapila : retia urso-rum). cf. ad Abstr. (PA 26) ? reda v (non Ansil.). || 4. cf. ad Abstr. (PE 18) ? cf. CE 42 (vir s. u.). || 5. aut sem. om. Arma. cf. Ansil. (Calles : viae in silvis, Ca. : semitae in silvis factae). || 6. vel <Cavillatur :> calumniatur, cal. fa. sed cf. ad 76. || 7. cf. 58. Post 8 in cod. || 8. -luis v (non Ansil.). vix ex Aen. 2, 553 etc. (cf. Gloss. Verg. Capulo tenus : usque ad capulum ; capulum autem est gladii manubrium). vix ex Abstr. (CA 13 Capulum : spathae manubrium aut gladii ; BA 17 [BA] capulus : in quo mortui efferuntur). || 10. Teganites Heraeus : Caniceus (scil. panis) Nettleship. vix cf. Comptum Festi codd. 35, 18. || 11. cf. 63. || 13. vix ex Abstr. (KA 2) || 16. addidi ex Abba. Capidines Abba. : Candes Corp. etc. : Capides Festi codd. 42, 1. va. fictilia Corp. etc. || 17. Ca. : vafra Abba. || 18. Cariel le. Corp. etc. : Cariet le. et Ganei lenones Ansil. || 19. cf. Nonius 88, 17 (Canicas veteres furfures esse voluerunt ; Lucilius, etc.).

20. Cas[i]nar : senex. (Fest. 41, 18)
 21. Calones : gal[l]earum (-rii) militum. (Fest.) 22. Cavet : devitat. (=74 ?) 23. Catax : aut clox aut (a coxa) clodus. (Fest. 39, 10) 24. Calvitium : calvum.
 Cana fides : antiqua [fides]. (Aen. 1, 292)
 25. Casus : periculum, eventus. (Aen. 1, 382) 26. Capis : accipis. (Aen. 1, 387 *carp*-) 27. Calent : fervent. (Aen. 1, 417)
 28. Carinae : medium navium. (Aen. 2, 23) 29. Calc<h>as : divini (-nandi ?) peritus. (Aen. 2, 182) 30. Cadentia sidera : declivia, occidentia. (Aen. 4 81) 31. Capta : viduata. (Aen. 4, 84) 32. Cavo robore : equo ligneo. (Aen. 2, 260) 33. Carmina[e] : litterae. (Aen. 6, 74 ?) 34. Carmen : laus. (Aen. 8, 287 ?) 35. Cancum (cyanum ?) : inter nigrum <viridemque colorem>. 36. Cautum : sollicitum[navis]. 37. Cari parentes : carissimi patres. (Aen. 1, 646, etc.) 38. C<h>aus (-os) : prima rerum confusio in qua mund<us> ante discretione<m> latebat. (Aen. 4, 510 etc.) 39. Calumnia : accusatio <falsa>. 40. Callidus : durus, malitiosus. 41. Clamitat : clamat saepius. (=69 ?) 42. Classem : navem. (Verg.) 43. Caulas : septa ovium, id est (idem ? item ?) casae pastorum. (Aen. 9, 60) 44. Cano : carmine meo refero. (Verg.) 45. Catervatus : multitudo[m] circumdatus. 46. Cantus dedere : cantaverunt. (Aen. 1, 398) 47. Camera : fornix curva. (Aen. 1, 405).
 Causor : accuso [r] aut queror. 49. Crapula : nausia vel comesatio. (Met. 7, 12; 8, 13) 50. Caperratum supercilium : triste s<upercilium>. (Met. 9, 10) 51. Carc<h>es[s]ium est in summo malo na<vis>. (Met. 11, 16)
 Canuam canistrum translatus. (Fest. 57,8) 53. [Camba : cavis.] (?) 54. Calendrum : quo capillos (-us) mulieris convenit in ornamentum ad occipitium. (Fest.) 55. Cassiculo : reticulo. (Fest. 41, 19) 56. Catella : diminutive catena ; ut asinus et diminutive asellus et unus, ullus. (Fest.) 57. Claudere : claudicare. 58. (Cas<s> abundae : saepius cadendae (-ntes). (Fest. 14, 22) 59. Carbunculi : gemmae ; hos Graeci spinteres vocant. 60-1. Callens : sciens vel intellegens. -eat : noverit vel callide sciat. (Fest.) 62. Cantil<en>a : antiqua contentione. (Fest.) 63. Calveris : frustratus fueris. (Fest.) 64. Caracutium : vehiculum altissimarum rotarum capsique devexi quo solo in Campania

20. vix ex Abstr. (KA 18).|| 21. vix ex Abstr. (KA 12)|| 23. vix ex Abstr. (CA 62), sed fortasse inde reficta. cf. Fest. l. o. (Catax : claudus). Glossa quae sequitur est ex Abstr. (CO 1).|| 25. cf. Gloss. Verg. (Ca. fi. : ap., in senectu permanens). Reficta ex Abstr. (KA 1. Ca. fi. ; an. fi.) ?|| 28. cf. RO 8 ?|| 30. Cand. v. (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Cad. : occ. iaculantia).|| 32. cf. Gloss. Verg. (Ca. ro. : e. l.).|| 33. Camenae *Buecheler*.|| 35. Caneum : int. ni. viridemque colorem *Ansil.* an. Caeruleum (Aen. 8, 713) ?|| 36. ita et *Ansil.* cf. 51.|| 38. cf. Gloss. Verg. (Chaos : pr. omnium re. co. vel confusa caligo).|| 39. acc. fa. *Ansil.*, *Ampl. II, Arma, AA.*|| 40. dirus v (*non Abba, Aff. etc.*).|| 41. saepe clamat *Ansil.*|| 42. cf. Gloss. Verg. (Cl. na. posuit vel multitudinem navium). Glossa quae praecedit in cod. est Abstr. (CA 63).|| 45. an <Stipatus : > cat. etc. ? cf. ad Abstr. CA 36-7.|| 46. dederunt v, sed etiam emendatam formam in archetypo fuisse docet *Ansil.* (Ca. dederunt : ca., Ca. dedere : quod supra).|| 47. pro <Testudo templi :> ca. etc. cf. Gloss. Verg. (Ca. : testudo templi).|| 48. Causatur queritur *Arma.* aut vereor *Ansil.* Vix ex Abstr. (CA 58).|| 49. an vel com. *delend.* (ex Abstr. CA 111) ? Cr. nausia post vinum *Arma.*|| 52. tr. *scil.* in pompa (vix *scil.* ex Graeco).|| 53. Ita et *Ansil.* Si vera lectio est Cumba navis, glossa aliena est (Abstr. CU 2). vix Campa : curvus (Fest. 38, 15).|| 55. vix ex Abstr. (KA 7). cf. 2 ?|| 58. cf. 7.|| 62. an cantione (sed cf. Fest. 192, 36 querella) ?|| 63. cf. 11.|| 64. Hinc nimirum *Isid. Et.* 20, 12, 3 (Caracutium : vehiculum altissimarum rotarum, quasi carrum acutum. Capsus : carruca undique contexta ; quasi capsula). Cf. Loewe, Rhein. Mus. 34, 491 ; sed mi-

pro (per) arenas silvae Gallinariae verebantur (vehe-? fere -?) antequam lapide ste<r>nerentur. (Fest.) 65. Capronae : hic (Lucil. 288) medios inter tempora capillos ; proprie vero equorum iubae quae inminent ita dictae quod sin (quod sint in ?) quasi in ?) caput pronae. (Fest. 42,4) 66. Calabrum : genus versuum malorum quasi colobon vel iocularium. (Fest.) 67. Capit : sumit. (= 71 ?) 68. Ca<r>tipulum (-bul-) : mensa quadrata quae in atriis ponitur. (Fest.)

Clamitans : frequenter clamat (-mans ?) (Andr. 144, etc.) 70. Capiō : intelligo. (= 73 ?) 71. -ptat : capit. (Andr. 170 -ptet) 72. Cautionem (-tio est) : cavendum. (Andr. 400 etc.) 73. Captans : intelligere cupiens. (Phorm. 869) 74. Cavet : vitat. (Phorm. 993 etc.) 75. Carpit : vellit. (Adel. 591 ?)

[Cavillatur : calumniam facit.] 77. C<r>-abrones : girgalos (?), vespas maiores <in> arboribus. 78. Chaldaei : feroces. (nom. Bibl.) 79. [Cacumen : vertex.] 80. Candit (-et) : fulgit. 81. [Clanculum : idem (?) occulte.] 82. [Clamdestinum :

occultum, dispositum.] 83. [Calliditas : astutia.] 84. Cava cornea (concha) : bucina. (Aen. 6, 171) 85. Canon : consuetudo. (GRAEC. ?) 86. [Cavillatio : iocus.] 87. Charismata : gratiarum donationes. (GRAEC.) 88. Carecto : papyrione[m]. 89. Capite census : taxatio possessionum. 90. [Cavillatur (-or ?) : mand<r>atur.] 91. Capitolinus. : Capitolio serviens. (Apol. 61 ?) 92. [Castrenses : militares.] 93. [Carpere : detegere (-leg-).]

Carmina : cantilena vel musica. (Ecl. 1, 77 etc.) 95. Cantu : prece. (Geo. 1, 293) 96. <? Caducas :> casuros (-as), cadentes. (Geo. 1, 368) 97. Canet (-it) : respondet. (Geo. 2, 417 ?) 98. Casus : fortuita pericula. (Aen. 1, 754) 99. Cavernas : conchas petras (partes). (Aen. 2, 19) 100. Cardio : summa pars ostii. (Aen. 2, 480) 101. Carpere : consumere. (Aen. 4, 32) 102. Castigat : verbis corrigit. (Aen. 5, 387 ; 6, 567) 103. Capite absolutus : capitis periculo liberatus.

CE

Ceruc<h>i : lineae in arbore navis. (Fest. ?

rare necum editores Isidorianae etymologiae obsecutos carracutium (duplicata littera R) scripsisse. || 65. quasi a capite pronae *Fest.* an Capronae <ut Lucilius « fluitare capronas »> ? Vix ex Apul. Flor. 3 (promulsis caproneis) ; nam breviores glossae conveniunt Apuleio Terentio Vergilio, longiores Festo. || 66. an vel oclorum ? cf. Lindsay, *Early Latin Verse* p. 294. || 71. an capit <sumit> (cf. 67) ? || 74. cf. 22. || 76. cf. ad Abstr. (CA 6). cf. 6. Cavillator : calumniator *Ansil.* : Cavillator : qui calumniam fecit *Arma*, cf. 90. || 77. cf. Niedermann, *Contrib.* 3. an a cabonibus <dictos> (cf. Isid. *Eym.* 12, 8, 4) ? || 79. an <Arx :> ce. ve. (ex Abstr. AR 20) ? || 81. an Cl. : id est oc. (cf. Gloss. Verg. Cl. : occultum) ? an sunt 81-2 alienae (cf. ad Abstr. CA 95-6) ? || 83. ex Abstr. CA 68 ? Callitas -tias *v* (*non Ansil.*). || 84. cf. Gloss. Verg. (Cava conca : bucina). || 86. cf. ad Abstr. CA 75. An cum SA 15 sic coniungend. Ca. : io., satira, et ut melius intellegi possit, acuminata ? quocus *v* (*non Ansil.*). Cavillatus io. cum turpitudine *Ansil.* || 88. Pertinetne ad Abstr. (ex Exod. 12, 3) ? || 89. cf. CE 9-10. cf. ad Abstr. (CA 18 ; CE 31) ? Glossa quae praecedat in cod. est Abstr. (CA 15). || 90. cf. ad Abstr. (CA 6). Cavillator mandrator, calumniator *Abav.* (cf. ad 76) : Caulator mandrator *Heraeus.* || 91. deserviens *Corp.* etc. || 92. -es *etiam Ansil.* ex Abstr. (CA 76) ? || 93. cf. *Ansil.* (Ca. deicere, Ca. : degere), ex Verg. Estne aliena, ex Abstr. (CA 45) ? cf. 101 ? || 96. cf. Abstr. (CA 21) Caducum : casurum) ? || 97. -it -it *Ansil.* || 98. -lum *v* (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Ca. : fortuna vel fortuita pericula). || 99. cf. Gloss. Verg. (Ca. : co. equi partes). Reficta est ex Abstr. (KA 15). || 100. cf. Gloss. Verg. (Ca. : extrema pars valvae). || 101. cf. 93 ? || 103. -lutae *v* : -luto *Ansil.*

CE 1. Caerulae *v.* Ceruci : linea de arbore et Ceruci : lineae in malo navis *Ansil.*

GRAEC. ?) 2. Caelicolae : caelestes. (Verg.) 3. Caerulus : viridis vel glaucus. (=CI 10) 4. [Celebritas : conventus, frequentia.] 5. Cercurum : genus navis. (Fest. ? GRAEC. ?) 6. [Cecropia : Etica (Att-), regiacae (a rege Cecrope).] Cedo : dic[o] quaeso. 8. Cespes : terra cum gramine incisa. (Fest. 39,6 ? Ecl. 1, 68 etc. ?) 9-10. Censetur : dicetur (?). -nsum : debitum patrimoniorum. (=CA 89 ?) 11. Cere[ri]s messis. (Aen. 1, 177) 12. Cernis (vel -es) : vides. (Aen. 1,365; 258) 13. Centum pro multis posuit. (Aen. 1, 416) 14. Caeca : nigra, occulta. (Aen. 1, 536) 15. Celerare fuga<m> : maturius fugere. (Aen. 1, 357 etc.) 16. Cetari <i> : liquaminari. (Eun. 257) 17-8. Coepit : initiavit, <Cepit> : tenuit. (Aen. 1, 521 ?) 19. Caei furore : ira excitati. (Aen. 2, 244) 20. Certos : exploratores. (Aen. 1, 576) 21. Caelata : sculpta aut depicta. (Aen. 1, 640) 22. Certare : contendere, dimicare. (Aen. 2, 30) 23. C<a>esis custodibus : cesis (occisis ?) sacerdotibus. (Aen. 2, 166) 24. Caecae fores : occultae ianuae. (Aen. 2, 453) 25. Caeco

igni : occulto amore. (Aen. 4, 2) 26. Caeduntur vigiles : in<ter>ficiuntur. (Aen. 2, 266) 27. Certati<m> : concertamine (cum ce.). (Aen. 2, 628) 28. Cessisse : recessisse. (Aen. 3, 121) 29. Cecidit : ruit. (Aen. 3, 2) 30. <?Caelicolae> caelites, caelestes. (? Aen. 3, 21, etc.) 31. Caeco Mar<t>e : nocturno bello. (Aen. 2, 335) 32. Cerere<m> : pane<m> um (vel) tri[c]ticum (frumentum ?). (Aen. 7, 113 etc.) 33. Caelestior : praestantior. 34. Censeo : decerno, aestimo. Creperis : dubiis. (=DE 27 -rae ?) 36. Cretarum : crateres. (Fest. 46, 22) 37-8. Cernuat : praecipitat se. -nuus : in cervice praeceps. (Fest. ?) 39. Cetra : genus scuti Marsici (Mauri ?) vel scutum sine ligno. (Fest. ?) 40. Cetus (comtus ?) mulieres : capillus (-os) ad fronte<m>. (Fest. ?) Censet : aestimat, iudicat. 42. [Caeleps : vir sine uxore.] (=CA 4) 43. Certat : pugnat. 44. Caerimonia : leges divinas vel constituta sacrificiorum. 45. Cerealia arma : pitoria. (Aen. 1, 177) 46. C<h>elidris : serpentibus. (Geo. 2, 214) 47. Cle

2. cf. Gloss. Verg. (Cael. : di caelestes). cf. 30. || 3. glauces v. || 4. ex Abstr. (ad CE 4 ; CI 46) ? frequentorum v (non Ansil.) || 5. Estne aliena (cf. ad Abstr. CE 52) ? || 6. ex Abstr. (ad CE 63) ? || 7. qu. Ansil. : om. v. an <Da> etc. (Ecl. 1, 18) ? || 8. to. aut grammine v. inc. Ansil. : om. v. cf. Gloss. Verg. (Ce. : herba cum terra sua obscissa), ex alio Vergilii versu ? || 9. cf. ad 34. || 12. -nes v (cf. Gloss. Verg. Cernes : videbis), praespicias (pro- ?), vides Ansil. || 14. cf. Gloss. Verg. (Cae : occ., obscura, tenebrosa.) || 15. fuga celerius fu. Ansil. cf. Gloss. Verg. (Ce. fugam : ma. fu.). || 17-8. una gl. in cod. || 20. cf. Gloss. Verg. (Certos : veraces) ? cf. 60 ? || 23. cf. 61 (Caesis : occisis). cf. Gloss. Verg. Censis cu. : occisis. || 24. cf. Gloss. Verg. (Cae. fo. : occ. ia. et absconditae). Cae. fo. secretae aut occ. ia. Ansil. : Cae. fo. occulti introitus A.A. || 25. cf. Gloss. Verg. (Cae. carpitur ig. : occ. am. consumitur). Cae. igne occ. vel stulto am. Ansil. (non A.A.) || 28. cf. Gloss. Verg. (Cersisse : successisse). || 30. Duae gl. (Celitis : caelestis, Caelit : caelestes) v. cf. ad 2. Estne aliena (cf. Abstr. CE 12 ; 16 ; 30 ; 47) ? || 31. Cae. mare nocturna (ex -no) pugna Ansil. || 32. cf. Gloss. Verg. (Cerere : panem vel frumentum). Cerere : frumentum Ansil. || 33. an <Praesentior> etc. (Aen. 12, 345) ? an est aliena (Abstr. PRAE 53 Praestantior : sublimior vel praeclarior) ? || 34. Si ad 9 revocas, lege ibi Censetur decernitur ; si et hanc et illam ad Abstr. (CE 9 Censuit : iudicavit, etc.), potius Censetur : iudicatur. cf. 41. || 36. post 37 in cod. || 39. cf. Isid. Etym. 18, 12,5 (Ce. : scutum lorum sine ligno, quo utuntur Afri et Mauri) ; ex eodem fonte, ni fallor, Festo. Si tamen verus fons est Schol. Aen. 7, 732, glossa Abstr. glossario est adiudicanda. || 41. cf. ad 34. || 44. legis divinae v (non Ansil.). || 45. ita etiam Ansil. Aliter Gloss. Verg. (Ce. ar. : instrumenta pi.).

pit subripit. (Fest.) 48. Clementer :
benigne. 49. Clerus : sors. (GRAEC. ?)
Celebrare : colere. 51. Caeleps inv<e>stis> :
innupta (-tus). (Met. 5, 28) 52. Cere-
brum : narium altitudo. (Met. 9, 40 ?)
53. Cementum (comm-) : mendacium
cogitatum. (Met. 10, 28 ?) 54. Ceterum :
nam. (Met. 11, 29 ?) 55. Celeuma : cantio-
nem nautarum. (GRAEC. ?) 56. [Crepor :
sonus.] 57. Coeptis : incoatis. 58. Ces-
sare : vacare, quiescere. 59. Certa : fir-
ma vel placida (-ta). 60. -ti : securi. 61.
Caesis : occisis. (=23)

CI

Cixit (?) : iudicio (-um ?) expertus vel li-
tem in iudicio passus. 2. [Citra : extra.]
(=16) 3-4. Cicus (-ur) : placidus, man-
suetus. Cicunre (-urare) : mansue[te]
facere. (Fest. 95, 24 ?) 5. Circumfusa :
circumiecta. (Geo. 3, 368, etc. ?) 6. Cis :
citra vel post. 7. Circum tempora : iuxta
frontem. (? Ecl. 6, 63 t. c.) 8. Circum-
spexit : contra undique versus. (Aen. 2,
68 ?) 9. Circumfusa : undique veniens.
(Aen. 2, 64 ?)
Ciruleus (caer-) : viridis vel glaucus. (Met.
2, 9 ?) 11. Circumforaneus (-eis) :
cir<c>a fara (fo-) ductis. (Met. 3, 2) 12.
Citimum : contra omnia proximum. (Socr.
8 ?) 13. Circumlocutiones : obscuritates.
(Apol. 33 ?) 14. Circumspectat : sollicitus
est. (Eun. 291 ?) 15. Cicatrix : livor.

(Eun. 482 ?) 16. [Citra : extra.] (=2)
Cicladēs, (Cy-) : insulae in mari. (Aen. 3,
127) 18. Cripitanti (crep-) : sonanti. (Aen.
7, 74) 19. Circumlitus : unctus. 20. Citra
te : sine te. 21. Circumfundimur : circum-
vallāmur. (Aen. 2, 383) 22. Cingula :
baltea qua cingimur. (Aen. 9, 360) 23.
Crepido : ripa fluminis. (Aen. 10, 653)
24. Circiter : proxime vel prope. 25. Clitri
(cla-) : ligna volubilia in caveis. 26. Cli-
vus : ascensus.

CO

[Conticuere : tacuerunt.] (=62 ; 80) 2.
Conclav<i>s : locus conclusus. (=169)
3. Consentiens : conveniens. (=81 ?) 4.
[Coniecturae : argumentationes.] 5. Con-
tagio : coinquinatio. (=67 ?) 6. [Communis
(communis) : simul in se.]
Commulcat : conculcat, conturbat. (Fest.)
8. Conrumant : contio ubi vo... (?) (Fest.)
9. Consum : granum ex alto. (?) 10. Con-
suetio : consuetudo. (Fest. 53, 15) 11-3.
Confarrata : consociata. -rraciter (-rra-
tur) : consociatur. -rrati : qui una copula
sunt alligati. (Fest.) 14. Contemnalis
(comtionalis) senex : emptus, manu[m]
missus et tutor auctor factus. (Fest.)
Coniecta : collecta. 16. Consultum : respon-
sum. 17. Coercere : emendare. 18. Con-
menticius : mendacissimus. 19. [Coar-
guit : valde accusat.] 20. Colatoria : liqua-
toria. (Geo. 2, 242) 21. Contundet : de-

51. cf. Ampl. II (Cel. : ...investis, innupta).|| 53. cf. CO 79 ; 211 ; 225.|| 56. cf. Corp. etc.
Creporem (crepor est ? crepor <ferri> ?) : sonus catenae. Estne aliena (cf. Abstr. CE 38) ?||
60. cf. ad 20 ?

CI 2. cf. 6 ? ex Abstr. (CI 2) ?|| 5. cf. 9 ? circumgecta v (non Ansil.). Estne pars gl.
Abstr. (CI 23) ?|| 6. cf. 2 ? cf. Abstr. (CI 2 ; 55 ; 66) ?|| 9. an <circumiecta,> un. ve. (cf.
5) ?|| 12. Ci. citra o. p. Abba etc. Estne aliena (cf. ad Abstr. CI 2) ?|| 22. Cingulum : balteum
quo cingitur Ansil. cf. BA 10 ?|| 24. an <Circa :> ci. etc. (Aen. 11, 197) ?

CO 3. an Consentaneum ?|| 4. ex Abstr. (CO 60) ? cf. 15 ?|| 6. cf. ad Abstr. (CO 1).|| 7.
cf. 82.|| 8. cf. AD 8. an Conruma contio : ubi vo. ?|| 10. Consueti v (non Ansil.).|| 11. -fars-
v : -ferr- Ansil.|| 14. an C. s. : ... <comtionalis senex> emptus, manu[m] missus et tutor auc-
tor factus » (ex oratione, puta, Catonis) ? cf. Journ. Phil. 34, 281. || 15. an Coniecta ? an
Coniecta [collecta] : <coniecturae, argumentationes> (cf. 4) ?|| 17. Coercet coherceret
em. v (non Ansil.).|| 19. cf. ad Abstr. (AR 4) Arguit : accusat.

bella<bi>t. (Aen. 1, 264) 22. Condunt : abscondunt. (Aen. 2, 24) 23. Condet : construet. (Aen. 1, 276) 24. Consilium : voluntatem. (Aen. 1, 281) 25. Conveniunt : respondent, agitant. (Aen. 1, 361) 26. Conponit (-et) : finibit, explicabit. (Aen. 1, 374) 27. Convulsae <undis> : fluctibus laceratae. (Aen. 1, 383) 28. Contingere : contaminare. (Aen. 1, 413) 29. Collem : monticulum. (Aen. 1, 419) 30. Compar : aequalis. (Aen. 1, 475) 31. Congressis : dimicantibus. (Aen. 1, 475) 32. Conspexit : contra aspexit. (Aen. 1, 487) 33. Concurrrens : consentiens. (Aen. 1, 493) 34. Cognomine : appellatione. (Aen. 1, 530) 35. Consedere (-sid-) : [de]sedere. (Aen. 1, 572) 36. Considunt : sidunt. (Aen. 5, 136) 37. Cogunt : compellunt. (Aen. 1, 563) 38. Compellat : adloquitur. (Aen. 1, 581) 39. Convexa : declivia vel declinata. (Aen. 1, 608) 40. Convulsit : excavitavit. (Aen. 1, 662 ?) 41. Contextit : tegit, contegit. (Aen. 2, 112) 42. Compessus : prohibitus. (Aen. 2, 73) 43. Conversi animi : mutati animi vel... (versati ?). (Aen. 2, 73) 44. Consanguineus : proximus. (Aen. 2, 86) 45. Corripuere : exoccupaverunt. (Aen. 2, 167) 46. Coriscae (-rus-) : crispae aut resplendentes. (Aen. 2, 172) 47. Confusus : perturbatus. (Aen. 2, 736) 48. Congeritur : congregatur. (Aen. 2, 766) 49. Coinus (corn-) : arboris genus. (Aen. 3, 22) 50. Conveltere : confringere. (Aen. 3, 31) 51. Conti-

nere : pace conterere. (Aen. 2, 593) 52. Confectus : debilitatus vel male tractatus. (Aen. 3, 590) 53. Conversuri(-sari ?) : converti. 54. Confossus : contrucidatus. (Aen. 9 445 ?) 55. Coalescit : concrecit. (Aen. 10, 452 ?) 56. Conducit : prode est, iuvat. (Aen. 11, 844 ?) 57. Conventum : compositum, concinnatum. (Aen. 12, 184 ?) 58. Commemorabo[r] : recordabor, <in mente habebō>. (Aen. 11, 264 ?) 60. Coeunt : concurrunt. (Aen. 7, 582 ?) 61. Conpilavit : intervertit. 62. [Conticuere : conticuerunt.] (Aen. 9, 237) 63. Coruscus : splendidus. (Aen. 9, 678 ?) 64. Considerare : sistere, sedere, inhabitare. (Aen. 11, 323) 65. Conpilo : evertio, expolio.

Corax : corvus. (GRAEC. ?) 67. Contagium : ab eo quod inquinat quidquid attingit. 68. Comesum : manducatum. 69. Condensantes : constipantes, adplicantes. (Unde ?) 70. Conmercantur : merces coeunt. (=93) 71. Cottidianitas : adsiduitas. (Unde ?) 72. Constuduit : simul cum eo studuit. (Unde ?) 73. Competentes dicuntur simul petentes. 74. Contius (-mt-) : ornatius. 75. Concurrant : in unum conveniunt. 76. Concinnat : artificiose confingit. 77. Conamur : appetimus. 78. Commotus : iratus. 79. Commentum : excogitatum. (=CE 53 ?) 80. [Conticuere : tacuerunt.] (=1) 81. Consentaneum : conveniens habitum. (=3 ?) 82. Commulcat : conculcat vel conturbat. (=7) 83. Contuem<i>ni : adverti-

23. post 24 in cod. || 28. cf. 127. attam. v. (*non Ansil.*). || 35. sedere *Ansil.* cf. 238 (Conselete : sedete). cf. 64 ? || 38. cf. Gloss. Verg. (Compellare : adloqui, Compellat : adloquitur). || 41. Co. : tetigit, contingit v (*non Ansil.*). || 49. Cornus : species arboris *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Cornus : arbor ingens ; lege arboris genus). || 50. confi. v. (*non Ansil.*). || 51. Contine v (*non Ansil.*). an Contine : parce conterere (Aen. 3, 41) ? || 52. vix ex Abstr. (CO 51). || 53. Conversui *Ansil.* || 58. supplevi ex 90. || 59. non est. In numerando peccavimus. || 60. ab hac glossa accedit a. Conveunt A (*non Ansil.*). Co. conc. conveniunt *Ansil.* : Coet convenit AA. || 62. ex Abstr. (CO 115) ? cf. 1 ; 80. || 64. cf. 35 ; 238. || 67. ab eo quo *Ansil.* : ab eaque a : ab aequae v. -nat A. cf. 5. Estne pars glossae 216 ? An cont. : <morbus>, ab eo etc. (cf. 185) ? || 69. cf. LO 1 ? || 77. appetimur A. || 80. Conti evete v: Conti a. || 81. aptum *Ampl. II* etc. an Cons. <consentiens> conv. etc. (cf. 3) ? || 82. vel om. *Ansil.* conculcatum conturbatum (-us v) A. || 83. avert. A (*non Ansil.*).

mini. 84. Conectitur : coniungitur. 85. Conperimus : soimus. 86. Conciderunt : ruerunt. 87. Condet : reponet. 88. Contusionibus : plagarum afflictionibus. 89. Conlutione : immunditia. 90. Conmemorabo[r] : recordabor, in mente habebō. (= 58) 91. Convulsa : divulsa, dissipata, disrupta, eversa. 92. Comitium : imperii adeptio.

Commercantur : merces coemunt. (? Apol. 32. *merc.*) 94. Commodum : ipsum quod eodem tempore. (Met. 1, 24 ; 5, 8) 95. Continantur : congregiuntur. (Met. 1, 24 ; 5, 31) 96. Concipilas sent (capula- ?) : minutatim concidissent. (Met. 9, 2 *compil.*) 97. Comitialis mor[i]bus : quod vulgo caducia dicitur ; ideo comitialis dictus quod in comitio primum nescioquis hoc morbo arreptus sit vel cadutus (-cus ?). (Apol. 49) 98. [Copia : abundantia vel facultas.] (Apol. 20 ?) 99. Confertos : coangustatos. (Flor. 17 ?) 100. Concipilabo : concidam minutatim. (Met. 7, 18 ?) 101. Conducere : expedire. 102. Confarreatis nuptiis : multis modis nuptiae fiunt ; usu, si anno verbi gratia cum viro, licet sine legitimis sollemnitatibus, fieret ; vel manuum (in manum ?) conventione[m], cum in filiae locum, maritus in patris venit, ut si quis prior fuerit defunctus, locum hereditatis iustum alteri faciat : fratre (farre), cum per pontificem maximum e<t> Diale<m> flaminem per fruges et molam salsam coniunguntur, ex quibus nuptiis patrimi et matrimi nascuntur. 103. Conger-

nem : conpopi<n>onem et nugatorem. (Met. 5, 26 ?) 104. Coegi : collegi. 105. Congermanescere : coniungi[er]. (Met. 2, 10 ?) 106. Conlutiones (-lud-) studiis intentas : studentes famulas nominavit. (« Apul. » ?) 110. Coercentibus : reprimentibus. 111. Cot<h>urnus : superb<i>a, gloria. (Apol. 37 ?) 112. Coluber : ab eo quod oolit umbras. 113. Compos : particeps, consors vel perfectus votis. 114. Confidentiae : audaciae.

Conorepuit : sonuit. 116. Conmeare : ambulare, venire. 117. Conparare : procurare. 118. Coniecit : impulit. (Andr. 602) 119. Commodiorem : utiliorem. (Andr. 844) 120. Confutare : confundere. 121. Contra : <e> contrario. (= 138) 122. Conperisse : agnovisse. 123. Contendebant : currebant, festinabant, volebant, cupiebant. 124. Contemplare : aestimare. 125. Consumat : expendat. (Andr. 160) 126. Confore : convenire aut adfuturum esse. (Andr. 167) 127. Contaminare : contingere. (Haut. 17) 128. Conperire : agnoscere. (Haut. 121) 129. Convenit : concordat. (Haut. 165) 130. Coniciat : mittat, persuad<e>at. (Haut. 292) 131. Commentum : concinnatum. 132. Consulis : consilium habe[n]s. (Haut. 437) 133. Conveniam : admoveam. 134. Concurrunt : in unum veniunt. 135. Communicatum : consultum. 136. Coeptat : inchoat. 137. Conparit (-et) : provideat vel coaequet. (Eun. 355) 138. Contra : e contrario. (Eun. 444) 139. Conciliatus : comparatus. (Eun. 669) 140. Ccnvecti : congregati. 141. Conlo

87. reponeret v. || 88. vix cf. CI 15 (Cicatrix). || 93. cf. 70. || 96. -pul- v : Capillassent *Arma*, AA : Capul - *Ampl.* II. cf. 100. || 97. an caduca dic. (cf. Isid. Etym. 4, 7, 5. haec passio et caduca vocatur) ? vel cad. *om. v.* (*recte* ?). || 98. ex Abstr. (CO 133) ? || 100. -pul- v. || 102. *om. v.* (qui codex longiores glossas saepe omittit). Eiecit, ni fallor, breviorē nescioquam ad Apul. Met. 10 29 adscriptam. Eadem omnia, nisi quod tempus verborum praesens in praeteritum convertitur, sunt in schol. Servii aucti (i. e. Donati ?) ad Geo. 1, 31. Pertinetne igitur ad glossarium Abstr. ? Si pertinet, cur non in Ansil. apparet ? Veri similis est Festinam esse, et totum locum Festinum a Donato esse exscriptum. || 103. combionem a : an combionem ? || 106. fabulas v. || 112. cf. Isid. Et. 12, 4, 2 (Colubrum ab eo dictum quod colat umbras). || 119. -res -res a. || 122. cf. 128 ? || 123. concurr. a. || 125- dant v. || 127. cf. 23. || 128. cf. 122 ? || 129. post 127 v. || 133. cf. 153. || 138. cf. 121.

cavit : coniunxit. 142. Conlocatum : coniunctum. (Phorm. 759. -am) 143. Commotus : excitatus. 144. Consumet (-it) : devorat. 145. Conrivalem : aemulum. 146. Conroborare : firmare. 147. Concivisse : concoitavisse. (Hec. 313) 148. Consulere : prospicere. 149. Confecit : ad[d]icit. 150. Copidinarii (cupped-) : tabernarii ; a coppodio (cupped- ?) appellati. (Eun. 256) 151. Conmeat : venit. (Hec. 175.) 152. Conplusculos : pluriore. (Hec. 177) 153. Convenit : admonit (ad-venit), adfuit. (Hec. 191) 154. Contedens : adquiescens, migrans. (Hec. 224) 155. Conrumpat : vitiet. (Hec. 248). 156. Conminiscentur : confingent. (Hec. 333) 157. Commodum : iustum vel continuum. (Hec. 481, 585) 158. Contersurum (-cessurum) : migraturum (-ram ?) (Hec. 629) 159. Concludit : convincit. (Hec. 702) 160. Consulendi : prospiciendi. (Hec. 746) 161. Comesandum : comedendum. 162. Contrivi diem : consumpsi diem. (Hec. 815) 163. Comi : communi, bono. (Hec. 837) 164. [Contumelia : inuria.] 165. Colacem : fallacem, furacem, circumventorem. (Eun. 25) 166. Condicione : lege. (Eun. 102 lege) 167. Concentum : organa. 168. Cognatum : propinquum. (Eun. 148 ; 327) 169. Conclavus (-vis) : locus conclusus. (Eun. 583) 170. Concinentium : consonantium. 171. [Consulit : consilium petit.] 172. Comis (-es ?) : socius ; a comitando dictus. 173.

Contuitus : contemplatus. 174. Confer-tum : collectum, plenum. 175. Conpotor : pariter bibens. 176. [Consolat : consilium dat.] 177. Contra fas : contra licentiam. 178. [Colina (cul-) : coquina.] 179. Coiit : concubuit. 180. Conticuimus : tacuimus. 181. Corruit : cadit. 182. Condensum : frondosum. 183. Coniectura : similitudo. 184. Cooritur : simul nascitur. 185. Contagium : morbus. (=67 ?) 186. Cornicines : qui cum cornibus cantant. (= AE 10 ?) 187. Conflictum : certamen. 188. Conplices : consocii. 189. Coartata : constricta. 190. Conpererant : cognoverant. 191. Conicit : consimulat. 192. [Curricula : spatia cursus.] (= CU 8) Cunabula : initia infantum. (Verg. ?) 194. Consors : socius vel particeps. 195. Coniecta : inmissa. (Aen. 4. 69 ; 12, 362) 196. Conglobatio : congregatio. 197. Constipati : condensati. 198. Confossum : vulneratum. 199. Commisum : creditum. 200. Coruscis : fulgentibus. 201. Croccitus : clamor corvi. 202. [Comitur : componitur.] 203. Congesta : conportata. 204. Controvergia : certamen. 205. Conquestus : querellans. 206. Copuletur : iungatur. 207. Congestio : conportatio. 208. C<h>oraula : mimus. 209. Commeare : simul ambulare. 210. Convlescitur : pariter comedit. 211. [Commentis : fraudibus.] 212. Congruens : conveniens. 213-3a. Cola (-lon) : dictio longa, Comma : brevis. 214. Confisus : fiducia plenus, prae-

147 Convic. A. || 153. ammonuit a. || 164. ex Abstr. (CO 39) ? || 167. cf. 170. || 169. cf. 2. || 170. cf. 167. Concinnan- Aff. (non Ansil.). || 171. Consuluit : consilium petiit Abba. cf. ad 176. || 175. cf. Ter. Andr. 232 (-trix). || 176. Consulat Ansil. (recte ?) : an Consultat ? Suntne 176 et 171 alienae (cf. Abstr. CO 107) ? || 177. licentia A (non Ansil.). || 178. Coxilina v (non Ansil.). Ex Abstr. (CU 35) ? || 179. Coiet Ansil. : Coget A. || 186. Cornicenes v : Cornicen a. cornis a. cantat a. Cf. ad Abstr. (CO 217). cf. LI 8 ? || 188. consocii a (non Ansil.). || 190. cf. 221. || 191. Conecit v (non Ansil.). consiliat a (non Ansil.). || 192. om. v. || 193. Curricula Ansil. (ubi sequitur CU 8). cf. Gloss. Verg. (Cunabula : initia vel quibus infantes involvunt). cf. IN 11 (Incunabula : initia infantiae). || 195. cf. Gloss. Verg. (Co. : in). || 197. om. v. || 199. cf. DE 11. || 202. ex Abstr. (CO 11) ? || 203. Coniesta v : Coniecta a. cf. 207. || 205. -lla a (non Ansil.). || 211. cf. CE 53 ? cf. ad Abstr. (CO 200). || 213-3a. an <Per cola et commata :> col. etc. ?

sumens. 215. Conperendinat : differt in aliam (postcrastinam ?) diem. 216. Contactus : inquinatus, contagie[s] contactus ; in culturis. 217. Convocat : multos in unum colligit. 218. Comisatio (comitas) : bonitas, innocentia. 219. Convulsa : eruta, praesens (percutta ?). (Aen. 2, 507 ; 3, 414).
 Consolatores : confortatores. 221. [Conperio : cognosco.] (=190 ?) 222. Conivere : capitis motu adquiescere. 223. Conperendinatio : dilatio vel decrastinatio (re- ?) 224. Confertos : densos, in unum collectos. 225. Conminiscuntur : excogitant. 226. Conectit : inlegit (-ligat), conligat. 227. Conminisci : simulare. 228. Conlustrat : circuit. 229. [Comesationibus : luxuriosis conviviis.] 230. Complexabuntur : conplectentur.
 Concretos : conglobatos, consolidatos. (Aen. 2, 277) 232. Confoederatio : coniunctio a pactionibus omnibus. 233. Conpulsio : conpugnatio. 234. Convellere : avellere, abstrahere. (Aen. 3, 24) 235. Cohibet : continet, retinet. (Aen. 3, 424) 236. Confunditur : miscetur. (Aen. 3, 696) 237. Conlapsa : cadentia. (Aen. 4, 391) 238. Consedite (-sid-) : sedete. (Aen. 4, 573) 239. Congerere : construere.

(Aen. 6, 178) 240. -ritur : conportatur. (Aen. 2, 766) 241. Conduntur : servantur. (Aen. 7, 303) 242. Corripiunt : adprehendunt. 243-3a. Chorus : multitudo, <Corus : modii X>. (Geo. 4, 460) 244. Constituit : fixit. 245. Confluere : conruere. (Geo. 4, 558) 246. Conpellare : adloqui, interpellare. (Verg.) 247. Confligunt : contendunt. (Verg.) 248. Convolvens : involvens. (Geo. 3, 426) 249. Coruscae : fulminis coruscantis. (Aen. 2, 172) 250. Contundet : domabit. (Aen. 1, 264) 251. Coniux : maritus ; a coniunctione. (Aen. 1, 343) 252. Commota : concitata. (Aen. 1, 360) 253. Corripuere : invasere. (Aen. 1, 418) 254. Collem : editum, montem altum. (Aen. 1, 419) 255. Coloni : incolae, inhabitantes. (Verg.) 256. Convectant : conportant. (Aen. 4, 405) 257. -ctare : conportare. (Aen. 7, 749). 258. Contemplator : speculator. (Geo. 1, 187) 259. Coge : in unum collige. (Geo. 3, 169 ?) 260. Conveniat : oporteat. (Geo. 1, 255) 261. Cornipex -es) : equus. (Verg.)

CU

Curae : sollicitudo, cogitationes. (=21 ?)

215. Co. dir. in al. di. v : Co. in poscra. di. dif. a : Conperendina qui post cra. di. dif. *Ansil.* cf. 223. || 216. om. a. Duae gl. (Contac. : inq., Contag. etc.) v. cf. *Ansil.* (Contac. : inq., Contagia : morbida ; a contingendo, Contagies : cont. in cul.). cf. ad Abstr. (CO 29) ? cf. 5 ; 67 (cuius glossae est fortasse pars). || 217. om. a. || 219. cf. Gloss. Verg. (Con. : dissoluta vel percussa). || 221. ex Abstr. (CO 166 Conperio : invenio, cognosco) ? || 222. Inter duas Apuleianas gl. *Arma.* Post 225 a. || 223. cf. 215. || 224. om. v. condensos a (*non Ansil.*) || 225. cf. ad CE 53. || 229. cf. ad Abstr. (CO 149). || 231. cf. Gloss. Verg. (Co. sanguine : cong.). || 232. pactis v. || 233. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. CU 29-30. || 238. cf. 35 ; 64. Consedete v. *Ansil.* || 240. cf. Gloss. Verg. (Co. : co.). || 242. -pitu v. compre. a. || 243. supplevi ex MO 9. cf. Gloss. Verg. (Corus : modii X). || 246. -oquere A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Co. : adloqui). || 247. om. u. cf. Gloss. Verg. (Co : concertant). || 249. flum. a. || 250. donavit a. cf. Gloss. Verg. (Co. : domabit). || 251. a coniuge a. || 252. Commata A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Co. : perturbata). || 253. Corr. *Ansil.* : Corrupere v : Corrumpere a. || 254. ante 253 a. ed. <locum> *Goetz.* || 255. habitantes v (*non Ansil.*) : habitatores A.A. (*recte* ?). cf. Gloss. Verg. (Co. : inc. habitatores). Noli attrahere ad Abstr. (CO 130). || 256. om. a. -ntes -ntes v (*non Ansil.*). || 257. componere a (*non Ansil.*) || 258. -tur -tur A (*non Ansil.*). || 260. om. v (*non Ansil.*). || 261. cf. Gloss. Verg. (Cornipes equus vel sonipes). cf. ad SE 3 (Senipex). Noli attrahere ad Abstr. (CO 139).

CU 1. Glossa quae praecedat in codd. est Abstr. (CI 4). Curas *Ansil.* vel -nis : cognitiones u.

2. Curriculum : certum temporis cursum. (=8 ? 16 ?) 3. [Cudit : fabricat, excutit.]

Culpam : peccatum. (Aen. 2, 140) 4. Curvis carinis : concavis navibus. (Aen. 2, 179) 6. Culmine : altitudine [vel salus]. (Aen. 2, 290) 7. Cubile : lectum vel stratum. (Aen. 3, 324).

Curricula : temporum annorumque cursus vel spatia. 9. Cui re : quare, unde etiam cur. 10. [Cuneus : turba minor.] 11. Cumulatus : amplius, uberius. (=AU 22 ?)

Cultus : vestitus, ornatus. (Verg.) 13. Cuditur : inpellitur, percutitur. 14. Culmum : arista. 15. [Culmen : acervus.] 16. [Curriculis (-us ? -um ?) : certum tempus.] (=2) 17. Crura : coxa. 18. Cunctantem : cogitantem, dubitantem. 19. Cupit : quaerit, desiderat. 20. Cumulata : superflua, plena. 21. Curis : cogitationibus. 22. Culmina : summae partes aedium. 23. Cuspide : hasta. 24. Cumta (com-) : adunata (-dorm-). 25. Cursu (-sum ?) : iter. 26. Cumulat : onerat.

DA

Dat iura : imperat. (Geo. 4, 562) 2. Dapibus : epulis. (Aen. 1, 210) 3. Danaï : Graeci. (Aen. 2, 108)

Daticius : pro filiis datus. 5. David : manu fortis. (nom. Bibl.) 6. Damascus : fortitudo. (nom. Bibl.) 7. Dat venum : vendit. (=VE 1 ?)

DE

Dependere : pro alio satisfacere. (=72 ?)

2. De<h>iscet : patescet. (Aen. 5, 142)

3. [Deluit (di-) : lavit.] 4. [Degunt : vivunt, versantur.] 5. [Dediti : traditi.]

6. Dementes : sine mente. 7. Depromit :

eicit foras. 8. Demit : tollit. 9. [Descendit (?) : aperit.] 10. Desidia : pigritia.

11. Depositum : creditum, commendatum. 12. Dedecus : scelus. 13. Dexter :

propitius. 14. [Deorsum : de sumum iosum.] 15. Defert : deportat. (=17 ?) 16.

Devectus : adportatus. 17. Delatus : deportatus. 18. Desipientes : insipientes.

19. -pere : de sapientia exire.

Delibare : deminuere. (Met. 6, 20) 21. Decipulum : deceptionem. (Met. 8, 5 etc. ?)

22 De dimenso tuo : vel ab eo quod in

mense uno acceperit vel a me[n]tiendo dictum. (? Phorm. 43 suo) 23. Dextimus :

dexter. (Fest. 65, 5 ?) 24. Depegisse : de-

fixisse (Fest.) 25. Deliquium lunae : quod

Graeci eclypsin vocant. (Fest. 64, 15)

3. ex Abstr. (CU 34) ?|| 4. vix ex Abstr. (CU 22).|| 6. ex Abstr. CO 92 (Columen : salus) ; etiam Abstr. CU 6 (Culmen : altitudo, fastigium) ?|| 7. str. *Ansil.* : secretum in corde A (!).|| 8. cf. CO 192.|| 9. Culere *Ansil.* : Culine A. qu. un. e. quur *Ansil.* : facere A.|| 10. ita etiam *Ansil.* cf. ad Abstr. (AL 11) ? cf. AA (Cuneos : turmas, multitudines. Cuneos : agmina seu tirones, multitudines).|| 12. cf. Gloss. Verg. (Cultum : habitum, vestitum, ornatum).|| 13. cf. 3 ?|| 14. an -mus ? an -tam ?|| 15. an Cumulus (Abstr. CU 1) ?|| 16. om. v.|| 17. om. v.|| 21. cf. 1.|| 23. -dem v.|| 24. cf. Gloss. Verg. (Cumtae comae : compositae comae) ?

DA 2. cf. Gloss. Verg. (Da. : ep., escis, cibus).|| 3. cf. Gloss. Verg. (Da. : Gr.).|| 4. an Adopticius (Fest. 16, 17) ?

DE. In hoc et sequente capitulo inveterata illa inter de-, di- confusio multas iterationes intulit, primam glossarii dispositionem plerumque delevit. Diversum ordinem indicat Gloss. Monac. (v. g. 26. 25. 27. 29), qui in DI capitulo exhibet 114-5 etc.|| 1. Def. A (*non Ansil.*).|| 2. fatiscit *Abav.* -it -it A (*non Ansil.*) cf. Gloss. Verg. (Deiscet : patescet). cf. 9 ?|| 3. ex Abstr. (DE 2) ?|| 4. ex Abstr. (DE 95) ?|| 5. ex Abstr. (DE 92) ?|| 6. Dementes etiam *Ansil.* Estne glossae AB 27^a (Avidca ?) et ad Fest. 22, 3 revocanda ? cf. *Ansil.* (Amentes : sine mente, id est dementes).|| 9. an Dehiscit ex Abstr. (DE 79) ? an Discindit ?|| 11. cf. CO 199.|| 14. ex Abstr. (AB 18 A b imo : deiosum) ?|| 16-7. una gl. ?|| 22 a ment. dict. *interp. v.* cf. 41 ?|| 24. cf. ps. -Plac. (Dep. : def. etc.)

26. Despondit : hic (Plaut. Men. 35 ?) in defectionem dedit. (Fest.) 27. Decrepiti : qui iam dubii vitae mortisque sunt ; unde res dubiae creperes (-rae) vocantur ; unde et crepiti quorum funera crepitu et clangore fumile (familiae) iam concla<man>tur. (Fest. 62, 22) 28. Despcsin : steriles (Desposynus : heriles ?). (GRAEC. ?)
- Dep<ec>isci : pactione transigere. (Phorm. 166) 30. Denarrabo : explanabo. (Phorm. 944) 31. De<h>ortare (-ri) : dissuadere. (Phorm. 910 ?) 32. Demulceri (-re) : exoculari. (Haut. 762) 33. [Dedere : tradere, deputare.] (=40) 34. Decrevit : constituit, deliberat. (=77 ?) 35. Decesse[re] : locum dare. (Haut. 32) 36. Devinoto : ligato, amoto. 37. -neimini : obligamini. (Haut. 394) 38. Deterrimmo : facilem (Andr. 835). 39. Desiderata : exoptata. 40. Dedo : humilio, deputo, oblige, trado. 41. [Demensus : mensuravit.] 42. Deputat : abdicet. (Hec. 477 ?)
43. [Deiectum (disiec-) : dispersum.] 44. Demolitur (am-) : exterminatur. 45. Desinantes : cessantes. 46. [Depalata : devoluta (?), designata, delini<a>ta.] 49. Delictus(-eus ?) : ver[r]uclatus quem dicunt. (Fest. ?) 50. Decedens : discedens. 51. Decus : decore<m> vel ornamentum.
- Deturbare : depellere. (Verg. ?) 54. Deligunt (-git ?) : eligunt (-git ?). 55. Delius : Apollo. (Verg.) 56. [Depalatus fur : inventus.] 57. [Derivat : separat.] 58. Delos : insula. (Verg.) 59. Decerperit : dissipaverit. (Aen. 6, 141) 60. Decorant : ornant. (Aen. 6, 217) 61. Desinere : desistere, cessare. (Aen. 6, 376) 62. Decus : dignitas, honor. (Aen. 7, 473) 63. Deinceps : postea [non fiat]. 64. Desiderium : voluntatem. (Verg. ?)
- Declinavit : peccavit. 66. [Delinquent : peccant.] 67. Depressit : tribulavit. 68. Dedicat : consecrat. 69. Depone : exhonora. 70. Decorus : speciosus. 71. Destitutus : derelictus. 72. Dependit : pro alio reddit aut solvit.
- Detrudunt : abigunt, depellunt. (Aen. 1, 145) 74. Deperire : perire. 76. Despiculare (dis- ?) : sagittare. (Unde ?)

26. hic om. Gloss. Monac. || 27. unde res etc. om. v. cf. 92 ; CE 35. vix un. res dubia crepera res vocatur. cf. ps. - Plac. (Creperae res : incertae dubiaeque ; unde et crepusculum.) || 28. -lis a. || 29. Depisci : pacisci *Ansil.* vix ex Abstr. (DE 130 Dep<ec>iscor : transigo.) || 33. cf. ad Abstr. (DE 92.) || 35. Decedere : spatium dare *Ansil.*, AA. || 36. amoto a. || 41. cf. 22 ? cf. ad Abstr. (DE 61) ? || 43. ex Abstr. (DI 57) ? || 44. Demolitus : exterritus *Ansil.* || 45. an glossa (Festina (63, 28 Desivare : desinere) ? vix ex Abstr. CE 44 (Cessantem : ... desinentem.) || 46. cf. 56. cf. Abstr. DE 73. || 47-8. non sunt ; in numerando peccavimus. || 49. om. a. verrucolatus v : verruculato *Ansil.* : veruculatum *Abba.* Nimirum veruculum ori agni adligabatur. Noli igitur huc attrahere Colum. 7, 6, 2 (caper cui binae verruculae dependent optimus habetur). Del. : depulsus vel ver. quod dicitur *Abav.* || 50. om. a (non *Ansil.*) || 51. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (DI 38.) || 52. non est ; in numerando peccavimus. || 53. cf. Gloss. Verg. (Deturbat : expellit.) || 54. -unt -unt A : -it -it *Ansil.* || 56. cf. ad 46. || 57. cf. ps. -Plac. (Diribita : digesta vel separata). cf. Abstr. (DI 5 Dirimit : separat, dividit.) || 61. cf. Gloss. Verg. (Desinit : desistit.) || 62. cf. Gloss. Verg. (Decus : ornamentum, dignitas). Glossa quae sequitur in v est DI 13. || 62 cf. DI 14 ? || 63. posteaquam n. f. (fiant v) A (non *Ansil.*) an <Post :> deinceps p. n. f. (Aen. 1, 136) ? || 64. cf. Gloss. Verg. (De. : votum vel affectum) ? || 66. Delinquit : peccat *Ansil.* : an Delinquentes : peccantes ? Estne aliena, ex Abstr. (DE 24 Deliquit : peccavit) ? || 69. ita *Ansil.* : -net -ret (ex -re v) A. an exonera (Ecl. 9, 62) ? || 71. cf. 89 ? || 72. cf. 1 ; 119. alio (dativo casu ?). Glossae quae sequuntur in codd. sunt Abstr. (DI 32 et 77.) || 73. cf. DU 7. cf. Gloss. Verg. (Det. : dep.) || 74. cf. 95 ? || 75. non est ; in numerando peccavimus. || 76. Disp. *Ansil.* : Deisp. v : Desp. a. an <Figere :> etc. ?

77. Decrevit : constituit. (Aen. 4, 475)
 78. Decusserat : detraxerat. (Aen. 5, 260)
 79. Deverberat (div-) : percussit. (Aen. 5, 503)
 80. Demens : infelix. (Aen. 6, 172 ; 590)
 81. Desentur : stipentur. (Aen. 7, 794)
 82. Decolor a <e>tas : non similis, desidia debilitata. (Aen. 8, 326)
 83. Deflexit : transvertit. (Aen. 10, 331)
 84. Despectus : spretus, contemptus. (Ecl. 2, 19)
 85. Deductum : tenue, gracile, subtile. (Ecl. 6, 5)
 86. Deducere : deponere impellunt vel ruinam faciunt. (Ecl. 6, 71)
 87. Desueta : non adsueta. (Aen. 1, 722 ; 2, 509)
 88. Densae : in unum collectae. (Aen. 2, 517 cond.)
 89. Deserta : derelicta. (Aen. 4, 330)
 90. Dedita : non dignata. (Aen. 4, 536)
 91. Destrue : evertit.
 Decrepitus : valde senex. (= 27 ?)
 93. Deterius : peius.
 94. [Degestat : degerit[ur].]
 95. [Devolutio (?) : designatio.] (= DI 46)
 98. [Deieratis : sancte iuratis.]
 99. Desidius : desidiosus, ignavus.
 100. Delubrum : [simulacrum vel] timphanum (templum, fanum). (Verg.)
 101. Degere : vitam agere.
 102. [Depopulatur : vastat, debellat.]
 103. Demum : consequenter.
 104. [Decavit (dic-) : consecravit.]
 105. [Determinat : disiungit.]
 106. Denset : densius coacervat.
 107. Defunctorie : opere levi transitorie.
 108. Deprecatus es : rennuisti aut rogasti.
 109. Dextra laevae : utraque parte.
 110. Depopulare : vastare, expoliare.
 111. [Delubrum : templum idolorum.]
 112. [Descivit : desensit (diss-), disiunxit.]
 113. Decretum : placitum vel iudicium.
 114. Derivat : detrahit, deducit.
 115. Detestabilis : pessimus, teterrimus.
 116. Deciduum : quod cito decedit.
 117. Defessus : perinfirmus.
 118. Desecabuntur : occiduntur, conciduntur. (Unde ?)
 119. Dependere : pro alio solvere. (= 72 ?)
 120. Deterimi (decernina ?) sunt proprie stercora (?) ex frumento quae excernuntur. (Fest. 63, 19).

DI

- Dicto parens : obediens. (= 53 ?)
 2. Dicatur (dictator ?) : imperitur (-rator ?). (= 35 ?)
 3. Disclusum : divisum, fatens (pa- ?).
 4. Diutinum : diuturnum. (= 101)
 5. Discrepans : non conveniens. (= 55 ?)
 6. [Dyscolis : indiscipulatis.] (GRAEC. ?)

77. *om. a. cf. 34. || 82. des. (abl. casu). Duae gl. (Decoloratas ! Desidia) in codd. Nec minus stulte Ansil. (Decoloratus : non similis, Desidia : debilitati) quasi Dec. non similis desidia, id est deb. ! || 83. conv. a (non Ansil.) || 84. cf. Gloss. Verg. (De. : con.) || 89. -tam -tam v (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (De. : desolatas). cf. 71 ? || 91. an < Dissice : > etc. (Aen. 7, 339) ? || 94. Deie- deie- v (non Ansil.). an Dig. dig. ? cf. Ad Abstr. (DE 44). || 95. Glossa quae praecedit in codd. est Abstr. (DE 70). Ea quae sequitur est Abstr. (DE 91). || 96-7. non sunt ; in numerando peccavimus. || 98. *om. a. cf. ad Abstr. (DE 129).* || 99. Desiduum v. : -dium a : -dus Ansil. cf. 116 ? || 100 post 101 a. De templum fanum A.A. sim. vel *om. a. A.A. Cf. Gloss. Verg. (Delubra : fana, templa) ; Ansil. (Delubra : phana, De. : simulacra).* || 102. cf. 110 ? cf. ad Abstr. (DE 72). || 103. *om. a (non Ansil.).* || 104. ex Abstr. (DI 14 ; 25) ? *om. v. Dicabit devovit consecrabit Ansil. || 105. ex Abstr. (DE 123) ? cf. DI 63. || 107. vel -riae -riae : -rium -rium Abba. || 108. rogatus es (om. aut) a (non Ansil.) an re. abrogasti ? || 110. om. a. spol. Ansil. cf. 102 ? || 111. -bra -pla Ansil. ex Abstr. (DE 2) ? || 112. ex Abstr. (DI 52 ?) || 113. om. a. De. statum pl. vel iu. Ansil. || 114. -het -cet A (non Ansil.). || 115. tet. pe. v (non Ansil.). an deterrimus ? || 116. -dium a, Ansil. quod om. A. descendit A. cf. 99 ? || 117. semper inf. Ansil. || 118. post 119 a. -abantur a (non Ansil.). || 120. om. a. an excerpuntur (cf. Fest. decerpuntur) ? cf. Apul. Met. 1, 6 (qualia solent Fortunae decernina stipes in triviis erogare) ?**

DI 1. cf. OB 9. || 2. inpertitur a. || 3. fa. *om. Ansil. || 6. om. v. -is -is ex -us -us a. cf. Abstr. (DI 94) ?*

7. Dissipat : disturbat. 8. [Divortium : discidium.] 9. [Dispicere (de-) : contemnere, spernere.] 11. Disoricare (-stri-) : consummare. (*Unde* ?) 12. Diffusus : desperans. (= 99) 13. [Descivisset : pedem retraxisset.] 14. Dignitas : nobilitas. 15. Distitit (de-) : cessavit. (= 96) 16. Disserit : exponit. 17. Divellit : dirumpit. 18. Dilapidat : erogat. (Phorm. 898 ?) 19. Digessit : ordinavit, exposuit. (= 111) 20. Dispectare (de- ?) : dispicere (de- ?). (Aen. 1, 396 ?)

Didascalus : doctor. (GRAEC.) 22. Dispensat : remunerat, erogat. 23. Di Penates : di domestici. 24. Dionys[i]us : Liber pater. (GRAEC. ?) 25-6. Disus (dirus) : inmanis. Dira : mala horrida. 27. Dirutum : destructum. 28. Diaetas : domos. (GRAEC. ?)

[Diu[tu]rnum : cotidianum.] 30. Diutinum : abundantissimum. (Verg. ?) 31-2. Diripit : vastat, devovet. (Verg.) -piebat : vastabat. (Verg.) 33. [Dispensat : disponit, moderatur, gubernat.] 34. Diadema : vitta capitis regis. (GRAEC. ?) 35. Dictator : imperator. 36. Digredi : egredi. 37. Discriminator : discretor. 38. Discrimine : distantia aut periculum (-lo). (Aen. 1, 574) 39. Dictu mirabile : mirificum. (Aen. 3, 26) 40. Discernere : dividere, separare. (Aen. 3, 201) 41. Diriguit (de-) : obsti-

puit. (Aen. 3, 260 ; 308) 42. Dissoluisse (-sil-) : in<h>iasse, crepuisse. (Aen. 3, 416) 43. [Dirimo : divido.]

Dissero : declaro. (= 60) 45. [Divulatio (?) : designatio.] 46. Distituit (de-) : disturbavit aut deseruit. 47. Disoeduerunt : disenserunt (discess-), recesserunt. 48. Disso-logia : duplex locutio. (GRAEC.) 49. Diligit : eligit amare. 51. [Dipsadis (-des) : genus serpentium.] (GRAEC. ?) 52. [Dispensat : disponit, moderatur, distribuit.] (= 33)

Dicto parens : praecepto obediens. (Aen. 1, 695 ; 11, 242) 54. Dialectici : genus philosophorum. (Verg. ?) 55. Discrepat : non convenit. (Aen. 10, 434 ?) 56. [Disparile : dispar dissimile.] 57. Distinguntur : variantur. 58. Dicionem : condicionem. 59. Discrimen : diiudicatio aut periculum. (= 38).

Dissero : declaro. (Apol. 73 ?) 61. Dividiaae erant : discordiae vel molestiae. (? Apol. 28 d. fuit) 62. Differ[en]tissima : plenissima. 63. [Disternat : disiungit.] (= DE 105). 64. Dispiscitur (-peso-) : dividitur. (Flor. 15 ?) 65. Diribitores : divisores ; et diribitores dicebantur qui suffragia populi divisa in loculos tributim separabant. (Met. 2, 19 ?) 66. Disploso : percusso. (Verg. ?) 67. Difficile : durum. 68. Dissignat : ordinat, distribuit. (Met. 8,

8. ex Abstr. (DI 11) ?|| 9. cf. ad Abstr. (DE 6).|| 10. non est ; in numerando peccavimus.|| 13. Discidis pe. detraxisse v. ex Abstr. (DE 4) ? cf. Apul. Apol. 74 (descivisse) ? || 14. of. DE 62 ?|| 18-9. Dil. er. ordinat. (om. cett.) a.|| 20. despicere a (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Despectare : desuper intendere).|| 28. -mus Ansil. : -mum a. cf. Z 4-5.|| 29. cf. ad Abstr. (DI 87).|| 30. cf. Gloss. Verg. (Diutinum : uberrimum, multum).|| 31. cf. Gloss. Verg. (Dir. : va. debellat separat).|| 32. cf. Gloss. Verg. (Vastabat : dir. debellabat), ex Aen. 1, 622 etc.|| 33. cf. 52. ex Abstr. (DI 46) ?|| 35. cf. 2. Di. censor vel inp. Ansil.|| 38. cf. Gloss. Verg. (Discrimine : differentium, periculo). vix ex Abstr. (DI 12 Discrimen : separatio aut per.). cf. 59.|| 41. Dirib. A (non Ansil.). vix ex Abstr. (DE 114 Deriguit : obs.). cf. Gloss. Verg. (Deriguit : obst.).|| 42. cf. 78 ? inaniasse a.|| 43. ex Abstr. (DI 5)|| 45. cf. DE 96. ex Abstr. (DE 85 Depopulatio : designatio).|| 46. disser. A (non Ansil.).|| 47. an Discess. : disced., recess. ?|| 50. non est ; in numerando peccavimus.|| 51. ex Abstr. (DI 90) ?|| 53. cf. OB 9. cf. Gloss. Verg. (Di. pa. : pr. ob.). cf. 1 ?|| 54. cf. Gloss. Verg. (-eus : disputator vel ge. phi.). || 55. Dis. dissentit n. c. et Dis. discordat n. c. Ansil. cf. 5.|| 56. cf. 100. disparsum A (non Ansil.). ex Abstr. (DI 55) ?|| 60. cf. 44.|| 61. an Div. <fuit> erat etc. ? mol. erant v.|| 63. om. a (non Ansil.)|| 64. om. u.|| 65. locos v.|| 66. cf. Gloss. Verg. (Di. : repulso). -sa -sa a.|| 68.

28 ?) 69. Disertus : prudens. 70. Dilapidare : evertere. (Apol. 75 ?)
 Dissimili : discrepanti. 72. Disparamur (dissep-?) : disiungimur, separamur. 73. Dirivare (de-) : deducere, transferre. 74. Dirarum : miserarum. (Verg. ?) 75. Disciscitur (de-) : dissentitur. 76. Diremtum : disiunctum. 77. Diverticulis : diversorii sive hospitii. (Verg. ?) 78. Dissiluisse : contremuisse. 79. Divum : deorum. (Verg.) 80. Dissultant : resonant. (Aen. 8, 240) 81. Distulerant : disparserant. (Aen. 8, 643) 82. Divae : Musae. (Verg.) 83. Dispositione : foedere. (?) 84. Dicta : responsa. (Verg.) 85. Digerit : disponit. (Aen. 2, 182, etc.) 86. Dilecta (de-) : electa. (Verg. ?) 7. Disce : cognosce. (Verg.) 88. Ditissimus : dives, locuples. (Aen. 1, 343) 89. Distendunt : implant. (Aen. 1, 433) 90. Dispulcrat : distraxerat. (Aen. 1, 512) 91. Dimoverat : deduxerat, (Verg.)
 Diffusus : desperatus (-rans ?). (=99) 93. Dispondi (de-) : promisi. (Andr. 102) 94. Discessio : separatio. (Andr. 568) 95. Dispicit (de-) : de alto aspici[e]t. (Andr. 622) 96. Destitit : cessavit. (Andr. 660) 97. Disperii : responde (despondi). (Adel. 355 etc.) 99. Diffusus : desperans. 100. Dispa-

rile : dissimile. (=56) 101. Diutinum : diuturnum. (=4) 102. Dispulit : dispersit. 103. Diruit : evertit. 104. Destituere : deserere. 105. Dissimulavit : distulit. 106-6a. Ditatur : dives fit. -tus : dives factus. 107. Dilatat : differet. 108. Discoforum : discum ferens. (GRAEC. ?) 109. Ditiore : divitiore. 110. Diolco : nomen loci. 111. Digestum : ordinatum, expositum.

DO

Donum : munus. (Verg. ?) 2. Donaria : loca donorum. (Geo. 3, 533 ?) 3. Dolosus : callidus, [in]sensatus, maliciosus, insidiosus. 4. Documentum : quo[d] docetur ignorans. 5. Dolos : fraudes. 6. Dolabra : ascia lapidaria. 7. Doxa : gloria, claritas. (GRAEC.)

DU

Ducitur : trahitur. 2. Ductores : duces. (Verg. ?) 3. Dunt (?) : dant, tribuunt. (Verg. ?) 4. Durus : patiens, rigidus, contumax. 5. Duellio : perditis (?). (Fest. ?) 6. Dumis : [locis silvestribus, sive spinarum.] 7. Dutrudunt (detr-) : abigunt,

distr. om. a. || 72. -mus *Ansil.* : Disep. v. sep. om. a. an <Divellimur> etc. ? cf. Gloss. Verg. (Divellimur : separamur), ex Aen. 2, 434. || 76. Diremtum *Ansil.* : Direptum v : Disreptum a. || 77. cf. Gloss. Verg. (Diversorium : diverticulum). || 78. cf. 42 ? Dissolu. A (*non Ansil.*). || 83. -onem v : -o a. fovere *Ansil.* cf. 85 ? || 85. cf. Gloss. Verg. (Dig. : in numerum ordinat, Dig. : ordinat, disponit). || 89. cf. Gloss. Verg. (Dist. : replent). || 90. cf. Gloss. Verg. (Disp. : disiecerat). -ant -ant a (*non Ansil.*). || 94. -ssi a : -ssis v. speratio a. || 96. cf. 15. || 98. non est ; in numerando peccavimus. || 99. cf. 12 ; 92. || 104. Distuere v : Destruere a (*non Ansil.*). || 106-6a. Ditur div. fac. a. || 107. Dilatat : differt, id est cum attollentia (indolentia ?) offerre *Ansil.* || 108. cf. Hieron. praef. Dan. || 110. cf. e. g. Pallad. Lausiac. 73 (vidimus etiam alium quoque in Diolco). || 111. cf. 19.

DO 1. cf. Gloss. Verg. (Donis opulentum : muneribus plenum) ? || 3. *pro insens. hab. fraudulentus Ansil.* an c. id est se. ?

DU 3. cf. Gloss. Verg. (Dunt : dant, tribuunt). Duunt *Corp.* etc. vix refect. ex glossa Terentiana (Dunt : dent, tribuant). vix glossa Festina (Danunt : dant, tribuunt). || 4. Drusus *Ansil.* (recte ? gl. Festina ?). impat. A (*non Ansil.*). || 5. Duelio A (*non Ansil.*). perduellis *Nettleship.* vix ex Abstr. (DU 7 Duellio : rebellis). || 6. ex Abstr. (DU 3-4 Dumosa : spinosa aut loca silvestria. Dumos : spinas). Videtur vera glossa Vergiliana ab hac aliena eiecta esse. cf. *Ansil.* (Dumis : locis si., Dumis : spina in qua nascitur morum silvestre, id est rubus). cf. Gloss. Verg. (Dumis : spinis).

depellunt. (=DE 73) 8. Duces : comites.

9. Duodecennes : duodecim annorum.

EB, EC

Ebiones : pauperes. 2-2a. Ebrius : ad tempus multum bibens. -iosus : semper multum bibens. 3. E : de. (=ED 6) 4. Eculeum : genus poenae. (=EQ 1) 5. E conspectu : de conspectu. (? Aen. 1, 34, etc.)

ED

Aedificia : fabricae ; ab aedibus nominata. 2. [Eduia : quae manducantur.] 3. [Educere (-care ?) : instituere, enutrire.] 4. Edentem : manducantem. 5. Edurum : satis durum. (Geo. 4, 145) 6. E : de. (=EB 3) 7. Edico : admoneo. 8. Edacitas : avara comestio.

EF

[Effeminat : evirat.] (=12 ?) 2. Effera : crudelis. (Verg. ?) 3. Efficacia : sapientia vel perfectio. 4. Effe[c]tos : lasscs, defatigatos. 5. [Efisematis (epi-) : specularibus.] 6. [Effectu : fructu.] 7. [Effeminatorum nulla virilitas.] 8. Effrenatus : inmoderatus, arreptus. 9. Effeminata : exfimata (?). 10. Effutare (-tire):

mentiri, diffamare. 11. [Efebus (eph-) : inbarbis, id est puer sine barba.] (GRA-EC. ?) 12 [Effeminatus : mollis, eviratus.]

Effatus : elocutus. (Verg.) 14. Efflagitat : petit, exposcit. (Aen. 12, 759) 15. Efferus : ferus (-rox), inmansuetus. (Verg.) 16. Effut<ir>e : vane loqui[s] sine effectu. 17. Effeta : languidinaerba (languida, enervata). (Verg.) 18. Effigies : formata vel facta. 19. Effetum : vacuum 20. Effrenis : sine freno praeceps.

EG

Egent : indigent, necesse habent. 2. Egre-gius : nobilis, magnus. (Verg. ?) 3. Aegre : ingrate, moleste. (=AE 12)

EI

[Eiectat : emittit, eructat.] (Aen. 5, 470 ?) 2. E<l>icit : provocat, educit. (Geo. 1, 109 ?) 3. Eiciendus : expellendus. (Eun. 222 ?) 4. Eiulantes : ululantes. (Met. 3, 8 ?) 5. Eidem : ipsi. 6. Eierat : iurat.

EL

[Eligere : instituere.] (?) (=ED 3 ?) 2. Eligat (fl-) : affligit. 3. <H>elluo : comesator. (Haut. 1033) 4. Elogium (eul- ?) :

EB 2-2a. cf. Isid. Diff. 205 (Ebrius ad tempus multum bibit. Ebriosus semper multum bibit), ex Festo ?|| 3. cf. 5 ?

ED 2. ex Abstr. (ED 18) ? om. a (non Ansil.) cf. 15 ?|| 3. cf. ad Abstr. (ED 11-2).|| 8. amara A (non Ansil.).

EF 2. vix ex Abstr. (EF 13).|| 3. cf. ad Abstr. (EF 6). sap. vel quod spiritus a perf. v. (ex signo « quod supra ») || 4. fat. a (non Ansil.)|| 5. cf. ad Abstr. (PI 19). Effise. v : Efesi. a : Fisi. Ansil.|| 6. cf. ad Abstr. (EF 14). -tus -tus Ansil.|| 7. cf. 12. cf. ad Abstr. (EV 12).|| 8. inm. praeceps arr. Ansil. : inm. indomitus vel abruptus AA.|| 9. stimata A (non Ansil.) : septus stimata AA.|| 11. ex Abstr. (EF 3 ; 5 ; EP 6) ? Ef. pu. Ep. pu. inb. A (non Ansil.).|| 12. cf. 1 ; 7. cf. ad Abstr. (EV 12).|| 15. ferox inm. Ampl. II etc. cf. Gloss. Verg. (Effera : ferox). cf. 2 ?|| 17. enervata languida Corp. etc. cf. Gloss. Verg. (Effetae : exhaustae, explicatae).|| 19. Effectum v (non Ansil.).|| 20. percepts A (non Ansil.).

EG 2. cf. Gloss. Verg. (Egregiam : magnam, praeclaram) ?

EI 1. cf. ad Abstr. (EI 2). emineuit A (non Ansil.).|| 2. Elicit Ansil.|| 6. om. v. Eierat iurat seu valde iurat AA : Eierat iurat Abav.

EL 1. ex Abstr. (ED 11-2) ?|| 2. vix Elidit.|| 4. cf. 9 ; EV 18 ? Elogium eloquium fama

bona fama. (GRAEC. ?) 5. Ellum <confidens> : multum confidens. (Andr. 855 !) 6. Eludere : circumvenire. (Phorm. 885) 7. Elatum : publicatum. (Phorm. 958) 8. [Elementum : naturae genus.] 9. Elogium : responsum. (GRAEC. ?) 10. Eluvies : liquores quando aliquo funduntur. (Met. 1, 7 ?) 11. Elinguis : sine lingua, sermonem non habens. (Flor. 110 ?)

EM

Emergere : exsurgere, exsuperare. 2. Ementitur : simulat, confingit. (Apol. 17 ?) 3. Eminent : extat, excellit. (=6 ?) 4. Emancipat : iuris proprii dominum statuit. 5. [Emacitas : marcitudo (macri-).] 6. Eminentior : excelsior, excellentior. Emersurum : liberaturum. (Andr. 562) 8. Emergat : exeat. (Eun. 555) 9. Emunxit : extersit. (Phorm. 682) 10. Emolumentum : fructum laboris. 11-3: Aemulatio : imitatio, inimicitia. -lus : inimicus, imitator. -lari : imitari.

EN

[Enitescit : splendescit.] 2. Enixa : parturiens sive partu liberata. (Verg.) 3. Enormis : ingens supra modum. 4. [Ener-vatus, emollitus.] 5. Enuntiat : nuntiat. Enumquam : ecquando. (Phorm. 348 etc. ?) 7. Enecare : infocare. (Eun. 554 ?) 8. [Enixus : generans vel creatus (cona- ?)].

Ansil. cf. AA (Eloquitur : bene loquitur).|| 8. cf. Abstr. (EL 3) ?|| 9. cf. 4 ? Elogium (*vel* Eologium *vel* Eulogium) responsum divinum *Ansil.*|| 11. Elingues *v* (*non Ansil.*).

EM 3. existat *A* (*non Ansil.*).|| 5. Emac. *v* : Emarc. *a*, *Ansil.* cf. ad Abstr. (EM 1).|| 11-3. cf. ad Abstr. (EM 30) ?|| 12. *om. v.* cf. Gloss. Verg. (Aemulans : adversans, inimicus) ?

EN 1. Pertinetne ad Abstr. (EN 21) ? Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (IN 32).|| 2. si. pa. li. *om. v.* cf. Gloss. Verg. (En. : partu levata vel oppressa). 4. Estne altera pars glossae Abstr. (EN 2 Enervis : sine virtute) ?|| 8. *om. v.*

EO 4. Eo vado vel pr. *v.*|| 7. Eous *a* (et paulo inferius Eus : vox inclamantis). An addend. (ex HE 1) Heu : interiectio dolentis ?

EP 1. Praecesserat, puta, Prologus : primus sermo.|| 4. -mirides librum qu. *A* (*non Ansil.*).|| 6. *om. v.*

EQ 1. cf. EB 4. Glossa quae paulo ante stat in codd. (Equatus) est Abstr. (EQ 5).

ER 1. Malim aliquid huiusmodi <Palantes :> errantes, vagantes. (Aen. 11, 734 ; 12, 615. cf. *Ansil.* (Palantes : errantes, vagi, diversi). cf. 4 ?

EO

Eois (-as) : orientalis. (=AE 4). 2. E<h>o-dum ad me : veni ad me. (Andr. 184) 3. Eo veni : propterea veni. 4. Eo propterea. (=3 ?) 5. Eone : numquid propterea. (Andr. 620) 6. Eo magis : ideo plus. (Adel. 698) 7-7^a. <H>eus : vox clamantis. Eu : vox respondentis. (Phorm. 398.)

EP

Epilogus : postremus. (GRAEC.) 2. Episcopin : superintendere. (GRAEC.) 3. Epitoma : abbreviatio. (GRAEC.) 4. Ephemerides : libri in quibus cotidiani actus scribi solebant. (GRAEC. ?) 5. 5. Epotata : ebibita. (=HA 14) 6. [Epactes : id est adiectiones lunares secundum Graecos in ciclo annorum decem et novem.] (GRAEC. ?)

EQ

Equuleus : genus tormenti. (Met. 10, 10 ?) 2. Aequoris : maris. (Ecl. 8, 17 etc.) 3. Aequora placat : fluctus maris mitigat. (Aen. 1, 142)

ER

Errantem : vagantem. 2. Eruct : evertet. (Aen. 6, 838 ?) 3. Erciscendae : evocandae, [in] devidendae (div-). (Met. 6,

129 ?) 4. Erronei : errantes. (Plat. 1, 10 ?) 5. [Eruatio (evira- ?) : enervatio, exinanitio.] 6. Eruderans : purgans rudera. 7. Ergo : causa. 8. Erumpere : publicare. (Eun. 550) 9. Eroniam (ir-) : inrisionem. (GRAEC.) 10. Eruditus : doctus, litteratus. 11. E<t>rusci : Tusci. (Verg.) 12. Erebi : inferni. (Verg.) 13. [Era : domina.] (Hec. 335) 14. Erga me : circa me. (Hec. 486) 15. <H>aeresis : secta. (GRAEC.) 16. <H>ermula : statua sine manibus. 17. Erga id : circa hoc. 18. Egregium : optimum.

ES, ET

Essentia : natura, substantia. 2. Ethan : inportunus (nom. Bibl.)

EU, etc.

Euntis : ire volentis. (Aen. 2, 111) 2. Everterint : subverterint. (Aen. 2, 5 *eruerint*) 3. Evado : ascendo. (Aen. 2, 458) 4. Europa, Asia : sive (sine) Africa. (Aen. 1, 385) 5. Aetheria plaga : de parte caeli. (Aen. 1, 394) 6. Equidem ego (scio) : ego scio. (Andr. 659 ?) 7. Etiam atque etiam : iterum etiam. 8. Eumenidum : Furiarum. (Verg.) 9. Eviscerat : excomedit, evacuat. (Aen. 11, 723) 10. Eurus : venti

nomen. (Verg.) 11. Electrum : aurum et argentum in uno coctum. 12. Evadas : per (pro) exeas, erumpas. (Andr. 127) 13. Evomet : [d]egeret. (Ter. ?) 14. <H>ebetudo : fatuitas. 15. Evocat : invitat, 16. Euge : laetus (-tantis ?) ; alibi « va », sed hoc duabus partibus Donatus, sive in bona sive in mala. (GRAEC. ?) 17. Evellere : excludere (recl- ?). 18. Evangelium : bonum nuntium. (GRAEC.) 19-9a. <H>eu[ci]s : adverbium rogantis, Euge : laudatio sive salutatio. (Verg.) 20. Evitat : declinat. (=22 ?) 21. [Evis (hebes) : gurdus.] 22. Evitans : declinans.

EX

Extudit : tundendo extorsit. (=132) 2, Examinat : aequaliter iudicat. 3. Exsortes : qui extra sortem sunt. (Aen. 5, 534) 4. Exosus : odio habitus. (Aen. 5, 687) 5. Exiierat (eviscerat) : excomedit. (=EU 9) 6. Excidium : periculum. (Aen. 5, 626) 7. Exciti : evocati, excitati. (Aen. 7, 642 *acciti*) 8. Ex<h>alat : an<h>el<it>um mittit. (Aen. 7, 84) 9. Exuberat : exundat, superfluit. (Aen. 7, 465) 10. Exim : ex hoc, deinde. (Aen. 7, 341 etc.) 11. Extata : praecordia hostiarum. (Aen. 8, 183) 12. Eximia : magnifica. (Aen. 7, 496) 13. Exeroita : sollicita mirabiliter. (Aen. 5,

4. -nei *etiam Ansil.* || 5. Pertinetne ad Abstr. (EV 7) ? || 12. Eribi A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Erebum : tenebrosus infernum). || 13. *om. v.* || 17-8. Er. id erga h., Egr. opt *Ansil.* : Er. id. vacuum (*scil.* in exemplari), Egr. c. h. A. || 17. cf. 14.

ET 2. Glossa quae praecedit in codd. est Abstr. (EX 91).

EU . In hoc capitulum ordinator glossarii glossas aliquot extra ordinem proprium admisit. || 1. cf. Gloss. Verg. (Euntes : ire volentes). || 2. cf. Gloss. Verg. (Eruerint : ev.). || 4. vix cf. Gloss. Verg. (Europa : una de tribus partibus orbis). || 5. cf. Gloss. Verg. (Aeth. pl. : pars caeli). || 7. it. et. *om. v.* an delend. atque (Aen. 6, 485) ? || 8. vix aliena est, ex Abstr. (EM 27). cf. Gloss. Verg. (Eumenides : Furiae). || 9. cf. EX 5. -det A. evac. *om. A* (*non Ansil.*). || 8. vix aliena est, ex Abstr. (EM 27). cf. Gloss. Verg. (Eumenides : Furiae). || 9. cf. EX 5. -det A. evac. *om. A* (*non Ansil.*). || 10. cf. Gloss. Verg. (Eu. : Subsolanus ventus). || 13. dig. a. || 16. Spectatne ad Bibl. Iob. 39, 25 ? Don. (*scil.* in Arte), cf. Pompeius Graenm. 97, 36. va *om. a.* duas partes v. an Eu. laudatio (cf. 19a) ? || 17. excl. *etiam Ansil.* || 19. cf. Gloss. Verg. (Euge : laudatio). || 21. cf. ad Abstr. (GU 3).

EX 3. Exor. A (*non Ansil.*). sortes v. || 5. Exegerat a. || 10. cf. 38 ; 77 ; 117. || 12. cf. 39. || 13. cf. 107a (ubi mirabiliter so.). so. mirabilis A : multipliciter so. *Ansil.* : miserabiliter so.

779) 14. Ex<s>ors : sine sorte. (Aen. 5, 534 etc.) 15. Externi : extranei. (Aen. 6, 94 etc.) 16. Exessus : aridus, tenuis, exilis. (Aen. 8, 418) 17. Exuviae : spolia. (Aen. 9, 307 etc.) 18. Expiare : emundare. 19. Expers : ignarus, inscius. (Aen. 10, 752) 20. Ex<s>ilit : effulsit aut magnus extitit. 21. Extenta : extensa. (Aen. 7, 226.)

Exercere : facere. 23. Ex<s>equar : agam. 24. Expromere : publicare. 25. Extimare (aest-) : credere, arbitrare. 26. Extrita : humida. (?) 27. Extrudit : longe abire facit. (Haut. 589 ?) 28. Explere : [finire] satiare. (Haut. 129) 29. Exponendus : iactandus. (Haut. 650) 30. Expolitus : splendidus. (Haut. 289) 31. Experiundo : probando. (Haut. 331) 32. Extraho : depello. (Phorm. 181 ?) 33. Extra : intestina. 34. Exornatum : deformatum. (Haut. 950)

Exules : peregrini. 36. Exolevit : corruptus est. 37. Execratio : maledictio. 38. Ex hoc : deinde. (=10) 39. Eximia : magnifica [vel] amodo (admodum ?) (=12) 40. Exparta : partu vacua. 41. Exanimat : occidit. 42. Exspes : sine spe. 43. Exper[tu]s : ignarus, inscius. (=19) 44. [Exolescit : deficit.] 45. Ex <h>aur<i>ent : consument. 46. [Exprompsit : protulit.] 47-8. Exper<giscen>s : evigilans. Expergi<sci>mini : evigilate. (Apol. 25) 49. Exacerbabit : afflic-

tabit. 50. Ex<s>a<c>rat<a>e. : execrat <a> e (?) Met. 10, 28 *excetrae*). 51. Extenta : extensa. (=21) 52. [Excidium : eversio.] (=150 ?) 53. Exanclasti : ex<h>austi. (Met. 1, 16) 54. Exoliscere : est in duritiam verti gratiamque aetatis amittere. (Met. 9, 32) 55. Expetere : male evenire. 56. Expostulat : queritur. (Apul. ?) 57. Expertes : extra partem notitiae, id est inscius (-ii ?). (Flor. 9) 58. Expertus : usu peritus, probatus. (Flor. 9).

Ex sententia : ex voluntate. (Ter. ?) 60. Excessit : exiit, excidit. (Hec. 347) 61. Expuit : reiecit. (Eun. 406) 62. Exanimatus : timore percussus, turbatus. (Andr. 131 ; Hec. 825) 63-3a. Exoro te : optineo te. -randus : optinendus. (Andr. 167) 64. Exprompta : exquisita, parata. (Andr. 723) 65. [Expulit : eiecit.] (=61 ?) 66. Excessis : discedas. (Andr. 760) 67. Exedent : comedent. (Haut. 462). 68. Ex animo : libenter. (Adel. 72) 69. Exoruciat : consumat (-it). (Phorm. 187) 70. Edoce[t] : bene doce[t]. (Phorm. 540). 71. Exordiar : incipiam. (Hec. 362) 72. Exorere : exsurge[re]. (Hec. 213) 73. Expedit : liberat, exsolvit (-it). (Hec. 297) 74. Exercitatum : instructum. (Hec. 407) 75. Exegat (-ig-) : transegat. (Hec. 490) 76. Exorta : nata. (Hec. 632) 77. Ex hoc : inde, postea. (=10) 78. Expurgat : exuēt (-it).

Corp. etc. : vix so., miserabilis. || 14. cf. Gloss. Verg. (Exortem : si. so., extra sortem). Excors v : Exsortis *Ansil.* || 15. vix ex Abstr. (EX 38). || 16. cf. 97 ? Qui Vergilium adnotavit usurpavit illud Isidori Et. 10, 19 (Exesus : quia percomesus ; est enim ar., ten., exi.) ; nisi quidem haec gl. revera ad Abstr. pertinet. || 17. cf. 91. || 18. an <Lustrare> etc. (cf. LU 17) ? cf. ad 89 ? || 19. cf. 43. || 20. manu v (*non Ansil.*). aut exilivit *add. Ansil.* || 21. cf. 51. || 28. fin. v : om. a, *Ansil.* || 31. -iunt deprobant A (*non Ansil.*). || 39. vel am. om. a (*recte* ?). || 40. cf. Varro R. R. 2, 5, 7 || 44. cf. ad Abstr. (EX 33) ? || 45. Exaurent *etiam Ansil.* || 46. cf. ad Abstr. (EX 98). || 47. Expers *etiam Ansil.* || 49. -avit a (*non Ansil.*), afleccavit (apl. a) A. || 50. cf. ad 149. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (EX 39). || 52. cf. ad Abstr. (EX 47). -dit v : -dio (*corr.* -dia) a (*non Ansil.*). || 55. venire v. || 57. artem a : partes v. || 57-8. Apul. l. c. (experti propter beneficium, expertes propter exemplum). || 61. cf. 65. || 62. cf. 142. || 63. cf. OR 9 ? || 65. om. a. || 66. Exc. disce sis di. v. || 70. om. v. : cum 71 continuat a (Exordiar : incipiat edocet bene dicit). cf. Corp. etc. (Edocit : bene docit). Illud -cit ad -ce per notam scriptum refero. || 76. cf. 106. || 78. Expurget excuset *Heraeus*.

(Hec. 742 -et) 79. Expetit : rogat. (Hec. 727) 80. Exhonorare (exoner-) : liberare. (Phorm. 843) 81. Excerptit : seques-trat. (Phorm. 698 -is) 82. Exploratus : secretus, opportunus. (Eun. 603) 83. Exculpere : exquirere, adtingere. (Eun. 712) 84. Exul : extraneus. 85. Excruciat : contristat, contorquet. (Phorm. 187) 86. Expedi : eloquere, explicare. (Phorm. 197) Extasis : timor. (GRAEC.) 88. Ex impro-viso : de occulto aut non ante visum. 89. [Expiatum : purgatum.] 90. Exorsum : incipiens loqui. 91. Exuviae : spolia quae occiso hosti tolluntur. 92. Excita : exci-tata. (Aen. 7, 376 ?) 93. Exemptum : ex-cussum foras. (Aen. 8, 184 ?) 94-5. Exe-rit : aperit. -rtum : nudatum. (? Aen. 11, 803 -am) 96. Ex improviso : desubito. 97. Exesum : excomestum. (=116 ?) 98. Exertus : nudus vel apertus. (Verg.) 99. Exaestuans : exardescens. 100. Exuhe-rans : adfluens, abundans. 101. Exoles-cere : delere (-ri) vel de memoria exire. Exhausta : evacuata. 103. Exaequat : aequalem facit. 104. Exorsus : loqui coe-pit. 105. Expromit : aperit. 106. Exortus : natus. (Verg. ?) 107. Exanimem : sine anima, id est mortuum. (Aen. 1, 484, etc.) 107^a. Exercita : mirabiliter sollicita. (=13) 108. Expiabilis : inmundus. 109. Exoritur : exsurgit. (Aen. 2, 313) 110. Exultat : exilit vel excrescit. (Aen. 11, 491 etc.) 111. Excidit : prolapsa est. (Aen. 12,

424) 112. Expendisse : exsolvisse. (Aen. 2, 229) 113. Excidunt : praecidunt. (Aen. 1, 429) 114. Exemit : tulit vel extraxit. (Aen. 6, 746) 115. Extruis : moliris. (Aen. 4, 267) 116. Exesa : consumpta, comesta. (Aen. 8, 418) 117. Exim : deinde. (=10) 118. Exorsus : locutus. (Verg.) 19. Extur-bat : expellit. 120. Exemplar : forma. 121. Expendet : extimat. 122. Ex alto : de caelo. (Verg.) 123. Extruimus : ster-nimus (!). (Aen. 3, 224) 124. Extinctus : consumptus. (Aen. 4, 322) 125. Exoriare : nascere. (Aen. 4, 625) 126. Ex ossibus : ex genere. (Aen. 4, 625) 127. Exure : incende. (Aen. 7, 431 etc.) 128. Ex illo : ex tunc. (Aen. 8, 268 etc.) 129. Expediam : dicam, explicabo, narrabo. (Aen. 11, 315 etc.) 130. Expectare : sperare. (Ecl. 7, 34) 131. Experiantur : exerceant. (Geo. 4, 157) 132. Extudit : produxit. (Geo. 4, 315) 133. Ex imo : a fundamentis. (Aen. 2, 625) 134. Exer[ci]tantem : ostendentem. (Aen. 3, 425) 135. Exue : expone (*corr.* deponere). (Aen. 4, 319) 136. Experta : temptata. (Aen. 4, 550 ?) 137. Excier[i]at : vocaverat. (Aen. 5, 107) 138. Excretos : segregatos. (Geo. 3, 398) 139. Expedi<as : exponas ?>. (Aen. 8, 50) 140. Externus : extraneus. (Aen. 7, 68) 141. Exposcunt : repetunt vel desi-derant. (Aen. 9, 193) 142. [Exanima-tus : perterritus.] (=62 ?) 143. Exaspe-ratus : inritatus. 144. Extrudit : expellit.

83. post 84 *a.* exquer. *v.* : extinguere *a.* || 84. cf. 140 ? || 85. contor. *om. a.* || 86. Expedit el. expoliare *a.* cf. 139 ? || 88. viso *a.* cf. 96 ? || 89. cf. 18 ? ex Abstr. (EX 87) ? || 90. cf. 104. || 91. cf. ad IN 99. || 95. nud. vel apertum *v.* (*non Ansil.*). cf. 98. || 97. Exesesum *A.* (*non Ansil.*) cf. 16 ? || 98. vel paratus *A.* (*non Ansil.*). cf. 94-5. cf. Gloss. Verg. (Exertae : nudatae vel pro-latae). || 102. cf. Gloss. Verg. (Exh. : explicata) ? || 104. cf. 90. || 106. cf. 76 ? cf. Gloss. Verg. (Exortam : natam, procreatam). || 107-7^a. *om. v.* || 107. Exanime mort. *a.* : Exanimus s. a. i. e. m. *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Exanimem : sine anima). || 108. Ex Aen. 2, 163 (impius Tydi-des) ? || 123. quasi Struimus. externimus *A.* aedificamus *add. v.* (*non Ansil.*). || 125. an nascere ? cf. Gloss. Verg. (Ex. : exoriaris, nascaris). || 129. Expendiam *A.* explicem narrem *Ansil.* || 134. -erci- *etiam Ansil.* || 135. Ex. exp. *a.* : Ex. exp. induae *v.* : Ex. exp., Ex. deponere *Ansil.* || 139. cf., 86 ? Expedias exponas *Ansil.* (huc referend. ?) : Expedi : dic *a.* cf. Gloss. Verg. (Expediunt : proferunt). an Expediam dicam (Aen. 7, 40) ? || 140. cf. Gloss. Verg. (Externum : extraneum. extra torrem). vix cf. Abstr. (EX 88). || 141. vel des. *om. a.* || 142. *om. v.* || 144. -et -et *A.* (*non Ansil.*).

Experibere : probabis. (Haut. 824) 146.
Ex unis : ex singularibus. (Andr. 674)
147. Excarificat : exoruciat. (Haut. 813
-as) 148. Expiabat : exigebat. 149.
Exeratae (?) : execratae. (=50) 150. Ex-
cidium : eversio civitatis. (Verg. ?) 151.
Exoptatam : desideratam. (Haut. 408 ?)
152-2. Excursus : profectus. -currere :
proficisci. 153. Exisse : recessisse.

FA

Fallit : decipit, circumvenit. (=25) 2.
[Facessat (-it) : facit aut praestat (rece-
dit ?).] 3. [Falanges (phal-) : ordo mili-
tium.] 4. [Fattiles (fu-) : leves, inanes,
inconstantes.] 5. [Facundia : eloquen-
tia.] 6. Famulus : servus, minister. (=20)
7. [Facitus. (-cet-) : citatus, eloquens.]
8. [Faxo : facio.] (=9a ?)
Facessit dicit<ur ?> facit, libenter facit.
(Fest. 77, 3 ?) 10. Facilis : utilis, inpi-
ger. (Fest. ?)
Fax : facula. (Verg. ?) 12. Fatus : locu-
tus. (Verg.) 13. Fatuus : vanus, insipiens,

stultus, imprudens. 14. Farre : farina.
(Aen. 5, 745 ?) 15. Fastus : fastidium, su-
perbiam. (Aen. 3, 326) 16. Fama : opi-
nionem, aestimationem. (Verg. ?) 17. Fau-
cus siccis : fame aridis. (Aen. 2, 358)
18. Fastigia : summae partes aedificio-
rum. 19. Fatescunt : aperiunt. (Aen. 9,
809) 20. Famulum : servum, ministrum.
(Aen. 11, 34) 23. Falcatat : putat, secat.
[Faxis : facias, feceris.] 25. Fallet : deci-
piet, cursu (circum) veniet. 26-7. Fas-
tidium : superbia, contemptus [dispec-
tus]. (=15 ?) Fastigium : culmen, alti-
tudo, sublimitas. 28. Fassa (fe-) : fati-
gata. 29. Fas : rationabile. 30. [Fautor :
consentiens.] 31. Fastidium : nausea. 32.
Falcones : qui pollices pedum intro cur-
vos habent. (Fest. 78, 17) 33. [Fateri :
confiteri.] 34. Fabulones : inventores
fabularum. 35. Fartilem : plenum ; unde
fartores <qui aves saginant>. (Met.
6, 31 ?) 36. Famigerabilis : famae devul-
gatae. (Met. 9,5) 37. Facessere : abire
vel discedere. (Met. 9, 22 ? Verg. ?) 38.
Farsores : qui aves saginant. (=35)

148. Expiabat etiam Ansil. : Exposcebat Goetz : an Explebat ? an Expetebat ? 149.
vix cf. Abstr. (EX 31 ; 36). 150. cf. ad 52. cf. Gloss. Vert. (Fxo. Libyae : ev. Africae).

FA 2. ex Abstr. (FA 18 Facessunt : faciunt, recedunt) ? 3. ex Abstr. (FA 34 ; 30 ; 35
Falanges : multitudines, Falanx : exercitus, Falanx : legio lingua Macedonum) ? cf. Ansil.
(Falanx : id est exercitus, alias legio, alibi militum multitudo, alibi ordo militum). 4. inc.
om. a. Estne aliena, ex Abstr. (FU 40) ? 7. ex Abstr. (FA 10) ? 8. ex Abstr. (FA 94 Faxit :
faciat) ? 9. Fac. dicta Nettleship. cf. Abstr. (CA 4 Capessit : libenter accipit). Duas gl.
hab. a (Facessit : dicit facit, Faxit : libenter facit), vix recte. An facit <et> lib. fa. ? cf.
Ansil. (Facessit : dicit, Facessit : plus facit <ut Capessit :> plus capit) ; AA (Facessit : plus
facit). 11. cf. Gloss. Verg. (Faces : faculae, lampades). 12. cf. Gloss. Verg. (Fatur : loqui-
tur) ? 15. -bia a. cf. Gloss. Verg. (Fastus : fastidium superbia). cf. 26. 16. -nes. -nes v
(non Ansil.). 18. vix cf. Abstr. (FA 75). 19. cf. Gloss. Verg. (Fatiscent solvuntur) ?
21-2. non sunt ; in numerando peccavimus. 23. an <Falce premit :> fa. etc. (Geo. 1,
157) ? Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (FA 39). 24. cf. Abstr. (FA 94 Faxit : fa-
ciat) ? 25. cf. 1 ; 41. c. v. om. a. 26. disp. (i. e. desp.) om. a. 28. Fassa v : Farra a : Fessa
Ansil. 30. ex Abstr. (FA 2) ? 31. -siam v (non Ansil.). an nau. <satiestas> (ex 40) ? 33.
ex Abstr. (FA 77) ? 34. cf. Abstr. FA 3 ? fabularum A (non Ansil.) hoc est malorum
add. v. 35. supplevi ex 38. Vix cf. Abstr. (FA 57-8.). Farc. v. : Fast. a. fat. a. 37. ire vel
a. cf. Gloss. Verg. (Facessunt : discedunt, abeunt), ex Aen. 9, 45 ? 38. cf. Gloss. Monac.
(Lani quoque fartores piscatores (Eun. 256) : hi sunt cupidinari qui et fartores dicimus
qualia farciunt ; AA (Lani coqui piscatores fartores (Eun. 256) : hi sunt cupidinari quos
et farsores dicimus qui altilia faciunt ut in meliori usu sagina pinguescant, seu fartores),

39. Facinora : scelera. (Flor. 7 ?) 40. Fastidium : satietas. (=31 ?) 41. Fallit : circumvenit. (=25) 42. Facile : aptum, bonum. 43. Fantasma (pha-) : visio vana. (GRAEC.)

FE

Foede : turpiter. 2. -dare : detegere. (Aen. 2, 55) 3. -davir : turpes fecit. (Aen. 2, 286) 4. -dant : coinquant. 5. Feres : extolles. (Aen. 1, 259 ?) 6. Feretrum : lectus defuncti. 7. Feralia : tristitia, lugubria. 8. [Fertilis : fructuosus, uber.] 9. Fessis : fatigatis. 10. Fecunda : partu frequens. 11. Fervidus : iracundus. 12. [Foederatus : pacificus]. 13. Ferme : fere, aliquotiens. 14. Foedera : amicitia. (Verg. ?) 15. Feralia : Parentalia. (Fest. ?) 16. Ferocibant : in ferociam ibant. (Fest. 81, 22) 17. Fedria (Phae-) (adulescens. (!) (Eun. ; Phorm.). 18. [Ferme : prope.] 19. Fedicula (fid-) : genus tormentorum. 20. Fesis (physis) : natura. (GRAEC.) 21. Fercula : missoria. 22. [Feniceum (phoen-) : coccineum.] Ferunt : clamant, dicent (-unt). (Verg. ?) 24. Feroces : barbarus (-os). (Aen. 1, 263) 25. Fervet : celebratur. (Aen. 1,

436) 26. Feret : adferet. (Aen. 1, 463) 27. Fessi : fatigati. (Aen. 2, 109 etc.) 28. Febea (Phoebe-) lampade : solis radio[s]. (Aen. 4, 6)

FI

Fisicis (physice) : secundum nationem unius, hoc est animalis. (GRAEC.) 2. Fidibus : c<h>ordis. (Verg.) 3. Fibris : venis vel radicibus sive visceribus. 4-5. Ficto : simulato. Fi[n]etum : perfectum. 6. Fidens : confidens. 7. Fidissima : certissima. (Verg.) 8. Fida : tuta. 9. Fixus : immobilis, stabilis. 10. Ficti : falsi. 11. Fidifragus : refraga fidei. 12. [Fid[i]es : citharae.] (= 24 ?) 13. Fibrae : venae iecoris. 14. Finitimus : proximus. 15. [Firme (fer-) : prope.] (= FE 19). 16-7. Finis : terminus. -nitum : fine coniunctum. 18. Fictum : falsum. (=10) 19. Fibrae : partes iecoris. (= 18 ?) 20. Fibria (?) : inania. 21. Figura : persona. 22. [Fidelis : de servo fideli ; unde hoc vocabulo censentur bene credulae Christianae.] 23. Fidilla (fit-) : cibi genus ex farre vel olera (-re ?), pultes cum larido in sacris Gentilium. 24. [Fidicina : citharistria.] (Ter. ?) 25. Fidus : praesumens.

ex Fest. ? cf. ad LA 37. || 39. cf. Ansil. (Fac. : facta, sc., peccata). || 43. om. a (non Ansil.).

FE. Has glossas modo non omnes om. a. 1-2. an Foedare : foede, id est turpiter, detegere ? cf. AA (Foedare : turpius detegere). || 7. lu. tr. Ansil. : tristitia lu. v. vix cf. Gloss. Verg. (Feralia carmina : luctuosa cantu), ex Aen. 4, 462 (-li -mine). || 8. cf. ad Abstr. (FE 24) ? || 12. cf. ad Abstr. (FE 4). -ratus Ansil. AA : -rans v. || 16. in ferocio ibant v : in ferociam bibant gloss. Leid. 67 E. || 18. ex Abstr. (FE 13-4) ? || 20. cf. FI 1 ? || 21. an <Lances :> etc. (Geo. 2, 394) ? cf. Abba (Lances : missoria). || 22. ex Abstr. (FE 9) ? Fenium coccinum v (non Ansil.). || 24. cf. Gloss. Verg. (Fe : barbaros, indomitos). || 28. cf. FI 25.

FI 1. an sec. naturam (cf. FE 20) ? || 2. cf. Gloss. Verg. (Fi. : co.). post 3 a. || 6. cf. Gloss. Verg. (Fidit : confidit) ? || 7. cf. Gloss. Verg. (Fi. : verissima, ce.). || 10. cf. 18. || 11. Foedi fragus refragus foederis Landgraf. Sed cf. Fest. 74,5 (Foedus appellatum. quia in foedere interponatur fides). refragator Heracleus. Sed vide ne versus Ennianus a Festo citatus subsit et illud refraga eiusdem formae atque perfuga, legirupa fuerit. || 12. ex Abstr. (FI 4-5) ? || 13. cf. 19. || 14. om. a. cf. Gloss. Verg. (Finitimi : accolae, vicini, proximi) ? || 16-7. an Finitimum : fine, id est termino, coniunctum ? cf. 14. ? || 18. om. v. || 19. artes iec. vel legoris A (non Ansil.). || 20. Fibri A (non Ansil.) : an Fibrae ? an interanea ? || 21. cf. Gloss. Verg. (Fig. : forma) ? || 22. se. fidelis v. ce. be. ch. cr. v : censuitur be. crudelis servi (pro creduli Christiani) Ansil. cf. ad Abstr. (FI 6). || 23. vel oi. etc. om. v. || 24. cf. ad Abstr. (FI 4-5) ?

FL

Fleuma : diffusio sanguinis. (GRAEC. ?)
 2. Fluxum : fluens, vanum, dubium, molle.
 3. Flammea : virginitas. (?) 4. Faustum :
 prosperum. 5. Flagrantia : ardentia. 6.
 Flamine : flatu ventorum. (Aen. 4, 241)
 7. Flagitia[e] : spurcitiae. 8. Flagrat :
 redolet, spirat, aestuat. 9. Flabellum :
 venticapium. (Eun. 595) 10. Flagris :
 flagellis. (Met. 10, 24 ?) 11. Flocci pen-
 d[e]o : non satis curo. (Eun. 411) 12.
 Flocci fe<ce>rim : non contempserim.
 (Eun. 303) 13. Flagrantes : olentes, arden-
 tes. (=FR 5) 14. Flebilis lacrimosus. 15.
 Flexilis : lenta. (? Aen. 5, 559 masc. gen.)
 16. Floccim (?) : fortuitum (-to), sub-
 taneo casu. (Fest. ?)

FO

Fomes : astula minuta. (Aen. 1, 176 ?) 2.
 Formidat : timet, nutat. 3. Fomenta :
 adiutoria. 4. [Forent : essent.] 5. Fomi-
 tes : incrementum, initium. 6. Fomenta :
 medicina. 7. Fornice : saxum cavum exci-
 sum. (? Aen. 10, 806 f. sazi) 8. Fornum
 (-rm-) : calidum. (Fest.) 9. Frondescit :
 virescit. 10. Fortuito : ex eventu. 11.

Fota : curata. 12. Fomes : nutrimentum.
 13. F[o]enore : commercio. (Apol. 20 ?)
 14. Fovendis : amandis. (Met. 11, 25 ?)
 15. Fomenta : nutrimenta. (=12 ?) 16.
 Fovet : blanditur, adiuvat. (Verg. ?) 17.
 Fotum : molliter sustentatum. 18. Forte :
 iam (?). 19. Fortunati : felices, beati.
 (Verg.) 20. Fores : valvae.

FU

Fucus : genus animalis apii similis. (Geo.
 4, 168; Aen. 1, 495) 2. Fusis : fugatis, pros-
 tratis, <occisis>. 3. Furibundus : valde
 iratus. 4. Fungitur : paret, obsequitur.
 5. Funesta : scelestas, crudelis. 6. Fundus :
 fortuna. 7. Fusum : solidatum. (?)
 Funditus : <a> fundamenta (-to). (Andr.
 244) 9. Fuere : fuerunt. (Andr. 810) 10.
 Fugitant : vitant. (Adel. 872) 11. Fugo
 (fucus) : inpostura, vitium. (Eun. 589)
 12. Furcifer : in furca damnan<d>e.
 (Eun. 799 etc.) 13. Fortunatior : felicior.
 (Eun. 1031)
 Frusta : frustella vel particulas modicas.
 (Met. 9, 32 ?) 15. Frust<r>antes : adnul-
 lantes vel evacuantes. 16. [Fucata : tinc-
 ta.] 17. Fulta : sustentata. 18. Fulicae :
 genus avis. (Geo. 1, 363) 19. Funestare :

FL 1. i. e. phlegma. Flemina (Fest. 79, 14) *Nettleship*. offusio a. || 2. dub. *etiam* A.A. mollem
 A. cf. Ansil. (Fluxum : molle, Fluxus : fluens, vanus vel mollis). || 3. cf. Aff. (Flammeum :
 maforte virginale). || 4. om. v. || 5. om. v. -tius -tius Ansil. cf. AA (Flagrantius : ardentius vel
 cupidius, Flagrantia : ardentia). || 6. cf. Gloss. Verg. (Fl. : fl.). || 12. om. v (non A.A.). || 13.
 om. v (non A.A.). || 14. om. a (non Ansil.). || 15. om. a. le. sive molia v (non Ansil.). cf. Gloss.
 Verg. (Flexile : lentum). || 16. *etiam* A.A. cf. Ansil. (Flocci : fortuita). Flocci : nihili, Fortui-
 tum : sub. oa. *Loewe*.

FO 1. cf. Gloss. Verg. (Fomite : astula ; eo quod ignem foveat). || 3. Fomitum adiutorium
 A (non Ansil.). || 4. cf. ad Abstr. (FO 5^a). || 7. -um *etiam* Ansil. A.A. || 8. *Ab hac gl. usque ad*
FU 59 deficit v. Quas glossas confirmat Ansil. eas indicavi, ut codicis a testimonium corro-
 boretur. || 10. (et Ansil.). || 11. (et Ansil.). || 12. (et Ansil.). || 13. (et Ansil.). || 14. (et Ansil.). ||
 15. (et Ansil.). || 16. bl. om. Ansil. cf. Gloss. Verg. (Fo : amplectitur, ad., nutrit). || 17. molli-
 tum a (non Ansil.). cf. FU 17 ? || 18. cf. Gloss. Verg. (Forte : casu, Forte sua : ut fieri solet) ? ||
 19. -tus -lix -tus a (non Ansil.) cf. Gloss. Verg. (Fortunati : felices, beati). || 20. (et Ansil.).

FU 1. ap. sim. Ansil. : om. a. cf. Gloss. Verg. (Fu. : animal apii simile). || 2. occ. *addidi*
ex 44. || 3. cf. 43. ir. vel iracundus Ansil. || 4. patet vel patitur Ansil. || 6. (et Ansil.) cf. 45. ||
 7. (et Ansil.). || 8. (et Ansil.). cf. 49. || 9. (et Ansil.). || 14. mod. Ansil. : om. a. || 15. (et Ansil.). ||
 16. (et Ansil.). ex Abstr. (FU 4) ? || 17. (et Ansil.). cf. 55 (-tum -tum). cf. FO 17. || 19. (et

polluere. 20. Fulcienda : munienda. 21. Furtum : secretum. 22. -tim occulte. 23. Fumidus : igneus. (Aen. 9, 75 etc.) 24. Fusa : iacentia. (Aen. 9, 536) 25. Funda : fundibalum. (Aen. 9, 536) 26. Fluere : [cadere], deficere. (Aen. 2, 169) 27. Fluentes : diffusos, dimissos. (Aen. 1, 320) 28. Fuga : cursu. (Aen. 5, 658 etc.) 29. Fundabat : statuebat. (Aen. 6, 4) 30. Frustratur : laboris fructu vacuatur. (Aen. 6, 493) 31. Frutectum : arborum contextus. (Met. 4, 1 ?) 32. Fruitio : adeptio. 33. -tur : desiderato utitur. 34. [Frundator : putator.] 35. Frugi : parci an (aut) avari. (Haut. 580) 36. Frugalior : parciior, avarior.. (Haut. 681) 37. Frustrare : circumvenire, decipere. 38. -stratus est : fefelsit (-lit), elusit. (Adel. 621 -tast) 39. Fruitur : lucratur, possidet. 40. Frugis (-es) : frumenta. (Verg.) 41. Frugalitas : hereditas sive substantia. (Fest. ?) 42. Furibundus : iratus. (=3) 43. Fuscis : facacis (fugatis), prostratis, occisis. (=2) 44. Fundos : possessiones. (=6 ?) 45. [Fungit : persolvit, agit.] 46. Functus : usus vel ministerio <usus ?>. -agitur : profitetur amministrat (aut min. ?). 47. Fundare : fundamenta ponere. 48. Funditus : a fundamento. (=8) 49. Fugus (-cus) : circumventio. 50. Funus : cadaver defuncti. 51. Funebre : funeris

instrumentum mortuo necessarium. 52. Fuscis : nigris. 53. Fungier : fungi. (Fest. ?) 54. Fulcrum (-litum) : sustentatum. (=17) 55. Funesta : scelerata ; ut funere polluta, id est in mortua (-uo ?) coinquinata. (Fest. ?) 56. Fulmen : fulgur (-ur) vel iacula. (Fest. ?) 57-58. Fultum (-lvum) : ru-beum vel mundissimum. Furva : obs-cura vel nigra. (Fest. ?)

FR

Fracti : consumpti, debilitati vel fatigati, contusi. (Aen. 2, 13 ?) 1. Frangimur : vincimur. (Aen. 7, 594) 2. Frustra : sine causa. (Verg.) 3. Fretus : i<m> motus. 4. Fragrantes (fl-) : ardentes. (=FL 13) 5. [Fraternus : fratris filius.] 6. Frigor : murmur. 7. Fraga : poma agres-tia. (Ecl. 3, 92) 8. Frenare : regere, coer-cere. (Aen. 1, 523) 9. Fremebant : clama-bant. (Aen. 1, 559 etc.) 10. Freniculus (-os) : ulcera circum rustrum (ro-) quae iumentis fiunt asperitate frenorum. (Fest.)

GA

Garrit : subtiliter murmurat. (Andr. 556 gannit) 1. Ganeo : gu[i]losus, p[r]opi-

Ansil.).|| 20. (et Ansil.).|| 21. (et Ansil.).|| 23. (Et Ansil.).|| 24. (et Ansil.).|| 25. (et Ansil.).|| 26. ca. om. Ansil.|| 30. *ia* Ansil. : Frustratus labor infructuosus a, AA.|| 31. Frutectum a AA : -cta Ansil. || 32. non est ; in numerando peccavimus.|| 33. (et Ansil.).|| 35. Fundatur a : Frundatur vel Frunditur Ansil. putatur a : putatur vel ponatur Ansil. cf. Abstr. (FO 13), ex Ecl. 1, 56.|| 38. ante 37 in cod.|| 41. cf. Gloss. Verg. (Fruges : frumentum.)|| 45. -do -io a : -dus -iones Ansil.|| 46. pers. Ansil. : om. a. ex Abstr. (FU 18; 25) ?|| 48. (et Ansil.).|| 52. mo. nec. om. Ansil.|| 53. (et Ansil.).|| 55. -lcrum *etiam* Ansil.|| 56. cf. Ansil. (Funesta : scelerata, Funestare : polluere, Funestum : funere coinquinatum).

FR *Has glossas om. a, ex capitulis aliis, ni fallor, huc congregavit v.*|| 2. Hanc glossam sequitur in Ansil. glossa ex Aen. 7, 590 (Inlisa) sumpta et in A praetermissa.|| 3. cf. Gloss. Verg. (Fr. : s. c.) || 6. Estne aliena ? Glossas de affinitate permultas habet Abstr.|| 7. vix cf. Gloss. Verg. (Fr. : tempestas).|| 9. cf. Gloss. Verg. (Frenat : regit, cohibet).|| 11. Frenusculi *Isid.* (Etym. 4, 8, 18 ulc. circa rictum oris etc.)

GA 1. cf. 11.|| 2. cf. Gloss. Verg. (Gulosus : propinator, tabernio). Graneo gulosus propu-gnator Ansil. : Ganeo tabernarius gulosus propinator AA.

nator. (Haut. 1034) 3. Garro : garrulus, verbosus. (Haut. 1033 *gerro*)

Gaza : xenia multa. (Aen. 5, 409 ?) 5. Gantes (-ges) : nomen fluvii. (Verg. ?) 6. Galeum : palleum (pi-) pastoralem de iunco. (Aen. 7, 688) 7. Gnarus : sciens, peritus. 8. Giza : lingua Persarum divitiae. (= TRO 3)

Ganeo : ab eo quod gan<e>um dicitur proprie receptaculum luxuriosum sub terra. (Fest. 85, 17) 10. Gavium : gratulaturum. (Andr. 964) ? 11. Garrit : delat loquens. 12. [Galatea : nunc Gallia.]

GE

Gaetulus : Maurus. -lia : Mauritania. (Aen. 4, 326) 3. Generatus : profectus. (Aen. 5, 61) 4. Geminae : duae. (Aen. 6, 893 etc.) 5. Gentes superbae : Afros dicit qui Car<thaginem> incolunt. (Aen. 1, 523) 6. Gener (germen) : initium f<l>oris.

Genio : hic convivio (? Phorm. 44 -ium) 8. Gerro : neglegens (Haut. 1033) 9 [Geritur : agitur.] 10 Gestium : requirunt (Met. 2, 8 ?)

Gaetulis Sirtibus (Sy-) : A<f>ricanis lit[e]joribus. (Aen. 5, 51 ; 192) 12. Gelidus tremor : qui frigidus (-os) facit. (Aen. 6, 54) 13 [Gessit : egit.] (= 23 ?) 14. Gessimus :

portavimus. (Aen. 2, 90) 15. Geminus Triones : duos Septemtriones. (Aen. 3, 516) 16. Gemitum : strepitum. (Aen. 3, 555) 17. Gerens : portans. (Verg.) 18. Germani : ex uno germine nati. (Aen. 4, 501 etc.) 19. Gemens : flens. (Aen. 5, 869 etc.)

Gemesius (gymnasium) : exicitus (exercitium). (GRAEC.) 21. Gelboe : decursus. (nom. Bibl.) 22. Gedeon : cirouens in utero. (nom. Bibl.) 23. Gesserit : egerit.

GI

Gimnasia (gy-) : palaestrici ; id est at<h>-letarum. (GRAEC.) 2. Gilvus : color in equo medius inter rufum et album. (Geo. 3, 83)

GL

Glaucia : flava aut rubea. (Geo. 2, 13) 2 . Glomerare : condensare, in unum colligere. (Geo. 3, 117 etc.) 3. Globum : multitudinem. (Verg.) 4. Glubit : excoriat. 5. Glomerat : convolvit. 6. Globosus : rotundus. (Apol. 4 ?) 7. Gloria : claritas. (= 15) 8. Glomerare manus : colligere multitudinem. (Aen. 2, 315 etc.) 9. Globa : iunctura (= 10) 10. Glomeratur : adiungitur ; <a> globo tracto (-tum).

6. de iun. *Ansil.* : om. A : de iun. factum AA. || 7. inscius A : isciens vel scitus *Ansil.* cf. GN 2 (Gn. : doctus, sciens). || 8. div. *Ansil.* : om. A. || 11. cf. 1. || 12. Ab hac glossa usque ad IN 104 deficit a. nunc rubea (pro Glaucia : rubea ?) add. v (non *Ansil.*). Galatia Goetz. Sed, ni fallor, haec gl. cum gl. gemella (*Ansil.* MA 801 Amaryllis : Romam antiqui ita appellari voluerunt ; cf. AA. Galatea : Mantua) spectat ad Ecl. 1, 31 (Postquam nos Amaryllis habet, Galatea reliquit) et glossarii Abstr. revera est (GA 35).

GE 5. cf. Gloss. Verg. (Gen. sup. : Af. di. qui Carthaginem inc.). || 6. cf. 18 ? || 9. ex Abstr. (GE 20-1) ? || 13. ex Abstr. (GE 20) ? || 15. cf. Gloss. Verg. (Geminusque Tr. : du. Sept.). || 18. Vide ne glossa Vergiliana glossae Festinae decesserit (cf. Fest. 84, 8 Germen. unde et germani, quasi eadem stirpe geniti). || 19. cf. ad Abstr. (GE 5). || 20. Gymnasium exercitium Graece *Ansil.* cf. GI 1. Vix Abstr. (GI 5).

GI 1. cf. GE 20.

GL 1. cf. ad GA 12. || 3. cf. 11. || 6. -um -um v (non *Ansil.*). || 9. -ba -ra *Ansil.* : -bam -ram v. Glossa ficta est a nescioquo qui sequentem glossam sic intellexerat, Glomeratur : a iunctura globo tractum. Cadit igitur eius auctoritas (cf. Berl. Phil. Woch. 21, 984 ; Wien. Stud. 25, 100). || 10. cf. 13-4. || 11. cf. 3.

11. Globus : collectio multorum. 12. <Globos flammaram :> glubatis (globatos) ignis. (Geo. 1, 473 ; Aen. 3, 574) 13. Glomerat : adiungit. (=10) 14. Glomeramur : adiungimur. (=10 ?) 15. Gloria : <a> clarus et claritate. (Fest. ?)

GN

Gnavus : strenuus, sollers. 2. Gnarus : doctus, sciens.

GR

Graios : Graecos. (Aen. 2, 148) 2. Gratuita : sine pretio data. 3. Gramina : herba vel fena viridissima. 4. Gregatim : globatim. (Met. 7, 11) 5. Gregalis : vilis, popularis. (Met. 7, 15 -*arius*) 6. Graiae : Graecae. 7. Grassator : latro, deprædator. (Met. 7, 7 etc.) 8. Gratantium : gratulantium. (Met. 8, 2 -*tulantium*) 9. Gremio fovet : qui sinu[m] sustinet. (Met. 10, 35 *refo-*) 10. Gradatim : a partibus. (Met. 10, 18 etc.) 11. Graviter commotus : vehementer iratus. (Aen. 1, 126) 12. Gressu<m> dirigebat : iter tendebat. (Aen. 1, 410 ?) 13. Gremia (cr-) : siccamina lignorum. (Fest ?). 14. Gra[n]dum grandis [alibi gradeius (graderis)]. (Fest.) 15. Grafic[a]e : picturarum (-rate). (Fest. ?) 16. Gratia : do-

num. 17. Gremium : sinus. (=9 ?) 18. Gressus : ambulatio. 19. Grex : multitudo. 20. -galis : mediocris. 21. -garius homo : dux. 22. G<y>ros : orbis, circulus. (GRAEC. ?)

GU

Gurgu<s>tium : domus pauperis. 2. Gurgitem : magnitudo (-dinem) vel cumulum undarum. 3. -ges : mare vel collectio aquae. (Verg.) 4. Gurgu<s>tiolum : angusta <h>abitatio et latens ; truncum a gurgite. (? Met. 1, 23 etc.)

HA

Has : stas. (=24 ?) 2. Haud segnes : non tarde. (Aen. 11, 64) 3. Habile : quod apte habetur vel utilis (-le). (Aen. 11, 555 -*lem*). 4-4^a. Halant : spirant. alias (Alunt) : reficiunt. (Aen. 1, 417) 5. Haud minus : non minus. (Aen. 11, 755 etc.) 6. Habitum : cultum. (Aen. 1, 315) 7. Hautias : non alienantes. (?) 8. Hasse (gazae) : divitiae, facultates. (Verg. ?) 9. Haus (Chaos) : profundum. (Verg.) 10. Harundo : sagitta vel canna. (=LE 5 ?) 11. [H]alipedes : equi veloces. (=AL 29) 12. Haurit : exinanet (-it) vel bibet (-it). (Verg.) 13. Haud secus : <non>

12. Globatis signis *Gundermann*.|| 15. cf. 7.

GN 1. solens *v* (non *Ansil*.) cf. NA 3.|| 2. cf. GA 7.

GR 1. cf. Gloss. Verg. (Grai : Graeci, Danai, Achivi) ?|| 2. pr. da. *Ansil*. : pretia *v*.|| 7. depr. *Ansil*. : pr. *v*.|| 11. cf. Gloss. Verg. (Gr. com. : veh. ir.).|| 12. cf. *Ansil*. (Gressum ad moenia tendit : ad Carthaginem dirigit).|| 14. interpretationem male eiecit mala emendatio.|| 15. vix Graphice : pictura (GRAEC.).|| 22. urbis *Ansil*.

GU 1-2. cf. 4. Neque negaverim has tres gl. Festinas esse posse quamvis Festi epitomator dicat (88, 6) gurgustium a gurgulione dictum. Quis enim nescit varias interpretationes saepe in uno loco saepe in diversis locis Festum proferre quarum nonnisi unam eligere soleat Paulus Diaconus ? 2. Gurgite magnitudine et cumulum un. *Ansil*.|| 3. cf. Gloss. Verg. (Gu. : ma. vel flumen praeruptum).

HA 2. cf. Gloss. Verg. (Haud segnis : impiger).|| 3. cf. Gloss. Verg. (Habilis : aptus, utilis).|| 4. cf. Gloss. Verg. (Halant : olent, spirant).|| 6. cf. Gloss. Verg. (Ha. : cu.).|| 7. an Hautalia est : non aliena est (Aen. 10, 456) ?|| 8. Hase *Ansil*.|| 9. -dus *v* (non *Ansil*.). vix cf. HI 10 (Hiatus : profundus).|| 12. Hauriet ex. (om. vel bi.) *v* (non *Ansil*.)|| 13. cf. HE 10.

aliter [indiciis]. (Verg.) 14. Hausta : epotata, <ebibita>.
 Halucinares (-is) : nugares (-is). 16. Habili-
 or : delectatior. (Eun. 315 -itior) 17. Habesme (-ne) : nonquid (num-) habes.
 (Eun. 674) 18. Haud ospicato (aus-) :
 sine ospicio, id est quodaut (quodam)
 infurcunio (-fort-). (Andr. 807) 19. Habi-
 tudo : habitus vel compositus (-tio). (Eun.
 242) 20-1. Ha[u] avium auspicatur. (Phorm. 709)
 Hariolus : qui volatus avium offuat (obser-
 vat ?). (Phorm. 708) 22. Hancine : stam
 vero (Ter.) 23. Hanc : stam (=22 ?) 24.
 Hascine : us (has) vero, [hasce] has
 autem. (Ter.) 25. Habet (-bita) : dicta.
 (Andr. 809).

HE

Heu : interiectio dolentis. 2. He<re> dium :
 praediolum. (Fest. 89,1), 3. Herosis (-roi-
 cis) <instrumentis> : viribus vel (viri-
 libus) armis. (Aen. 1, 1) 4. Haec ubi dicta :
 postquam <haec> dicta. (Aen. 1, 81) 5.
 Haesitavit (-bit) : dubitavit. (? Aen. 1,
 672 cessabit) 6. Haemorr<h>ois : genus
 serpentis. (GRAEC.)
 Hebet : tremis, deficit, stupet. 8. Hestreonis
 (histrio-) : scenici[s]. (Apol. 13 -nis) 9.
 Hehuo : gulosus adsumptor. (abs-).

(Apol. 57; 59) 10. Hebenum : genus ligni
 Indici. (Apol. 61) 11. Herugo (hirudo) :
 sanguisuga (-ga). 12. Heiulantia corda :
 maerentia pectora. (Aen. 1, 197 mae. pec.)

HI

[Hiulcum : patens apertura.] 2. [Hispidus :
 pilosus, setosus, squalidus.] (=31 ?) 3.
 Histispidem : aruspices. (=HO 12 Hostis-
 pices) 4. Himenaeon (Hy-) : canticum
 novum. (GRAEC. ? Verg. ?) 5. Hinc
 atque inde : dextra atque sinistra.
 6. Hiems : hibernum, tempestas. (Aen. 1,
 122) 7. Hic cursus : haec navigatio. (Aen.
 1,534) 8. Hile (hyle ?) satius : in silva na-
 tus. (Verg.) 9. Hilaris : apud se gaudens.
 (Verg.) 10. Hiatus : profundus. (=12 ?)
 11. His vocibus usa est : ita locuta est.
 (Aen. 1, 64) 12. Hiatibus : profundita-
 tibus. (Aen. 6, 576) 13. [Hiat : patet.]
 14. Hinc iam : iam ex hoc. (Aen. 2, 148)
 15. Hilidri (chelydri ?) : serpentes aqua-
 tici. (Verg.)
 [Hilitor (hol-) : <h>ortic<o>la.] (=HO
 9) 17. Histris (hystrix) : quadrupes spino-
 sus. (GRAEC. ?) 18. Hirtos (-us) : setosus.
 19. Hiatus : fessura (fi-). 20. -tus : aper-
 tura terrae. (=1?) 21. Hirsutum : aspe-
 rum, villosum. 22. Hilaritudo : hilaritas.
 23. Hiscine : ergo illis. 25. [Hi]stromatus

cf. Gloss. Verg. (Haud al. : haud se., non al.).|| 14. supplevi ex EP 5. Hauta aeputata v
 (non Ansil.). an Exhausta (Verg.) ?|| 24. Hascine : has autem (om. cett.) Ansil. Duas
 glossas exhibet v (Hascine, Hasce), cf. 22; HI 23; HO 21; HU 5; IA 14, IL 3.

HE 1. cf. ad EO 7.|| 2. pie divium (pro praediolum ?) v : praesidium (corr. praedium)
 Ansil. : herediolum AA : pr. parvulum Paul. Fest.|| 3-4. ita et Ansil. Emendavi ex Gloss.
 Verg.|| 6. ser. gen. Ansil.|| 8. an sc. <saltatores> (cf. HI 27) ? cf. Abstr. (HI 34)|| 10. cf.
 HA 13. Ind. om. v (non Abba). Glossa quae sequitur in cod. est Abstr. (ER 8).

HI 1. cf. ad Abstr. (HI 37). pa. vel pertusa v (non Ansil.). cf. 20 ?|| 2. ex Abstr. (HI 32) ?
 -um retrorsum -um v (non Ansil.). cf. 30 ?|| 3. vix Extispices.|| 4. quasi Hymnon neon !
 an ca. bonum ? cf. Gloss. Verg. (Hymenaeum : canticum bonum nuptiale.)|| 6. cf. Gloss.
 Verg. (Hi. : ivernum, tem., bruma). Italice « inverno ».|| 7. cf. Gloss. Verg. (H. o. : h. n.).||
 8. <Hylaeus> hyle na. (Aen. 8, 294) Goetz : an <Hylas : forsitan> hyle sa. (cf. IL 2) ? cf.
 Gloss. Verg. (Hyle sa. : in si. genitus).|| 9. cf. Gloss. Verg. (Hi. : ap. se gau.).|| 11. usa est
 sic Ansil. : usae ita v. cf. Gloss. Verg. (H. v. u. e. : i. l. e.).|| 13. cf. ad Abstr. (HI 9).|| 14. iam
 (alt.) om. v (non Ansil.).|| 15. vix Hydri (cf. Y 5).|| 16. ex Abstr. (HO 1) ?|| 17. Histrix
 Ansil. -pedi -si v.|| 19. cf. Ansil. (Hi. : fiss. terrae, Hi. : fiss. profundum).|| 21. villutum v (non
 Ansil.).|| 23. cf. ad HA 24.|| 24. non est ; in numerando peccavimus.|| 25. cf. ST 6.

(-is): commentariis scientiae. (GRAEC.) 26. [[Hi]stromat[h]eas (-eus): opus varium sive laciniosa seu varia diversitate contextum.] 27. Histriones: saltatores. (=HE 8 ?) 28. Histriones: praepositi meretricum.

Hialoa (hiāl-): soluta vel aperta. (Geo. 2, 353) 30. Hispida: setis horrida vel pilosa. (Aen. 10, 210) 31. Hic: ste. 32. Hicine (huncine): istum <vero>. (=HU 5) 33. [H]imitantur: sequuntur. (Aen. 11, 894)

HO

Homuncio: non grandis formae homo. (Eun. 591 ? Met. 9, 7 ?) 2. Horrisonos: cum horrore sonantes. (Aen. 6, 573 -no) 3. Horresoit: expavescit vel pertimescit. (Aen. 6, 710 etc.) 4. Honoratum: honoribus plenum. (Aen. 5, 50) 5. Hortamur: suademus. 6. Homiscit (horresc-): pertimescit. (=8)

Hostia: victima, immolatio, sacrificium. 8. Hostit: aequat, adplanat. (Fest. 334, 14; 416, 5) 9. [Holitor: hortacula (-cola).] (=HI 16).

Honor: dignitas vel pulchritudo. (Verg. ?) 11. Hortamur: instigamus vel provocamur (-mus). (Aen. 2, 74 etc.) 12. Hostispices: aruspices. (=HI 3) 13. [H]onera: pondera. 14. Horror: peccatum. 15.

Horribile: infinitum. 16. Horno: hoc anno.

Hosce modo. (?) 18. Honestum: utilem vel decorum. (Hec. 151 etc.) 19. Horsum: ad nos, stat (stac) curte (parte). (Hec. 450 etc.) 20. Honorem: sacrificium. (Verg.) 21. Hooine: hoc vero. (Ter. ?)

HU

[Humare: in terra recondere.] 2. Humanus: terra tegendus. (Verg.) 3. Humano: pio. 4. Huiuscemodi: huius modi, istius modi. 5. Hun<c>ine: istum vero.

IA, etc.

[Iamdudum: paulo ante, quam primo.] 2. Iaculis: hastis, missilibus. 3. Iactas: extolles (-is ?). 4. Jaspis: genus lapidis. 5. Iacit: aspargit. (=11 ?) 6. Iam pridem: iam olim. (Verg.) 7. Iactatum: expulsum. 8. Iactitantem: frequenter iactantem. 9. Iam tum: ex illo tempore. (Aen. 1, 18 etc.) 10. Iaculatus est: iactavit. (Aen. 2, 276) 11. Iactabat: aspergebat aut ingerebat. (Aen. 2, 459 -ant) 12. Iacula: missilia, id est lanceae et sagittae. (Verg. ?) 13. Ibidem: in ipso loco. 14. <H>icine ergo ste vel non (num) ste. 15. Iconisma: figura vel imago. (GRAEC.)

26. cf. ad Abstr. (ST 42). cf. ST 7. || 30. satis v. sordida (om. vel pi.) *Ansil.* cf. 2 ?

HO 3. cf. 6. || 5. suadimur vel su. v (non *Ansil.*). cf. 11 ? || 6. post 7 in cod. || 7-8. coniungend. ? cf. ad Abstr. (HO 13) || 10. cf. Gloss. Verg. (Ho.: pu., verecundia) ? cf. 20 ? || 11. cf. Gloss. Verg. (Ho.: provocamus, inst.). || 14. pe. *etiam Ansil.* an plicatum (Apol. 4 capillus... horrore implexus atque impeditus) ? || 15. inf. *etiam Ansil.* || 16. cf. AA (Hornum: ligni genus vel <hunc> annum). || 17. sine interp. in cod. An <Sicine:> hocce modo ? An cf. Ter. Haut. 752 etc. (hosce aliquot dies) ? An cf. HU 4 ? || 20. cf. Gloss. Verg. (Ho.: sa., pulchritudinem). cf. 10 ? || 21. cf. ad HA 24.

HU 1. cf. ad Abstr. (HU 3). || 2. cf. Gloss. Verg. (Humandum: humo tegendum vel sepe-liendum, Humo: terra). || 4. an addend. (ex HO 17) hocce modo ? || 5. cf. ad HA 24.

IA 1. ex Abstr. (IA 11-2) ? || 2. missilibus v (non *Ansil.*). || 3. -es *etiam Ansil.* || 6. cf. Gloss. Verg. (Iampr.: iam ol.). || 8. lactantem v. Iactitant fr. iactant *Ansil.* || 9. cf. Gloss. Verg. (Iam tum: ex il. te.). || 10. vix ex Abstr. (IA 1). || 11. sparg. aut *Ansil.*: asp. an v. vel erogabat add. v. || 12. lancea aut sagitta *Ansil.* || 14. cf. ad HA 24. || 15. sine pectore add. A.A.

ID

Identidem : ipse ille. 2. Idem : ipse. 3. Idiotia : rusticus, indoctus. (GRAEC.) 4. Idioma : proprietas. (GRAEC.) 5. Ididit (indit) : imponit. 6. Identidem : ipsum. 7. I<n> defessa : infatigabilis.

IG

Ignarum : nescientem, inscientem. 2. -ros : neglegentes. 3. Ignavum : inertem vel pigrum. 4. Ignitor : ardentior. 5. Igitur : statim, continuo. 6. Ignoscens : indulgens.

IL

Illicet : scilicet. (Verg.) 2. Ilas : forsitan. (=HI 8 ?) 3. Illancine[m] : illam ergo. (Haut. 751)

IM

Imo pectore : intimo animo. (Aen. 1, 371) 2. Immolatores mulierum : stupratores. (Unde ?) 3. Impia : crudelia. 4. Impetibile : improbum, sebum (sae-vum). (Apol. 85 ?)

IN

Inpacta : inpulsa. 2. Incongruus : inconve-

niens. 3. Inlatum : inportatum. 4. Inmanis : grandis. 5. Insolitus : inconsuetus. 6. Incolumis : sanus. 7. Indago : ordo. 8. Intempestivum : intemperatum. (=22) 9. Intentat : minus (-as) facit (? Intentant : minantur). (Aen. 1, 91 ?) 10. Insolens : inportunus. 11. Incunabula : initia infantiae. 12. Inprecor : intente rogo. 13. Inolescere : crescere. 14. Inexpertum : non probatum. 15. I<n> nervom : in cataracta<m>. (!) (Phorm. 325) 16. Inliciendus : inducendus. 17. Inermis : sine armis. (Verg.) 18. Intestinum : domesticum.

Intuere (-ri) : videre, aspicere. 19^a. -tuitus sum : aspexi. (Met. 2, 8) 20. Iners : piger vel tardus. (Met. 7, 23) 21. Investis : sine barba. (Met. 5, 28) 22. Intempestivum : intemperatum. (Met. 9, 28) 23. Instruit : componit vel docet. (Met. 9, 37) 24. Immune : vacuum vel sine munere. 25. Inretitus : suasus vel captus. 26. Infrendens : dentibus stridens. 27. Inrepat : subrepat. 28. Inlapea : ingrediens. 29. Infra : subtus. 30. Incestus : adulterium in parentes. 31. Inperitat : frequenter imperat. 32. Interiectus : interpositus. (Flor. 3, etc. ?) 33. Incentor : suasor. 34. Instaurat : redintegrat. (Met. 3, 9) 35. Ingluvies : gula vel guttur. (Met. 5, 17) 36 [Insuetare (-sult-): insolenter invade<re>.] (Met. 7, 22 ?)

ID 1. ip. vel il. *Ansil.* aut ipsum *add.* (ex 6) v. || 2. post. 3 in cod. || 6. cf. 1.

IG 1. ne. vel sc. v. an Ign. ne., Gnarum sc. ? An cum 3 coniungend. ? || 2. Gnarus v (*non Ansil.*). || 3. post IN 292 in a. || 4. Ig. ard. sive argutus, Ignitus ardentior *Ansil.* || 5. Ignitor (cf. 4) v.

IL 1. cf. Gloss. Verg. (IL : continuo, sc.). || 2. Ilas (*vel -ar*) *Ansil.* : Ilias A. || 3. cf. ad HA 24.

IM. Glossarum ab IM incipientium alteram collectionem, ex IN capitulo extractam, in fine capituli (sed ante IU capitulum) collocavit v. Eas praetermitto.

IN 1. Inpagata v (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Inlisa : saxo inpacta, Inlisa : inpulsa), ex Aen. 5, 206 || 7. ordo *etiam Ansil.* (? *scil.* corona, ut Lact. Plac. ad Theb. 2, 553 indago est cum silvam venantium corona vallat etc.) : an odoro ? || 9. -tat m. f. v : -tant minantur *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Intentant : denuntiant, minantur). || 11. infantia v (*non Ansil.*). cf. CO 193. || 12. rogat v (*non Ansil.*). || 13. Incl. v (*non Ansil.*) || 15. chataracta (*vel -tur-*) *Ansil.* Noli in catastam mutare. || 16. Inlivendos v (*non Ansil.*). || 17. cf. Gloss. Verg. (In : s. a.). || 19. vid. *Ansil.* : om. v. cf. 92. (Intuitur : inspicit vel videt). || 20. cf. 239 ? || 21. -bam v (*non Ansil.*). cf. 77 (Inbarbis : nondum barbatus). || 22. cf. 8. || 24. Inmunis v (*non Ansil.*). 35. cf. 93. || 36. ex Abstr. (IN 227) ?

37. Indecorem : foedum, inhonestum. 38. Individuum : quod solvi non potest aut separari. 39. Inviolatus : integer, intactus. 40. Inlexit : persuasit vel induxit. (= 162) 41. Instabilis : sine fide et testimonio.
- Intercapido : interiectum temporis. 43. Improvisus : non ante visus sed subito. 44. Inpotens : per potentiam invalidus. 45. Inplorat : cum fletu invocat. (Fest. 67, 13) 46. Inbelles : qui pugnare non possunt. 47. [Inedia : famis, ieiunia, tenuitas.] 48. Incuria : negligentia. (Fest. 95, 18 ?) 49. Incusat : vitiat (?), exprobat. 50. Inculce (infulae) : vit<ae> sacerdotum. 51. [Inscientia : rusticitas, imperitia.] 52. Inpo[ri]s : pauper vel inops. 53. Inmoderatus : levis, impatiens, absque modo. 54. Induperator : imperator. (=73) 55. Innuba : quae nulli nubet (-it ?). 56. Innixus : conans vel incurvus. 57. Indoles : progenies, incrementi (-tum). (? Fest. 94, 12 ; 402, 21). 58. Inclu[s]tum : sanctum vel praeclarum. 59. [Incassum : inanem, supervacuum.] (=CA 1) 60. Indutiae : belli intervallum, pax bello manente.
- Inbia (?) : in immunditia. 62. Inpendet : supereminet. 63. Inferiae : quae Manibus destinantur. 64. Inenodabile : quod solvi non potest. (Apol. 4 ?) 65. [Inensus : iratus vel infestus.] (Apol. 66 ?) 66. Inglori[os]us : sine gloria. (=147)
- Insogat (instigat) : incitat vel inritat.] Fest.
- 99,4 ?) 68. Insulae sunt quem (quae) non iunguntur communibus parietibus cum vicinis. (Fest. 98, 31) 69. Insupare : iniocere. (Fest. 99, 14) 70. Insitum : ab inse-
rendo [ut in mari natum maturius]. (Fest. 99, 8) 71. Indagatores : investigatores. 72. Incertum (-st-) <adulterium> : quod cum propinqua committitur. 73. Induperatur (-or ?) : imperatur. (Fest. ?)
- Incessum : gressum. 75. Inmitis : atrox, sine misericordia. (Verg. ?) 76. Infula : vitta sacerdotalis. (=50 ?) 77. Inbarbis (-er-) : nondum barbatus. 78. Inclamant : vocant. (Met. 8, 21 ?) 79. Incircumscribitur : termino carens. 80. Incutit : in [d]icit, ingerit. (Met. 8, 28 ?) 81. Incelebre : desertum. 82. In continenti : in proximo vel in cohaerenti. (Unde ?) 83. Incassum : infructuosum, inaniter. 84. Incestum adulterium : quod cum propinquo (-qua) committitur. (=72) 85. Inceptum : designatum. (=290) 86. Incautum : securum. 87. [Indolis (-es) : filius boni (-nae) spei.] 88. Indoles : origo. 89. Index : demonstrator.
- Indulge : largire. (Geo. 2, 277 ?) 91. Indignans : furens. (Aen. 1,55 ?) 92. Intuitur : inspicit vel videt. (Haut. 403 ?) 93. Ingluvies : spatium ovile (gulae) vel gutturis. (Haut. 295 ?) 94. Inc<h>oat : incipit. 95. Insomnis : qui dormire non potest. 96. Innixus : incumbens. 97. Iniecit : misit. 98. Intemperantia : levitas vel audacia. 99. Induviac : indumen-

39. int. int. *Ansil.* : intactum vel incontaminatus v. || 40. cf. 162 (per., inclusit). || 41. Inextimab. s. fine et t. v (*non Ansil.*). || 43. -sum -sum v (*non Ansil.*). cf. 282 ? || 44. an cum 52-3 coniungend. (Impos. : p. i., Inpotens : p. p. inv. inmod. etc.) ? || 47. cf. Abstr. (IN 64) ? || 49. an vitio dat ? an vituperat ? || 50. cf. 76 ? || 51. cf. Abstr. (IN 214). Intantia v (*non Ansil.*) || 52. Inops pau sine ope *Aff.* || 53. cf. ad 44. ab. mo. *Ansil.* : inmoderatus v. || 55. qui v, *Ansil.* || 59. inane hac pervac. v (*non Ansil.*). || 60. belli inter bellum (vel interdum) *Ansil.* : vel intervallo v. pax om. v. || 61. Inpia immunda *Landgraf.* || 62. Inpendit *Ansil.* : In penis det v. supermittit v. || 65. ex Abstr. (IN 82) ? || 67. ex Abstr. (IN 205) ? || 68. cf. ad 70. || 70. ut insemminatum ma. *Goetz* : ut immature natum ma. *Buecheler.* Vide tamen ne haec verba glossae 68 continuanda sint. || 72. cf. 84. -qua etiam *Ansil.* || 75. cf. Gloss. Verg. (Inm. : at.) || 76. vix ex Abstr. (IN 80) || 77. cf. 21. || 79. an <Aoristos> : inc. t. c. (GRAEC.) ? || 86. insec. *Ansil.* || 87. cf. Abstr. (IN 52) ? || 91. cf. Gloss. Verg. (Indignantibus : furentes). || 92. cf. 19. || 93. cf. 35. || 94. cf. 152. || 99. cf. EX 91



tum. 100. Indiffatigatus (-defa-) : non victus. 101. Insolens : in p[r]udens. 102. In capessendo : in accipiendo. (Flor. 17 ?) 103. Inspexit : circumspexit. 104. Inlustrior : clarior vel melior. 104. Infalso : non falso. (Unde ?) 106. Inferciunt : inplent, cumulant. 107. Infinitus : non finitus [aut fine carens]. 108. In filira (philyra) : in tilia. (Unde ?) 109. Infamatum : infamem, turpem, abiectum. (Met. 6, 23) 110. Infortunio : infelicitate. (Met. 8, 1) 111. Infecta : non facta, vel tincta. (Met. 8, 1) 112. Infesti : invidentes. (Met. 8, 14) 113. Infet (-it) : infatur, hoc est dicere incipit. (Met. 8, 28)

[In]exameron (Hexaameron) : sex dierum. (GRAEC.) 115. Inhabitable : desertum. 116. Incentiva cupiditatis : ignavia. (Unde ?) 117. Incursus : eventus. 118. Invitabilis : beneficus. (Unde ?) 119. Inprudenter : inportune. 120. Inhians : intente aspiciens. 121. Infusum : destinatum. (?) 122. Indulge : da operam, da veniam, praesta aut ignosce. 123. Indespiciare (-depisc-) : adsequere. (Unde ?) 124. Indutiae : in diem certum vel (belli) dilatio. 125. Indiligerenter : neglegenter. (=192 ?) 126. Indutia (?) : utilitas. 127. Indicium : signum. 128. -cat : ostendit. 129. Indiget : necesse habet. 130. Inedia : stupor dentium. 131. Indignum : inaequale. 132. Indiligentem : neglegen-

tem. (=125 ?) 133. In extasi : invitus vel coactus. (?) 134. Inexplorato : incerto. 135. Inhumatus : insepultus. (=241) 136. Ineptus : ignavus vel stultus. (Haut. 577 ?) 137. Ineunda : incipienda. (Haut. 674 ?)

Ineluctabile tempus : quod effugi non potest vel vitari. (Aen. 2, 324) 139. Integer sanguinis : plenus iuventute. (Aen. 2, 638) 140. Inremeabilis : inrevertibilis. (Aen. 5, 591 etc.) 141. In nebus (-mus) : in silvis (-as). (Aen. 6, 473 etc.) 141a. [Iners : piger, vel fatuus, inefficax, vel sine arte, inertia pressus.] 142. Inguen : inguinem. (Aen. 10, 589 ?) 143. Ingruit : imminet, inruit. (Geo. 2, 410) 144. Incultus : informis. (Geo. 2, 415). 145. Ingentia : grandia. (Geo. 2, 412) 146. Ingratus : invitus. (Geo. 3, 98) 147. Inglorius : sine gloria. (Geo. 4, 94) 148. Ingruit : instat, imminet. (Aen. 2, 301) 149. Ingeminat : iterat. (Aen. 2, 770) 150. Iugiter : perseveranter. (=IU 7). 151. Inhumane : impi[a]e. (Haut. 1046 ?) 152. Inchoat : incipit. (=94) 153. Iniussa : non iussa. (Ecl. 6, 9 etc. ?) Inimicus : hostis, odibilis. 155. [Iniquus : iniustus.] Iniurius : iniquus, iniustus. (Met. 11, 6 ?) 156. Inlustrat : inluminat, visitat vel honore sublimat. (Met. 11, 27 ?) 157. [Inletabilis : sempiternus.] (?) 158. Inliciens : sollicitans. 159. Inlece-

(Exuviae) ? cf. Isid. Et. 12, 4, 47 (exuviae et induviae : quia exuuntur et induuntur). || 101. cf. ad 191 ? an Insciens (cf. 192) ? || 104. cf. 163. || 105. *rursus accedit a.* || 107. aut f. c. *om. a.* || 113. post 110 a. || 114 -41. *om. a.* (hoc saltem loco ; nam pleraque huius capituli folia amisit)-Sane hae glossae concinnitatem ordinis violant, ita tamen ut novum in ordinem a scriba codicis v plus minus sint redactae. Vide igitur ne pleraque (vix enim universae) alienae sint. || 116. Inc. : cupiditas, accensio *Ansil.* || 118. cf. Aul. Gell. 13, 11, 4 (Varro. sermones. habendos censet. inmundos atque inevitabiles). || 120. int. aspicit v : int. adtendens *Ansil.* || 121. Infixum *Nettleship.* destillatum *Housman.* || 122. cf. 255 ? || 123. Indipiscere *Goetz.* || 125. cf. 132. || 126. Industria *Nettleship.* || 130. Inertia v (*non Ansil.*). cf. ad Corp. (I 267). || 134. cf. 177. || 138. potes v (*non Ansil.*). cf. 268. || 139. cf. 197. -gro sannegni v : an -gro san. guine ? || 140. -alibus incredibilibus v (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Inr. : inr.) || 141a *om a* cf. 239 ? || 142. -ent-ine A (*non Ansil.*) || 143. Ingruet imm. irruet a (*non Ansil.*) cf. 148 ; 232. || 144. In. infirmus a, *Ansil.* : Ingultos infirmos (*ex-us*) v. || 146. Ingratis a. || 147. cf. 66. || 148. post. 149 v. -uet A (*non Ansil.*). cf. 143. || 149. cf. 246 || 157. ex Abstr. (IN 135 Inlaetabilis : semper tristis ; IN 132 Inletalis : immortalis) ? || 158-9. una gl. ? || 159. addelect. incesto

- bris : voluptatibus ; a delectatione inliciente. (Apol. 12 ?) 160. Inlustris : clarior. (Apol. 83) 161-2. Inlicet (-it) : persuadet. -lexit : persuasit, inclusit. (=40) 163. Inlustrior : clarior, melior. (=104) 164. Imminebat : instabat. (Met. 10, 28 ?)
- In mente est : in animo est. (Adel. 528 ?) 166. Inmerito : iniuste, indigne. (Adel. 616 ?) 167. Inmerentem : innocentem. 168. Innouit : in notitiam venit. 169. In nervum : in flagellum vel in malum. (Phorm. 696 etc.) 170. Inopinato : imprudente. 171. Incesta : inlicita. 172. Inconsulti : non moniti. (Aen. 3, 452 ?) 173. Improvisus : inspiratus (-sper-), inperitus (Met. 9, 15 ?) 174. Inpertivit : largitus est. (Apol. 97 ?) 175. Inpiger : paratus, oboediens. (=303?) 176. Inperitus : nihil sciens. 177. [Inploratu : inspiratu. (?)] 178. Inpetibile : improbum, saevum. (= IM 4)
- In proclivi : in prono. (Andr. 710) 180. Inp[r]udens : inhonestus, inverecondus. (Andr. 710) 181. Inpotens : inpatiens, imprudens. (Andr. 879 etc.) 182. Inpense : magno opere. (Adel. 993 etc.) 183. Inpertitur : veneratur, salutatur. (Eun. 271) 184. Impluvium : tectum. (Eun. 589 etc.) 185. Insidiae : doli, modestiae (mol-), fraudes. 186. Instituit : docet, iussit. 187. Insolentia : novitate. (? Apol. 9 -tiam) 188. In scirpo : iunco palustri. (Andr. 941) 189. Insimu-
- lat qui ficto crimine accusat. (Haut. 204) 190. Instare : insistere, perdurare. (Haut. 895 etc.) 191. Insolens : insolitus. 192. Inscientiam : imprudentiam. (Haut. 630) 193. Inscitum : ignorantem. (Hec. 740) 194. Inscientia : inperitia, ignorantia. 195. Instigat : suadet. (? Phorm. 186 etc.) 196. Inter legendum : in lectione. 197. Integer sanguinis : plenus inventute. (=139) 198. Intemeratum : integrum. (Flor. 16 ?) 199. [Integumentis (vel In teg.) : opertoriis.] (? Met. 8, 5 teg.) 200. Inter epulandum : inter convivia, epulas. 201. Interula : tunica interior. (Met. 8, 9 ?) 202. Interibi pro interea. (Apol. 73 ?) 203. Intervenit : supervenit. (Andr. 732 etc. ?) 204. Intertrimento : damno. (Haut. 448) 205. Integratio : renovatio. (Andr. 555) 206. Intercedere : intervenire. (Adel. 349 etc.) 207. Intercoepit (-cipit) : interea cognoscit. (Eun. 80). 208. Intendit : adfirmat, protendit. (Eun. 525) 209. Interdicit : vetat. (Phorm. 708)
- Integer : inpollutus, incontaminatus. 211. Interfata : interlocuta. (Aen. 1, 386) 212. In te : adversum te, contra te. (Aen. 1, 231 etc.) 213. Intemerata : intacta, inpolluta. (Aen. 2, 143 etc.) 214. Infittiae : negotiationes. (Adel. 339 ?) 215. Insa- ciabilis (-aat-) : qui saciari non potest. (Met. 7, 17 ?) 216. Instaurat : reparat. (Met. 11, 16, etc. ?) 217. Internuntii : qui inter partes nuntia ferunt. (? Plat.

a : a delectationibus inlicientes *v.* || 160. cf. 163. || 164. -bit -vit *v.* || 169. vel in ma. *om. a.* || 173. cf. ad 176. || 176. Estne pars extrema glossae 173 ? || 177. -tu -tu *a* : -tum -tum *v* : -to insperto (pro inexplerto ?) *Ansil.* : an Improviso insperato (cf. 173) ? an Inexplorato inexplerto (ex Abstr. IN 76) ? an Inexplorato incerto (=134) ? || 178. inprobus tuum *v.* || 185. doli *Ansil.* : *om. A.* || 186. ius. deliberavit vel do. *v* (non *Ansil.*, ut vid.). || 188. palude (pro -dis ?) *v.* || 191. (cum 187) ex Andr. 907 ? cf. 101 ? || 192. cf. 101 ? || 194. Inscitia *v* (non *Ansil.*), ex Eun. 1071. etc. ? || 196. cf. 200. || 197. -guine *a.* || 198. vel. Int. int. (*duo lemmata*). cf. Apul. i. c. (integrum et intemeratum). || 199. Interg. *A.* in op. *Ansil.* : operaturus *A.* an ex Abstr. (IN 245 In teg. : in operimentis) ? || 200. *om. a* (hoc saltem loco : *hab. Ansil.* cf. 196. || 207. in re agnoscit *a.* || 211. cf. Gloss. Verg. (-tus -tus) ? || 212. cf. Gloss. Verg. (In te : con. te, adv. te). || 213. cf. Gloss. Verg. (Intacta : inpoll., indominata) ? || 214. Inv. *A* : Infittite *Ansil.* negotiat. *A.* || 215. Insoc. (vel Insauc.) q. soc. (vel sauc.) n. p. *A* (non *Ansil.*). || 217. nuntii adferunt *v* : afferunt (*om. nu.*) *Ansil.*

- 1, 16 -ntia) 218. In postero : postera. (Apol. 91 ?) 219. Invehere : lacesire [vel insidiare]. (Plat. 2, 11 ?) 220. Inurere : imprimere. 221. [Inva] invasio. (?) 222. Invisus : odiosus aut invidia zelatus. 223. Inventaria : facilis ad inveniendas res. (*Unde* ?) 224. Investem : inherbem. (Met. 5, 28) 225. Invehitur : fertur aut verbis mordacibus stimulat.
- In vado : in securo. (Andr. 845) 227. Invenustus : ingratus. (Andr. 245) 228. Inveniundis : investigandis. (Hec. 821) 229. Involare : in volam, id est in manum, includere. (Fest. ?) 230. Invia : incerta, aspera. 231. Ingluvies : horrida voracitatis nimietas. 232. Ingruere : imminere. (= 143 ?) 233. Inpendens : imminens. 234. Indagare : inquirere. 235-6. Incursantibus : incurrentibus. -cursant : superveniunt. 237. Intristi : parasti. (Phorm. 318) 238. Incessi : invasi. 239. Inergia (en-) affectus : laesus. (?). 240. In<h>alantes : perolentes.
- Inhumata : insepulta. (Aen. 11, 22 etc.) 242. Incassum : sine causa, inanem, superfluum. (Aen. 3, 345) 243. Interluit : perfundit. (Aen. 3, 419) 244. In abruptum : in profundum. (Aen. 3, 422) 245. Infabricata : inconposita. (Aen. 4, 400) 246. Ingeminant : iterant. (Aen. 4, 531) 247. Ingeminans : iterato vocans. (Aen. 2, 770) 248. Incendit : excitavit. 249. Invalidus : vitiosus. (Aen. 6, 114) 250. Iugum : collum. (Aen. 6, 804) 251. Instaurare : renovare. (Aen. 7, 146) 252. Incudis : massa ferri librata. (Aen. 7, 629) 253. Inopina : inspirata (-sper-) vel improvisa. (Aen. 8, 476) 254. Inexpletus : insatiabilis. (Aen. 8, 559) 255. Indulgere : operam dare. (Aen. 9, 615) 256. Inglorius : non pugnans. (Aen. 9, 713) 257. Innabant : natabant. (Aen. 10, 222) 258. Innocuae : inlaesae. (Aen. 10, 302) 259. Inextricabilem : inexplicabilem. 260. Indiscreta : non separata. (Aen. 10, 392) 261. Ingravat : exaggerat. (Aen. 11, 220) 262. Impellite : provocate. (Aen. 11, 278) 263. Industrios : provisosores. 264. Infecunda : sterilis. 265. Incondita : inconposita. 266. In commune : in medium. (? Aen. 11, 335 *in med.*) 267. Inprovida : sine providentia. (Aen. 2, 100) 268. Ineluctabile : quod non evaditur. (Aen. 2, 324 ; 8, 334) 169. Inruimus : cum impetu invadimus. (Aen. 2, 383) 270. Induitur : operitur. (Aen. 2, 393) 271. Invitis : nolentibus. (Aen. 2, 402) 272. Insidiis : fraude pugnandi sive dolosis (dolis ?) implacata (-plic- ?). (Aen. 2, 421) 273. In occasu : in interitu. (Aen. 2, 432) 274. Incomitata : sine comitibus. (Aen. 2, 456) 275. In praecipiti : in alto et in abrupto. (Aen. 2, 460) 276. Inbelle : debile. (Aen. 2, 544) 277. Insertabam : inserebam vel contexebam. (Aen. 2, 672) 278. Innoxia : innocua. (Aen. 2,

218. -terum -terum *v* (*non Ansil.*) : In postero postea *Corp.* cf. Apul. l. c. (provisa in posterum).|| 219. Invecere *v.* vel ins. *om. a.*|| 220. Inurre *A* (*non Ansil.*).|| 222. aut non visus *add.* (ex 308 ?) *v* (*non Ansil.*).|| 225. mordacioribus *Ansil.*|| 226. ante 225 *v.*|| 229. in ma. ind. *Ansil.* : manu includit *A.*|| 239. Inertia *v* (recte ? cf. 20 ; 141 a). an lassus ? Glossa quae sequitur in codd. (Innuba : virgo, hoc est innubata) videtur esse Abstr. (IN 153).|| 240. redol. *Ansil.* (recte ?)|| 241. -ta *etiam Ansil.* cf. 135.|| 242. duae glossae in *A* (Inc., Ina.), non in *Ansil.* Incassu *A* si. cau. *om. Ansil.* inane *A.* cf. 59 ?|| 246. cf. Gloss. Verg. (Ing. : it.). cf. 149 ?|| 250. *om. v* (*non Ansil.*).|| 251. cf. Gloss. Verg. (-rati : -vati).|| 252. ferrarii (*om. libr.*) *a.*|| 253. Inopinata *Ansil.*|| 255. cf. 122 ?|| 259. -lem -lem *Ansil.* : -lem -le *a* : -le -le *v.* ex Aen. 10, 380 (hastamque receptat ossibus haerentem) ?|| 263. *ita et Ansil.*|| 265. inc. vel inhordinata *v* (*non Ansil.*)|| 268. cf. 138. Credo glossam ad Aen. 8, 334 glossam ad Aen. 2, 324 hoc loco eiecissee.|| 271. cf. Gloss. Verg. (Inv. diis : nol. diis).|| 272. -nantibus *A.* impl. *Ansil.* : *om. A.*|| 273. cf. Gloss. Verg. (In occ. : in int.).|| 274. cf. Gloss. Verg. (Inc. : s. c.).|| 275. -pitio *A.* et *a AA* : vel *v* :

683) 279. Inmerita : indigna. (Aen. 3, 2) 280. Inmemores : nescii vel imprudentes. (Aen. 3, 617) 281. [Impius : sacrilegus.] (Verg. ?) 282. Improviso : subito vel invisio. (? Aen. 2, 639 etc. -sum) 283. Immensam : ingentem. (Verg. ?) 284. Inferret : iniret, inportaret. (Aen. 1, 6 etc. ?) 285. Incute : infer vel inice vel inmitte. (Aen. 1, 69) 286. Inde : deinde. (Aen. 1, 275) 287. Incusant : querulis vocibus accusant. (Aen. 1, 410 etc. -at). 288. Incauta : nescia, improvida. (Aen. 4, 70 -am) 289. Induerat : transfiguraverat. (Aen. 7, 20) 290. Inceptum : designatum. (Aen. 1, 37 etc. -to) 291. Inhumati : insepulti. (Aen. 1, 353) 292. Infulas victimas (vittas). (Aen. 2, 430 etc. -la) 293. Intractabile : inexpugnabile. (Aen. 1, 339.) 294. Intacta : integra. (Aen. 1, 345) 295. Interea : inter haec vel interit (-rim). (Aen. 1, 418) 296. Incognita : ignota. (Aen. 1, 515) 297. Inbutus : leviter doctus. (Verg. ?) 298. Indiget : eget. 299. Incolumis : salva dignitate. 300. In vulgum : in populum. (Aen. 2, 99 ?) 301. Ingratam : nullam gratiam relaturam. (Ecl. 1, 34 etc.) 302. Innota : fixa, perpetua. (Aen. 1, 257) 303. Inpiger : paratus <oboediens>. (Aen. 1, 738) 304. Intenti : solliciti. (Aen. 2, 1) 305. Ingens : magnus. (Aen. 2, 20 ; 50) 306. In utrumque : in alterutrum. (Aen.

2, 61) 307. Inermis : nudus ab armis. (Aen. 2, 67) 308. Invisum : numquam visum. (? Aen. 1, 387 -us !) 309. Invis (Iovis) ales : aquila[e]. (Aen. 1, 394 ; 12, 247) 310. Insistere : instare. (Aen. 2, 653 ?)

IO, etc.

Iordanis : descensio. (nom. Bibl.) 2. Irritum : inane. 3. Iris : arcus caelestis. 4. Iris : inimicitii. (Hee. 485 ?) 5. Isti[n]c : in isto loco. 6. Is : vadis, vel iste. 7. Isagogus : instructor litterarum. (GRAEC.) 8. Isterologia (hyst-) : praeposteratio sermonis. (GRAEC.) 9. Ita demum : sic digne. 10. It : vadit. 11. Item : iterum. (=14 ?) 12. Itero : repeto. 13. Ita : sic. 14. Itemque : iterumque. 15. Immo : magis. 16. Imperitat : imperat, iudicat.

IU

Iugis : frequens. (Fest. ?) 2. Iugit milvus cum vocem dat. (Fest. 92, 21) 3. Iuvenus : taurus. 4. Iurgia : lites. 5. Iugarat : coniunxerat. (Aen. 1, 345) 6. Iurgium : lis, contentio, rixa. 7. Iugiter : perseveranter. 8. Iubilum : sibilum portae (forte) . 9. Iugula : sidus Urionis (Or-). 10. Iure : iuste. 11. Iuncias (-eas) : tenues. (Eun. 316) 12. Iugulare : punire. (Eun.

281. om. v.|| 282. cf. Gloss. Verg. (Improvisus : subitus) ? cf. 43 ? an Improvisum subito visum ? of. Ansil. (Improviso : subito, non viso. Improvisum : subito visum).|| 284. -tare A (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Inferre : inportare).|| 285. vel inm. om. a. cf. Gloss. Verg. (Inc. : inm., inice).|| 289. -dur -A (non Ansil.).|| 290. cf. 85. cf. Gloss. Verg. (Inceptio : destinato).|| 291. cf. Gloss. Verg. (Inh. : ins.).|| 292. cf. Gloss. Verg. (Infula : sacra vitta vel vestes sacerdotum. Infula : facultas vel vittae magistratus).|| 293. cf. Gloss. Verg. (Int. : asperum) ?|| 297. lev. Ansil. : om. A. cf. Gloss. Verg. (Inbutum : ab inbuendo) ?|| 299. -mes A (non Ansil.).|| 301. cf. Gloss. Verg. (Ingr. : n. g. r.).|| 302. cf. Gloss. Verg. (Inm. fata : firma, immobilia) ?|| 303. addidi ex 175.|| 304. -te -tae A (non Ansil.).|| 308. ita et Ansil. cf. 222 ?|| 309. cf. Gloss. Verg. (Io. al. : aquila).

IO. Huius capituli glossas huc collegit v, alio loco habet (aut habuisse potest) a.|| 1. -essio a.|| 2. -nem v (non Ansil.).|| 5. cf. Ansil. (Istic : in i. l. Istinc : de i. l.)|| 6. cf. Ansil. (Is : va. Is : ipse).|| 9. dignum v (sed -ne infra), a (non Ansil.).

IU 1. om. a. -gi v (non Ansil.).|| 2. om. a. Iubilat v. cum clamat Ansil.|| 5. cf. Gloss. Verg. (Iu. : matrimonio iunx.).|| 6. lis Ansil. : lex v : lites a.|| 7. cf. IN 150.

417) 13. Iumentum : a iuvando dictum. (Fest. ?) 14. Iuventa : aetas prima. (Verg.) 15. Iunior : minor. (Verg.) 16. Iubilatio dicitur cum cordis laetitia oris efficacia non suppletur.

KA

Kaloristas (achoristus) : inseparabilis ; Graecum est. (GRAEC.) 2. Kategoria : dilatio nominis. (GRAEC.)

LA

Labefactat : subvertit aut foedat. 2. Labente die : transeunte die. (Aen. 4, 77) 3. Lapsu : descensu. (Aen. 4, 524) 4. Labe<s> : ruina[e] vel macula[e]. (Aen. 6, 746). 5. Laqueare : vincere (-citre), alligare. 6. Labat : deficit, vacillat. 7. Labare (lib-) : degustare, demere. 8. Labescit : movetur, convellitur. 9. Lacrimis coactis : finotis <p>langoribus. (Aen. 2, 196) 10. Lacessere : iniuriare. (Aen. 10, 10) 11. Latebra : refugium. (Aen. 10, 601) 12. Lacessit : exasperat. (Aen. 10, 644) 13. Laquearia : catenae aureae. (Aen. 8, 25 etc.) 14. Lateum (lut-) : crecei coloris. (Aen. 8, 660) 15. Latet : occultatur. (Aen. 10, 126).

Laciniosum : pannosum, laceratum. (Fest. 105, 4 ?) 17. Laxis : lassatis (lax-?), quassatis, prope solutis. (Aen. 1, 122) 18. Laquearia : camera. (Aen. 1, 726) 19. Lanii : macellarii. 20. Laturorum (stlatarium ?) genus navis set (est) latrociniorum... (Fest.) 21. Laxiores : vitae remissiores. (Fest. ?) 22. Late : diffuse. 23. Larvatam : insanam ; quam larva contigerat. (Apol. 63 ?) 24. Laqueariis : deauratis. (Flor. 18 ?) 25. Labefactare : circumvenire, conquassare vel evertere. (Eun. 509) 26. Lamentabile : flebile, luctuosum. (Aen. 2, 4) 27. Latreusis : servitus. (GRAEC.) 28. -treuontes : servientes. (GRAEC.) 29. -tria : servitium. (GRAEC.) 30. Lautomiae : supplicii genus ad verberandum aptum. (GRAEC. ? Fest. ?) 31. Laxis laterum compagi <bu>s : dissolutae (-tis). (Aen. 1, 122) 32. Lacesunt : in[te]ritant. (Verg.) 33. Latini a Latino rege Fauni filio sunt vocati. (Aen. 7, 45 ?) 34. Lazarus interpretatur adiutus. (nom. Bibl.) 35. Laban : dealbatio. (nom. Bibl.) 36. [Lares : domus.] 37. Lanista : macellarius qui carnes ferro laniat. (Fest. ?) 38. Lator : deportator. 39-40. Labebantur : cadebant. Lapsus : cecidit vel oasus.

13. Ium. adiuv. d. a, *Ansil.* : Ium. a. iu. dicitur vel animal v. || 14. Iuventus v : -tas a : -ta *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Iu. : ae. pr.). || 15. Ium 14 coniungend. ? cf. Gloss. Verg. (Iu. : posterior, mi.) || 16. orsi -suppl. om. a.

KA 1 Ach. ins. AA. || 2. iam v. vix delatio. cf. *Ansil.* (Kategoria est dilatio nominis ; ut puta « sella », et sequitur interrogatio ut dicatur « quid est sella ? »).

LA 1. aut f. om. a (non *Ansil.*) || 3. decessu v. || 4. post 10 a. La. aut ruina aut macula *Ansil.* || 8. co. mo. *Ansil.* : mo. compellitur A. || 9. fictis v (non *Ansil.*) cf. Gloss. Verg. (La. co. : fictis lan.). || 12. exsuperat v. || 15. Latuit occultat A (non *Ansil.*) || 16. La. pa. la. indecorum laciniosus v (non *Ansil.*) cf. AA (Laceratum : quod vulgo laciniosum dicunt). cf. Gloss. Monac. (Laniosum : pannosum, laceratum, quod vulgi laciniosum dicunt). || 17. Laasis v : Laxas a : vix Luxis. la. qua. *Ansil.* : qua. la. A. pro salutis v : om. a. cf. 31 ; 52. || 18. -rea -rae A (non *Ansil.*) || 19. cf. ad 37. || 21. Lacisiores v (non *Ansil.*) vel Laxioris vitae : remissioris. || 24. cf. ad 51. || 25 circ. om. *Ansil.* || 26. iterum post 32 a. cf. Gloss. Verg. (La. : fle., lu.). || 30. cf. Isid. Et. 5, 27, 23 ? || 31. cf. 17. || 33. post 55 v. rege *Ansil.* : om. A. sunt vo. *Ansil.* : vo. a : cri v. || 36. ex Abstr. (LA 26) ? || 37. Lanistarii v. laniant A (non *Ansil.*) vix cf. Gloss. Verg. (Lanio, lantias ; unde lanista). Eiusdem glossae Festinae pars videtur esse 19 (Lanii) cf. *Ansil.* (Lanistae macellarii coqui et lanii) ; cf. FA 38.

Lacerna : genus cucullae subtilis. 42. Lamentum : planctum. (Aen. 4, 667) 43. Labefacere : dissolvere. (Aen. 4, 395) 44. Labentis : ruentis sive nutantis. (Aen. 4, 318) 45. Labentibus : praetereuntibus. (Aen. 2, 14 etc.) 46. Lapithas : Gigantes. (Aen. 6, 601 etc.) 47. Lanigeros apices : capita arietum. (Aen. 8, 664!) 48. Latronis : nunc venatoris. (Aen. 12, 7) 49. Lambabant : delingebant. (Aen. 2, 211) 50. Labat : tremat, nutat. (Aen. 2, 492) 51. Laquearibus : ornamentis tectorum. (Aen. 1, 726) 52. Laxas : solutas. (Aen. 1, 63 ?) 53. Lambit : depascitur. (Aen. 3, 574) 54. Lappae tribulique : spinarum genus. (Geō. 1, 153, etc.) 55. Labes : perniciēs vel calamitas. (Verg.)

LE

Laena : toga duplex, vestis regia. (Fest. ?) 2. Lepos : urbanitas, elegantia. 3. Laeso : offenso, violato. (Aen. 1, 8 etc.) 4. Leviter transcuris : tenuiter memoratis. 5. Letalis arundo : mortifera sagitta. (Aen. 4, 73) 6. Laena : palla. (Aen. 4, 262) 7. Levi sanguine : leni, lubrico. (Aen. 5, 328) 8. Lentum : flexibile. (Verg.) 9. Laevum : prosperum signum. (Verg.) 10.

Levigati : politi, lenes effecti. 11. [Laevo : sinistro.] 11a. Lentis (linter ?) : navis pusilla. (? Geo. 1, 262 -tres) 12. Lenones : conciliatores. 13. Lev<i>s (-ve ?) : omne quod pilis et asperitatibus caret. 15. [Lae-vum : contrarium.] 16. Lemba (-bus) : navis perita (piratica ? piratae ?). (Geo. 1, 201)

Lemores (-mur-) : daemones. (Met. 4, 22 ?) 19. Lenocinio meo : beneficio m<eo> (Eun. 149 *ben. meo*) 20. Lenitas : patientia. (Adel. 390 etc.) 21. Laedere : nocere. (Adel. 864 etc.) 22. Lenis : facilis. 23. -nire : placare. 24. Levigato : leni facto [vel uncto]. 26. Levita : adsumtus ; vocatus eo quod in obsequiis Dei adsumitur. (nom. Bibl.). 26. [Legitima : legalia.] 27. Lenocinantibus : male blandientibus vel adsentientibus. (*Unde* ?) Lentandum : tardandum. (? Aen. 3, 384 -us) 29. Leto : morti. (Aen. 11, 172 etc. ?) 30. -tale : mortiferum. (Aen. 11, 749 ?) 31. Legit : colligit (Verg.) 32. Levare : sublevare. (Aen. 2, 452) 33. Lentum vimen : molle virgultum. (Aen. 3, 31) 34. Leni<i>t : mitigavit. (Aen. 1, 451 etc.) 35. Levamentum : solacium. (? Aen. 3, 709 -men) 36. Lento : quieto vel securo. Leviathan interpretatur additamentum.

41. subtinui (i.e. subtenue) *Gloss. Monac.* || 45. cf. *Gloss. Verg.* (La. : pr.) || 46. -pitus *A* (*non Ansil.*) || 47. -genos *A* (*non Ansil.*) || 48. nunc *Ansil.* : om. *A*. -ores *v* : viatoris *a*. || 49. om. *v* (*non Ansil.*) || 50. om. *v*. terminat *Ansil.* cf. *Gloss. Verg.* (La. : labitur, nu.) || 51. om. *v*. -riis o. tegnaorum *a* (*non Ansil.*). cf. *Gloss. Verg.* (La. : tignis vel domibus auratis). cf. 24 ? || 52. cf. 17 ? || 54. genus *Ansil.* : om. *A* : an genera ? cf. TRI 10. || 55. cf. *Gloss. Verg.* (La. : p. c.).

LE 1. tota (om. reg.) *A* (*non Ansil.*) || 3. om. *a*. viol. *Ansil.*, *AA* : poso (pro pulso ?) *v*. cf. *Gloss. Verg.* (Le. : off. viol.) || 4. -rsus -ratus *A* (*non Ansil.*) || 5. erundo *A* (*non Ansil.*). an sag. <vel canna> (cf. HA 10) ? || 6. cf. *Gloss. Verg.* (Le. : p.) || 7. Leni *A* (*non Ansil.*). cf. *Gloss. Verg.* (Le. s. : le. lu.) || 8. cf. 38. cf. *Gloss. Verg.* (Le. : flexile.) || 9. cf. *Gloss. Verg.* (Le. : pr. s.) || 10. lenes *etiam Ansil.* || 11. an -um -um (ex Abstr. LE 23) ? || 12. cf. ad Abstr. (LI 32-3) || 15. cum 14 coniungend. ? cf. 9 ? ex Abstr. LE 23) ? || 16. cf. *Gloss. Verg.* (Lembus : na. piratarum.) || 17. non est ; in numerando peccavimus. || 22. *Levis Goetz.* || 24. leni *Ansil.* : levi *A* (recte ?). vel un. om. *A*. vix cf. *Gloss. Verg.* (Levato : levi facto), cum brevi *E* vocali. || 25. iterum post 37 *a* (recte ?). || 26. om. *v*. || 28. Let. *A*. tardum *Ansil.* cf. *AA* (Lentandus : flectendus), ex Aen. 3, 384 ; *Gloss. Verg.* (Lentandus remus : lente ducendus). || 29. cf. 39. || 31. collegit *v*. cf. *Gloss. Verg.* (Le. : collegit vel -ligit). || 33. Lentim *A*. Lento vimine : molli virgulto et tenui *Ansil.* || 37. int. om. *a*.

(nom. Bibl.) 38. Lentus : <f>lexibilis. (=8 ?) 39. Letum : mors. (=29 ?) 40. Leporem : blanditiem. 41. Lenocinantem : suadentem. (*Unde* ?) 42. Letifer : mortis subministrator. (Aen. 3, 139 etc.) 43. Lectitans : frequenter legens.

LI

[Limphatus (ly-) : bacchatus.] (? Aen. 7, 377 -ta) 2. Liquit : reliquit. (Aen. 5, 93 etc.) 3. [Libat : degustando minuit.] 4. Linarius : retiarius. (= LU 39) 5. Libavit : leviter contigit. (Aen. 5, 92 etc.) 6. Libiae (-by-) oras : Africae fines. (Aen. 1, 158) Livor : invidia. 8. Litinices (-ticiines) : cornic<in>es. (Fest. 103, 27 ?) 9. Libero : vino. (Fest. 103, 3 ?) 10. Lixabundus ambulat : qui voluntatis causa <ambulat> dicitur. (Fest. 104, 1) Liberali : dulci, grato. (Andr. 561 etc.) 12. Liberaliter : humane, munifice. (Andr. 38) 13. Litium : causarum. (Phorm. 623) 14. Ligurriunt : gluttunt. (Eun. 936) Libanus dicitur candidatio. (nom Bibl.) 16. Lixe (-a) : qui exeroitum sequitur causa quaestus. (Fest. 103, 17 -xae) 17. Limes : finis, terminus. (Fest. 103, 6 ?) 18. Limis oculis : obliqua intuentibus.

(Fest. 103, 5 ?) 19. Lymphatici : mente moti. (Fest. 107, 20) 20. Lira : sulci infimus ductus lira dicitur. (Fest. ?) 21. Limbus : fasciola quaedam assuta extrinsecus vel extrema pars inauratae (-ta ?) vestis ; sed, ut Suetonius dicit, ornamantum capitis significat. (Fest. ?) 22. Liquido : pure, perspicue, manifeste. 23. Liberos : honestos, gratos. 24. Lisimachus (Ly-) : solutor litis. (nom. Bibl.)

Libia (-bya) : Africa. (=6 ?) 26. Litandum : sacrificandum. (Aen. 2, 118) 27. Liquit : misit. (Aen. 4, 71) 28. Liquidum : purum. (Aen. 5, 217) 29. Litigium : litem. 30. Livida : nigra. (Aen. 6, 320) 31. Limphata (ly-) : profusa. (Aen. 7, 377) 32. Libatum : profusum. (Aen. 8, 279) 33. Licito : licenti. (Aen. 8, 468) 34. Librat : temperat. (? Geo. 4, 196 -ant) 35. Libeat : liceat. 36. Litare <dicitur> cuius <h>ostia frequenter accipiunt (-pitor ?). (Fest. ?) 37. Libici (-by-) : Africani. (Aen. 1, 339) 38. Lipientia : limpida vel fluentia. (Aen. 1, 432 etc.) 39. Litus : extrema pars maris. (Aen. 2, 28 etc.) 40. Limbus : genus vestis muliebris. (Aen. 2, 616) 41. Limphaticus (ly-) : insanus. (=19 ?) 42. Limitata : terminata. (Fest. 103, 7 ?) 43. Limphis (ly-) : aquis. (Aen. 4, 683 etc. ?) 44. Lixa : servus militis. 45. Li-queat : clarum sit.

38. plex. a || 42. cf. Gloss. Verg. (Le. : mo. sub.).

LI 1. cf. ad Abstr. (LI 37). -tor -tor *v* (non *Ansil.*) : -tur -tur *AA.* || 2. cf. Gloss. Verg. (Liqui : reliqui). || 3. ex Abstr. (LI 2) ? deg. mi. *Ansil.* : deg. minuat *a* : degustat vel dominat *v.* || 6. cf. 25 ? || 8. qui in cornu canit (*sic*) *add. Ansil.* cf. Corp. A 347 (Liticiines : tubiciines) et L 209 (Liticiines : corniciines), *AA* (Liticiines : corniciines, cornu canentes). cf. ad CO 186. || 10. c. ambulat dicitur *AA* : c. dicitur *v* : causam decernitur *a* : vix causa digreditur. cf. Fest. 1. o. (Lixabundus : iter libere ac prolixo faciens). cf. 16. || 13. Litigium *v* (cf. 29 ?). || 16. Lexe *A*. cau. qu. *Ansil.* : *om. A*. cf. 10. vix ex Apul. Met. 1, 24. || 17. terminatio *v* (non *Ansil.*). cf. 42 || 18. Linis *A*. obliquatis vel oblique intendentibus *Ansil.* : oblitia intu. *a* limine *a*. vix ex Apul. Met. 2, 10. || 19. vix ex Apul. Met. 4, 25 etc. cf. 41. || 20. cf. ad Abstr. (LI 40). 21. *om. v.* ut Sue. *Loewe* : ut so et hominus *AA* : ut solent hominibus *a*. || 22. Lique *a* (non *Ansil.*). || 24. solutus *A* (non *Ansil.*). vel litis *v* : *om. a* : an belli ? || 26. cf. Gloss. Verg. (Li. : sa.). cf. 33 ? || 29. cf. ad 13. || 31. perfusa *A* (non *Ansil.*). || 32. perfusum *v.* || 34. Liberat *A* (non *Ansil.*). || 35. *ita et Ansil.* An var. lect. (ex Ecl. 2, 28, etc.) ? cf. 45 ? || 36 cf. 23 ? || 37. post 39 *v.* cf. Gloss. Verg. (Lybici : Afri). || 38. cf. Gloss. Verg. (Liquantia mella : liquida fluentia). || 41. cf. *AA* (Nymphaticus : arrepticus). || 42. cf. 17. || 44. servo *v* (non *Ansil.*). || 45. cf. 35 ?

LO

<G>lomerati : circumfusi. (Aen. 2, 727)
 2. Longaevo : seni. (Aen. 3, 169) 3. Locavi : constitui. (Aen. 4, 374) 4. Locuples : multa loca possidens. (Fest. 106, 3) 5. Longaevus : longae aetatis vel senior. (Aen. 5, 715) 6. Locupletare : ditare. (=LU 20 ?) 7. Longe lateque : ex utraque parte. (Aen. 6, 378) 8. Loca senta : loca inculta, spinosa. (Aen. 6, 462) 9. Lorica : vallum sine fossa. 10. Logus : ratio, sermo ; Graecum est. (GRAEC.)

LU

Luteola : crocei coloris. (Ecl. 2, 50): 2 [Luitio : iuris verbum est.] 3. [Luoida : splendida.] 4. Ludis : eludis vel fallis. (Aen. 1, 408 ; 12, 634) 5. Luxus (vel -xu) : luxuria. (Aen. 1, 637 etc. -xu).
 Lustrum : quinquenni tempus aut lumen. Lustra : cubilia aprorum in silvis. (Fest. 107, 12) 8. [Lupas meretrices dicuntur.] 9. Lumina : oculi. 10. Luscus : minus videns.
 Lusit : delusit. 12. Luam : excipiam (?). 13. Lugubrem : luctuosum. 14. Lues : pestis, morbus. (Aen. 3, 139) 15. Lustrandum : videndum. (Aen. 3, 985) 16. Luctuosum : flentem. (=13 ?) 17. Lustrare : circuire, peragere (-agere), expiare. (=37 ?) 18. Luctatur : pugnat.

19. Luetis : persolvētis. (Aen. 1, 163) 20. Lucupletatus : ditatus. 21. Lucifer : stella, qui ante solem oritur vel diem nuntiat. (Aen. 2, 801 ?) 22. Luet commissa : persolvēt. (=19) 23. Lugurrit (lig-) : lingit. 24. Lues : mortalitas. 25. Lucini (lychni) : lucernae. (Aen. 1, 726) 26. Lumen (-mine) lustro : lumine prospicio (prospicio). (=38) 27. Lustrato : <in>specto aut visitato. (=40).
 Luna semestris : medii mensis. (Met. 11, 4) 29. Ludos : mimos. (=32) 30. Lubentia : libidinem (-do) vel voluptas. (Met. 1, 7 adhibentia) 31. Luerunt : absolverunt ; apo tu luin. (Fest. ?)
 Ludos [i] : mimos [i]. (Hec. 45 ?) 33. Luculenta : gratuita. (Haut. 523) 34. Lugubri : luctuosa. (Haut. 286) 35. Luderis : luderis, circumveniris.
 Lues : morbus, aegritudo. (=14 ?) 37. Lustrat : circuit, peragrat, invisit. (Aen. 2, 528) 38. Lumine lustro : lumina prospicio (per- ?). (Aen. 2, 754).
 L[um]inariis : retiaris. (Unde ?) 40. Lustrato : inspecto aut visitato. 41. Lutea : rosea, rubea. 42. Lusitatio : lusus brevis. 43. [Lupanaria : cellulae meretricum].

MA

Macies : exilitas corporis. 2-2^a. Manantia :

LO 1. cf. CO 69 ? || 5. vel sen. om. a (non Ansil.). || 8. loca om. a (non Ansil.). || 9. cf. Apul. Met. 6, 30 ? || 10. Gr. est v : Graece Ansil. : om. a.

LU 2. cf. ad Abstr. (LU 19). || 2. est Ansil. : om. A. cf. ad Abstr. LU 19. || 3. om. v. || 4. cf. Gloss. Verg. (Lu. : el. fa., Fallis : ludis, eludis). || 5. luxuriosus A (non Ansil.). Luxu luxuria v (infra). cf. Gloss. Verg. (Luxum : lu.). || 8. om. a. dic. om. Ansil. Ex Abstr. (LU 22) ? || 12. expiam a (non Ansil.) : an expiem ? || 13. an luct.<flentem> (ex 16) ? an ex 34 ? || 14. cf. Gloss. Verg. (Lu. : pe.). cf. 36 ? || 17. cf. Gloss. Verg. (Lustrat : oculis circumspicit vel circumit) ? post 18 a. || 19. Luetis : poenas persolvētis A.A. cf. Gloss. Verg. (Lu. : pe.). cf. 22. || 20. cf. LO 6. || 21. cf. Gloss. Verg. (-Lu. : st. q. a. so. or.). || 23. om. a (non Ansil.). -et liquet v. || 24. Luem : mortalitatem A.A. cf. 14 ? || 25. om. v. Lucini a : Licini Ansil. cf. Gloss. Verg. (Lycini : candelae, lucernae). || 30. -tiam -tates v. || 31. apo to lin a : om. v. || 32. cf. 29. || 34. om. a. cf. 13. || 35. inl. om. a (non A.A.). || 37. om. a. inussit v (non Ansil.). || 38. cf. 26. || 40. om. a. cf. 27. || 41. possea a : posse v (non Ansil.). || 42. lusur a : lusor v (non Ansil.). || 43. ex Abstr. (LU 22) ? || -ula v (non Ansil.).

MA 1. Macie : corporis tenuitate add. Ansil. Macilentus : tenuis corpore add. A.A. || 2.

- fluentia. -nare : fluere. 3. Marcidus : lassus, gravatus. (Met. 1, 15 ?) 4. Map[p]alia : curae (casae) pastorum. (=59 ?) 5. Maccinari ! machi- : cog[n]itare. (Met. 3, 16 ?) 6. Macius (maturius) : citius, velocius. (Met. 3, 16 ?) 7. Maculosum : notis plurimis varium. (Met. 3, 18 ?) 8. Maestas : a magnitudine. (Fest., 121, 6) 9. Mansuetum : quod ad manum <suetum est>. (Fest. 117, 35)
- Mactatus : immolatus. (Aen. 2, 667 -tos)
11. Mazurohd : quod Latine dicitur Lucifer. (nom. Bibl.) 12. Mandarat : demandaverat. (Aen. 3, 50) 13. Manipulus : ligatura. 14. Marcor : conlapsio. 15. Manet : haeret, fixum est. (Aen. 1, 26) 16. Maturat <at>e fuga <m> : maturius hinc discedit <e>. (Aen. 1, 137) 17. Magalia : casae barbarorum. (Aen. 1, 421) 18. Maxima cura : magna sollicitudo. (Aen. 1, 678) 19. Mantilia : mappae villosae. (Aen. 1, 702) 20. Male fida : non tuta. (Aen. 2, 23) 21. Manicas : vincula, catenas. (Aen. 2, 146) 22. Matrice (mur-) : <pur>pura. (Verg.) 23. Mavult : magis vult. 24. Manipulus (-os) : operarius (-os). (Met. 7, 5 ?) 25. Mancipatum : (quasi municipatus) : honor civicus qui capitur ex loco. (? Met. 3, 19 !) 26. Mactavi : caesi ; alias <mactare> augere. (Aen. 2, 667) 27. Maotabam : immolabam. (Aen. 3, 21) 28. Manus : multitudo vel turba. (Aen. 6, 5) 29. Manent : permanent. (Aen. 6, 84) 30. Martem : pugna <m>. (Aen. 6, 165, etc.) 31. Manibus umbris : defunctis spiritibus. (Aen. 10, 828 etc.) 32. Male gratum : ingratum. (Aen. 12, 144.) 33. Massili (-yli) : gen[ui]s Afrorum. (Aen. 4, 132).
- Mahuit : magis voluit. 35. Maturius : citius, velocius. (=6) 36. Ma[n]det : superaspersus est unguento. 37. Mante (macte) : amplissime. 38. Mancipatus : vinotus. (=41 ?) 39. Mantica : bisaccia. (Verg.) 40. Machinatur : cogitat. (=5 ?) 41. Mancipat : manu captum adducit. (Fest. 115, 19 ?) 42. Maculosum : notis plurimis varium. (=7) 43. Monile : ornamentum mulieris. (Fest. 122, 20) 44. Marsus : incantator.
- Madidus : emollitus, infectus. (? Met. 11, 10 -os) 46. Materiam : occasionem. (Met. 11, 15 ?) 47. Marcor : conlapsio. (=14) 48. Magnanimum : fortem. (Verg.) 49. Malit : <magis> velit. 50. Masabat : intentio. (nom. Bibl.) 51. [Mactavit immolavit.] 52. Madian : de iudicio. (nom. Bibl.) 3. Malagma : medicamentum. (GRAEC.) 54. Maceriam : sepe. (Adel. 908 ?) 55. Malum : melum.

Mantia A (non Ansil.). fluere om. a. || 5. cf. 40. || 6. cf. 35. Estne pars glossae 16 ? || 7. cf. 42. not. pl. om. a. || 8. a ma. dennium v. cf. Fest. l. c. (Ma. : a magnitudine dicta). || 9. cf. Fest. l. c. (Mansuetum : ad manum venire suetum). || 10. cf. Gloss. Verg. (-tos -tos). || 12. demandat A (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Ma. : delegaverat). || 14. cf. 48. || 15. om. v. cf. Gloss. Verg. (Ma. : h. f. e.). || 16. descendit A : discedito Ansil. cf. Gloss. Verg. (Maturate fugam : cito fugite). || 18. cf. Gloss. Verg. (M. c. : m. s.). || 19. cf. Gloss. Verg. (Mantelia : m. v.) ; Ansil. (Mantelia : mappas dicit villosas. Mantelia : mappae villosae mensales). || 20. cf. Gloss. Verg. (M. f. : n. t.). || 22. Murice : purpura Ansil. cf. Gloss. Verg. (Murice : purpura). || 23. cf. 34 ; 56 ; 49, 63. || 26. auget a. || 28. cf. Gloss. Verg. (Ma. : mu., concentus). || 29. cf. Gloss. Verg. (Ma. : pe., constant, fixa sunt). || 30. cf. Gloss. Verg. (M. : p.). || 31. presbyteris (!) A (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (M. u. : d. s.). 32. granatum A. cf. Gloss. Verg. (-M. g. : i.). malogranata ipsa mala granata pomifera add. v. || 33. cf. Gloss. Verg. (M. g. : i.). || 34. cf. ad 23. || 36. asp. a. || 39. an <Fasce :> etc. ? cf. Gloss. Verg. (Ma. : sarcina, bi.). cf. 66 ? || 41. post 43 a. || 43. lia -ta mu. v (in fine capituli MO). muliebre Ansil. cf. MU-13. cf. AA (Monilia : ornamenta in cervicem mulierum vel equorum pectoralia). || 45. moll. v (non Ansil.). || 47. -psor a : -psor v. || 48. cf. Gloss. Verg. (Ma. : fo., idoneum). || 49. cf. ad 23. || 50. Mu -v (post MU 17). || 51. om. a. cf. 10 ; 27. || 53. cf. Bibl. (Sap. 16, 12). || 55. an Me. : ma. (GRAEC.) ?

56. Malo : magis volo. 57-9. Mavors : Mars. [Mars : pugna.] Mavortia res : quae ad pugnam pertinet. (Fest. 131, 27 ?) 60. Magalia : casae pastorum, maxime Maurorum. (Fest. ?) [Machina : magnitudo. (?)] 62. Maius : amplius. (Verg.) 63. Malim : magis velim. 64. Manes : animae. (Verg.) 65. Magnopere maiore opere. 66. Mantica : bargila. 67. Malta (mul-) ri (vi) : magna virtute. (Aen. 1, 271 etc.)

ME

Mediotellum (meditullium) : medio terrarum. (Fest. 110, 28) 2. Meantes : ambulantes. 3. Mementote : in mente habete. (=25) 4. Medetur : meditatur remedium. (Fest. ?) 5. Memet : me ipsum. 6. Memorare : dicere, perhibere. 7. Mero animo : simplici fide et sincera. (Fest. ?) 8. Metalli (-telli) dicuntur in lege m<erce>nnarii>. (Fest. 132, 13) 9. Memor : eo quod manet in mente. (Fest. ?) 10. Maeror : lacrimae vel tristitia[e]. 11. Meto (mero) animo : simplici fide. (=7) 12.

Maestus : fletus (flens ?). (=20 ?) 13. [Metare : manere.] 14. Meapte : mea ipsius. 15. Medella : remedium. Medita (-tor) : cogita (-to), expone (-no). (Aen. 1, 674) 17. Mercatur : emit, comparat. (Aen. 2, 104) 18. Maeret : dolet. (Geo. 3, 518) 19. Metitur : perpendit, mensurat. (Geo. 4, 389). 20. Maestus : tristis, <flens ?>. (Aen. 1, 202 etc.) 21. Maerentia : tristi[ti]a. (Aen. 1, 197). 22. Maestitia : tristitia. (=21 ?) 23. Merit<a> es : digna es. (Aen. 4, 547) 24. Meatus caeli : cursus caeli. (Aen. 6, 849) 25. Memento : in mente habe. (Aen. 6, 851) Merguli : aves marinae. (Fest. 111, 6 ?) 27. Mercetur : amant (em-). (=17) 28. Mergier : mergi. 29. Meditatur : cogitat. (=16 ?) 30. Metas : fines, terminos. (Verg.) 31. [Mertus : mercis. (?)] 32. Messa[ta] : secta, incisa. (Aen. 4, 513) 33. Meriada (myr-) : <decem milium> summa. (Verg.) 34. Maeret : tristis est. (=21 ?) 35. Meras : prob<at>as. (=43) 36. Mensularium : nummularium ; quem Graeci trapezitam vocant. (Fest. ?) 37. Mens : animus. 38. Meteurus (-eor-) :

56. cf. ad 23.|| 58. om. a.|| 60. -gaua v. : -gaba a (non Ansil.). max. a, Ansil. : vel v. cf. 4. vix cf. Gloss. Verg. (Mag. : casae Gaetulorum).|| 61 sqq. Has alio loco hab. a.|| 61. Medicina a (non Ansil.). ex Abstr. (MO 3 et 9) ?|| 62. cf. Gloss. Verg. (Ma. : am.).|| 63. cf. ad 23.|| 64. cf. Gloss. Verg. (Ma. : defunctorum di) ?|| 65. malo a (non Ansil.).|| 66. var. v (non Ansil.). cf. 39 ?|| 67. om. a.

ME 1. Meditullium medius locus terrae Ansil. : Meditellum medioterraneum et Medium tellum medium terrarum AA. cf. 52 (Meditullium : medius locus).|| 2. om. a (non Ansil.).|| 4. medicatur A (non Ansil.). rem. om. a.|| 5. cf. SE 28.|| 8. Metellus mercennarius Ansil. : Metellus mercennarius a merendo AA. cf. Fest. 1. c. (Metalli dicuntur in lege militari quasi mercennarii, etc.).|| 9. eo quod om. a. maneam mentem v. cf. Ansil. (Monumentum : memoria ; ab eo quod moneat mentem), ex Fest 123, 7 ? cf. Isid. Et. 15, 11, 1|| 10. Me. la. vel tristitia et Me. luctus tristitia Ansil.|| 11. fido v.|| 13. munere v (non Ansil.). an Meare manare (ex Abstr. ME 2) ?|| 16. cf. Gloss. Verg. (Medito : cogito, dispono). cf. 29.|| 17. cf. Gloss. Verg. (Mercantur : ement, comparant). cf. 27.|| 19. perp. Ansil. : om. A. mensurae A. vix ex Abstr. (ME 14).|| 20. cf. 12. Me. tr. vel flens Ansil. cf. Gloss. Verg. (Me. : tristem).|| 25. cf. 3.|| 26. cf. Gloss. Monac. (Mergi : corvi marini vel furtes ferrei quibus messis colligitur) ; AA (Merguli : corvi marini. Mergi : fustes quibus messes colliguntur).|| 28. Mergiet A (non Ansil.).|| 29. cf. 16.|| 30. cf. Gloss. Verg. (Me. : fi., te.).|| 31. om. a. an Mertis mersis ? an nil nisi prava scriptio emendata ?|| 32. cf. Gloss. Verg. (Messae : sectae).|| 33. cf. Gloss. Verg. (Moeriadia : de. mi. s.).|| 34. -rit A (non Ansil.).|| 36. ante 42 Gloss. Monac. num. om. a. cf. TRA 10 ?

insanus. (GRAEC.) 39. Merear : meretur. (?) 40. Memfis (-phis) : turbo, rubus. (nom. Bibl.) 41. Melior : pro maiore. (Aen. 9, 156 ? Fest. ?) 42. Medius fid<i>us : iusiurandum Gentilium per Iovem et Fidem, vel per Herculem Iovis filium ; id veteres loquuntur. (Fest. 133, 1) 43. Meras : probatas. (=35) 44. Memini : recordo<r>, retineo. 45. Meretrix : a merendo dicitur. (Fest. ?) 46. [Meat : defluit, decurrit.] 47. Mermidones (Myr-) dolosi. (=MI 13) 48. [Metropolitae (-tae ?) : habitatores Iherusalem.] (GRAEC.) 49. Metafora (-phora) : verbi usurpata transgressio. (GRAEC.) 50. Meque : et me. 51. [M[e]los : consuetudo.] (=MO 6) 52. Meditullium : medius locus <terrae>. 53. Mersat : mergit. (Verg. ?)

MI

Mirra'(myrrha) : genus odoramenti. (GRAEC)

2. Misterium (my-) : sacramentum, id est absconditum sacrum. (GRAEC.) 3. Miseranda : dolenda. (Geo. 3, 478 etc.) 4. Miserere : subveni. (Aen. 2, 143 etc.) 5. Mitte : omitte. (=10 ?) 6. Minans : eminens. (Aen. 2, 240) 7. Misteria (my-) : sacra occulta. 8. Misceri : turbare. (Aen. 4, 411 etc.) 9. Miratur : expavescit. (Aen. 8, 92 etc.) 10. Mittite : emittite (om-),

sinite. (Aen. 1, 203 etc.) 11. Mites : patientes. 12. Miris : mirabilibus. (Aen. 1, 354 etc.) 13. Mirmidones (My-) dolosi. (Aen. 2, 252 etc.) 14. Micantia : rutilantia. (Aen. 2, 734 etc.) 15. Missus : directus. 16. Misterium (my-) : sacramentum, id est absconditum sacrum. (=2,) 17. Mitigat : mollit, blanditur. (Aen. 5, 783) 18. Micat : fulgit. (Aen. 7, 743 etc.) Minium (mun-) : efficiorum (off-), functionum. 20. Miserescat : misericordia move<a>tur. (Haut. 1026) 21. Missum fac : dimitte. (Andr. 680) 22. Mirum ne(ni) : sine dubio. (Eun. 530 etc.) Mitis : patiens. (=11) 24. Mitescunt : maturant, placant<ur>. (Aen. 1, 291) 25. Misticum (my-) : secretum. (=30 ?) 26. Miserandum : dolendum. (=3 ?) 27. Miror : expecto. (Ter. ?) 28. [Miratur : admiratur.] 29. Miscet : confundit, conturbat. 30. Misterium (my-) : secretum. (GRAEC.)

MO

Mox : statim, sine mora. (Verg.) 2. Monumentum : memoria. (Verg.) 3. Moenia : civitas sive magnum aedificium. (Verg. ?) 4. [Moenia : aedificia muris superposita vel propugnacula.] (Verg?) 5. Molitur : cogitat, apparat, instruit. (Geo. 1, 329) 6. [Mos : consuetudo.] (Geo. 3, 224 ?)

39. Mercar v. || 40. turgorugus v : turborius *Ansil.* : an ab oribus ? cf. Hieron. Nom. Bibl. (Me. : ab ore). || 42. id *AA* : in v : id est a. || 43. *ita et Ansil.* post 46 a. || 44. cf. 6. || 46. ex Abstr. (ME 2) ? cf. Gloss. Monac. (Meatus : aquae florum), post 42. || 48. *om.* v. || 50. an Et me : me quoque (Ecl. 9, 32) ? || 52. cf. ad 1. || 53. *om. a* (non *Ansil.*).

MI 2. cf. 16. || 3. -da -da *Ansil.* : -dae -dae v. cf. 26. || 6. cf. Gloss. Verg. (Mi. : em.). || 7. auro ecclesiastico *add.* v. an <Orgia> etc. (Aen. 4, 303) ? cf. OR 27. || 8. t. confundi *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (M. : t.). || 9. cf. 27. || 10. post. 12 v. cf. Gloss. Verg. (M. : o.s.). cf. 5. || 11. cf. 23. ex Aen. 1, 291 (mitescit) ? || 12. post 14 v. cf. Gloss. Verg. (M. : adm.). || 13. *om. a.* cf. ME 47. || 14. post 15 v. cf. Gloss. Verg. (M. : r., fulgentia). || 18. cf. Gloss. Verg. (M. : f.). || 23. cum 24 coniungend. ? || 24. cf. Gloss. Verg. (M. : m. p.). || 25. cf. Gloss. Monac. (Mysticum : secretum mysterium). || 28. *om. a.* || 29. cont. *Ansil.* : *om. A.* cf. 8 ? || 30. post 26 a. cf. 25.

MO 1. cf. Gloss. Verg. (M. : continuo, st.). || 2. cf. Gloss. Verg. (M. : memoriam). || 3-4. in ME capitulo in a. cf. Gloss. Verg. (M. : aedificia vel muri. M. : moles aedificiorum magnitudo). || 4. ex Abstr. (ME 19) ? || 6. cf. Gloss. Verg. (M. est gestare : c. est portare) ? cf. ME 51. ex Abstr. (MO 25) ?

8. Molossus : canis rusticus. (Geo. 3, 405) 9. Modi<i> X : corus. (Geo. 4, 460 *chorus*) 10. Motos : turbatos. (Aen. 1,135) 11. Molire (-ri) arcem : extruere, parare. (Aen. 1, 424) 12. Moratur : detinet, moram facit. (Aen. 1, 670) 13. Morunt : moverunt. (Aen. 4, 267 *adm.*) 14. Mobilitas : velocitas. (Aen. 4, 175 -*ate*) Momordet (-it) malum : in corde abscondet. (*Unde* ?) 16. Morigera : moribus concordans. (Andr. 294 ?) 17. Moderatur : frenat, continet, gubernat. (Socr. 5 ?) 18. Modificat : temperat. (Socr. 9 ?) 19. Moderatio : modo et ratione subsistens. (Flor. 15 etc. ?) 21. Monin (momen ?) : momentum. 22. [Molis : magnitudo.] (Aen. 1, 33) 23. Modestare : regere. 24. Modulatio : dulcedo. 25. -lans : componens. (Ecl. 5, 14 ?) 26. Monstradicimus prodigia eo quod futura moneant vel demonstrent. (Fest. 122, 7 ; 125, 5) 27. Moveri : egredere (-di). (Aen. 7, 429 ?) 28. Moliens : cogitans. (=5 ?) 29. Motare : movere. (Ecl. 6, 28 ?) 30. Mobilitate movetur. (?) 31. Moribunda : velociter moritura. (Geo. 3, 488 ?) 32. [Monstra sane dicta perhibita (perhibent a) monstranda (-do) quod aliquid significato (-tu) demonstre<n>t.] 33. Mode-

rator : rector. 34. Morigeratur : morem gerit, moribus obsecundat. (Adel. 218 ?) Modulatur : format. (=25 ?) 36. Mortalibus : hominibus. 37. Molleolus (?) — hoc enim non manditur sed absorbetur—: qui a vulgo glutto appellatur.

Molestum : grave[m], ingravatum. (Adel. 806 ?) 39. Morbum : vitium. (Hec. 239 ?) 40. Modesto .: casto, verecundo. (Andr. 120) 41. -stia : temperantia. (? Hec 478 ; 591) 42. Momento : spatium. (Andr. 266) 43. Moechum : adulterum. (Andr. 316) 44. Moribus : institutionibus. (Haut. 839 etc.) 45. Modis : argumentis vel mensuris. (Hec. 701 etc.) 46. Monimentum : ornamentum. (=49 ?) 47. Mollitiae : ignaviae. (Eun. 222) 48. Mor[e]dere : obloqui. (Eun. 411) 49. Monumentis : instrumentis. (Eun. 753) 50. Modus Lydius : qualis in celebrando funere a Lydiis dictum (dicitur ?). (Flor. 4 ?) 51. Moli-ri : protendere. [52.] molimina : machinationes. (Aen. 1, 414) 53. Monas : singularitas Graece. (GRAEC.) 54. Monet : docet.

MU

Musoipula laquei. 2. [Mulcet : placat,

7. non est ; in numerando peccavimus. || 8. vix ex Abstr. (MO 12). || 9. cf. CO 243, ubi prima pars glossae est (Chorus : multitudo). cf. Gloss. Verg. (Corus : modii X). || 10. cf. Gloss. Verg. (M. : t.). || 11. Moli *Ansil.* : Molige v. artem a. extrahere partem a *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Moli ar. : ext. par. civitatem). cf. AR 7a. || 12. cf. Gloss. Verg. (Mo. det., Moror : m. facio). || 13. cf. Gloss. Verg. (M. : m.). || 14. cf. Gloss. Verg. (Mobilitate : velocitate). -tas -tas etiam *Ansil.* || 15. an <Phagoloedorus : qui> mom. etc. (GRAEC.) ? || 17-9. una gl. (Mo... gub. modif. te. moderato modo etc.) ? cf. 23 ? 33 ? || 19. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (MO 26). || 20. non est ; in numerando peccavimus. || 21. Monin etiam *Ansil.* monumentum a. Vide ne gl. nil sit nisi momentum corr. monim- (cf. 2). || 22. cf. Gloss. Verg. (Molis : difficultatis, magnitudinis) ? ex Abstr. (MO 3) ? || 23. ita et *Ansil.* an <Moderari :> modeste regere (cf. 17-9) ? || 27. Movere v (*non Ansil.*). || 28. an Movens (=MU 28) ? || 31. cf. Gloss. Verg. (Mo. : mo.). || 32. om. a. Ex Augustin. Civ. 21, 8 sumpsit v. || 33. post 34 a. cf. ad 17-9. || 34. -tor v. subsec. v. || 36. cf. Gloss. Verg. (Mo. aegris : ho. laboriosis) ? ex Aen. 2, 268 etc. || 37. post 47 v. Mall. a enim om. a. nomen auditur v. || 39. Morum vitia v. || 40. -tum -tum -dum v. || 43. -terium saltrinum v. || 46. om. v. vix ex Eun. 13 ! Monile *Goetz.* || 49. an instr. <ornamentis> (cf. 46) ? || 51. om. a. || 51-2. cf. Gloss. Verg. (M. moram : moram p., Mulimina : ma.).

MU 1. -lam -queum *Ansil.* : -la -queus *AA.* || 2. an ex Abstr. (MU 15) ? mit. om. a (*non*

lenit, mitigat.] (=32). 3. Mundus : caelum, orbis terrarum. 4. Mutilat : contaminat, minuit. 5. [Munificus : honorificus, magnificus.] 6. Muttire : leviter loqui. 7. Müscerda (-das) dicebant antiqui. (Fest. 132, 7) 8. Musica : cantica aut voce humana aut soni modulatione pulsuve composita. 9. Mutuo : vicissim aut de accepto fenore dono. 10. Murice<m> an (aut ?) purpuram dicit an (aut ?) acutiora tam fluminis quam asperi itineris saxa, ut ille ait (Verg. A. 5, 205) « et acuto in murice remi ». (Fest. ?) 11. Multifarie : multis sermonibus. (Fest. 128, 11) 12. Muscus : genus herbae molliissimae. 13. Munilia (mon-) : pectoralia equestrum. (Fest. 122, 21 ?) 14. Mundi : saeculi. 15. -dus : vestis virilis mulierisque conspicua. (Fest. 124, 20 ?) 16. Muginatur : nugatur aut cunctatur sine effectu. (Fest. 131, 17) 19-20. Municipis : civis municipii. -cipales : originales cives et in locum (-co ?) officium gerentes. (Fest. 126, 16 ?) Multo amictu : spisso operimento. (Aen. 1, 412 ?) 22. Mutavisse : mutasse [vel mutare]. 23. Musicum : mimicum, vel poeticum qui locutio<nem> mimosam

facit. (Haut. 23 ?) 24. Multa movens : multa cogitans. (Aen. 3, 34 etc.) 26. Mulcare : caedere, debilitare. (Aen. 11, 839 ?) 26. [Munificentia : munerum datus.] 27. Multa vi[t] : magna potentia. (Aen. 12, 720 etc.) 28. Mucro : gladius. (Aen. 12, 736 etc.) 29. Munit : tuetur. 30. Mulcet : lenit vel placat. (Aen. 1, 66 etc.) 31. Mulctra : vas ubi lac mulgetur. (Ecl. 3, 30 etc.) 32. [Mulitio (mo-) : dispositio.] Musteum : viscidum, medium viride. 34. Multimoda : multis modis. (Fest. ?) 35. [Mus<s>itantes : murmurantes.]

NA

Natalicius (-um) munus : praemia natalis. 2. Nascentis : orientis. (Aen. 10, 27 ?) 3. [Navus : inpiger, strenuus, obsequens.] 4. Narcissus (-os ?) : flores purpureos. 5. [Natura : corpus, ingenium, genitura.] 6. Naduum (nativum) : genitivum. (=14) 7. Nantes : natantes. (Aen. 1, 118) 8. Natae : filiae. (Aen. 2, 515) 9. Navigia : naves. (Aen. 7, 753 etc.) 10. Nam quid : quid aliud. (Aen. 12, 637 ?) 11. Natrix : serpens. 12. [Navales (nov-) : campi culturae dediti.] 13. Natio (-tivum) :

Ansil.)|| 4. min. om. a (non *Ansil.*)|| 5. cf. ad Abstr. (MU 18-21).|| 7. cf. Fest. l. c. (Muscernas prima syllaba producta dicebant antiqui stercus murum). Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (MU 34).|| 8. soni om. v (non *Ansil.*)|| pulsu vel a : om. v.|| 9. Mu. : invicem, vi. aut de acc. fe. (om. do.) *Ansil.*|| 10. ante 19 v. asp. itin. *Ansil.* : asperi teneri v : asserit itineri a.|| 11. cf. BI 13. post 12 v.|| 12. mo. *Ansil.* : om. A.|| 13. cf. MA 43.|| 17-8. non sunt ; in numerando peccavimus.|| 20. origines A (non *Ansil.*). l. vel loco *Isid.* (Etym. 9, 4, 22), qui Festum exscripsit (Isidoro gl. non ascribit *Ansil.*). cf. MA 25.|| 22. mutasse *Ansil.* : mutasse vel mutare v : mutare vel mutasse a. an Mutasse : mutavisse ?|| 23 qui — fa. om. a.|| 24. cf. Gloss. Verg. (M. m. : m. c.). cf. MO 28. Glossa quae sequitur in codd. est conflata ex Abstr. (MU 17 et MA 33).|| 26. cf. ad Abstr. (MO 18-21) ? Glossae quae sequuntur in codd. sunt Abstr. (MO 26-7).|| 28. cf. Gloss. Verg. (Mucrone : ense, gladio) ?|| 29. ex Aen. 1, 271 (multa vi muniet Albam) ? cf. 27.|| 30. cf. Gloss. Verg. (Mulcere : lenire, placare). cf. 2.|| 31. -citra -citur A (non *Ansil.*).|| 32. cf. ad Abstr. (MO 5-6).|| 33. med. vel vir. v (non *Ansil.*)|| 35. Musi. etiam *Ansil.* Ex Abstr. (MU 28) ?

NA 2. -tes -tes v (non *Ansil.*)|| 3. cf. ad Abstr. (NA 19).|| cf. 15 ; 20 ; GN 1. cf. Gloss. Monac. (Nefariis commissis) ?|| 4. florex v (pro flos ex ?). puero a. cf. *Ansil.* (Narcissum : genus herbae odoris fere purpureae).|| 5. gen. om. *Ansil.* ex Abstr. (NI 17) ?|| 7-8. una gl. (Nantes natae filiae natantes) A.|| 7. cf. Gloss. Verg. (N. : n.). cf. RA 3.|| 8. cf. Gloss. Verg. (N., nati : f., filii).|| 11. Natrex A : Natex et Natris *Ansil.*|| 12. ex Abstr. (NO 16) ? cf. NO 19.

naturale, genet<ivum>. (=14) 14. Nati<v>um: naturale gen<e>ti<v>um. Naviter: velociter; sumptum a navibus. 16. Naecam: fullonem. 17. Nasicam: aduncu (-co ?) nasu (-so). 18. Naama: decor. (nom. Bibl.) 20. Na<v>us: efficax. 21. Narravit: rettulit.

NE

Necnon: pari modo, sed et. 3. [Nequid: ne tale aliquid.] 3. [Nefastis: nefandis.] 4. [Nebulones: praestigiorum nebulis inducentes.] 5. Nenias: cantica in mortuos. (=17 ?) 6-7. [Neuter: nemo e duobus.] [-trum (-trubi ?): in nulla parte.] 8. Nebulo: circumventor. (Eun. 269 etc. ? Fest. 162, 8 ?) 9. [Nequam: ne aliquem (-am).] (Eun. 616, etc. ?) 10. Negleguntur: despiciuntur. (Haut. 399 ?) 11. Necne: utrum. (Haut. 95 etc. ?) 12. Neunt: filant. 13. [Neoui: ne alicui.] 14. Necromantia: mortuorum divinatio. (GRAEC.) Nequitia: malitia. 16. Nectere: ligare.

(Fest. 160, 14 ?) 17. Nenias: deleramenta, sed proprie carmen funebre. (Fest. 154, 19 ?) 18. Nectari (niet-) ooulorum frequenti a<ptione ?>. (Fest. 182, 30) 19. Nentes: fila torquentes. 20. Neenon: [sed et], etiam. (Verg. ?) 21. Netellae (nit-): nitoris (-es) diminutive. (=NI 9.) 22. Nequinunt: pro nequeunt, ut <solinunt pro> solent; (Liv. Odyss. 14) « Nequi<n>unt Graeciam redire ». (Fest. 160, 3) 23. [Nemoratores: silva strati. (?)]. 24. Necatos: mortuos. Nemus opacum: umbrosa amoenitas. (Aen. 8, 107) 26. Neuterius (neot-): novicius aut neutri partis; verbi causa nec<h>istoricus nec propheta. (GRAEC.) 27. [Nemus: silva.] 28-8^a. Nenias: deleramenta; proprie nenia: carmen funebre. (=17) 29. Nequaquam: nullo modo. 30. Nebulo: tenebrosus. (=4 ?) 31. Necat: occidit (=24 ?) 32. Necessary: amicus, affinis. 33. Nectar: carenum. 34. [Nexus: ligatus.] 35. Nec immerito: non sine causa. (Adel. 616 ?) 36. Necopinum: non expectatum, id est contra

Glossa quae sequitur in cod. est ex Abstr. (NA 8). || 15. vide ne glossa (Terentiana ?) Naviter cum glossa Festina (168, 3; 184, 36) Navus conflata sit. || 17. an Naricam (Fest. 198, 25 Narica piscis)? Sane multus est in nominibus propriis Festus et potest nomen Nasica in alio capitulo tractavisse. || 21. ita etiam Ansil. an Rettulit: narravit? cf. AA (Retulit: enarravit, locutus est). vix <Gnarigavit:> na. re. (Fest. 85, 1) ? cf. AA (Naravit: narravit, rettulit) (recte ?).

NE 1. cf. 20. || 2. cf. ad Abstr. (NE 12). || 3. ex Abstr. (NE 16-20) ? || 4. invidentes a (non Ansil.). cf. ad Abstr. (NE 1). cf. 8; 30; 42 || 6-7. cf. ad Abstr. (NE 40-1). || 9. cf. ad Abstr. (NE 12). || 12. cf. 19; NI 1. || 13. cf. ad Abstr. (NE 12). || 15. cf. ad 37. || 16. vix ex Abstr. (NE 44-6). cf. Fest. 1. c. (Nectere ligare significat). || 17. cf. 28. an Nenias s (i. e. sunt) deler. ? an Nenias d (i. e. dicit) deler. ? || 18. Necturi A (non Ansil.). frequentia etiam Ansil.: frequentia aperiri Abba. cf. Fest. 1. o. (Nictare: et oculorum et aliorum membrorum nisu saepe aliquid conari, etc.). || 19. cf. 12. || 20. sed et (ex 1) seclusi. cf. Gloss. Verg. (N.: etiam). || 21. deminuti a: diminutio v. || 22. duae gl. in codd. (Nequinunt, Nequiunt). || 23. an conflat. ex Nemora: silvas (Abstr. NE 22), et Toris: stratis (cf. TO 6) ? vix Nemora auctores silvas tractusve <dicunt> (ex Fest. 158, 2) || 24. an -tus-uus (Met. 7, 25 etc.) ? vix <Neci datus:> necatus, mortuus (Fest. 158, 18). cf. 31. || 25. cf. Gloss. Verg. (N. o.: u. a.). || 26. novus Ansil. neutrum A. toricus A. nec properata a: om. v. || 27. inter 28 et 28^a v. || 28^a ne. ca. fu. om. a. || 29. cf. 37 ? Nequicquam A (non Ansil.): an Nequicquam (cf. Fest. 160, 3 ?) ? || 30. Nebula A. -osa v. cf. Ansil. (Nebulo: tenebrosus, Nebulosa: tenebrosa). cf. Gloss. Verg. (Nebulosa sine interp.). || 34. om. a. sive vinculis involutus add. v (non Ansil.). Ex Abstr. (NE 44-5) ? || 35. cf. NO 16.

opinionem. 37. Nequam : pessimus, nequiter agens. 38. Necem : exitium, mortem. (Fest. 184, 28 ?) 39. Nectar : vita (?) deorum. (= 41 ?) 40. Necesse <est> : oportet. 41. Nectar : potio deorum. (Fest. 160, 18 ?) 42. Nebulo : inducator fallax. (Fest. 162, 8 ?) 43. Neci : mortui. (Verg.) 44. Ne : noli, vel ergo. 45. Nepotes : posterius. 46. Needum : nondum.

NI

Nit (net) : filat. 2. [Nitore : quod nitidum est.] 3. [Nititur : conatur.] (= 5 ?) 4. Ni : nisi. (Aen. 1, 58) 5. Nituntur : conantur. (Aen. 2, 443) 6. Nimbus : pluvia. (Aen. 1, 51 etc.) 7. Nimbus peditum : multitudo peditum. (Aen. 7, 793) 8. Nitens : incumbens. (Aen. 12, 303 etc. ?) 9. Nitellae : nitores <diminutive>. (Apol. 6 ?) 10. Nitens : conans. (Aen. 8, 237 etc.) 11. Nihil pensi : nihil diiudicati. 12. Nihili pendens : pro nihilo habens. 13. [Nitentes : nitidos.] 14. Nimbi : venti aquis mixti. (Aen. 1, 51 etc. ?)

NO

Nobili familia : e bono genere. 2. [Nomenclator : genus officii.] 3. Novissima : postrema. 4. Non ausim : non sum (sim ?) ausus. (Ecl. 3, 32 ?) 5. Non tulit : non est passus. (Aen. 2, 407 ?) 6. Non setius : nihilominus. (Aen. 5, 282 ?) 7. Noctipugam : obscenum, quod quasi noctibus conjungatur. (Fest. 180, 1) Nomen : dignitas. (Aen. 2, 89 etc.) 9. Nox humida : nox rosida. (Aen. 2, 8 etc.) 10. Non <ullo> : nullo. (Geo. 1, 22) 11. Nec posse : nec valere. (Aen. 1, 38) 12. Notavi : notum, nomen stratum (non monstratum). (Ecl. 3, 68 etc.) 13. Nova res : insperata res. (Aen. 1, 450) 14. Non ea vis : non ea voluntas. (Aen. 1, 529) 15. Novas artes : inauditas fraudes. (Aen. 1, 657) 16. Non inmerito : iuste meritoque. 17. Novellum : novum, invisum. (Ecl. 3, 11 ?) 18. Nobilis : praeclarus. (Verg.) 19. Novalia (nav-) : loca in quibus e mari naves eiciuntur. (Aen. 11, 329) 20. Noscitabant : agnoscebant. (Unde ?) 21. Noxe (nexae) : ligatae. (Aen. 1, 448) 22. Notas : litteras. (Aen. 3, 444) 23. Non aequo foedere :

37. -mum a (non Ansil.). ag. om. A. ef. Abba (Nequam : malus) ; 15 (Nequitia : malitia). an. Nequam : <malus. Nequissimus> pessimus. <Nequitia : malitia.> Nequiter : <male> ? || 39. vita etiam Ansil. || 40. est om. A (non Ansil.). || 43. cf. Gloss. Verg. (N. : m.). || 44. nolit a (non Ansil.). || 46. an no., <non adhuc> (cf. NO 33) ?

NI 1. cf. NE 12. || 2. ex Abstr. (NI 4 Nidore : odore) ? -orem Ansil. || 3. ex Abstr. (NI 16 Nisus : conatus aut molitus) ? || 4. of. Gloss. Verg. (Ni faciat : nisi hoc faciat). an ex Abstr. (NI 14 Niquis : nisi quis) ? || 6. cf. Gloss. Verg. (Nimbi : nunc venti, alias pluviae) ? an cum 7 coniungend. ? || 8. ita AA : om. a. -tent -bent v. cf. Ansil. (Nitent : incumbent, Nitens : incumbens genitor). an inc. genu (Verg. l. c. genu nitens) ? || 9. supplevi ex NE 21. || 10. cf. Gloss. Verg. (N. : c.). || 12. Nihil imp. v. || 13. ex Abstr. (NI 18 ; 21) ? || 14. cf. TU 28 ?

NO 1. cf. Ansil. (Nobilis famae : bono genere. Nobilis genere : clarae vel optimae). an Nobilis (lemma) <scilicet> fa. ? Vide ne gl. fuerit adscripta ad Fest. 182, 12 (Nobilem antiqui pro noto ponebant, etc.). || 2. ex Abstr. (NO 3) ? cf. 26. || 8. cf. Gloss. Verg. (N. : dignitatem, nobilitatem). || 9. ro. Ansil. : roceda v : proceda a. cf. Gloss. Verg. (N. h. : humorosa) ? || 11. cf. Gloss. Verg. (N. p. : n. v. || 12. Nutavi v. stratu Ansil. || 13. -spir- A (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Novas res : inspiratas). || 14. cf. Gloss. Verg. (N. e. v. : n. e. v.). || 15. cf. Gloss. Verg. (N. a. : i. f.). || 16. cf. NE 35. || 17. cf. Gloss. Verg. (Novellus flos : novum et invisum). || 18. cf. Gloss. Verg. (N. : praeclara vel p.). || 19. om. a (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Na. : locus in quo e m. n. subducuntur). cf. NA 12. || 21. cf. Gloss. Verg. (Ne. : conlig.). vix ex Abstr. (NE 45).

non aequali affectu. (Aen. 4, 520) 24. Noctu diuque. (?) 25. Notus : nomen venti qui Latine Auster ; flat a meridie. (Aen. 10, 266 etc.) [Nomenclator : nominis sciscitator.] 27-7^a. [Nonnihil : aliquantum, plurimum. Nonnumquam : aliquotiens.] 28. Noemna voluptas interpretatur. (nom. Bibl.) 29. Nostratium : nostrorum. 30. Nota : macula. 31. Noxarum : culparum. 32. Notionem : cognitionem. 33. Nondum : non adhuc. (=NE 46 ?) 34. [Nonnullus : aliquis.]

NU

Nullatenus : nulla ratione, nullo modo. 2. Numine divae : vel (voluntate ?) deae sive sceni (?). (Aen. 1, 447) 3. Nurus : uxores filiorum. (Aen. 2, 501) 4. Nu[p]tibus : gestibus. (Met. 2, 30 etc. ?) Nusquam : nullo in loco. 6. Numisma (no-) : nummi percussura, moneta. (GRAEC. ?) 7. Nugigerulus : turpis nuntius. 8. [Nugaces : vacui (fatui) et inanes.] 9. Nugis : fedis. (?) Nudo sub aethere : sub caelo patenti.

(? Aen. 2, 512 n. s. *aetheris axe*) 11. Nudus : destitutus. (Aen. 5, 871) Nubilum : umbrosum. (Met. 10, 28 ?) 13. Nundinat : mercatur. (Met. 10, 33 ?) 14. Nugorem (-onem) : inutilem. (Met. 5, 30) 15. Nuptialiter amicta : solito plus ornata aut velata. 16. Nullo pacto : nulla ratione. (Met. 6, 17 etc. ?) 17. Numine egregium : maiestate praecipuum. 18. Nutu : maiestate. (=17 ?) 19. Nutu : voluntate sive cinno vel aspectu. (Met. 11, 25 etc. ?)

OB

Obnubet (-it) : operit, tegit. (Fest. 201, 4 ?) 2. Obperiri : expectare. (Fest. 203, 16) 3. Obstinatus : desperatus, inrevocabilis. (Fest. 208, 29 ?) 4. Oblicus : transversus. 5. Obvallatum : undique munitum vel erectum. 6. Obr<u>tuit : obstipuit. (Fest. 201, 29) 7. Obnoxius : [humilis], calcabilis (culpab- ?). (Fest. 207, 10 ?) 8. Obesus : crassus, pinguis. (Geo. 3, 80 ; 497) 9. Oblitteratum : obscurum. (Fest. 203, 9 ?) 10. Oboediens : dicto parens. (=DI 1) 11. Obscenum : turpe,

24. an <Noctemque diemque> (Aen. 8. 94) ? || 25. ita Ansil. qui *om. A. flatum mer. v : om. a. cf. Gloss. Verg. (No. : ventus qui La. Au. dioitur.)* || 26. scitator *a (non Ansil.)*. calare dicebant antiqui, id est clamare *add. Ansil. Ex Abstr. (NO 3) ?* || 27-7^a. *of. ad Abstr. (NO 5). cf. 34.* || 27. aut quotiens *A (non Ansil.)*. || 28. *int. om. A.* || 34. *cf. ad 27.*

NU 2. sive scentor *AA. voluntate d. sive cinno Goetz (cf. 18) : an deaesanctione ? cf. Ansil. (ubi Vergilio ascribitur gl.) Nu. di. : deae sanctae.* || 5. *nullo loco Ansil. : nullo in locum A.* || 6. *mo. om. a. cf. Ansil. (No : moneta. No. : numerum percussura). an ex Fest. 126, 35 ?* || 7. *turpin. seu malorum portitor a cf. Ansil. (Nu. : turpis nun. Nu. : odium portans). cf. Isid. Et. 10, 192 (Nugigerulus appellatur ab eo quod sit turpis nuntius) ; AA (Nu. : nihil gerens, nihil portans).* || 8. *om v. cf. NE 4 ? cf. AA (Nugaces : vani, fatui).* || 9. *Nudis foedis Heraeus : an Nugivendis (om. interp.) ?* || 11. *cf. Gloss. Verg. (Nu. : nunc insepultus, alias destitutus).* || 12. *-lum etiam Ansil.* || 16. *-nat etiam Ansil.* || 15. *amicta Ansil. : -cti A. cf. Apul. Met. 4, 26 (me... mater.. mundo nuptiali decenter ornabat) ?* || 16. *in fine capituli in v.* || 17. *ad Aen. 5, 361 refert Goetz.* || 18. *post 19 v.* || 19. *Nutum A (non Ansil.)*.

OB 1. ita Ansil. operit *à (i. e. vel.) teget A.* || 2. *vix ex Abstr. (OP 11-3).* || 4. *-liquus Ansil. : -licuus A. an <Obstipus> obl. tr. (Fest. 210, 11) ?* || 5. ita Ansil. (ubi etiam Obvallat : undique munit). montes (*om. vel er.*) *A. cf. 22. Illud vel er. sat̃s mirum est. Fuitne adnotatum ad Fest. 186, 32 (cum dicimus urbem.. obvallari) ?* || 7. *calcabilis Ansil. : calcatus A. Illud humilis ad 21 revoco.* || 8. *of. Gloss. Verg. (Ob. : p. o.)* || 9. *Obri. A (non Ansil., ubi etiam Obl. : oblivioni traditum).*

- foedum. 12. Oblimat : limpidat. (= OL 6)
 13. Obmoveto : pro movito (-eto) <a>-
 dant<e>. (Fest. 222, 12).
 Obolctatur : obsistit. (Aen. 3, 38) 15. Obver-
 tit : convertit. (Aen. 3, 549 etc.) 16. Obsi-
 dione obsedit. (?) 17. Obstitit : adversus
 fuit. (Aen. 6, 66) 18. Obruit : premit. (Aen.
 6, 336) 19. Obnixus : contra positus.
 (Aen. 9, 725) 20. Obprobrium : maledic-
 tum <improperium>. 21. Obnixus
 (-nox-) : humilis, summissus. 22. Obten-
 dere : antepone. (Aen. 10, 82) 23. Obs-
 tructum : praeclusum. (=60 ?) 24. Ob-
 vallatum : undique erectum. (=5)
 Obtutus : facies. 26. Obsolevit : attritum
 est. 27-7a. Obire : circuire, aut mori, aut
 perfungi. -ires : funger<er>is. 28. Ob-
 quinescebant : inclinabant se. (Unde ?)
 29. Obgannire : obcanere. 30. Obse-
 cundato : adquiescito. (Haut. 827) 31.
 Oblocutionibus : maledictionibus. 32.
 Obstat : impedit. (=55 ?) 33. Obsta :
 libera, succurre, pone certamen. (?) 34-
 4b. Obesse : impedire. Obfuit : impedit.
 Obsunt : impediunt. 35. Obiurgandum :
 imputandum, castigandum, accusandum.
 (Andr. 188) 36-7. Obiectum : oblatum.
 Obicere : offerre. 38. Obdit : intromittit,
 opponit. (Haut. 278 ?) 39. Obnix :
 intentè. (Andr. 161) 40. O[b]scitantes :
 dormitantes. (Andr. 181) 41. Obsitus :
 obvolutus. (Eun. 236 -um) 42. Obicio :
 oppono. 43. Obstinate : intente. (Andr.
 243) 44. Oblectare : reficere. 45. Obtrudi :
 inping[u]i. (Andr. 250) 46. Obtundis :
 ob[s]ter[r]is. (Andr. 348) 47. Obsoni :
 carnum. (Andr. 360) 48. Obtrii : pere-
 mit. (?) (=17 ?) 49. Obrutae : invisae.
 50. Oblituit : latuit. 51. Obpilat : claudit.
 52. Obses : sequester. 53. [Obiciunt :
 obponunt, demonstrant.] 54. Obducta :
 per oculos ducta. 55. Obstant : impe-
 diunt, non permittunt. 56. Obsatura-
 bere : saturaberis. (Haut. 869) 57. Obso-
 natum : emptum. (Andr. 451) 58. Ob-
 peribere : expectabis. (Haut. 833) 59.
 Obtegisce (-tig-) : evenisse. (Andr. 608)
 60. Obstructa : obturata. 61. Obserat :
 claudit. 62. Obiurgat : increpat.
 Obstruitur : cluditur. 64. Obtestatur : adiu-
 rat. 65. Obieci : opposui. 66. Obtutus :
 aspectus. (Met. 2, 20) 67. Obsistit : resistit.
 (Met. 3, 28) 68. Obsepta : circumclausa.
 (Met. 3, 28) 69. [Ob rem : propter rem.]
 70. Obtionem : electionem. (Met. 4, 15) 71.
 Obtruit (?) : clausit, abscondit.
 Obscenas : ore saevas, id est male canentes.
 (Aen. 3, 241) 73. Obtem : velim. (Aen.
 4, 424 etc.) 74. Obcumbere : subcum-
 bere. 75. Obtusa : marcentia. (Aen. 1,
 567) 76. Obtutum : intentam oculi
 aciem. (Aen. 1, 495 etc.) 77. Obnixus :
 obstinatus vel perseverans. (Aen. 4,
 332) 78-8a. Obtatum : desideratum,
 -tata : desiderata. (Aen. 4, 619 etc.) 79.
 Obiurgavit : increpavit. 80. Obtentu :

13. om. a. || 16. an <Obs. premebat :> obsi. obse. (Aen. 8, 647) ? an Obs. : obsidio (Fest. 218,2) ? || 17. post 18 v. || 18. cf. 48. || 19. c. pos (i. e. positus) a : c. post v : oppositus *Ansil.* || 20. imp. om. A (non A.4). vix ex Abstr. (CO 190). || 21. cf. ad 7. || 26. cf. 66 ? || 26. Obs. et Obsolibet *Ansil.* : Obsoluit A. -tum et -tus *Ansil.* || 27. -fundi A (non *Ansil.*). || 27a Obiores *Ansil.* || 29. ex Phorm. 1030 ? || 33. om. a. Vide ne sit tota glossa versus (trochaicus ?) citatus (a Festo ?). cf. Gloss. Monac. (Obstare : defendere) ? || 34. om. v. || 40. cf. SU 91. || 42. ex 53 ; 65 ? || 46. vix absterres. || 47. Obsconi carminum a. cf. 56 ? || 48. Obriit a : Obtrivit *Ansil.* || 53. ex Abstr. (OB 12) ? || 56. om. a. || 57. -natu v. cf. 47 ? || 60. cf. 23 ? cf. 68 ? || 62. cf. 79. || 63. cf. Gloss. Verg. (Obstruit : claudit), ex Aen. 4, 440. cf. 71 ? || 65. cf. 42. vix cf. Gloss. Verg. (Obice : oppositum), ex Aen. 8, 227 etc. || 66. cf. 25 ? || 68. cf. 60 ? || 69. ex Abstr. (QUA 2) ? || 70. vix ex Abstr. (OB 71). || 71. om. a. Obstruit cludit absc. *Ansil.* cf. ad 63 ? an Operuit ? an Obruit (cf. 49) ? || 73. ante 72 a (recte ? ex Aen. 1, 76 ?). || 74. cf. OC 1 ? || 78a. desider (-det a) ante desiderata A (non *Ansil.*) || 79. Obiurgabit v (non *Ansil.*). cf. 62.

occasione. (Aen. 11, 66) 81. Obniti : repugnare. (Aen. 5, 21) 82. Obliqua : contraria. (Aen. 11, 337)

OC

Occumbere : cadere. 2. Oculus : clusum. 3. [Ocepit : incepit.] 4. Oculi caesii : gattinei. (Met. 2, 2 ?) 5. Occentare : male ominari. 6. Oculi emis<u>icii : ex [i]stantes, eminentes. (Fest.) 7. Oculi grammosi : crassa pituita obsiti. (Fest.)

OF

[Officiant : obsint vel noceant.] (Geo. 1, 69) 2. Offa : pars frusti. 3. Offioit : inepedit, nocet. 4. Offibebant (-ive-) : claudiebant seris. (Fest.) 5. Offucias : fallacias ; a fuco. (Fest. 211, 9) 6. Offendix : nodus proprie quo apex flaminum rest<r>ingitur et remittitur. (Fest. 222, 13) 7. Officia : servitia. (Andr. 114 etc.) 8. Offirmare : in (id est) perdurare. (Heo. 454 etc.) 9. Offendimus : invenimus. (Haut. 285)

OL

Olivo : oleo. (Aen. 6, 225) 2. Oleae : olivae. (Aen. 11, 101 etc.) 3. Ollis : illis. (Aen. 8, 659). 4. Olores : cygni. (=8) 5. Olympus :

mons in Macedo<nia>. (Aen. 10, 216 etc.) 6. Olimat : limpidat. (? Geo. 3, 136 -met) 7. Olor : cignus. (=8) 8. Olores : cignos, id est cicones. (Ecl. 9, 36 ?)

OM

Omnia tuta : omnia salva. (Aen. 4, 298) 2. Omax (onyx) : genus marmoris. 3. <H>omonima (-yma) : similia diota. (GRAEC.)

ON

Onerare : gravare. 2. Onos Graece asinus dicitur. (Met. ?) 3. Onix (-yx) : genus lapidis. (=OM 2)

OP

Opus mus<a>eum : carmen Musarum. (Fest. ?) 2. Oplere (abolere ?) : oblivisci ad plenum. 3. Oppido : valde. (Fest. 201, 9 ?) 4. Opaca : tenebrosa vel spissa. (Verg. ?) 5. Opibus : copiis. (Verg. ?) 6. Opis : auxilii. (Verg. ?)

OR

Oraculum : unde sortes accipiuntur. 2. Orbatus : affectibus (a fetibus) destitu-

OC 1. cf. OB 74 ? || 2. *om. a.* || 3. *om. a* (*non Ansil.*) cf. Abstr. (OB 2). || 6. Plaut. Aul. 41. || 7. Caecilius com. 286.

OF 1. cf. ad Abstr. (OF 4). || 4. i. e. Offibebant, sed antiqua forma (ut apud Catonem vivere pro figere ; Fest. 81, 23). Officiebant *a* (*non A.A.*). asseris *v* *A.A.* || 6. retinetur et rem. *Fest.*

OL 1. oleum *A* (*non Ansil.*) || 3. *om. a* (*non Ansil.*) || 6. cf. OB 12. || 8. *cig. Ansil.* : cignus-cos *A* ut *vid.* Illud cicones anapaestice pronuntiandum. cf. Class. Phil. 13, 6.

OM 2. cf. ON 3.

ON 2. vix cum 1 coniungend. || 3. gen. marmoris *Ansil.*

OP 2. *om. a.* Si glossa Festina est Vergilius, antiquitatis amans, antiquam usurpavit vocem in Aen. 4, 497. cf. AB 14. vix cf. Gloss. ps.-Plac. (Oppletum : oblitum usque ad plenum). || 3 val. multum *Fest.* : va. vel satis et satis multum *Ansil.* || 4. cf. Gloss. Verg. (Op. : umbrosa, obscura) ?

OR 1. so. acc. *Ansil.* : *om. A.* cf. Gloss. Monac. (Oraculum : divinum responsum vel unde sortes accipiuntur). cf. 8 ; 13. || 2. aff. *A*, *Ansil.* : a fe. *Corp.* etc. cf. 4.

- tus. 3. Oratores : legati, causidici. 4. Orbabuntur : orfani (orph-) erunt. 5. Ornus : genus arboris. (Verg.) 6. [Ora : pro finis.] (=AB 5 ?) 7. Orsus : locutus. (=24) 8-8a. Oraculum : ab oratione dictum. Oratione : eloquentia. 9. -atus : rogatus. 10. -ata nostra : preces nostras. (*Unde* ?)
- Oro : obtineo, rogo. 12. <H> ortamentis : alimentis. (Haut. 837) 18. Oracula : responsa divina. (=8 ?) 13a. Oratio : oris ratio. (=31) 14. Oritur : nascitur. (=24) 15. Ordo equester : secundum senatum. 16. Ortigometra (-tyg-) : coturnices. (GRAEC.) 17. Ordinarius : miles qui integro (infimo) ordine militat. (Fest. 198, 18)
- Ordo equester : equitum ordo. 19. [Orgia : initia sacrorum.] 20. Oratis : petitis. 21. Orta : concitata. 22. Orbes : anni. (Aen. 1, 269 etc.) 23. Orion : nomen siderum (-ris ?). (Aen. 1, 535) 24-4b. Orsus : locutus, Oritur : nascitur, <Orditur > incipit. (Aen. 2, 2, etc. ?) 25. Ora tenebant : vultus immobiles habebant. (Aen. 2, 1) 26. Ora discordia : dissimiles vultus. (Aen. 2, 423) 27. Orgia : mysteria. (Aen. 4, 303) 28. Ore favete : silete. (Aen. 5, 71)
29. Orgia : sacra Liberi patris. (Aen. 6, 517 etc.)
- Oro te : rogo te. (=11 ?) 31. Oratio : dictio vel oris ratio. (Fest. ?) 32. Orcus secundum stultitiam Gentilium deus inferni dictus ab urgendo mortem. (Fest. 222, 6 ?)
- OS, etc.
- Ostia : introitus portus. (Verg.) 2. Osores : odibiles. [2a. Osores :] sic osores ab odio sicut amatores ab amore vocantur. 3. Ostenta proprie appellantur quae se sine corporibus solidis hominibus ostendunt et oculis atque auribus obiciuntur, qualia quondam apparuerunt venatio in caelo, arma, Furiae, nocte lux, interdum tenebrae. (Fest. ?) 4. Ovariolus (aquariolus ?) : puer lenonis sic dicitur. (Apol. 78 ?)
- PA
- Parsimonia : pietas modica. (Haut. 441) 2. Pansum : opertum. (=10a ?) 3. Pavitantem : timentem. (Aen. 6, 498 ?) 4. Paulus : requies. (nom. Bibl.) 5. Page (?) : memoriae sine idolis. (GRAEC ?)

3. -tores *Ansil.* : -tos *A ut vid.* ligatos *A ut vid.* cf. Gloss. Monac. (Oratores : grammatici vel legati). || 4. cf. 2. || 5. cf. Gloss. Verg. (O. : a. g.). || 6. ex Abstr. (OR 1 ; 12) ? || 8. cf. 1. || 10. *ita AA* : Oratensa pr. sanctas v : Orata preces a. Scito illud nsa siglum fuisse in Hispania pronomini possessivi. || 11. an Exoro : obt., Oro : ro. (Andr. 592, etc.) ? an Exoro te : obt. te, Oro te : ro. te. (cf. 30 ; EA 63) ? || 15. cf. 18. || 16. Orame. *A (non Ansil.)*. coturnix Gloss. Monac. || 17. Ordinarium *Ansil.* integrum *Ansil.* || 18. cf. 15. || 19. ex Abstr. (OR 7) ? cf. 27. || 22. cf. Gloss. Verg. (O. : a., circuli). || 23. cf. Gloss. Verg. (Or. : sidus in caelo etc.). || 24. cf. 7 ; 14. || 25. cf. Gloss. Verg. (O. t. : v. i. tenebant). || 26. cf. Gloss. Verg. (O. d. : dissimiles), || 27. vix ex Abstr. (OR 7). ministeria *Ansil.* cf. MI 7 ? || 28. cf. Gloss. Verg. (O. f. : s.). || 29. Origia s. libera *A (non Ansil.)*. cf. Gloss. Verg. (O. : s. L. p.). || 30. Orate rogate a. Vergilio ascribit *Ansil.* (Aen. 5, 363). || 31. ratio a, *Ansil.* actio v (recte ? cf. Fest. 196, 25). cf. Isid. Etym. 1, 5, 3 (Or. dicta quasi oris ratio). cf. 11. || 32. om. v.

OS 1. portas *A (non Ansil.)*. cf. Gloss. Verg. (O. : i. p.). || 2. Apul. Socr. 12 (poetae solent... osores et amatores quorundam hominum deos fingere) ? || 3. vocantur qui v (*non AA*). || 5. Ovasiolus v (*non AA*).

PA 1. pi. *etiam Ansil., Ampl. II* : vix parcitas. De Menedemi in filio suo parsimonia agitur. || 2. cum 17 coniungend. ? cf. 38. || 3. cf. 16. || 5. sive a (*non Ansil.*). i. e. monumenta sine effigie. Expectes v. g. Cenotaphia (sed aliter Euch. Inst. p. 149, 20).

6. [Palantur : vagantur.] 7. Palpare : blandire. (? Fest. 246, 11 -ri -ri). 8. Paululus : paucissimus. (Haut. 828 -la ; Met. 6, 2 etc. -os) 9. Patus (Plautus) : auribus magnis vel cervice. (Fest.) 10-10a. Paniseum (Pansae : vel ?) : qui pedibus in diversis (-sa) tendentibus ambulat. Pansis : extensis, expansis. (Fest.) Par : aequalis, similis. (Verg. ?) 12. Parum plures : modici. (Verg.) 13. Pane (paeon) : laus vel claritas (carmen). (Aen. 10, 738 etc.) 14. Papillae : mamillae vel (mamillarum ?) capita. (Aen. 11, 803 etc.) 15. Pars (passis) : solutus (-is), sparsus (expansis ?). (Aen. 1, 480 etc.) 16. Pavitans : timens [fiala]. (Aen. 2, 107 ?) 17. Pateram : regium poculum, <fialam>. (Aen. 4, 60 etc.) 18. Palam : evidenter, coram omnibus, factum omnibus notum. (Aen. 9, 153 ?) 19. [Parapsis : gabata vel catinus.] (GRAEC.) 20. Partes (-tr-) conscripti : senatores. 21. Parta : divisa. (Ecl. 3, 68 ?) 22. Parentum : maiorum. (Geo. 3, 101 ?) 23. Pubula : cibaria vel herbae. (Geo. 3, 321 etc. ?) 24. Palam : aperte sive publice. (Aen. 7, 428 ?) 25. Pasoit : comprehendit vel operit. (Aen. 7, 684 ?) 26. Pacta : firmata sive constituta. 27. Paulisper : parumper. 28. Paulo

ante : parvo ante. 29. [Patravit : perfecit.] 30. Paulatim : modice. 31-2. Paululum : parum. Pausillum : perparum. 33. [Parumper : perparum.] 34. Paludamentum : c<h>lamidem. 35. Pavor : timor. (Verg. ?) 36. Patere : apertum esse. 37. Passim : abundanter. 38. [Pandere : aperire.] (=2?) 39. [Patrantur : perficiuntur.]

PE

Pedibus plaudunt : triumphant. (Aen. 6, 644) 2. Perpexit (perl-) : in fraudem induxit. (Fest. 225, 11) 3. Perstromata : gemina (tegmina ?) [e]stibadii. (Fest. ?) 4. Perpetem : perpetuus (-uum). (Fest. 238, 5) 5. Pervicax : constans, perseverans. (Fest. ?) 6. Perpetrat : peragit. (Fest. 238, 24) 7. [Pegerat (peie-) : <per>iurat.] 8. Pegasus equus Bellerephonsi (-rophontis) dictus est.

Peltae : Amazonum scutula parva. (Aen. 1, 490) 10. Pellaci<s> : astuti [vel] persuasoris ; a pelli ciendo, hoc est ab inducendo. (Aen. 2, 90) 11. Pelasgae : Graecae. (Aen. 2, 106) 12. Pel<t>a : scutum Amazonicum. (Verg. ?) 13. Pelagus : mare. (Verg. ?) 14. Penates : domicilia sacra. (Verg. ?) 15.

6. ex Abstr. (PA 16-8) ?|| 7. ex Abstr. (PA 13-4) ?|| 10. Paniseu a : vix Paniseum. tendentes a. ambulat v.|| 10a. ante 10 v. spansis *Ansil.* : om. A.|| 11. cf. Gloss. Verg. (Paribus : aequalibus) ?|| 12. cf. Gloss. Verg. (Pa. pl. : pauci, non multi). an <Rari> : pa. pl. etc. (Aen. 1, 118) ?|| 13. cf. Gloss. Verg. (Paeon : l. vel carmen).|| 14. mamillae sive capita mamillarum *Ansil.*|| 15. Parsis (et Passis) spassis solutis *Ansil.*|| 16. cf. Gloss. Verg. (Pav. : timorem simulans ut vid.). Papitans A (non *Ansil.*). Credo glossam ad 3 (Pavitantem) refictam esse. Pertinet illud fiala ad 17 (cf. *Ansil.* Patera : regium poculum, fiala).|| 17. cf. Gloss. Verg. (Pa. : po.). vix ex Abstr. (SC 6 ; PA 67), cf. ad 16.|| 19. ex Abstr. (PI 9) ?|| 21. Parta etiam *Ansil.* : Partita. Goetz.|| 22. -ora A (non *Ansil.*).|| 25. ante 23 a. vel A : et *Ansil.*|| 27. cf. Gloss. Verg. (Par. : ultra modicum paul.). ?|| 28. paro A (non *Ansil.*).|| 29. ex Abstr. (PA 61) ?|| 31. Paululo parvo a (ante 30).|| 33. ex Abstr. (PA 40) ?|| 35. cf. Gloss. Verg. (Pa. : ti.)|| 38. ex Abstr. (PA 25) ?|| 39. ex Abstr. (PA 61) ?

PE 1. ita et *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Pe. : pl. : tr., saltant).|| 2. vix ex Abstr. (PE 22). cf. 23.|| 3. Perst. etiam *Ansil.* gegmina v (in repetita glossa).|| 4. te v (non *Ansil.*). cf. 37.|| 5. Perstinax *Ampl. II* (non *Ansil.*, ut vid.).|| 7. iu. etiam *Ansil.* cf. Abstr. (PE 14).|| 9. -anum A. (non *Ansil.*). media scuta a (pro modica sc.).|| 10. hoc a : que v (pro quod). cf. Gloss. Verg. (Pellacis : persuasoris fallacis).|| 11. cf. Gloss. Verg. (Pelasgi : Graeci) ?|| 12. cf. 9 ?|| 13. cf. Gloss. Verg. (Pelago et flammis : mari et incendiis) ?|| 15. of. Gloss. Verg. (Pendere : ex-

- Pendit : luit, solvit. (Verg. ?) 16. Pensationes : tributa. (= 19 ?) 17. Penzomaton (peziz-) : lumbare vel succinotoria. (GRAEC.) 18. Penitus : intus. (Verg. ?) 19. Pendere : praestare, retribuere (trib- ?). (Aen. 6, 20 ?) 20. Penetralia : interiora, condita. (Aen. 6, 71 etc. ?) 21. Penetrat : intrat, irrumpet (-it). (Aen. 7, 363 etc. ?)
- Perplexe : varie, dubie. (Eun. 817) 23. Perrexit (perl-) : in fraude<m> induxit. (= 2) 24. Pervium : quod pertransitur. (Adel. 578 ?) 25. Pervicax : intentione ductus (durus ?). (Hec. 547) 26. Penix (-is) : membra virilia. (Verg. ?) 27. Pentacontarchus : quinquagenarius. (GRAEC.) 28. Perquam : penitus.
- Per umbras : per tenebras, vel per figuras. (Aen. 6, 452 ; 490) 30. Pererrat (-errat) : perambulat, peragrat. (Aen. 7, 375 etc.) [31. ¹ Pervagatur : quod supra. 33. [Perplexa : multis conligata modis.] 34. [Perduellis : hostis.] 35. Perpetem : perpetuum. (= 4) 36. [Perculsus : permotus, perterritus.] 37. Perduellis : affectans tyrannidem. (Fest. ?) 38. Perpendit : lib<r>at vel perpensat. (Met. 5, 13 ?) 39. [Pertransit : peringreditur.] 40. Peroravit : persecutus est, praeclare adseruit, declamavit. (Apol. 101 etc. ?) 41. Persuasu : persuasione. 42. Permanebat : perfluebat. (Unde ?) 43. Pergraeicare : luxuria<re> Graeco ritu. (Fest. 235, 22 ?) 44. [Perosum : odibile.]
- Perniciem : periculum. (? Adel. 188 -es) 46. Perternefecit (-terre-) : perturbavit. 47. Pertemptare : probare. (? Andr. 588 -rem) 48. Perspicacem : utilem (vigilem). (Haut. 874) 49. Percontare : interrogare vel requirere. (? Haut. 78 -ri) 50-50^a. [Pessum : praeceps. Pessumdatum : praecipitatus.] (Phorm. 182 etc. ?) 51. Pestiferum : morbosum.
- Peticus (-tulus) : qui amat petere aliquem. (Fest. 226, 4 ?) 53. Petilius (-tulans) : qui supra. (= 52) 54. Petunt : adpetunt, invadunt. (Fest. 226, 5 ?) 55. Petalus : brattea. (GRAEC. ?) 56. Petulcum : lascivum. (Fest. 226, 10 ?) 57-7^a. Petulans : inverecundus, inportunus. -ntia : inportunitas.
- Perculit : percussit. (Aen. 5, 374 ?) 59. Perplexus : involutus. (Aen. 9, 391) 60-60^a. Peremit : occidit, interficit. -emtus : interfectus. (Aen. 6, 163 etc. ?) 61. Pertemptat : perquirat. (Aen. 7, 355 etc. ?) Pestifero : mortifero. (? Met. 8, 2 -os) 63. [Pelex : concubina.] 64. Pervicax : valde verbosus. (Met. 9, 14 ?) 65. [Penes me :
-
- solvere) ?] 17. Vulg. Gen. 3, 7 (fecerunt sibi perizomata). -matum a : immo Perizoma. 18. cf. Gloss. Verg. (P. introrsus) ?] 20. ita Ansil. : Penetrabilia interius recondita A. cf. Gloss. Verg. (Penetralia : interiora regiae loca). 21. intra a. inr. Ansil. : dirr. a : dirr. v. cf. Gloss. Verg. (Penetrare : penitus intrare) ?] 25. int. ductus etiam Ansil. : int. durus Abav., Ampl. II : intentiones (i. e. -is) durae AA (recte ?). 26. cf. Gloss. Verg. (Penis : natura, pudenda). vix ex Abstr. (PE 39). 27. 1 Macchab. 3, 55 (constituit Iudas duces populi, tribunos et centuriones et pentacontarchos). 30. ante 31 v. 31. quae v : quo a. 32. non est : in numerando peccavimus. 33. Perfl. A. : Perfel. et Perpl. Ansil. cf. ad Abstr. (PE 56). cf. Fest. 258, 35 ?] 34. ex Abstr. (PE 64) ? -ius -is A : -es -es Ansil. an Perduellio hostis (Fest. 91, 8) ? cf. 37. 36. cf. ad Abstr. (PE 63) 37. -illis affectus A. vel tyr. v : tyrannides Ansil. : tyranni a. 38. Pe. libatum perpensaret v : Pe. libat et Perpendere pensare Ansil. 39. om. a. an confict. ex 24 ?] 40. declaravit A (non Ansil.). 41. -asum v : -astri Ansil. -ionem v. 44. cf. ad Abstr. (PE 100) ? cf. OS 2 ?] 46. om. a. ex Abstr. (PE 57) ?] 48. Pe. vigilantiozem AA. 50-50^a. cf. ad Abstr. (PE 106-7). 51. cf. 62 ?] 52-4. cf. 56 sqq. 55. cf. PRAE 28. 56. cf. 76. 57. post 59 v. 59. Perplegnus v (non Ansil.). 60. post 61 v. cf. 68. 60^a. cf. Gloss. Verg. (Peremptum : interfectum, interemptum). 62. -ro-ro etiam Ansil. cf. 51 ?] 63. ex Abstr. (PE 24) ?] 64. ante 62 a. vel perseverans add. (ex 5) v. 65. ex Abstr. (PE 45) ?

apud me.] 66. P<l>ebeium : rusticum vel de plebe. (Met. 10, 23 ?) 67. Peritia : doctrina. (Apol. 38 ?) 68. Perimere : occidere (=60 ?) 69. Pernicies : mors vel perditio. (Apol. 50 ?) 70. [Perlucere (percellere) : percutere.] 71. Perhibet : dicet (-it). (Met. 10, 18 ?) 72. Perfidia : infidelitas. (Met. 10, 25 ?)

Pessulum : pesulum. 74. Perenne : perpetuum. 75. Per idem : per ipsum. 76. Peculum (pet-) : luxuriosum vel totum appetens. 77. Periscelides : armillas pedum mulieris. (GRAEC.) 78. Pernicies : morbus. (=69 ?)

PI

Pipado (-atio) : clamor putantes (plorantis). (Fest. 235, 11) 2. P[i]simit<h>-io<n> : cerussa. (GRAEC.) ? 2. Pit<h>agorici (Py-) : genus philosophorum. (Apol. 4 etc. ?) 4. [Piaculum : abominatio.] (Apol. 13 ?) 5. [Pirata : latro maritimus.] (Apol. 32 ? GRAEC. ?) 6. Pixtraxit (pistrix) : belua marina. (Aen. 3, 427) 7. Pirethrum (py-) : genus radicis. (GRAEC.) 8. Pitissando (py-) : conqui-
rendo, verbosando. (!) (Haut. 457) 9. Pepigit : pactus est. (Aen. 10, 902 etc.) 10. Pituita : lippa (lippitudo) oculorum. (GRAEC.)

PL

Plusculum : plus quam oportet. (Met. 4, 29 ?) 2. [Placidum : lenis.] (Met. 9, 1 ?) 3-3a. [Plaudit : sonum facit.] (Met. 9, 4 ?) [Plausus : favor.]
Planca (-cus) : pedibus latis ; qui planas et latas habet plantas ; quam (quem) Umbri ploton vocant. (Fest.) 5. Placatus : propitius vel propitiatus. 6. Plaustra : carra. 7. Plemina : cum in manibus vel pedibus callosi sulci sunt. (Fest. ?) 8. Plumbum in oculis : <macula> coloris plumbei. (Fest. ?) 9. Pluscula : plura. 10. Plerosque : multos. 11. Plutei : proprie orates corio contextae quae in opere faciendo hostibus obiciuntur. (Fest. 258, 20) 12. Plect[u]rum : percussorium citharae. 13. Plexus : percussus.

PO

[Potius : melius.] 2. Potitus : consecutus. 3. [Porgere : porrigere.] 4. [Poema : carmen.] 5-6. [Populatus : praedavit vel devastavit. -atio : devastatio.] 7. [Potiebatur : fruebatur.] 8. [Poli : caeli.] 9-10. Porrecta : extensa. -tum : extensum. 11. Politicus (polyptychus) liber : vita urbana. (GRAEC. ?) 12. Pollit (-et ?) : orescit.

66. vix ex Abstr. (PL 24) || 70. ex Abstr. (PE 72) ? || 71. dicet etiam Ansil. || 73. Pers. A (non Ansil.). || 74. -nem v (non Ansil.). || 76. cf. 56. || 77. muliebris v (ex -eris), a : mulierum Ansil. cf. Vulg. Numer. 31, 50 (periscelides et armillas) etc.

PI 4. ex Abstr. (PI 2) ? || 5. cf. ad Abstr. (PI 15). || 6. cf. Gloss. Verg. (P. : b. m.). vix ex Abstr. (PI 21). cf. PRI 9. || 9. Pip. v (non Ansil.). vix ex Abstr. (PE 53). cf. PA 26 ?

PL 1. Plusculus p. q. optat Ansil. cf. 9. || 2. vel -nem (ita v). an Placidam (ex Abstr. PL 1) ? || 3-3a. cf. ad Abstr. (PL 9). || 4. -cat v. que pl. et antas (ex entas) a. hab. pl. om. v. plauton a. || 5. Estne aliena ? cf. Abstr. (PRO 74). || 8. macula c. p. Leid. 67 E. || 9. cf. 1 ? || 11. intentae Fest. || 12-3. una glossa ?

PO 1. cf. ad Abstr. (PO 58). cf. 20. || 3. ex Abstr. (PO 44) ? || 4. om. v (non Ansil.). ex Abstr. (PO 7) ? || 5-6. cf. ad Abstr. (PO 32-3). || 7. ex Abstr. (PO 55-7) ? || 8. ex Abstr. (PO 11-2) ? || 11. om. v. Polipticus Ansil. cf. glossae collectae ex Vegetio (Manitius, Rhein. Mus. 57 [1902] 395) Polipticus liber est in quo vita urbana scribitur (ex Veg. 2, 19 res civilis polyptychis adnotatur). || 12. -it etiam Ansil. vix ex Abstr. (PO 15). an Pullulat (PU 2, ex Geo. 2, 17) ?

[Pompas: obsequia funeris.] (Aen. 5, 53) 14. Pontus: maris. (Aen. 2, 110 etc.) 15. Portendere: imminere, aperire. (Aen. 3, 184) 16. P<h>orcus: deus. (Aen. 5, 240) 17. Porro: deinde. (Aen. 5, 600 etc.) 18. Postquam: postea quam. (Verg.) 19. [Populatur: vastat.] (Aen. 12, 525) 20. Potior: prosperior, melior, futuri provis-<i>or. (Aen. 4, 287 ?) Pollicibiliter (-luc-): profuse. (Fest.) 23. Pomerium: regio determinata certis signis. (Fest. 294, 10) 24. Poneporanum (-for-): post forum. (Fest.) 25. Poenita: vindicta (-cata?). (Fest.) 26. Postliminio (-nium?): restitutio in civitatem a<d> limen domus [sive] eius qui captivus est. (Fest. 244, 10) 27. Pollutare: consecrare. (Fest.) Porro: consequenter, ad postremum, omnino. 29. Potisne: potis ergo. (Andr. 437 etc.) 30. Potire: habere. (Haut. 322 etc.) 31. Posteritas: a postera die. (?) 32. [Polluto: inquinato.] (Aen. 5, 6)

PR

Protinus: statim, continuo. (=53) 2. Prodidit: significavit. 3. Prorigat (-itat): provocat, inrigat (-itat). (=49) 4-4a. Prooas (-culus): <qui nascitur cum pater eius longe sit. Postumus: > qui post mortem patris nascitur. (?) Fest. 251, 14; 274, 14) Profligat: providet. 6. Profectus: vadens,

proficiscere (-scens?). (Met. 1, 7, etc. ?) 7. Promptior: paratior. (Met. 3, 5 etc. ?) 8-8a. Prodit: exit. -divit: exivit, egressus est. 9-9a. Prostituunt: proponunt. -tuta: proposita. (Met. 9, 26 ?) 10-10a. Profectus aetate: senior. Pr. honore: honoratio<r>. 11. Promptus: paratus. (=7; 54) 12. Proruunt: cadunt. 13. Prolectet: delectet. 14. Protulit: inante obtulit. (Met. 1, 13 ?) 15. Prolixa: longa. (Met. 5, 25 ?) 16. Procurans: providens. (Met. 9, 33 ?) 17. Prodigus: dilapidator rerum. 18. Protoplastum: prima formatio. Graecum est. (GRAEC.) 19. Prolatus: in medio (-ium ?) adductus. 20. Prorsus: omnino. (=23) 21. Propiavit: proximavit. 22. Proripit: eripit. Prorsus: sine dubio, omnino. (Haut. 140 etc.) 24. Prospectum: provisum. (Haut. 391; 638) 25. Probe: optum[a]e. (Haut. 770) 26. Procax: protervus, inportunus [vel ohromaticus]. (Hec. 159) 27. Profecto: sine dubio. 28. Protervitas: insolentia. (Haut. 814) 29. Proxivimus: provocavimus. 30. Proquodam (procudam): protraham. (Andr. 615 *producam*) 31. Prospiciunt: propitii aspiciunt. (Andr. 642) 32. Promoveo: protraho. (Andr. 711) 33. Propior: delectabilior. (Haut. 988) 34. Pro studio: pro intentione. (Andr. 825 *prae*) 35. Progressus: indeptus. (?) 36. Prolo-

13. vix ex Geo. 3, 22. cf. ad Abstr. (PO 24).|| 14. cf. Gloss. Verg. (Ponto: mari) ? vix ex Abstr. (PO 26; cf. 31).|| 16. cf. Gloss. Verg. (Phorcus: divus marinus).|| 18. cf. Gloss. Verg. (P.: p.).|| 19. ex Abstr. (PO 32-3) ? sed cf. Gloss. Verg. (Populare: vastare).|| 20. prospector A. provisor *Ansil.*: pervisor A. Glossa quae sequitur in codd. est pars glossae Abstr. (PRO 88).|| 21. non est; in numerando peccavimus.|| 22. Plaut. Most. 24 (opsonate p.).|| 23. cf. PR 46 (Promurium: quod circum muros).|| 24. cum 23 coniungend. ?|| 25. Poena *Goetz.*|| 26. om. v. vix cf. Abstr. (PO 45). vix ex Met. 1, 25 etc. || 31. an Posterius: ad postera diem (Adel. 140) ? an confict. ex Abstr. (PO 51; 47) ? cf. Isid. Etym. 9, 5, 26 (Posteritas: quasi postera aetas).|| 32. cf. Gloss. Verg. (-tum -tum) ? ex Abstr. (PO 17 -to -to) ?

PR 4. vix Procax <rex fuit Albae Longae>. supplevi ex 50. || 4a. vix ex Abstr. (PO 46).|| 5. Prof. <perficit. Procurat> prov. *Nettleship.* || 6-acere etiam *Ansil.* || 7. -tio -tio v (non *Ansil.*).|| 8-8a. cf. 56. || 14. posuit a (non *Ansil.*).|| 17. -dignus a: -dibus v vix ex Abstr. (PRO 19). || 18. -sto -mae -onis v (non *Ansil.*). Gn. est om. a. || 19. -dio etiam *Ansil.* || 21. cf. 70 ? || 23. cf. 20. || 25. Probae v. || 26. vel chr. om. a. || 27. cf. 57. || 29. cf. 97.

qui : dicere. (Phorm. 861 etc.) 37. Pros-
pere : bene (Phorm. 895) 38. Proprium :
suum sibi. (Andr. 716 ; Adel. 958) 39.
Pro certo : sine dubitatione. (Adel. 478).
Proreta : navis gubernator. (GRAEC. ?) 42.
Probra : convicia. 43. Prodigis caelestibus :
deor[um] responsis. (Aen. 6. 379).
Promunturia (-monto-) : rupes in maris
litoribus prominentes. 45. Prolibor : im-
molor. 46. Promurium : <spatium>
quod oircat muros. (Fest.) 47. Proci :
petitores uxorum. (Fest. 251, 12 ?)
48. Promis (profanat) : violat, polluit.
(=91) 49. Promitat (-ritat) : provocat,
inritat. (Fest.) 50. Proculus : qui nasci-
tur cum patre (-ter) eius longe sit. (Fest.
251, 14) 51. Propone : prope <pone>.
Proinde : ita quidem (itaque, deinde)
ut maius est. (?) 53. Protinus : statim,
continuo. (Verg.) 54. Promptus : para-
tus, expeditus. (Verg.) 55. Pronus : faci-
lis vel incurvus. (=81 ?) 56. Proficisci-
tur : exit, egreditur. 57. Profecto : certe.
58. Promontorium : saxum mari inimi-
nens. 59. Prora : prima pars navis. 60.
Promulgat : praedicat, pronuntiat. 61.
Providus (prodigus) : largus, profusus.
62. Providet : procurat, praestat. 63.
Pronuntiat : sententiam dat. (=60 ?) 64.
Propinqui qui a femina veniunt consan-
guinei dicuntur. (Aen. 2, 86) 65. Proge-
nies : suboles. (Aen. 1, 250) 66. Proluit :

perfundit. (Aen. 1, 739) 67. Profecti (prov-) :
porro portati. (Aen. 2, 24) 68. Proca-
cibus : inprobe flantibus. (Aen. 1, 536)
69. Provehimur : portamur, egredimur.
(Aen. 3, 72) 70. Propinquant : proxi-
mant. (Aen. 2, 733) 71. Procubere :
prostrati sunt vel ceciderunt. (Aen. 2,
505) 72. <Proavus :> avi pater. (Aen.
3, 129) 73. Prodigit : redigit. (?) (? Aen.
3, 366 *prodigium canit*) 74. Pronubae :
mulieres quae praesunt nuptiis ; id est
paranymphae. (Aen. 4, 166) 75. Propin-
quat : properat (-piat). (Aen. 5, 185) 76.
Proderet : produceret aut longiorem
faceret. (Aen. 4, 231) 77. Proferet : pro-
ducet. (Aen. 6, 795) 78. Praepetes : aliter
(-tes). (Aen. 6, 15) 79. Probrum : vitium,
flagitium. 80. Praecipuum : maximum.
(Aen. 8, 177) 81. Pronus : innixus vel
facilis. (Aen. 10, 536 etc.) 82. Praecipi-
tat : festinat, urget. (Aen. 11, 3 etc.)
Protervus : impudens vel conviciosus. 84.
Proles : nati, progenies. (Met. 2, 2 ?) 85.
Procax : verbosus. (Met. 4, 30 etc. ?)
86. Priscum : antiquum. (Apol. 19 ?)
87. [Perpessus : passus, sustinuit.] (Apol.
35 etc. ?) 88. Praecellit : antecedit. 89.
[Proceres primores.] 90. Prodigus :
profusus, largus. (=61).
Profanat : violat, polluit. 92. Provanum
(prof-) : <non sacrum : ut (Plaut. frag.
139) « profanum » aves (habes), par[t] vi

40. non est ; in numerando peccavimus. || 43. cf. Gloss. Verg. (P. C. : deorum r.). || 46. cf.
PO 23-24 || 47. Promunium v (*non Ansil.*). spatium que circa murus *Ansil.* cf. PO 23. ||
49. Promittit a (*alio loco*). cf. 3. || 50. cf. 4. || 52. cf. *Ansil.* (Pr. : itaque. Pr. : deinde. Pr. :
ita quidem. Pr. : maius est). ex Apul. Socr. 1 (nam proinde ut maiestas postulabat, diis
inmortalibus caelum dicavit) ? an ut <« proinde ut » ma. est » ? cf. ad PRAE 1. || 53. cf. 1.
cf. Gloss. Verg. (P. : s.). || 54. cf. 11. cf. Gloss. Verg. (P. : p.). || 55. incurvus *Ansil.* : incur-
sus v : incurus a. vix of. Gloss. Verg. (Prona maria : facilia, proclivia). || 56. cf. 8. || 57. of.
27. || 59. cf. PU 6. || 61. cf. 90. || 62. cf. 108. || 64. scil. hoc in versu. || 66. cf. Gloss. Verg. (P. :
perfundit, lavit). || 67. cf. Gloss. Verg. (Prov. : introrsum p.). || 68. cf. Gloss. Verg. (P.
austris : vehementissimis ventis) ? || 70. cf. 21 ; 75. || 72 om. a : cum 71 conflatur v. || 73.
Prodigit vel Prodigia *Ansil.* an Prodigia (-ium ?) praedicat ? || 74. cf. Gloss. Verg. (Pronuba :
quae nubentibus praestat) ? || 75. -perat etiam *Ansil.* cf. 70. || 77. -cit A (*non Ansil.*). || 78.
om. v. cf. Gloss. Verg. (P. : aves). || 80. om. v. || 81. cf. 55. || 82. om. v. || 83. cf. 26 ? || 84. natio
A (*non Ansil.*). || 86. om. v. || 87. cf. ad Abstr. PE 94. || 88. om. v. || 89. cf. 98. ex Abstr.
(PRO 12) ? || 92. om. a. non. sa. Fest. parvi pendetur AA.

perdetur (penditur) ». (Fest. 256, 4) 93. Procerus : ornatus, formosus. 94. Probrosa : turpia. 96. Procella : tempestas. (Verg.) 97. Pro[i]ciet : <pro> vocat. (Fest. 251, 23 ?) 98. [Promures (primores) : primarii viri vel electi.] (=89) 99. Prorupisse (-ripit se ?) : festinus egredi<tur>. (Met. 5, 31 ?) 100. Propidium (-pud-) : a quo longe pudor abest. (Fest. 253, 26) 101. Protelatos : exagitatos. 102. Pro[i]cientur : provocentur (-ant-). 103. Prodigit : consumit ; unde prodigium (-gus). (Fest. 255, 7) 104. Prosciae : exta pro sexta (-cta). (Fest.) Prologis : principiis. (Andr. 5) 106. Prodeo : procedo. (Andr. 115) 107. Protervus : arrogans. (Haut. 577) 108. Providit (-et) : prospicit, procurat. (Ter. ?) 109. Proterruit : perturbavit. (Haut 446) 110. Probrum : obprobrium, turpitudine. (Ter. ?)

PRI

Privignus : uxoris filius. 2. Privavit : alienavit vel abstulit. (Met. 6, 23 ?) 3. Priscos : antiquos. (Aen. 5, 598 ?) 4. Principale : principatum tenens. ? Met. 11, 28 -his) 5. Prima peto : <primum locum ?>. (Aen. 5, 191) 6. <Perculit :>. percussit (-ssum) deiecit. (Aen. 5, 372). 7. Privat : fraudat. 8. Privilegium : lex non publica sed privata.

PU

Pugio : mucro. 2. Pullulat : germinat [vel crescit]. 3. Pubes : pueri iuvenes [aut homo]. (=7) 4. [Punica terra : Africana.] (Aen. 4, 49) 5. Pubentes herbae : florentes. (Aen. 4, 514) 6-6^a. Puppis : posterior pars navis. <Prora : prima pars navis>. (Aen. 4, 554). 7. Pubes : puer iuvenis, [Pubes :] barba (inbarbis). Purgata : mundata, sancta. 9. Pusio : unde diminutive pusillus. (Met. 9, 7 ?) 10. Punicavit : erubuit. 11. Purpurilla : locus extra porta<m> ubi scorta prostant ; dictum est autem vocabulum quod matronae stola, libertinae toga, prostitutae purpurea veste uterentur. (Fest.) 12. Purus : simplex. 13. Pudicae (-ce ?) : honestae (-te ?). 14-4^a. Pulsabo : impellam. -avit : impulit. 15. Pudentes : verecundi. 16. [Pluit : pollit (-et) vel vigit (-et) ; a [ut] pluere.] (?) 17. Pulvinar : capitale. 18. Pubes : iuventus. (=20) 19. Pugit (-il) : certatur (-or). 20. Pubem) nunc iuventutem. 21. Puniceum : rubrum. 22. Pulvillum (-us) : plumacium. (Met. 10, 20 ?) 23. Pueretiolae (?) : faederis portitores. 24. Pura : munda. 25. Pusillum : idem par<v>um. 26. Pube tenus : usque ad inguinem. (Met. 1, 6 ; Aen. 3, 427).

95. non est ; in numero peccavimus. || 96. cf. Gloss. Verg. (P. : t., vis ventorum). || 97. cf. 29 ; 102. || 101. -tus -tus v. || 102. cf. ad 97. || 103. consumpsit v. || 108. cf. 62.

PRI 3. cf. Gloss. Verg. (Prisci : antiqui, veteres) ? || 4. -le etiam Ansil. || 5. supplevi ex Gloss. Verg. (P. p. : p. l.). vel cf. Ansil. (P. p. : vincere exopto). || 6. cum 5 conflatur A. Perculit percussum deicit Ansil. cf. Gloss. Verg. (P. : percussum deicit). || 8. cf. PRAE 14.

PU 2. vel cr. om. a. cf. ad PO 12. || 3. hominum v. cf. Ansil. (Pu. : pueri pubescentes). || 4. terra om. Ansil. vix cf. Gloss. Verg. (Punica regna : Poenorum, id est Afrorum), ex Aen. 1, 138. cf. ad Abstr. (PA 27). || 5. cf. Gloss. Verg. (P. h. : f.). vix ex Abstr. (PU 4). || 6^a. cf. PR 59. || 7. duae gl. in codd. cf. 3. an P. : p. i. aut homo inb. ? cf. Gloss. Verg. (Pubes : inbarbis). || 8. cf. 24 ? vix ex Abstr. (PU 16). || 9. cf. 25. || 11. cf. TU 26 (Turturilla). || 16. aut pl. om. a. ex Abstr. (PO 15) ? an Pollet : viget ; ab eo quod est pluere ? || 22. -llum etiam Ansil. || 23. Puritiole a : an Fetiales ? cf. Ansil. (Fetiales : qui ante foedales dicti sunt ; foedus vero a Fetialibus dictum). || 25. cf. 9. || 26. inuinem A (non Ansil.) cf. Gloss. Verg. (P. t. : naturalium fine) ?

PR<A>E

Praestat : prius est. 2. Proinde : itaque, deinde. (=PR 52) 3. Praedignus : aeternus. (?) 4. Praedium : possessio vel (valde) dives. (Fest.) 5. Praespicius (prosp-) : pulcher vel altus. 6. Perpetratum : commissum. 7. Praetenta : anteposita. (?) Aen. 3, 692 ; 6, 60) 8. Praemium (procem-) : praefatio dictionis. (GRAEC. ?) 9. [Praestigium : falsitas, mendacium.] 10. Praeceptor : magister. 11. [Praedicat : ante dicit.] 12. Praedones : qui praedant. 13. [Praelata : praeposita.] 14. [Privilegium : privata lex.] (= PRI 8) 15. Praeter spem : subito, improvis. 16. Praeditus : potens. 17. Prae : ante <a> ut supra. 18. Praeminet : praecellit. 19. Praeruptus : praiceps. 20. Praevelo : antevolo. 21. Praecelerat : antecedit. 22. Praesumentis : vaticina<n>ti. (Unde ?) 23. Praeposterum : iniquum. 24. Praestringit : leviter tangit. 25. Praessant (prensant) : corripunt, apprehendunt. (Aen. 2, 444 ?) 26. Pretiosum : satis valentem. 27. Prelum : ubi oleum de olivis exprimitur. (Fest. ?) 28. P[ra]etatus : blattea (bra-). (=PE 55) 29. Praelibat : leviter tingit. (Unde ?)

30. Praesule : auctore, protectore. 31. Praestinaturus : praemercaturus. (?) Met. 1, 5 ; 9, 8) 32. Praecluens : valde excludens (est cl. ?), inclitus. 33. [Praesule : praeside vel praes<id>ente.] 34. Praecipiti : praecoccupati. (?) Praescripsisti : praeposuisti. (Andr. 151) 36. Precatorem : interventorem. (Haut. 976 etc.) 37. Praeditum : institutum (instructum ?). (Andr. 98) 38. Praedia : possessiones, villas. (Phorm. 789). Praese tulit : laudavit se. (=42) 40. [Praesepta : circumdata.] 41. Praemodicus : valde modicus. 42. Prae me tuli[t] : valde me tuli[t], id est laudavi[t]. (=39) 43. Praemit (promit) : disserit. 44. Praestabat (perst-) : perseverabat. (Aen. 2, 650 ?) 45. Praepetes aves : quae volatu suo auguria ostendunt. (Fest. ?) 46. Praeruptus : vehementis. 47. Praedium : agrum vel possessionem. (Apol. 101 ?) 48. [Prae iudicavit : argumentum opposuit.] (Apol. 48 ?) Praecipitat : cadet (-it). (Aen. 2, 8) 50. Praecipitem : levitate furiosi. (Aen. 5, 456) 51. Praecepti : iussi. (Aen. 6, 105) 52. Praeterea : praeter hoc. (Aen. 6, 149) 53. Pr<o>elia : bella. (Aen. 7, 335 etc.) 54. Praestrinxit (perst-) : adti[n]git vel vulneravit. (Aen. 10, 344) 55. Prae-

PRAE 1. an addend. (ex PR 52) vel maius (melius ?) est ? cf. Gloss. Verg. (P. : melius) ?|| 2. om. (hoc loco) v.|| 4. valde *Ansil.* : vel *A.* vix po. villa (cf. 38). Estne tam absurda etymologia (quasi prae-div-) Festo imputanda ? Aliter Isid. Etym. 15, 13, 5 (Praedium : quod... praevideatur.. vel quod.. praedae nomine habebant) ; aliter Varro L. L. 5, 40 (praedia dicta, item ut praedes, a praestando, quod ea pignore data publice mancipis fidem praestent):|| 5. Praeseivus *v* (non *Ansil.*)|| 7. -tu -to *v* (non *Abba*).|| 9. ex Abstr. (PRAE 26) ?|| 11. -cat *v*. ex Abstr. (PRAE 3-4) ?|| 12. om. *a* (non *Ansil.*).|| 13. ex Abstr. (PRAE 59-60) ?|| 14. vel ex Abstr. (PRI 16).|| 16. cf. 37 ?|| 19. cf. 46 ?|| 20. vel Prae velo. ante velum *Ansil.* an Praevolo antevolo (Met. 6, 15) ?|| 22. Praesumens vaticinat *a* : Praesumen vaticinati *AA* : an Praesumite vaticinati (-te ?), ex Aen. 11, 18 (spe praesumite bellum) ? cf. ad 34.|| 24. cf. 29 ; 54.|| 27. Vera etymologia neque Festo indigna. ubi olivae exprimuntur *a* (non *Abba*).|| 29. cf. 24.|| 30. -sole *A* (non *Ansil.*). cf. 33.|| 33. ex Abstr. (PRAE 23-4) ?|| 34. Praecepti *Netteship* : an Praerepti ? an Praecipite praecoccupate (cf. ad 22) ?|| 37. cf. 16 (Praeditus : potens) ? cf. *Abba* (Praediti : instructi, antepositi, potentes) ; *AA* (Praediti : instructi, eruditi) ?|| 38. cf. 4 ? 47 ?|| 40. ex Abstr. (OB 61) ?|| 42. om. *a.*|| 45. cf. *Abba* (Pr. : a. q. volantes auspacia faciunt. Oscines : a. q. cantando ausp. fa.)|| 46. cf. 19|| 47. cf. 38 ?|| 48. cf. ad Abstr. (PRAE 76).|| 49. cadet vel cadat *Ansil.*|| 50. -osi etium *Ansil.*|| 51. om. *v* (non *Ansil.*). 54. cf. 24.

textit : vestit. (Verg.) 56. Praecelsa : valde alta. (Aen. 3, 245) 57. Praescius : futura sciens. (Aen. 6, 66 etc.) 58. Praesagum : providum. (Aen. 10, 843 etc.) 59. Praestat : convenit, expedit. (Aen. 1, 135 etc.)

QUA

Quamquam : etiam, licet. (Verg. ?) 2. Quam primum : ante omnia. (Aen. 4, 631 ?) 3. Qua vectus : qua portatus. (Aen. 1, 121) 4. [Quassat : vexat, concutit.] 5. Quantum <quantulum> : quantumcumque, modicum. (? Met. 9, 85 q. q.) 6. Qua : in quam partem, per quam. 7. Quanam : vel qua.

QU(A)E

[Qua[e]tit : concutit, commovet.] (Geo. 3, 496 etc.) 2. Querens : querulus, deprecans. (Geo. 4, 320 ; Aen. 1, 385) 3. Quae fata : quis exitus. (Aen. 2, 506) 4. Quercum : genus ligni <ilici similis, aut ilex>. (Fest. 308, 22, ?) 5. [Quaesumus : rogamus.] (Fest. 312, 8 ?) 6-6^a. Queritur : accusat. Questus est : accusavit. 7. [Quaestus : lucrum, adquisitio.] (? Verg. *que-*) 8. Querulus : frequens in querella. 9. Querquera : est febris acris ac vehe-

mens quae cum magno frigore solet venire. (Fest. 308, 22 ?) 10. [Queam : possim.]

QUI

[Quique : quicumque.] 2. [Quis : quibus.] (Aen. 7, 799 etc.) 3. Quietudo : pax, securitas. 4. Quippe : videlicet. 5. Quies : pax, silentium, somnum (-nus). 6. Quin etiam : insuper. (Aen. 8, 485 etc.) 7. Quid ita : propter quid, quare. 8. Quin : nisi, aut immo. 9. Quippe : cum certe. 10. [Quidni : quid nisi.] 11. Quin : immo, hoc magis, hoc potius. 13. Quidve : aut quid. (Aen. 1, 9 etc.) 14. Quietus : securus. (Aen. 1, 303 etc.)

Quin : quod aut immo. 16. Quin : immo, quia vel quod. 17. Qui : unde, qualis. 18. Quidni : quomo<do> non. 19. Quis videor : qualis videor. (Andr. 702) 20. Quidnam : quid em (est) illud. (Andr. 449, 235 ?) 21. Quippiam : aliquantulum, quantulumcumque. (Andr. 438 ?) 22. Quispiam : aliquis. (Eun. 875 ?) 23. Quippini : quid nisi. (Met. 9, 26 ?) <Athenas : a nomine Minervae dictas> quia Graeco vocabulo Athenam veteres dicunt. (= AT 11) 25. Quia Graece dicitur. (?) (= 24 ?) 26. Quietem : somnum. (Verg.)

57. *om. v.* -rum *corr.* -rorum *Ansil.* || 58. cum 57 coniungend. ? vix ex Abstr. (PRAE 63 Praesagus : Praescius futurorum).

QUA 1. cf. Gloss. Verg. (Q. : quamvis, 1.) ? || 3. cf. Gloss. Verg. (Q. v. : q. p.). || 4. versat A. cf. *Ansil.* (Q. : vexat. Q. : versat. Q. : concutit). ex Abstr. (QUA 12 ; 17) ? || 6. Q. in qua parte in pro qua v (*non Ansil.*) || 7. post QUI 34 *a. ita Ansil.* : Q. vel pro qua v : Q. vel quia a. cf. Gloss. Verg. (Qu<i>anam : nam quia, quare) ? cf. ad QUI 34.

QUAE 1. ex Abstr. (QUA 17) ? cf. Gloss. Verg. (Quatit : cono.) ? || 2. cf. Gloss. Verg. (Q. : q. d.). || 3. reta A. *que vel qui Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Q. fa [c] ta : q. e.). || 4. ge. arboris *Ansil.* ilici etc. *hab. a ante 1 : om. v.* cf. 9. || 5. ex Abstr. (QUAE 14) ? || 7. cum 6 coniungend. ? cf. Gloss. Verg. (Q. : lucra) ? ex Abstr. (QUAE 13) ? || 9. hac beste v : vehemens (*om. ac*) a. *veniri v : evenire a.* cf. 4. || 10. ante 9 v. ex Abstr. (QUAE 1-2) ?

QUI 1. cf. Abstr. (QUI 19). || 2. cf. 28. cf. Gloss. Verg. (Q. : qualis vel quibus) ? ex Abstr. (QUI 20) ? || 3. cf. 14. || 4-5. post 34 v. || 6. cf. Gloss. Verg. (Q. e. : i., quid ergo) ? || 7. cf. Gloss. Verg. (Quid : quid ita) ? || 8. cf. 10 ; 11. || 10. ex Abstr. (QUI 9 ; QUO 2) ? || 11. vel Q. immo : h. || 12. non est ; in numerando peccavimus. || 13. Quidde A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Q. : a. q.). || 14. cf. Gloss. Verg. (Q. : s.). cf. 3. || 22. cf. QUO 9. || 24. *om. a.* -nas vet. dicitur v. || 25. *om. a.* an <Mavors : Mars> qui A <res> Gr. d. (= MA 58) ? || 26. Quietum A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Q. : s.).

27. Quietos : otiosos. (? Aen. 5, 848 ; 11, 253) 28. Quis : qualis. (Verg.) 29. Quin : potius. 30. Quievit : resedit. (Verg. ?) 31. Quidve ferat : quid nuntiet. (Aen. 2, 75 ; 10, 150) 32. Quin : immo vero. 33. Quisnam : vel quis. 34. Quoniam : quia.

QUO

Quo sub caelo : sub qua caeli parte. (Aen. 1, 331) 2. Quo iure : quo ordine. (Andr. 214) 3. Quod (-ot) modis : quod vicibus. (Andr. 248) 4. Quo[d] magis : quanto magis. (Adel. 680 etc.) 5. Quo : ubi, unde, quomodo. 6. Quo pacto : qua ratione. (Eun. 420 etc. ?) 7. Quo redactus : ad quid pervenit. (Eun. 238) 8. Quo ore : qua fronte. (Phorm. 917 etc.) 9. Quopiam : aliquo. (= QUI 22 ?) 10. Quo agis : quo vadis. (Andr. 708) 11. Quoquam : aliqui. (Andr. 760 etc. ?) 12. Quoquo : ubi ubi. 13. [Quo : ubi.] (= 12 ? 5 ?) 14. Quousque : usque ubi vel quamdiu.

RA

[Radiat : micat, inluminat.] 2. [Ranum : spinarum genus.] (GRAEC. ?) ? 3. [Rarimantes : ritantes.] (?) 4. Rabies : furor vel iracundia. 5. Ratibus : navibus. 6. Ratum : certum, firmum. (Fest. 340,

23 ?) 7. Rabola (-ula) : clamorus, rabidus. (Fest. 338, 21 ?) 8. [Rata : acceptabilia.]

Raptim : sublatim. (Geo. 1, 409 etc. ?) 10. Rapta[e]verat : saepius traxerat. (Aen. 1, 483) 11. Raris vocibus : interruptis. (Aen. 3, 314) 12. Rabiosus calumniator. 13. Rari : pauci. 14. Rabidis : furentibus. 15. [Rafimenta : interamenta.] (?) 16. [Rastro : ligone.]

Ramnasia haec amatoribus. (?) 18. Radiis solis : ortu. (Met. 11, 5 ?) 19. Rapit (-puit ?) : tulit.

RE

Resides : requiescentes. (Fest. 352, 24 ?) 2. Redivivum : a vetustate renovatum. (Fest. 334, 25) 3. [Reor : aestimo, iudico.] 4. Recisum : succisum. (= 23) 5. Reluere : resolvere ; ab luere (? res. ; quia lu.olvere est). (Fest. cf. 352, 1 ; 334, 5). Re[f]labitur : fovit (fluit), resultat. (Aen. 10, 307 ?) 8. Reluotatur : contradicit, expeditur, discutit. 9. R<a>etica : genus vitis. (Geo. 2, 96 ?) 10. [Refello : redarguo.] 11. Retilat (-vel-) : aperit vel demonstrat. (Met. 2, 24 ?) 12. [Replicans : repetens, retexens.] 13. [Redarguit : verberat aut revincit.] 14. Restantes : subsistentes, interrogantes (-n-

27. -os -os etiam Ansil. || 28. cf. 2. cf. Gloss. Verg. (Q. : q. vel quibus). || 31. Quid referat v (non Ansil.). || 34. ita etiam Ansil. an Quianam vel quia (cf. ad QUA 7) ?

QUO 1. sub quam partem (om. cae.) A (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (Q. s. c. : s. q. p. e.). || 13. om. a.

RA 1. cf. ad Abstr. (RA 2). || 2. cf. ad Abstr. (RA 8). -nus v. Ranum lignum spinosum Ansil. || 3. cf. ad Abstr. (RA 11). || 7. cf. 12. || 8. ex Abstr. (RA 15) ? || 9. cf. 19 ? || 10. of. Gloss. Verg. (Rep. : s. t.). || 11. cf. Gloss. Verg. (R. v. : i.) || 12. pars glossae 7. vix <Bovinator :> rab. cal. Ramosus v (non Ansil.). || 15. -erra- Ansil. an Radimenta : inter (pro id est ?) ramenta ? ex Abstr. (RA 3-4) ? || 16. ex Abstr. (RA 12) ? || 17. an Rhamnusiam, Hecatan., (ex Met. 11, 5) ? || 19. tullit. Ansil. (i.e. tollit ?). cf. 9 ?

RE 1. cf. 17. || 2. ex vetusto Fest. || 3. ex Abstr. (RE 56) ? || 5. Relucere A. ab scripsi (i. e. ab eo quod est) : ad a : aut v. Rel. res. lu. enim so. est Ansil. cf. Festi cod. (qui atuere est so.). || 6. non est ; in numerando peccavimus. || 8. expeditus v (recte ?) || 10. ex Abstr. (RE 33) ? || 11. cf. 22 ; 26. || 12. ex Abstr. (RE 63 Repe. : repl., ret.). || 13. verb. etiam Ansil. rev. etiam Ansil. ex Abstr. (RE 16) ? || 14. ita, ut vid., etiam Ansil. an Instantis (ex Met 1, 12) ? vix cum 13 coniungend.

- ti ?). 15. Reticet : tacet. 16. Reciperatis : receptis, revocatis. 17. Resedis (-sides ?) : requiescendo otiosus (-os ?). (=1 ?) 18. Revellit (ref-) : refutat, recusat. (=51 ?) 19. Redundat : refluit, abundat. 20. Retibere (redhib-) : reddere, repraesentare. 21. Revellit : a loco removet, evellit. 22. Retelat (rev-) : aperit, demonstrat. (=11) 23. Re[s]ciscus : succisus. (? Aen. 12, 208 -um) 24. Respersus : aspersus. 25. [Reboat : resonat, reclamationat.] (? Geo. 3, 223 -ant) 26. Revelat : aperit, demonstrat. (=11) 27. Remeare : regredere, revertere. (Met. 1, 19 etc. ?) 28. Relicina : subrecta. (Flor. 3 ?) 29. Recellens : retro cedens. (=31 ?) 30. Remillo : repando et pronulo. (? Met. 10, 21 repando ; Fest. 346, 2 remillum) 31. Recellit : retro agit. (Met. 10, 22) 32. Relevit : aperit. (? Haut. 460 -i) 33. Remiligines : remomatrices. (Fest. 344, 16 ?) 34. Respondeant : vicem reddant. (Apol. 15 ?) 35. Reductus : dimissus, relatus. (Met. 11, 23 etc. ?) 36. Repudiatus : repulsus. (Apol. 28 etc. ?) 37. Repetit : requirit. (Apol. 30 etc. ?) 38. Remittere : intermittere. 39. Reportavit : retractavit. Resipisco : ad me redeo. (Andr. 698) 41. Respida (-ira) : redi ad te. (Haut. 241) 42. Religio : timor. (Andr. 730 ; Haut. 228) 43. Recte : iuste, bene. (Haut. 228) 44. Rediget (-it) : adducit, reducit. (Haut. 946 ?) 45. Retundam : conpescam. (Haut. 946) 46. Res : utilitas. (=SI 37?) 47. Reblat <ha> multa interpretatur. (nom. Bibl.)
- Redolet : bene olet. (? Geo. 4, 169 ; Aen. 1, 436 -ent) 49. Rere : arbitrare. (Aen. 3, 381 etc.) 50. Rebamini : arbitramini. (Phorm. 901) 51. Refello : recuso. (Aen. 4, 380) 52. Revulsus : eradicatus. (Aen. 4, 515 etc.) 53. [Reciprocum : quod datur et recipitur.] 54. Relatum : reportatum. 55. Recessus : locus secretus. (Aen. 8, 193) 56. Redimicula : retinacula. (Aen. 9, 616) 57. Remeantes : redeuntes. (Aen. 11, 793 ?) 58. Reserare : aperire. (Aen. 12, 584)
- Relatio : sermo qui refertur. 60. Repudians : respuens. 61. Refellenda : repudianda. (Apol. 3 ?) 62. Refellebat : refutabat. (=18 ?) 63. Remeat : revertit. (Apol. 9 ?) 64. [Referta : plena.] (Met. 7, 6 ?) 65. [Reciprocatur qui dat quod accipit.] (Apol. 35) 66. Redundat : superabundat. (Apol. 51 ?) 67. Reboabant : resonabant. (= 25 ?) 68. RADIUS (reg-) verna : praeco. (Unde ?)
- Resurgere : iterum surgere. (Aen. 1, 206) 70. Remeassem : redissem. (Aen. 2, 95) 71. Remordet : sollicitat, hoc est cruciat. (Aen. 1, 261) 72. Restet : reliqua sit. (Aen. 2, 142) 73. Revolve[r] : retex[e]o. (Aen. 2, 101) 74. Repudiat : proiectis et spretis. 75. Regna : tempora vel regimonia. (Aen. 3, 272) 76. Relegens : transiens. (Aen. 3, 690) 77. Relinqui : dimitti. (Aen. 4, 466) 78.

18. Pertinetne ad 21 ?|| 19. *om. v* (non *Ansil.*, ut *vid.*). cf. 66 ?|| 21. aliquo *A* (non *Ansil.*). cf. 18.|| 23. cf. 4 (-um).|| 25. Revocat *a*. cf. 67 ? ex *Abstr.* (RE 57) ?|| 27. regredi *a* (non *Ansil.*)|| 28. cf. SU 80 ; TE 24.|| 29. Estne pars etymologica glossae 28 ? an *Recedens* (ex Met. 11, 11) ?|| 30-1. *om. v*. (propter homoeon ?). Si revera nostri sunt glossarii et ad Met. 10, 21-2 spectant, testantur hunc locum Apuleianum satis antiquum (vel etiam genuinum) fuisse.|| 32. Revelat aperit *a* (ex corr.) = 11.|| 34. vocem *v* (ex corr.).|| 49. cf. Gloss. Verg. (Rere, -ris, id est arbitrare).|| 49-50. cf. Gloss. Monac. (Rere : arbitrabaris. Reamini : arbitrabamini).|| 50. Rab. *Ansil.* cf. Class. Quart. 19, 102.|| 51. cf. Gloss. Verg. (R. : r.). cf. 18.|| 52. *ita Ansil.* : Rep. *v* : Refolsus *a*.|| 53. ex *Abstr.* (RE 6) ?|| 57. *ita etiam Ansil.*|| 61. Rep. *A* (non *Ansil.*).|| 62. Rep. *v* (non *Ansil.*).|| 64. ex *Abstr.* (RE 35) ?|| 65. cf. ad 53.|| 66. cf. 19 ?|| 68. versa *Ansil.*|| 69. sed cf. Gloss. Verg. (Res. : restituere, renovare).|| 71. cf. Gloss. Verg. (R. : s., laedit).|| 73. cf. Gloss. Verg. (R. : repeto, r. Retexo : rev., rep.).|| 74. an <Repulsis > repud. etc. (ex Aen. 2, 13 !)?

Recentia : viridia. (Aen. 6, 674) 79. Resonant : murmurat, sonitu[m] implet. (Aen. 7, 12) 80. Religiosa : <sancta>. (Aen. 2, 365 ?) 81. <Resurrectio : > Graece anastasin. (GRAEC.) 82. Reppulit : reiecit vel fastidivit. (Aen. 7, 450 etc.)

RI

Rivus : aquae cursus. 2. Rite : recte vel sollemniter. 3. Rictus : aperti<o> onis (oris) feria (-rarum). (=8) 4. Rite : recte, ordinabiliter. (=2 ?) 5. Rimari : diligenter exquirere. 6. -mis : fissuris. 7. — matur : diligenter aspicit. (=5 ?) 8. Ri<c>tus : fer[r]arum oris apertio. (=2) 9. Rivalis : uxori altera uxor in collegium iuncta ; proprie tamen rivalis est vir qui cum marito legitimo uxorem possidet alienam. (? Fest. ; Met. 10, 24 ?) 10. Rigidus : durus, rectus, immobilis. 11. R<h>inoceron : in nari cornu. (GRAEC.) 12. [Rigor rigiditas est vel stupor <f> rigoris.] 13. Ridiculum : risus.

RO

Rosea : rubra. 2. Rogum : congeries lignorum. (Aen. 4, 640 ?) 3. [Rogus : constructio lignorum vel ignis ardens.] (Aen. 4, 676 ?) 4. Roscida : fluva (fluxa ?). (Aen.

7, 68) 5. Robora : ligna valida. (Aen. 8, 518) 6. Robur : virtus, vel genus agni (ligni). (Aen. 10, 479) 7. Rogitat : saepius rogat vel interrogat. (Aen. 1, 750) 8-8a. Rostra : pectora navium. <Carinae : medium navium ?>. (Aen. 2, 23 ?) 9. Rotarum lapsus : <volubilitas curruum>. (Aen. 2, 235) 10. Ros<e>a : speciosa. (Aen. 2, 593 -o ; 1, 402) 11. Roscida : rore medida (mad-). (Aen. 4, 700) 12. Roscidum : humidum. (Ecl. 4, 30 ?) 13. Ruminat pecus cum pascitur. (Ecl. 6, 54) 14. Robusta : stabilis (-lia ?). (Geo. 1, 219 ?) 15. [Rogat : interrogat.] (=7 ?) 16-6a. Roborare : confortare. -atus : confortatus. (Met. 5, 22 ?) 17. -at : firmat.

RU

Ruscus : spina longa uncus habentem (-ns). (Ecl. 7, 42 ; Geo. 2, 413) 2. Rudentes : funes navis. (Aen. 1, 87) 3. Rupto turbine : abrupta tempestate. (Aen. 2, 416) 4. Ruentis : inruentes vel cum impetu invadentes. (Aen. 2, 440) 5. Ruminat : regustat. 6. Rufus : niger, fuscus. (Phorm. 51 ?) 7. Rurigena : rure natus. (? Met. 6, 10 *ruricola*) 8. Rudentem : resonantem. (Aen. 3, 562 ; 8, 248) 9. Rubus asper[us] : ... (Ecl. 3, 89) 10. Rupes : scopuli vel montes. (Aen. 1, 162 etc.)

79. son. imp. om. a (non Ansil.). || 80-1. Rel. Gr. an. (an. dicitur v) A, Ansil. cf. ad SE 59.

RI. Deest per totum capitulum v. Quas glossas confirmat Ansil., eas indicavi ut codicis a testimonium corroboretur. || 2. (et Ansil., ut vid.) cf. 4. || 4. (et Ansil., ut vid.) || 5-7. (et Ansil.) || 6. Estne pars ultima praecedentis glossae ? vix ex Abstr. (RI 8). || 9. merito a : matrimonio Ansil. possedit (om. al.) a. cf. Corp. etc. (Pelex : rivalis succuba) ? || 10. rectus om. Ansil. || 12. vel s. r. add. a². cf. Abav. (R. : severitas vel st. fr.). cf. ad Abstr. (RI 2). || 13. risum Ansil.

RO 1. Rossea A (non Ansil.) || 2. ex 3 ? || 3. ex Abstr. (RO 1) ? ardens om. a. || 4. fulva a. sed cf. Verg. l. c. (roscida rivis Hernica saxa colunt). || 7. vel int. om. a. cf. Gloss. Verg. (Rogitans : interrogans). || 8. supplevi ex CA 28. sed cf. Abav. (Rostra : ora pecorum vel navium pectora). || 9. Rogrum v. Rostrum a. supplevi ex Gloss. Verg. (R. l. : v. c.). || 10. cf. Gloss. Verg. (Rosea : decorosa, speciosa, aurea. Roseo ore : specioso). || 11. madentia Ansil. cf. Gloss. Verg. (R. : r. madida). || 13. cf. RU 5 ? || 14. -lis etiam Ansil. || 15. om. a.

RU 1. iuncos A : uncus Ansil. cf. 14. || 4. incr. v : ingr. Goetz. vel v : et a. || 5. ita et Ansil. cf. RO 13 ? || 6. -um -rum -um Ansil. (ut vid.). || 8. cf. Gloss. Verg. (R. : son. Son. : r.). || 9. ita et Ansil. cf. 13. vix Rudus : stercus. || 10. cf. Gloss. Verg. (R. : m., saxa ingentia).

11. Rupe cavata : spelunca. (Aen. 1, 310 ; 3, 229) 12. Rudentes : funes velorum. (Aen. 3, 267 ; 682) 13. Rudus (rub-) : lignum spinosum. (= 9 ?) 14. Ruscum : lignum foliis spinosum. (= 1 ?)

SA

Safarium (?) : atrium templi. 2. Salictum : virgultum. 3. Sandaraca : genus coloris. (Fest. 484, 11) 4. Sator : pater et seminator. (Aen. 1, 254) 5. [Sat <est> : satis est.] 6. [Sacramentum : misterium.] (= MI 2) 7. Sartum : consutum, coniunctum. 8. Salebra : via inaequalis. (? Flor. 21 ; Met. 1, 26) 9. Sacrata iura : sacramentum militare. (Aen. 2, 157) 10. Sauromatae : nomen gentis barbarae. (Unde ?) 11. Sacrum : sanctum, divinum. 12. Satellites : regum comites. 13. Saucius : gravissime vulneratus. 14. [Satago : satis ago.] 15. Saxira (sat-) et ut emilius (melius ?) intellegi possit acuminata. (?)

Saliare cenae : quae fiunt a Saliis. (? Met. 4, 22 etc. ; Fest. ?) 17. Salacioribus (soloc-) velleribus : gratis (crassias) et asperis. (Fest. ?) 18. [Satrapae : purpurati Persarum.] 19. Sacro viscere : pars est ingentibus (-guinibus) proxima. (Fest. ?)

Sabaa rete interpretatur. (nom. Bibl.) 21 Sagena : retia. (GRAEC.) 22-2a. Sagnatur : nutritur. -na : pinguedo. (Met. 7, 14 etc. ?) 23. Satagere : festinare. 25. Sacrilegus : contra leges faciens. 26. Sacrata iura : sacratum carmen (sacramentum). (= 9) 27. [Sacra : consecranda (-ata ?) vel sancta.] 28. Samaria : custodia. (nom. Bibl.)

SC

Stagnum : lacus qui non fluit. 2. Stoici : philosophi severissimi. 3. Scaturrit : ebullit. (= 16 ?) 4. Scilicet : ergo, revera, sine dubio. 5. [Scitus : doctus, eruditus.] 6. [Scienter : perite, docte.] 7. Sciscitata : exquirit. 8-8a. Scopuli : saxa grandia. Scrupea : saxa nigra. (? Aen. 6, 238 !) 9. Scrupulum (-lus) : contumelia (?). 10. [Scaevum : sinistrum.] 11. S<i>c : ita aut [vel] ha[n]c ratione[m]. 12. Scungere (stringere ?) : dolar[a]e. (Aen. 1, 552 ?) 13. S<e>cludite : separate, secernite. (Aen. 1, 562) 14. Sc[r]abra : vetusta. (Geo. 1, 495) 15. Scobibus : fossulis. (Geo. 2, 50 etc.) 16. Scaturribat : ebulliebat. (Met. 4, 6 ?) 17. Scaptensulas : argentifudinas (-fod-). (Fest. 442, 21 ?) 18. Scitulum : cultulum. (? Met. 1, 7 -lam)

11. cf. Gloss. Verg. (R. c. : s.). || 12. cf. Gloss. Verg. (R. : f. quibus vela tenduntur). || 13. Rubum *Ansil.* || 14. *ita Ansil.* : Rusticum v ; Rusticum a.

SA 1. ita et *Ansil.* *Sacrarium Nettleship*. Latetne nom. Bibl. ? || 2. *Salctum A (non Ansil.)*. || 4-23. *om. v. Quas glossas confirmat Ansil., eas indicavi ut codicis a testimonium corroboretur.* || 4. cf. Gloss. Verg. (S. : s.). || 5. cf. *Ansil.* (Sat : satis est. Sat est : satis est). ex Abstr. (SA 29) ? cf. 14 ? || 6. *add. a².* || 7. conl. cons. *Ansil.* || 8. in. via *Ansil.* || 9. *ita Ansil.* : Sacra -nta -ria a. cf. 26. || 10. *Sauromae a (non Ansil.)* || 11. s. vel d. *Ansil.* || 12-3. (et *Ansil.*). || 14. cf. 23 ? ex Abstr. (SA 32) ? || 15. an <Dicacitas> sa. etc. (ex Met. 1, 7) ? cf. Abav. (Dicacitas : brevis et acuta dictio ad hominum risus). || 18. ex Abstr. (SA 38 Sat. : praefecti Pe.) ? || 20. (et *Ansil.*). || 21. retia (fem. sing.) a : retis *Ansil.* || 22-3. (et *Ansil.*). || 24. non est ; in numerando peccavimus. || 25. *legem a (non Ansil.)* || 27. ex Abstr. (SA 2) ?

SC 1. fluet *A (non Ansil.)* cf. ST 1. || 2. verissimi v. cf. SO 18. || 5. ex Abstr. (SC 26 ; 29) ? || 6. ex Abstr. (SC 22) ? || 7. cf. Gloss. Verg. (Scitatum : inquaesitum), ex Aen. 2, 114 (1 Sup.). || 8. sa. ingentia *Ansil.* || 8a. *om. a (non Ansil.)*. || 10. ex Abstr. (SC 14) ? || 11. *om. a. cf. Ansil.* (Sic : ita. Sic : hac ratione. Sic ait : ita dicit). an Sic <ait> : ita ait vel hac ratione (Aen. 1, 142) ? || 13. cernite v (*non Ansil.*) || 14. antiqua vet. *Ansil.* cf. 27 ? || 15. -ul- *Ansil.* : -ol-a ; -il- v. cf. 26. || 16. cf. 3.

19. Scurra : vaniloquax. (? Met. 10, 16 -ula)
Scripta dicta : infixa verba. (Andr. 283).
21. Scirpo : iunco. (Andr. 941) 22. Scrupulus : timor, taedium. (Andr. 940) 23. Stimulus : compunctio. (Phorm. 78)
Strages : multitudo cadaverum. 25. Strabo : qui unum oculum tortum habet. (Fest. ?) 26. Scrobes : fossas. (=15 ?)
27. Scabr<a>e : rubiginosae. (Geo. 1, 495 ?) 18. [<Hi>strioniceis : mimicis.]
29. Stipasse : condensasse. 30. Sc<h>ismata : scissurae. (GRAEC.) 31. Scopulosa : saxosa. 32. Scordalus : ferox.
Scopulus : petra in mari. (Verg. ?) 34. Seida : secta. 35. Scelerum furor (furiae?):
parricidalis insania. (Aen. 3, 331) 36. Scyllaeus (Scy-) : ferocissimus. (Verg.)
37. Scilicet : coniunctio rationalis. 38-8a. Scrufertarii : ... <Scrutarii> viles atque contempti. (Fest.)

SE

Senecta : senectute defecta. 2. [Sertor :

cultor.] 3. Senipex (sonipes) : equus ; vel oornipes. (Verg.) 4. Semnion : monasterium. (GRAEC.) 5. Seron : sepulcrum, idolum ; corruptive. (GRAEC.) 6. [Secta : institutio (insecutio ?).]

S<a>etigeri : caprarum (aprorum ?) grex. (Aen. 7, 17) 8. Serpillum : puleium campestre. (Ecl. 2, 11) 9. Seu : sive. (Ecl. 8, 6 etc.) 10. Secessu : remoto locò. (Aen. 1, 159 etc.) 11. Segetes : messes. (=44 ?) 12. Sero : tarde. 13. [Sequius : obliquius aut longe aliter.] 14. Serva : ancilla. 15. S<a>e-vae : saevientis irae. (Aen. 1, 4) 16. Seditio : dissensio, discordia. (Aen. 1, 149) 17. Sedes : domicilia. (Aen. 1, 205 etc.) 18. S<a>evum : infernum (-fest-). (Aen. 1, 458) 19. S<a>epta armis : apparatibus circumdata. (Aen. 1, 506) 20. Set res animos incognita t<urbat>. (Aen. 1, 515 !) 21. Servitum : <in ?> servitium. (Aen. 2, 786.) 22. Serenae (Si-) : bestiae laetissimae maris. (Aen. 5, 864) 23. Seclusa : addicta (abditā ?), inclusa. (Aen. 3, 446) 24. S<t>ellatus ensis : moresterrarum(-ell-)fulgendarum(-ens).

19. van. indocilis *Ansil.* || 22. Scrop. v. : Scrip. a || 24. cf. ST 4. || 25. Strambum v (*non Ansil.*). cf. *Ansil.* (Strabus : strambus) ; Non. 27,1 (Strabones sunt strambi quos nunc dicimus). || 26. Screb. A (*non Ansil.*). || 27. cf. 14 ? || 28. ex Abstr. (HI 34) ? || 29. condemnasse A (*non Ansil.*). || 30. Vulg. 1 Cor. 1, 10 (et non sint in vobis schismata). || 33. cf. Gloss. Verg. (Scopulum : petram) ? || 34. ita et *Ansil.* cf. 30 ? || 35. ita et *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Sceler<um> furis agitatus :...). || 36. cf. *Ansil.* (Scyllaeam rabiem : Scyllae ferocitatem), ex Aen. 1, 200. an ex Aen. 3, 553 (Scylaceum) ? || 37. quae sensum rerum commoneat *add. v* (*non Ansil.*). || 38-9. conflavit et *Ansil.* || 39. vel gratarii (i. e. grut. ?) *add. v* (*non Ansil.*).

SE 2. ita et *Ansil.*, sed alibi Sector cultor a, *Ansil.* ex Abstr. (SE 3 Sector : usurpator) ? || 3. Sonipes *Ansil.* cf. ad CO 261. cf. Gloss. Verg. (Cornipes equus vel sonipes). cf. SO 2 ? || 5. dolorum corporum v (*non Ansil.*). corrupt., i. e. pro sor- (cf. Isid. Etym. 8, 11, 85 ; Corp. Gloss. Lat. II p. xii s. v. Serapis). || 6. inst. A : inst. Paganorum *Ansil.* : haeresis vel insecutio A. ex Abstr. (SE 3-5) ? || 7. ita et *Ansil.* || 8. Serpulum A (*non Ansil.*). || 9. Sed a (*non Ansil.*). || 10. -ssio A. sem. 1. a : remotum locum *Ansil.* || 12. om. a. || 13. ita *Ansil.* obliquus a : aliquis v. aliter post 12 A. cf. ad Abstr. (SE 1). || 15. irae om. A (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (S. : s. i.). || 16. cf. Gloss. Verg. (S. : d. d.). || 17. cf. Gloss. Verg. (S. : d.). || 18. ita et *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (S. : infestum). || 19. app. arm. A. cf. 43. || 20. inc. tur. Verg. : incogitatos a, *Ansil.* : ignitatos v. O quam corrupta huius glossarii forma ! || 21. cf. Gloss. Verg. (S. : s.). || 22. lat. A : lect. *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Sy. : b. laet. m.), quasi serenae (cf. Gloss. Verg. Serenos vultus : laetas facies). || 23. addita v (*non Ansil.*) cf. Gloss. Verg. (Seclusam : inclusam, addicatum). || 24. om. a. cf. Gloss. Verg. (S. e. : m. s. eff.).

(Aen. 4, 261) 25. Sectatur : sequitur, insidiatur. (Ecl. 3, 75 ?) 26. Sentes : viae spinosae. (Aen. 2, 379 ?) 27. Secreti : divisi, separati. (Aen. 3, 389 etc. ?) 28. Semet : se ipsum. 29. [Serotinum : vespertinum.] 30. Severus : iratus. (Aen. 6, 374 ?) 31. Secundus heres : nepos. 32. Seiungere : separare. 33. Seclsum : apertum (op-), divisum. (Aen. 6, 704 ?) 34. Semiferi : dimidio feri. (Aen. 8, 267) 35. S<a>epius : multotiens, frequentius. (Aen. 8, 329) 36. Se signari : designari. (Aen. 12, 3) 37. Sequar : adsequar, adsentiar. (? Aen. 4, 114 ; 538) 38. Seret (-it) : adfirmat. (Aen. 12, 228 ?) 39. Servus (saevus) : malus. (Aen. 12, 406 ?) 40. Seruntur : inputantur. 41. Sequester : pedisequus aut disoretor. 42. Secludet (-it) : dimovet, seiungit (-it). 43. S<a>eptus : circumdatus. (= 19 ?) 44. Segetes : manipuli messis. (? Geo. 1, 319 -tem) Semipes : claudus. (Unde ?) 46. S<a>epe dictus : frequenter nominatus. 47. Sevo-cat : ad remotiora vocat. 48. Secubat : sequestrate cubat. (Met. 2, 20 ?) 49. Senio : maerore. (? Met. 4, 7 ; 8, 8) 50. Sequester : interpres. (Met. 9, 15 ?) [Sequius : secus.] 52. Sententia : deliberatio. 53. Sentio : adverto. 54. Servat :

observat. 55. Segregat : sequestrat. 56. Serio : cum gravitate aut valde omnino. 57. Sere (?) : plan[a]e : 58. Serius : tristis. 59. Sed : resurrectio. (?) (= RE 80 ?) 60. Servi : a servando. 61. [Scopos : intentio.] (GRAEC.) 62. [Stercus ab Stercena vocatum qui<a> studiosus in agris cultor is extitit.] 63. Seriam rem : necessariam rem. (Eun. 513 ?) [Serta : corona florum.] (Aen. 7, 488 etc. ?) 65. Semianimis : semivivus. (Aen. 10, 396 etc. ?) 66. Sedule : frequenter. (= 69) 67. Serpit : possidet (procedit ?). (Aen. 12, 239 ?) 68. Semota : oblecta vel sequestrata. (Met. 11, 23 ?) 69. Saepe (sedule ?) : frequenter, assidue. 70. Sese : se ipse. 71. Seditio : disceptatio aut confusio. 72. Sfalangius (sph-) : musca venenosa. (GRAEC.)

SI

Sinciput : dimidium caput. (Aen. 8, 267 ?) 2. [Situs : pos<i>tio vel umor.] (Aen. 3, 451 ?) 3. Siticulosus : qui semper sitit. 4. Silere : tacere. 5. Sollemnia : sacra. (Fest. 464, 22 ; 466, 27) Silici : lapide. (Aen. 1, 174) 7. Siqua fastim (fata sinant) : siquo modo patiantur.

26. vi. speciose v : vias spinosas *Ansil.* vix uvae (Ecl. 4, 29).|| 28. ex Aen. 4, 11 etc. (sese) ? cf. 70 ; SI 46 ; ME 5.|| 29. ex Abstr. (VE 56 Ve. : se.) ? an <Serum :> s. v. (Aen. 5, 524 etc.) ?|| 33. ap. *etiam Ansil.*|| 34. -dius *Ansil.* (cf. SI 1).|| 36. signare *A* (*non Ansil.*).|| 38. Seret *etiam Ansil.*|| 39. Saevus : ma. iratus *Ansil.* (cf. 30).|| 40. Servantur *Ansil.*|| 41. pedi equus *v* (*non Ansil.*).|| 42. Seclaudet vel Seplaudet *Ansil.*|| 44. messis *etiam Ansil.* cf. 11.|| 45. vix ex Met. 6, 11 (sepes, i. e. sex pedum).|| 48. -ate *etiam Ansil.*|| 51. Se. sermo *v* (*non AA*). cf. ad Abstr. (SE 1).|| 57. Sane *Nettleship* : Serio *Heraeus*. an Fere : paene ?|| 59. Illud sed ad sca (i. e. sancta) refero. Sed : restrictio *Goetz.*|| 61. om. v. cf. Isid. Off. 2, 5, 8 (Episcopus. scopus quidem intentio est).|| 62. om. v. qui.. cul. ext. *Goetz.* an colendis ? cf. Aug. civ. 18, 5 (Stercen etc.).|| 64. -tam -rium *v* (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Sertis : coronis) ? ex Abstr. (SE 37) ?|| 65. om. *v* (*non Ansil.*).|| 67. ita et *Ansil.* an Servat ? cf. Gloss. Verg. (Servatum : in custodia positum).|| 68. oblecta *Ansil.* : oblectam *v* : affectam *a* : aVectam *Nettleship.*|| 69. cf. *Ansil.* (Sedule : ass. freq., alias sine dolo). cf. 66 ; SI 35.|| 70. cf. ad 28.|| 72. Sphalangus *Ansil.* : Spalangius *a*.

SI 1. cf. Gloss. Verg. (S. : semicipi<ti>um vel d. c.). cf. SE 34 ?|| 2. amor *v*. cf. Gloss. Verg. (Situs : positiones vel locorum diversitates).|| 4-5. conflant codd. (cf. St Andrews Univ. Publ. XIII p. 3). cf. TA 15 ?|| 6. cf. Gloss. Verg. (S. : l.).|| 7. fagim *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (S. f. s. : s. m. p.).

(Aen. 1, 18) 8. Sirtes (Sy-) : duo sinus Africae. (Aen. 1, 111 ; 146) 9. Sinus : receptacula. (Aen. 1, 243 etc.) 10. Sidunt : sedunt (-ent). (Aen. 6, 203) 11. Sidus : gladius (? Sirius : sidus) acutissimus (-me ?) resplendens. (Aen. 3, 141 ?) 12. Sinu[m] : unda vel ripa. (Aen. 3, 692 etc.) 13. Sine nomine : sine dignitate. (Aen. 11, 846 etc.) 14. Siste[ne]re : consistere. (Aen. 11, 873 etc.) 15. Sidere : tempore. (Geo. 1, 1 etc.) 16. Sin : quodsi. (Geo. 2, 195 etc.) 17. Sila : silva. (Geo. 3, 219) 18. Sinus : exesum fluctibus litus aut flexu amnis sive maris inclusum. (Geo. 3, 424 etc.) 19. Siqua tegunt : quae celant. (Aen. 2, 159) 20. Sistimur (-us) : conlocamur (-us). (Aen. 2, 245) 21. Segnitie : stultitia. (Aen. 2, 374)

Sica : genus armorum est simile vidubius (-bio ?) ; hoc vero maxime utuntur qui apud Italos latrocinia exercent. 23. Simotus (-multas) : lis, inimicitiae, contentio. 24. Singultus : ploratio hominis. 25. Situs : antiquitas. 26. Situm : modum naturae. 27. Sirius : sidus ardentissimum (-um). (=11 ?) 28. Sivit : permisit. (=36) 29. Sin[o] : quodsi. (=16) 30. Simus dicitur naso presso. 31. [Synonima (-yma) : cognominabilia.]

(GRAEC. ?) 32. Silurus : genus piscis. 33. Siliquastrum : sellae genus. (Fest. 460, 1 sel-).

Similas (-mul-) : differ[en]tia, confingis. (Andr. 48) 35. Sidolo (sedulo) : valde sine dolo. (Andr. 146) 36. Sivi : permisi. (Andr. 188) 37. Si iure (in rem) est : si utile est. (Andr. 546) 38. Sicofanta, (-oph-) : circumventor. (Andr. 815 etc.) 39. Sinit : permittit. (Haut. 666 etc. ?) 40. Simbolus (sy-) : collectis nummis (Eun. 540 -lis).

Sinergium (sy-) : cooperationes. (GRAEC.) 42. Siomorus (sy-) : ficus fatua. (GRAEC.) 43. Sirma (sy-) : dictio longa. (GRAEC.) 44. Siremsis (syllepsis ?) : correptio significationis. (GRAEC.) 45. [Singultus : suggultium (suggluttium ?).] (=24 ?)

SO

Sodales : sedentes. (Fest. 382, 15 una se.) 2. Sonipes : equus pedibus sonans. 3. Sospes : salvus. (Fest. 389, 6 ?) 4. Sontes : rei, nocentes. (Fest. 372, 5) 5. Sollertia : sollicitudo. (!) 6. Soboles (sub-) : nati, progenies. (=SU 45) 7. Socordia : stultitia, nequitia. (Fest. 374, 12 ?) 8. Solitudo : locus desertus.

8. cf. Gloss. Verg. (Sy. : d. s. Af.). || 11. om. a. cf. 27. || 12. -um etiam *Ansil.* || 13. dictate a (*non Ansil.*). || 14. om. a. cf. Gloss. Verg. (S. : statuere, co., habitare). || 16. quodsi *Ansil.* : quesi v : quesiti a. cf. 29. || 17. silvax v (*non Ansil.*). || 18. excessum (*vel -cels-*) v. flexum *Ansil.* : fretus (*vel flexura*) v. vanis (*vel annis*) v. inclusio (*vel -sum*) v. || 19. qui A (*non Ansil.*). || 21. Segnitia *Ansil.* : Signitio v : Signatio a || 22. hoc -exercent om. *Ansil.* max. om. v. cf. Isid. Etym. 18, 6, 8 (Sica.. gladius brevis quo maxime utuntur qui apud Italos latrocinia exercent ; a quo et sicarii dioti), ex Festo ? || 24. cf. 45. || 25. Sitas (*vel -ta*) *Ansil.* : Sitra A. antiquas *Ansil.* || 26. mundum A (*non Ansil.*). || 27. Siris A (*non Ansil.*). cf. 11. || 31. cog. etiam *Ansil.* cf. ad Abstr. (SI 17). || 32. Sirulus A (*non Ansil.*). || 34. aut premis add. v. || 35. cf. SE 66. || 36. cf. 28 ; 39 || 37. cf. RE 46. || 39. vel patitur add. v (*non Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (Sinet : patietur, Sinit : permittit). cf. 36. || 40. nummis v : nimbis a. || 42. -moros a (*non Ansil.*). 43. -ma etiam *Ansil.* || 44. Sirenensis v : Sirenesis (*vel Sy-*) *Ansil.* collectio a : corruptio v. vel sign. v : pronuntiationis *Ansil.* || 45. Singulus A. singultium a : siglultus *Ansil.* ex Abstr. (SI 14) ? Francogallice « sanglot ».

SO 1. an consed. ? an simul sed. ? vix <simul>ed. cf. *Ansil.* (S. dicuntur eo quod simul edant). 2. cf. SE 3. cf. ad Abstr. (SO 25-6). || 3. vix ex Abstr. (SO 39). || 4. vix ex Abstr. (SO 22). || 5. Immo etymologiae similis, non significationis. Estne glossa Festina ? || 6. ad Fest. 402, 19 ? ex Abstr. (SU 29) ? || 7. cf. 19 (st., neglegentia).

Solis labores : dies, cursus diurnos. (Aen. 1, 742) 10. Solvit : liberavit. (Verg. ?) 11. Solvite corde <metum> : pellite animos a timore. (Aen. 1, 562) 12. Solium : sella regalis. (=30) 13. Solvuntur : debilitantur. (Aen. 1, 93) 14. Solem itulit (intulit ?) : diem restituit. (Aen. 1, 143 s. *reducit*). 15. Sonoras : graviter sonantes. (Aen. 1, 53) 16. Sollemnitas : dies festus. (=23 ?) 17. Sol ruit : sol occidit. (Aen. 3, 507)

Socratici : genus philosophorum. 19. Socradia : stultitia, negligentia. (=7 ?) 20. Sospitantes : sana verba. (?) 21. Sodales : familiares. (?) Met. 9, 22 etc. -is) 22. Sodes (su-) : fustes ab utraque parte acuti. (Met. 8, 16 etc. ?) 23. Sollemnitas : laetitiae conventus. (Apul. ?) 24. Solabar : dolores levabam. (Met. 10, 29 ?) 25. [Sophistice : sapienter.] (=33 ?) 26. Sodes : sic vivas. (Apol. 82 etc.) 27. Solecismus : vitium sermonis. (Flor. 9 ?) Sollicito : cauto. 29. Sordida : angusta. 30. Solio : sedili regio vel sella regali. 31. Sortiti : sorte ducti. 32. [Solstitium : aestatis terminum.] 32. [Sophistica : sapientia.] (=25 ?) 34. Sollicitum : inquietum vel odiosum.

SP

[Speculatio : inspectio.] 2. [Spiri (-rae) : nodi vel funes.] (Fest. 444, 25 ?) 3. [Spi-ous : spicas. (?)] 4. Spero : credo. 5. [Sprevit : contempsit.] 6. Specifica : pulchra, speciosa. (*Unde ?*) Species : imago aut forma. (Verg.) 8. Spiris : voluminibus ex (et ?) gyris. (? Aen. 2, 217 ; 12, 848) 9. Spelaea : recessus umbrosus (-os ?). (Ecl. 10, 52 ?)

SQ

Squamea : squamosa, sordida. (Aen. 2, 218 etc.) 2. Squalidus : incultus. (Fest. 440, 34 ?) 3. Squalore : situ. (Aen. 6, 299 ?)

ST

Stagnum : lacus qui non fluit. (=SC 1) 2. Sternimus : occidimus. (Aen. 2, 384 ?) 3. Stemmata : ornamenta regalia. (GR-EC. ?) 4. [Strages : prostratio corporis (-rum ?).] 5. Striotum (-tim) : summatum. (Met. 11, 10 etc. ?) 6. Stromatis : commentariis scientiae. (=HI 25) 7. [Stromateas (-eus) : opus varium.] (=HI 26)

9. d. c. a : discursos (i. e. -us) v (vix recte). cf. Gloss. Verg. (Solisque la. : discursus diurnus).|| 10. ita et Ansil.|| 11. pe. om. a (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (S. c. m. : p. animo timorem).|| 12. r. s. v : s. regia Ansil.|| 14. om. a. So. it, Ansil. : Sollemmitulit v.|| 15. cf. Gloss. Verg. (S. : g. s.).|| 18. cf. SC 2.|| 20. ita et Ansil. : S. sanantes Ampl. II. (ex Met. 4, 7 sospitatores ?). an Sospitantis : sanantis (ex Met. 11, 9 sospitatrias ?)|| 21. cf. Ansil. (S. : f., Sodalis : familiaris intimus).|| 22. ab om. Ansil.|| 23. -ntu a (non Ansil.). cf. 16.|| 24. ita Ansil. -bor A. lababam a : -ant v.|| 25. ex Abstr. (SO 5-6) ?|| 30, cf. 12.|| 31. d. Ansil. : deducti a : did. v. vix cf. Gloss. Verg. (Sortitus : sortibus usus).|| 32. ex Abstr. (SO 16) ?|| 33. ex Abstr. (SO 5-6) ?

SP 1. ex Abstr. (SP 10-11) ?|| 2. ex Abstr. (SP 16) ?|| 3. om. a. Nil nisi varia lectio, ut vid.|| 5. ex Abstr. (SP 6-7) ?|| 6. Estne pars altera glossae sequentis ?|| 7. cf. Gloss. Verg. (S. : i., simulacrum).|| 8. ex g. om. a. (non Ansil.). cf. 2.|| 9. ita et Ansil.

SQ 1. cf. Gloss. Verg. (Sq. : sq.). An illud sordida glossae sequenti tribuend. (cf. Fest. l. c. Squalidum : incultum et sordidum etc.) ?|| 2. cf. ad 1.|| 3. Estne pars altera glossae praedentis ? Quin etiam 1-3 possunt omnes tres ex uno Festi loco provenisse.

ST 1. -uet A.|| 3. Stigmata A. vel signa add. Ansil.|| 4. om. a. cf. Gloss. Monac. (S. : p. corporum in bello ; ab sternendo) cf. Ansil. (S. : ruina vel prostratio corporis. S. : corporum prostratio). cf. SC 24. ex Abstr. (ST 3) ?

Studiis : exercitationibus. (Aen. 1, 14) 9.

Stridentibus : ferventibus. (Aen. 1, 397)

10. Stipant : condunt. (Aen. 1, 438) 11. Stipante caterva : <c>ingenti multitudine.

(Aen. 1, 497) 12. Stagna : collectio aquae.

(Aen. 1, 126 etc. ?) 13. Sternit : deicit.

(Aen. 1, 190 etc.) 14. Stabili : firmo. (Aen. 1, 73 etc.) 15. Studia <contraria> : diversas artes. (Aen. 2, 39) 16. Stridor : strepitus. (Aen. 1, 87 etc.) 17. Strepere : clamare. (Ecl. 9, 36 ?)

Storax : ligni genus. (GRAEC. ? Adel. 26 ?) 19. Stipendium : laboris fructum (Met. 7, 6 etc. ?) 20. [Stamo : partus. (?)] 22. Statas : statutas. (? Flor. 15' -tos ; ? Fest. 466, 22 -ta)

23. Stolones : ramuli maioribus succrescentes ita dicuntur a Sabinis. (Fest.)

24. Stola : vestimentum. (GRAEC. ?)

25. Strenuus : efficax, utilis. (Flor. 7 etc. ?)

26. Stultatus : qui deferre nescit. (Unde ?)

27. Stipite : arbor <e> nudata foliis (? Met. 8, 22 ; Aen. 3, 43 etc. ?) 28. Stiva : manica aratri. (Geo. 1, 174 ?) 29. Stilo : grafio, scriptura. (Andr. 12 ?) 30. Stora : omne quod sterni potest sive de pelle factum sive ali[qu]o genere storiā dicebant. (Fest. ?)

SU

Susurrat : murmurat. (= 87) 2. Suspensus :

[in] dubius, inconstans (cogitans ?). (= 35 ?) 3. Subpeditat : subministrat. (= 79) 4. Subnixus : humilis vel subpositus aut incumbens. (= 37 ?) 5. Suapte : suo ipsius [torridum]. (Fest. 408, 4 ?) 6. [Sunto, esto.] 8. Succensor : inflammator. (Unde ?) 9. Subpetit : subest. 10. Suggestit : ministrat. (= 36 ?) 11. [Subdo : subicio.] 12. Subsiciva : subsequencia, succedentia, vel dolosa. (= 52)

Submergere : obruere. (Aen. 1, 40) 14. Sunt mihi : habeo. (Aen. 1, 71) 15. Submoenibus : prope muros. (Aen. 1, 95) 16. Sub vertice : sub cacumine. (Aen. 1, 163) 17. Subeorum (Sabae-) regio ubi tus nascitur. (Aen. 1, 416 Sabaeo ture) 18. Suadet : hortatur. (Aen. 1, 357) 19. Sub sole : imminente aestate. (Aen. 1, 431) 20. Surgunt : statuunt <ur>. (Aen. 1, 437) 21. Superis concessit <ab oris : a finibus> (Aen. 2, 91) 22. Sub (suo) obtentu : proprio nutu. (? Aen. 2, 193 ultro) 23. Superne : superiori parte. (Aen. 2, 463 ?) 24. Sub divo : sub aeris axe. (? Aen. 2, 512 sub aetheris axe) 25. Superavimus : super

8. cf. Gloss. Verg. (S. : e.). || 10. cf. Gloss. Verg. (S. : c.). || 11. ingentem multitudinem collectiv (non Ansil.). cf. Gloss. Verg. (S. c. : cingente m.). || 13. deiecit A (non Ansil.). || 14. ita et Ansil. cf. Gloss. Verg. (Stabilem : firmum). || 15. art. etiam Ansil. : an partes ? cf. Gloss. Verg. (St. con. : per diversas sententias). || 16. cf. Gloss. Verg. (S. : s.). vix ex Abstr. (ST 21). || 17. Str. Ansil. : Sterp. v. : Stirp. a || 18. cf. Vulg. Eccli. 24, 21 (quasi storax et galbanus) etc. || 20. Stomo v (non Ansil.). Statio portus Goetz (ex Abstr. ST 1 ?) vix cum 19 coniungend. (cf. Apul. l. c., quae decimo partus stipendio viri familiam fundaverat). Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (ST 11). || 21. non est ; in numerando peccavimus. || 23. maiores v (non AA). Festus multus est in nominibus propriis tractandis. || 24. vox Biblica. || 26. cf. ad Corp. S 566. || 28. Steva a, Ansil. || 29. gravi v (non Ansil.).

SU 4. S. hu. subcumbens (cett. om.) a (non Ansil.) || 5. om. a. cf. 83 ? <Siicum> : to add. Goetz. || 6. Suntote estote Corp. etc. ex Abstr. (ES 3-5) ? || ex Aen. 4, 624 (sunto) ? || 8. cf. 47 ? || 9-10. una glossa (cf. 79) ? || 10. cf. ad 69. || 11. ex Abstr. (SU 16) ? || 14. om. a (non Ansil.) || 15. cf. Gloss. Verg. (S. m. : p. m.). || 16. cf. Gloss. Verg. (S. v. : s. c.). || 21. supplevi ex AB 5. || 22. cf. Ansil. (Sub obtentu : sub nomine. Sub obtentu : proprio nutu). || 23. cf. Gloss. Verg. (Superna : superior pars). cf. Verg. l. c. (qua summa labantes iuncturas tabulata dabant). || 24. aeris etiam Ansil. cf. Gloss. Verg. (Sub aetheris a. : s. d.).

viximus. (Aen. 2, 643) 26. Supra caput astit<it> : subito supervenit. (Aen. 4, 702) 27. Subigitant : remigant, conpel-lunt. (Aen. 6, 302 -git) 28. Subicit (-git) : cogit. (Aen. 6, 567) 29. Subtegmē : subvelamen. (Ecl. 1, 1 etc.!) 30. Subnixi : circumdati. (Aen. 4, 217 -xus) 32. Sulcus : carinae ductus. (Aen. 10, 296) 33. Sustinet : patitur. (Aen. 10, 810) 34. Sugis (-ir) : tristitia. (=39) 35. Suspens<a>e : dubie cogitantes. (? Aen. 6, 741 !) 36. Subpeditat : suggerit. (=10 ?) 37. Subnixus : humilis. (=4) 38. Sublimis : altus, praeclarus. (Geo. 1, 404 etc. ?) 39. Sugir (Sihor) : tristitia. (nom. Bibl.) 40. Suburra (sab-) : [s]onus quo<d>libet. (Geo. 4, 195 ?) 41. Sueviter (sae-) : [suevit] crudeliter. (?? Geo. 4, 456 *graviter saevit*) 42. Subdit : supponit, obicit. 44. Suggil-lat : suffocat, strangulat. 44a. guspensus : sollicitus. (Aen. 2, 114) 45. Suboles : nati, progenies, filii. (=SO 6) 46. Summi : excelsi. 47. [Succentor : subsequenter cantans.] 48. [Sub pectore : in animo.] (Aen. 1, 36) 49. Suspicit : sursum aspicit. (Aen. 1, 438) 50-0a. Sus : porca. Suum : porcorum. (Aen. 1, 635) 51. Supera : vince. (Aen. 3, 439 etc.)

Subseciva : subsequētia. succedanea. 53. Sospito : saluto. 54. [Subrogare : substituerē.] 55. Sublicius fons (pons) : qui<a> inter eius materie[e]m aqua[s] subliquitur. (Fest. 374, 25) 56. Sugillet : condemnet. 57. Subsicivum : supervacuum. 58. Subcenturiatus dicitur qui numero priore (-ri) suppletur ; et succenturia[re] est quasi per venturi<a>e (cent-) vicem succedat (-as) ad manus (mu-). (Fest. 400, 27) 59. Subaquilus : subniger. (Fest.) 60. Submus<s>i[m] : murmurantes timide (-di ?). (Fest. 384, 16) 61. Suppetebant : succurrebant. 62. Succedaneum : successorē. (=71) 63. Suppara : paulo minus quam pariam (-rum ?) vel tunicae quae et subuculae dicitur (-cuntur). (Fest.) 64. Sudum : serenum post pluviam ; dicitur a sudore humoris, vel quasi semiudum (se-udum ?) vel siccum, id est sine dubio (uvido). (Fest. 376, 35) 65. Sublustris : non omnino tenebricosa. 66. Subigationibus : sollicitationibus. (Fest.) 67. Subtiles (sutelis) : subreptionibus et fraudibus. (Fest.) 68. Subantes : libidinantes ; a suibus. (Fest.) 69. Suppes : supinipes ; id est supinis pedibus. (Fest. 370, 25) 70. Subigantes : sollicitantes.

27. comp. om. a (non Ansil.).|| 28. -cit etiam Ansil. cf. Gloss. Verg. (Subigit : c.).|| 29. cf. Gloss. Verg. (Sub tegmine : sub velamine), cf. 94. vix ex Abstr. (TE 5).|| 30. ita et Ansil.|| 31. non est ; in numerando peccavimus.|| 32. cf. Gloss. Verg. (S. : cannarum d.).|| 35. cogitationes A : cogitantis Ansil. an Suspensi : dubiae cogitationis ? cf. Ansil. alibi (Suspensi : dubii vel cogitantes). cf. 2 ; 4.|| 38. cf. Gloss. Verg. (Sublime : altum, profundum) ?|| 39. -gg- A (non Ansil.). cf. 34.|| 40. quilibet Ansil. cf. Ampl. I etc. (Saburra : onus quod libet quo naves vacuae stabiliuntur).|| 41. Sae. : cru. Ansil.|| 43. non est ; in numerando peccavimus.|| 44. cf. Gloss. Verg. (Suspensi : solliciti). cf. 35.|| 47. cantat v (non Ansil.). ex Abstr. (SU 6) ? cf. 8 ?|| 48. ex Abstr. (SU 64).|| 49. cf. Gloss. Verg. (S. : s. a.).|| 50-0a. ita Ansil., ut vid. porcus vel porca v. porcum A.|| 52. -nia v, Ansil. cf. 12.|| 54. ex Abstr. (SU 29).|| 55. om. a.|| 57. semper vac. v. cf. 52 ; 72.|| 58. om. v.|| 59. Noli emendare Aq. subniger (cf. Fest. 20, 7 Aquilus color est... subniger). cf. Plaut. Rud. 423.|| 60. Submissum a. -nter v.|| 62. -ntum A.|| 63. cf. St Andrews Univ. Publ. XIII p. 13. par. om. a. dicitur om. a.|| 64. semiudum v : semihudum a. Semiudum etiam codd. Servii (ad Aen. 8, 529 ; Geo. 4, 77).|| 66. -icatio- a : -igitio- v. cf. 70.|| 67. -rect- v. cf. Plaut. Cas. 95 (possisne nece clam me sutelis tuis praeripere Casinam uxorem).|| 68. om. v. -ntes etiam AA. a su. AA : om. a.|| 69. Nimirum de muliere facili locutus Lucilius non suppus sed suppes dixit (1297 si vero das quod rogat et si suggeri' suppes) ; quo ex versu, a Festo hic laudato, potest

(=66 ?) 71. Succedaneus : successor.
 (=62) 72. Subsici<v>um : subsequens.
 (=52) 73. Sucula : Hyadas Graece Virgiliae
 (Fest. 390, 17)

Sustulit : nutrit. (Met. 6, 8 ?) 75.
 Summus : maximus. (Met. 6, 13 ?)
 76. Sustulit : sursum tulit. (Met. 6,
 15 ?) 77. Summatim : cito. (? Met. 11,
 1 -tem !) 68. Suffragator : patronus. 79.
 Subpeditat : subministrat. (=3) 80.
 Subrecta : inclinata.

Subcenturiatus : adiunctus. (Phorm. 230)
 82. Subcendia : fomenta. 83. Suacte
 (-pte) <natura> : sua natura. 84.
 Subigunt : acciunt. (Aen. 7, 627) 85.
 Supplicioibus : humilibus. (Aen. 8, 61)
 86. Subservias : subat vel quiescas
 (subeas, acquiescas ?). (Andr. 735) 87.
 Susurrat : murmurat. (Andr. 779) 88.
 Subsistit : sufficit, praevallet. (Andr. 914)
 89. Sumam : accipiam. (Andr. 623 etc.)
 90. Suffarcinatus : sub brachio caricatus.
 91. Suscitantes (osc-) : dormientes.
 (=OB 40)

Sui (Sue) : loquens. (nom. Bibl.) 93. Sub-
 nectit : subligat. (Aen. 1, 492) 94. Sub-
 tegmine : subtile filo. (Aen. 3, 483) 95.
 Subter : subtus. (Aen. 3, 695) 96. Supel-
 lex : facultas. 97. Subruit : subvertit.

TA

Talentum : centum (-rt-) pondus auri vel
 argenti habens <pondo CXX>. (Fest. ?)
 2. Taxat : tangit. 3. Thalami : cubacula
 maritalia. (Aen. 2, 503 ?) 4. Tabo : san-
 guine corrupto ; id est sanies. (Aen. 3,
 29 etc.) 5. Tartarus : locus inferni gelidis-
 simus. (=8 ?) 6. Tabida : morbo plena
 sive corrupta. 7. Tardatione : tardita-
 te. 8. Tantane : tanta ergo. (Aen. 1,
 132 etc.) 9. Tartarus : locus apud inferos
 tenebris confusus ubi impiorum animae
 detruduntur. (=5 + TE 20) 10. Tantum :
 tam magnum. (Aen. 4, 305 etc.) 11.
 Tarea (trabea) : vestis regia aut toga pur-
 purea. (Aen. 7, 188 etc. ?) 12. Tharsis :
 exploratores (-atio ?) gaudii. (nom. Bibl.)
 13. [Tantocius : tanto velocius.] 14.
 Tartareum <custodem> : canem Tricer-
 berum ; id est tricipitem. (Aen. 6, 395)
 15. Tacet : silet. (=SI 4 ?) 16. Tabes :
 morbus. 17. Talentus (-um) : certus pon-
 deris modus habens pondus (-do) CXX.
 (=1)

TE

T<a>etrum : pulegium (?), vel horribile.
 2. Terga : scapulae vel posteriora. 3.

etiam glossa 10 (Suggestit : ministrat) provenire. cf. Aristoph. Lysistr. 229. || 71. cf. Met.
 8, 26 ? || 72. cf. Met. 8, 23 ; Apol. 31 ? || 73. sadas v (s pro y) : suda a. cf. Y 2 ? || 79. cf. Abba
 (Suppetit : supped., subm.). cf. Abstr. (SU 48) ? || 80. -tam -tam v (non AA). cf. RE 28 ||
 81. -ura- A. adiunctus vel adiutus *Ansil.* || 83. -cte etiam *Ansil.* || 84. ac. *Ansil.* : agunt a :
 angunt v. || 86. subant vel om. a (non AA). || 87. cf. 1. || 88. cf. Class. Quart. 19, 102. 90. carr.
 v : portans a. Italice « caricato » ; Francoogallice « chargé ». || 92. cf. Hieron. Nom. Hebr. (Sue :
 loquens), ex Genes. 25, 2 ; 38, 2. || 94. cf. 29. || 96. Supp. A (non *Ansil.*).

TA 1. habent vel habenti *Ansil.* : om. A. supplevi ex. 17. || 2. cf. Gloss. Verg. (Tangit :
 taxat, nominat) ? || 3. cf. Gloss. Verg. (Tala<mi> : cunabula nuptialia). vix ex Abstr. (TA
 6). || 4. -ptum v (non *Ansil.*). cf. ad 6. id est v : vel a : an idem est (cf. Aen. 3, 626 sanie...
 tabo) ? Ta. : sa. oo. sive macie sive pallore *Ansil.* cf. *Ansil.* alibi (Tabo : corrupto sanguine
 rumpente viscera ; nam tabo destillant qui pestilentia corrumpuntur). || 6. sive a, *Ansil.* :
 vel v. an corrupto (prior pars glossae 4) ? || 7. om. v (non AA). || 9. om. v (non *Ansil.*). || 10.
 cf. Gloss. Verg. (T. : t. m.). || 11. cf. TRO 10 ? stola a (non *Ansil.*). || 13. ex Abstr. (TA 14) ?
 vix Tanto ocus (ex Haut. 867 etc.). || 14. cf. Gloss. Verg. (T. cu. : ca. Tr.). cf. St Andrews
 Univ. Publ. XIII p. ix n. || 15. cf. *Ansil.* (Tacere : silere. Tacet : silet). || 16. Talies A (non
Ansil.) post 13 a. cf. 6. || 17. post 6 a.

TE 1. pul. (vel pulegum) AA : puleiu a : pugeum v. -lem v (non AA).

- [Tem[p]eratum : violatum, corruptum.] (=15) 4. Termes : oleaster. 5. Telum : hasta vel gladium. (Aen. 1, 99) 6. Telluris amor[e] : desiderium terrae. (Aen. 1, 171) 7. Tergora : pelles. (Aen. 1, 211) 8. Testudine (-do ?) templi : camera. (Aen. 1, 505) 9. Temperet <a> lacrimis : designat lamentari. (Aen. 2, 8) 10. Textit : defendit. (Aen. 2, 430) 11. T<a>enis : vittis, infulis. (Aen. 5, 269 ?) 12. Telum : omne quod vulnerat. 13. Temporum mox sata. (?) 14. Tenus : usque, aliter fine, 15. [Temeratum : violatum, pollutum.] Tereudo : vermis in ligno. 17. Testudo : ordo militum scutis artif<icialiter tectus ; aliter genus reptilis testu contextae.> 18. [Temnites (-tis) : contemnitis.] 19. Techninam : fraudem. (=30 ?) 20. .. tenebris confusus ubi impiorum animae detruduntur. (=TA 5) 21. Teneo : intellego. 22. T<a>enias : vittae sacerdotum ; apud Praenestinos flagra. (Fest.) 23. Tegitacula (-get-) : tectorium iunctum (iunoo ?) tectum (text- ?). 24. Tellicinatim (relicin-) : involute et perplexe. 25. Temerarius : praeceps, festinans. (Fest. 500, 7 ?) 26. Tesserarius : praepositus currorum (-rso-) qui bellum nuntiat. (Fest.) 27. Tela : arma ; a tendendo dicta ; nam tela sunt quae mittuntur, arma quae muniant. (Fest.) Tempestivum : opportunum. (Met. 4, 17 ?) 29. Testantur : obsecrant[ur] vel iurant aut precantur. (?) Met. 6, 3 -bantur 30. Tethinis (-ch-) : fraudibus, dolis. (Haut. 471) 31. Terrentur : conturbantur. 32. Thema<n> : Auster. (nom. Bibl.) 33. Temere : facile. 34. Tenor : ordo sermonis. 35. Tenuis : subtilis. 36. [Temerandum : polluendum.] T<a>edas : faces nuptiarum. (Verg.) 38. Tremantia : palpitantia. (Aen. 1 212) 39. Terruit : in timorem misit. (Aen. 2, 111) 40. Tectus : cautus. (Aen. 2, 126) 41. Tegellaria : malefica ; quod supra tegulas sacrificet. (Fest. ?) 42. Temperat : continet. (Aen. 1, 57 etc. ?) 43. Terebrare : perforare. (Aen. 2, 38 (44. Tergus : persecutio (per se cutis ?). (Aen. 1, 211 ?) 45. Theatra : spectacula (sp-). (Aen. 1, 427) 46. Terrena (Tyrrhe-) manus : auxilia rusticorum. (Aen. 7, 43 -am -um) 47. Tergiversator dicitur quod animum quasi tergum versat huc et illuc ut non facile intellegatur. (Fest. ?) 48. Tenuis : fragilis. (Aen. 7, 646 etc.) 49. Tenuis :

5. -stam *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (T. : hasta vel gladium). || 6. om. a. -ium etiam *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (T. amor : d. t.). || 7. cf. Gloss. Verg. (T. : p.). cf. 44. || 8. -gine A. Testudo t. : c. templi *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Testudo templi : camera). || 9. -mas *Ansil.* -net A. cf. Gloss. Verg. (T. a l. : d. l.). || 10. cf. Gloss. Verg. (T. : d.). || 11. cf. Gloss. Verg. (T. : fasciolis ex corona dependentibus) ? cf. *Ansil.* (T. : v. i., T. : f. e. c. d.). || 12. ita *Ansil.* Tenum A -ratur A. || 13. ita AA. -rium v. nox vel mox a. rota v : ata *Ansil.* : rata vel sata a. vix cf. *Ansil.* (Tympana modiolos rotarum dicere possumus) ex Geo. 4, 444. || 14. fine AA : finem a : fines v. || 15. ex Abstr. (TE 12) ? cf. 3 ; 36. || 17. plenam gl. habet *Ansil.* || 18. ex Abstr. (TE 16) ? || 20. retrud. v : trud. a. || 23. Tegitacula tentorium iunctum tecto a : Tegitilla tectorium intus tectum v : Tegitacula tectorium iunctum tectum AA. iuncis textum *Heraeus.* || 24. Tellacinati v (non AA). cf. RE 28. || 26. ita *Ansil.* q. b. n. om. A : q. bella nutriunt (pro nuntiant ?) Corp. etc. cf. ad Corp. T 111. || 27. tenendo AA : tendo *Ansil.* (vix pro τηλόθεν). qui mi. A : quae emi. *Ansil.* : quae mi. AA. || 28. post 29 a. cf. Gloss. Plac. (T. : o.). || 29. vix cf. Gloss. Verg. (Testor : obtestor, iuro). || 32. post 26 v. || 35. Tenuis obstilis v (non *Ansil.*). || 36. cf. ad 15. || 37. cf. Gloss. Verg. (T. : faces, faculae nuptiales). || 38. om. v. cf. Gloss. Verg. (Tr. : palpantia). || 41. malefici a : quasi veneficia *Ansil.* super *Ansil.* -cent A. || 44. an <Tergora : pelles>, T. per se : cutis (cf. 7) ? || 46. Tirrenam (vel Terr.) manum *Ansil.* || 47. alibi v. cf. Isid. Etym. 10, 271 (T. : quod a. q. t. vertat h. et i. nec facile qualis sit intellegitur). || 48. ita *Ansil.* -ues A. || 49. T. : nunc l. *Ansil.*

levis. (Aen. 8, 33 etc.) 50. T<a>edet : horret. (Aen. 10, 888 etc.)

TI

Tifunia (Typhonia) cos (gens) : Tartaria (-ea). (Verg.) 2. Tiras (Ty-) arces : Cart<h>aginem dicit a Tyriis conditam. (Aen. 1, 20) 3. Tifo (Typho) : C<h>aribdes (-is) princeps. (Aen. 1, 665 *tela Typhoia*) 4. [Titerani : proni.] 5. Tiranus (ty-) : malus rex qui sine legibus vivit. (Verg.) 6. [Titubat : vacillat.] (Aen. 5, 332 ?)

Tirocinium : initia vel rudimenta. (Met. 7, 4 etc. ?) 8. Tibia zigia (zy-) : a coniungendo dicta. (Met. 4, 33) 9-9^a. Titubare : claudicare [vel dubitare.] -bans : nutans. (Met. 5, 25 etc.) 10. [Titulus : indicium, signum.]

TO

[T<h>oraces : loricae pectorales.] (=7) 3. Torpuit : obmutuit. 4. [Torvus : iratus.] 5. Torretur : uffetur (urit ?) vel siccatur. (Fest. 48, 14 ?) 46. Toro ab alto : strato. (Aen. 2, 2) 7. [T<h>o-

rares : loricas [vel] pectorales.] 8. [Torpedo : torpentis (-es ?) animi.] 9. Torridum : ustum, siccum, tostum. 10. Togax (tag-) : furunculus. (Fest. 492, 4)

Tota evis : tantis temporibus. (? Aen. 1, 47 *tot annos*) 12. Totiens : saepius ; vel (ut) quotiens. (Aen. 1, 407 etc.) 13. Tonsa (tun-) pectora : acerbos animos. (Aen. 1, 481 *tunsae p. palmis* !) 14. [Torpet : languescit.] 15. Torridum : siccum, tostum. (=9) 16. Tonsae : remi. (Aen. 7, 28 etc.) 17. T<h>orax : militare munimentum. (Aen. 7, 633 etc.)

Tonlilium (tongil-) loqui : pravis verbis ; a Tongilio parasito qui hoc invenerat risus aucupium ut salutanti convicium responderet, maledicentem blandissime salutare <t>. (Fest.) 19. Toleno : genus machinae aquariae ; ita dictum quod alternis attollitur, vel quod tollit <h>austum (-am) aquam. (Fest. 490, 3) 20. Toga : vestis senatoria.

TRA

Trabes : materi<a>e. (Aen. 1, 552 etc.) 2 Transitum : transmutatum. 3. Translativus : transmutatus de loco ad locum. 4

TI 1-6. *om. a.* || 1. cos *Ansil.* : cus v. cf. Gloss. Verg. (Tyfonea gens : Tartarea). an cum 3 coniungend. ? || 2. Ca. di. quam tirii condiderunt *Ansil.* : carta dicie a toris dicta v. cf. Gloss. Verg. (Ty. a. : Cartaginem d. a T. c.). || 3. Tifu *Ansil.* : Tifi v. cf. Gloss. Verg. (Tyfo : Ch. pr.). || 4. Thiterrani (vel -era-) *Ansil.* cf. Corp. (Teterani : tenebrosi. Titerani : proni. Titerani : tenebrosi). Vide ne haec glossa cum sequenti (quae ex Abstr. est) sit coniungenda (Titanes : principes). cf. ad Abstr. (TI 14). || 5. lege *Ansil.* : lex v. cf. Gloss. Verg. (Ty. : r. crudelis) ? || 6. cf. 9 ex Abstr. (VA 3) ? || 9. vel dub. *om. a.* || 10. ita et *Ansil.* cf. ad Abstr. (TI 12).

TO 1. non est ; in numerando peccavimus. || 2. ex Abstr. (TO 7) ? || 4. cf. TU 6 ; 9 ? ex Abstr. (TO 9) ? || 5. *om. a.* an assatur ? cf. *Ansil.* (Torrentem : urentem vel siccantem). cf. 9. vix cf. Gloss. Verg. (Torrere : tostare, siccare). || 7. cf. 2. ex Abstr. (TO 7) ? || 8. -tis etiam *Ansil.* ex Abstr. (TO 9) ? || 9. cf. 5 ; 15. || 10. an ex Abstr. (TA 2) ? || 11. hevis *A* (non *Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (T. ae. : t. t.), quod etiam alibi (s. v. Volventibus) aevum pro annis exhibet. || 12. vel *om. a.* cf. Gloss. Verg. (T. q. s.). vix ex Aen. 12, 483-5 (quotiens.. totiens). || 13. cf. Gloss. Verg. (Tu. p. : a. a.). || 14. -guescet *A* : -guset *Ansil.* *AA.* vel deficit *add. v.* : vel aegrescit *Ansil.* : def. stupet *AA.* cf. TU 12. ex Abstr. (TO 8-9) ? || 18. *om. v.* a *AA.* : co *a.* || 19. post 20 v. ita d. qu. *om. v.* (non *AA.*).

TRA 1. *om. v.* -be *a. mat.* grandes *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Tr. : m.). || 2. cum 3 coniungend. ? an Translatum ? an Transit : transmutatur ? || 3. -atur *a.* de l. in loco v. || 4. cf. Gloss. Verg.

Traiecta : vulnerata. (Aen. 1, 355) 5.
 Trabes : postes valvarum. (Aen. 1, 449)
 6. Tractabilis : mansuetus. (Aen. 4, 439)
 7. Transformat : transfigurat. (Aen. 7,
 416 etc.) 8. Tranat : complet (!). (Aen. 10,
 265 -ant) 9. Tractim : lente. (Geo. 4, 260)
 10. Trapezites : nummularius. (GRAEC.)

TRI

[Tripertita : per tres partes divisa.] 2.
 Tristi[ti]a : horrenda. 3. -tis : amarus. 4.
 Tramites : viae incertae ; a transmeando.
 (Fest. ?) 5. Tragula est telum ponderis
 vasti. (Fest. 505, 6 ?) 6. [Tragoedia :
 composita fabula.] 7. Tremet (-it) : iras-
 citur. (Aen. 2, 175 etc.) 8. Trepidiare
 (-pidare) : timere. (Aen. 2, 685 etc.) 9.
 Triton : deus maris. (Aen. 5, 824 etc.)
 10. Tribuli : genus spinarum. (= LA 54)
 11. [Tripudiat : gaudet vel exultat.]
 (Met. 7, 16 ?) 12. Tribus : populi divisio.
 13. Trionibus : bubus. (Fest. ?) 14. Trimas-
 tigia : triverbero. (Fest. ?) 15. Tristega :
 tricamerata. (GRAEC.) 16. Tripodis :
 mensa cum tribus pedibus. (Aen. 9,
 265 etc. -das) 17. Tramites : viae trans-

versae. 18. Trassennam dicit tegulas
 per quas lumen admittitur Luo<ilius> ;
 a transeundo appellatas. (Fest.)

TRO, etc.

Tropaeum : praeda de hostibus facta. 2.
 Troia : regio Asiae. (Aen. 1, 1) 3. Troia
 gaza : Troianae opes. (Aen. 1, 119 ; 2,
 763) 4. Truncatus (tru-) : caput amittens.
 (Aen. 2, 557 *truncus*) 5. Tronat (tra-) :
 transvolat. (Aen. 4, 245) 6. Tro<ch>us :
 rotae genus ad lusum. (? Aen. 7, 378
turbo) 7. Truditur : mittitur. (Geo. 2,
 31) 8. Trudet : propellet, inpellet. (Geo.
 2, 335 -it) 9. Trabea : vestis senatoria
 ex purpura et cocco, unde trabeatus dicitur
 qui ea utitur ; dicta autem trabea
 quod in maiori gloria hominum transveat
 (-beat), hoc est in posterum ampliori
 dignitate et honore beatum faciat. (Fest.)

TU

Turpisculum : <turpe diminutive>. (Fest. ?)
 2. Turbatus : in metu positus. (Aen. 2,
 67) 3. Tutus : securus. (Aen. 2, 620) 4.
 Tulit : adtulit. (Aen. 3, 599 etc.) 5. Tur-

(Traiectaque pectora ferro : gladio confossa) ? || 10. -tes *Ansil.* : -te a : -tas v. cf. ME 36.

TRI 1. ex Abstr. (TRI 5) ? -tum *Ansil.* -sum *Ansil.* : partite v. || 2. horrida A. Tristia (vel
 -stitia) : horrida, Tristia (vel -stitia) : horrenda *Ansil.* || 4-8. om. v. || 4. (et AA). vix incerte
 (pars glossae 17). || 5. (et AA). || 6. (et *Ansil.*, AA). cf. ad Abstr. (TRA 1). || 7. (et *Ansil.*,
 AA). cf. Gloss. Verg. (Tremet : irascitur). || 8. (et AA). vix cf. Gloss. Verg. (Trepidare :
 festinare). || 9. magnus v (non *Ansil.*). cf. Gloss. Verg. (T. : d. marinus). ut Pagani dicunt
add. Ansil. || 11. vel om. a. cf. *Ansil.* (T. : gaudio e, T. : gaudet vel e.). || 14. om. a. Ex Comico
 nescioquo ? || 15. Vulg. Genes. 6, 16 (et tristega facies in ea). || 16. -ped- a (non *Ansil.*). cf.
 Gloss. Verg. (Tripodas : nemus consecratas) ? || 17. perverse v (non *Ansil.*). cf. ad 4. cf. Gloss.
 Verg. (Trames : via transversa). || 18. Transennam v : -am a : Trassennam vel Trans. AA.
 dicit om. a. amitt. a. luc (compendiose) v : om. a, AA. -atae AA : apell (compendiose) v.

TRO 1. in *Ansil.* facta om. a. || 2. cf. Gloss. Verg. (T. : r. A.). || 3. -nae etiam *Ansil.* cf.
 Gloss. Verg. (T. g. : Troianorum opes ; lingua Persarum gaza divitiae nuncupantur). cf.
 GA 8. || 4. cf. Gloss. Verg. (Tru. : c. a.). || 5. cf. Gloss. Verg. (T. : t.). || 9. *solus habet a.* Ni
 fallor, dicta. faciat vix sunt ex Isid. (Etym. 19, 24, 8) petita ; immo Isidorus a Festo hau-
 serat.

TU 1. supplevi ex Corp. etc. || 2. metu etiam *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (T. : in metum p.).
 cf. 8 ? || 3. -tus etiam *Ansil.* cf. Gloss. Verg. (Tutus vel Tutius : s.). cf. 24. || 4. cf. Gloss.
 Verg. (T. : obtulit, procreavit), ex Aen. 3, 43 ; 95 etc. cf. 29. || 5. cf. Gloss. Verg. (T. :
 ventosus).

bidus : vent<os>us. (Aen. 5,696) 6. Turbus (torvus) : aspectu, facie dirus. (Aen. 6, 571) 7. [Turam (genituram) ?] : naturam.] 8. Turbidus : commotus, iratus. 9. Turvus (to-) : ferox inpetu, vemens. (Aen. 10, 172) 10. Turpor (to-) : crimina (pigritia ?). 11. [Turbidum (torp-) : marcidum.] 12. [Turpet (to-) : turpescit (to-).] 13. Turbo : tempestas. (Geo. 1, 320 etc. -bine) 14-4a. [Turibulum : ubi tus incenditur. Tus : incensum, qui et Libanum (-us ?).] Turbulentus : obscurus, non lucidus. (? Met. 2, 12 -ntat) 16. Tuccetum : bubula apud Albinos (Alp-) Gallos condita. (Met. 2, 7 etc.) 17. Tumultuario : subito. (Met. 4, 7) 18. Tubercinati : p[r]opinati. (Met. 6, 25 -to) 19. Tuore : visu. (Soer. 145 -ris) 20. Tuburoinatus : p[r]opinatus hic, alibi turbatus. (=18) 21. Turbo : contritio, maestitia. (Met. 10, 28 ?) Turbae fient : rixae fient. (Andr. 380) 23. Tutela : custodia. (Heo. 52) 24. Tutius : securius. (=3) 25. Tubae : buccinae. (Verg. ?) 26. Tu<r>turilla : ita dictus locus in quo corruptelae fiebant ;

quod ibi turturi opera daretur, id est pane (peni). (Fest.) 27. Tumidum : venenis plenum. (Aen. 2, 472?) 28. Turbo : subita vis ventorum sine pluvia. (Aen. 1, 45 etc.) 29. Tulit : intulit. (Aen. 1, 536 etc.) 30. Tueri : servare. (Aen. 1, 564 etc.) 31. Tuta : munita. (Aen. 4, 88 etc.)

VA, etc.

Vaticinatur (-or) : verum praedicans. (=7a) 2. Varios : diversos. (Verg. ?) 3. Vasto antro : ingenti spelunca. (Aen. 1, 52) 4-4a. Vaccum (Bacchum) : vinum. Vacci (Bacchi) veteris : vinum vetus. (Aen. 1, 215) 5. Vana spe : ficto mendacio. (Aen. 1, 352). Vagurrit (vac-) : per otium vagatur (vacat ?). (Fest.) 7-7a. Vates : divini. Vaticinator : divinator vera praedicans. 8. [Vallatus : circumseptus.] 9. Vastat : expoliatur, expugnat. 10. Vallos : palos vinearum. (Geo. 2, 409?) 11. Varum (-am) vibia [na] : perticae duorum (duae) in terra (inter se) conligatae quae adserem (ass-) sustinent ; velde (unde) prover-

6. Turbo a : Torvus *Ansil.* durus v. cf. Gloss. Verg. (Turbatus : a. f. direx vel diras). cf. TO 4? || 7. ex Abstr. (NI 17) ? || 8. cf. 2. || 9. Turbus vel Torbus a : Turbus *Ansil.* ferox vel ferus a. in p. vel ineptus a. vehemens *Ansil.* : veniens A. cf. TO 4 ? || 10. cf. *Ansil.* (Torpor : crimina. Torpor : pigritia). || 12. cf. TO 14. || 11-2. ex Abstr. (TO 8-9) ? || 13. Turbine tempestate *Gloss. Monac.* cf. Gloss. Verg. (Turbines : vertigines, tempestates). || 14. ex Abstr. (AC 23) ? an <Thymiaterium :> tur. etc. (GRAEC.) ? cf. Vulg. 2. Paralip. 4, 22 (thymiateria quoque et thuribula et phialas). || 15. -ntus vel -ntos *Ansil.* non luc. om. a. || 18. cf. 20. || 20. post 24 v. Immo var. leot. turba- (pro tubercina-) cum siglo « alibi » in codice Apulei erat. || 21. Tubo v : Turbo vel Tubo AA : vix Turbatio : vix Tyro (nom. Bibl.) : vix Tubal (nom. Bibl.). || 22. T. r. (om. f. f.) a. || 26. ante 23 a. || 27. veneno v : venis a, AA : an ventis ? undis ? cf. Gloss. Verg. (Tumida aequora placat : fluctus), ex Aen. 1, 142. || 28. cf. NI 14 ? || 29. cf. 4. || 30. Tuere A (non *Ansil.*). || 31. cum 30 coniungend. ?

VA 1. inter glossas *Abstr. exhibit a.* -cat a. || 3. cf. Gloss. Verg. (V. a. : i. s.). || 4. Va. vetus v (cf. Hieron. Nom. Hebr. Bacci : ... vetus, ex Numer. 34, 12 etc. Bocci). || 4a. vet. vi. a. cf. Gloss. Verg. (Veteris Vachi : veteris vini). vix ex Abstr. (BA 4). || 5. cf. Gloss. Verg. (V. s. : f. m.). || 6. odio a. cf. *Ansil.* (Vagurrit : per otium vacuus. Vagurrit : otio deperit vel vacat). || 7a. cf. 1. || 8. cf. OB 5 ? ex Abstr. (VA 12-3) ? || 9. expol. etiam *Ansil.* || 10. ita *Ansil.* Vallo palus (om. vin.) A. || 11. om. v. sequitur a : sequitur ubi afantio AA. cf. Gloss. Monac. (nam perdicae duae sunt inter se colligatae quae aserem sustinent ; proverbium sequitur vibi...). || 12. Vabre a : Vabis v. est om. a. Si Festina glossa est ex Festo sumpsit Nonius 19, 30 (Vafrum est calidum et quasi valde Afrum et urbanum). cf. 18.

bium sequitur <« vibia varam ».> (Fest.) 12. Vafum valde Afrum est. (Fest.) 13. Valgis : fores (-ras) versus tume[a]ntibus. (Fest.) 14. Vatia : diversis plantis. (Fest.) 15. Va[o]cillat : qui non firmis nec stabilitis vestigiis gradiens vaculo (ba-) indit (innititur ?). (Fest.) 16. [Vafum : varium, ptiat. (?)]
 Vacuum : otiosum. 18. Vafer : astutus. 19. Vadit : inperit (id est pergit ?). Vasisit : perrexit. 20. Vasta : infesta. (Met. 1, 7 etc. ?) 21. Vadimus : ambulamus. (? Met. 2, 32 ; Aen. 2, 359 ; 396 ?) 22. Vatem : sacerdotem, sive poetam, vel divinandi arte peritum. (Met. 10, 30 ?) 23. Uberes : abundantes. (Met. 8, 13 etc. ?) 24. Uberius : abundantius. (? Met. 11, 28 -riorem) 25. [Ubertim : affluenter.] (Verg. ?)

VE

Venundare : vendere. 2. Veterator : strofifosus (-opho-), astutus. 3. Veneratur : adoratur, colitur. (Verg.) 4. Velantur : teguntur. (Aen. 5, 134 ?) 5. [Versutus : argutus (astutus), callidus.] 6. Verrunt : velut scopant. (=16 ?) 7. Vepres : spi-

nae. 8. Versat : volutat, volvet (-it). 9. Vela dabunt (-ant) : navigabunt (-ant). (Aen. 1, 35) 10. Ver<r>ant : deputent (dissipant). (Aen. 1, 59) 11. Veribus : stillicis ferreis, virgulis. (Aen. 1, 212) 12. Vercors : demens, insanus. (? Aen. 2, 94 etc. demens) 13. Veretur : timet. 14. [Vertex : vorago aquae.] 15. Vel : statim, modo. 16. Verrunt : supertrahunt vel scopant. 17. Vetrinum : vetus, antiquum. (Geo. 1, 124) 18. Vestire : induere. (Geo. 2, 38) 19. Vetrinus : vetustus. (=17 ?) 20. [Veridicus : verum dicens seu veritatis assertor.] 21. Vectigal : redditus, pensio. 22. [Vehit : portat.] 23. Versat : volutat, volvit. (=8) 24. Verto : torqueo. 25. Vestibulum : primum regiae domus aditum. Vertibula : cardines. 27. Vernale : servile. (? Met. 11, 18 vernulae) 28. Verbigeratione : sermocinatione. 29. Verna : vicarius. 30. Veteratricem : callidam in circumscribendo (Met. 9, 29 ?) 31. Vestis ludiarum <hi>strionica tenuis. (? Apol. 13 crocota)
 Vetus : antiquum. (=17 ?) 33. Venuste : pulchre, iocunde, orbane (ur-). (Eun. 457 ?) 34. Verba dare : circumvenire. (Andr. 211 ; Eun. 950 etc.) 35. Veteratur

13. Hinc colligo Festum (514, 12) recte scripsisse verba Plauti (Mil. 94 valgis saviis). fures v. tueantibus AA : vix tuentibus. || 14. plantibus v (non AA). || 15. post 18 v. indio a, AA : induens v. || 16. ex Abstr. (VA 2) ? vix pictum : an fictum ? || 18. cf. 12. || 20. cf. Ansil. (Vastavit : infestavit). || 22. vix cf. Gloss. Verg. (Vates : praescius poeta). || 25. -rtim Ansil. : -rim v : -rium a. ex Abstr. (VA 26) ? cf. Gloss. Verg. (U. : abundanter) ?

VE 1. cf. DA 7 || 2. V. strofifosus v : V. strofifosus vel Vetera turpatus fossus astutus a. vix cf. Gloss. Verg. (V. : antiquus tergiversator. V. : callidus infortiator). || 3. cf. Gloss. Verg. (Venerat : adoratur, honoratur, colitur, precatur). || 5. V. arg. c. aut astutus v : V. arg. c. a : V. c. astutus Ansil. ex Abstr. (VE 27 ?) || 7. ex Abstr. (VE 26) ? || 8. cf. 23. || 9. cf. Gloss. Verg. (V. dabunt vel -bant : navigabant). || 10. diu hoc egerit add. v (ex Abstr. VE 61). Verrant trahant dissipant Ansil. cf. Gloss. Verg. (Verrant : trahunt, dissipant). || 11. alibi v. Vir. A (non Ansil.). stellis a : tellis v. ferens A. cf. 54. cf. Gloss. Verg., (Ve. : sti. ferrens vel -eis virg.), 12. ? cf. Gloss. Verg. (Dementia : vecordia, insaniam, stultitiam), ex Aen. 5, 645 etc. || 13. cf. 38. || 14. ita Ansil. Vergex a : Verget v. cf. ad Abstr. (TU 12). || 16. cf. 6 ; 10. || 17. cf. Gloss. Verg. (V. : a., vetus, vetere, priscum). an vetustum addend. (ex 19) ? cf. 32. || 20. cf. Isid. Etym. 10, 276 (V. : quia verum dicit et veritatis adsertor est). Estne glossarii Abstr. ? || 22. ex Abstr. (VE 8) ? cf. 52 bis. || 27. Vernale a : -ile Ansil. : -alem v. || 29. cum 27 coniungend. ? || 35. ornatur a (non AA). || 35-7. an sic coniungend. (Veterator : ordinator, confector, vetus in malitiam vertendo, id est cogitando) ?

(-or) : ordinatur (-or) (?). (Andr. 457 ; Haut. 889) 36. Vertendo : cogitando. 37. Veterator : confector, vetus in malitia. 38. Vereri : timere. (Adel. 828 ; Eun. 142) 39-9a. Veternosus : <vetustus, annosus. [Veterator :> callidus.] (Eun. 688) 40. Veiegorum (?) : genus fluvialium navium apud Gallos. (Fest. ?) 41. Vetitum : prohibitum. (=57 ?) 42. Veretrum : percussorium. (=64 ?) 43. [Versa : mutata.] 44. Vereor : timeo.

Vehemens : fortis vel violentus. 46. Verberans : caedens. (Met. 8, 30 ?) 47. Velut : sicut. (Met. 9, 33 etc. ?) 48. Vegetatus : confortatus. (? Met. 11, 1-tari) 49. Vexillum : a vehendo dictum, id est portatorium. (Apol. 22 ?) 50. Vitricus : patrin[i]us. (Apol. 96 ?)

Vena<e> : oculi (occuli ?) cuniculi. (Aen. 6, 7 etc. ?) 51. Vesper[o] : stella quae initio noctisex[c]it[at]. (Verg.) 52. [Vendit (veniit) : distractus est.] 52 bis. [Vexit : portavit. 53. [Verit : trahit.] 54. Ver[b]ibus : virgulis ferreis. (=11 ?) 55. Velamen : pallium. (Aen. 1, 649 etc.) 56. Vestigia : signa. (Aen. 2, 711) 57. Vector : prohibeor. (Aen. 1, 39) 58. Veniam : pacem, beneficium. (Aen. 3, 144) 59.

Ventura : imminetia. (Aen. 3, 458) 60. Velleribus niveis : vittas niveas. (Aen. 4, 459) 61. Vertice [m] cacumen (-mine) montis vel medio capite hominis. (Aen. 4, 698 etc.) 62. Versare : perturbare, cogitare. (Aen. 7, 336) 63. Verberat : percutit. (Aen. 9, 669 etc.) 64. Veretra : verecunda virorum. (Verg.) 65. Vestit : circumdat. (Ecl. 3, 39) 66. Vexasse : evertisse. (Ecl. 6, 76) 67. Verno : otio et situ. (Geo. 1, 124) 68. Veneficus ; qui venenum temperat.

VI

[Virago : fortis femina.] (=23) 2. [Vinoire : alligare.] (=6 ?) 4. Virgulta[e] : silvae minutae. (=28 ? 54 ?) 5. Vibrando : crepando (crisp- ?) 5. Virguncula : virgo diminu<tive>. 6. [Vincit : ligavit.]

Vivo saxo : naturali lapide. (Aen. 1, 167) 8. Viscera : interiora cordis (carnis ?). (Aen. 1, 211) 9. Visendi studio : videndi cupiditate. (Aen. 2, 43) 10. Vitavisse : subterfugisse. (Aen. 2, 433) 11. Vices : vicissitudines. (Aen. 2, 433) 12. Vi patria : paterna virtute. (Aen. 2, 491) 13. Visum est superis : displicuit (dis pla-

37. confectorum equus v. || 39. cf. *Ansil.* (Veternosus: vetustus, annosus. Veterator : callidus infitiator, etc.) || 39a. ex *Abstr.* (VE 61.) || 40. Veigorum AA : Vegetorum v. na. om. a. || 42. ita *Ansil.* Veretuum A. petosorium v : pertusorium a. cf. 64? || 43. ex *Abstr.* (VE 32)? || 44. cf. 38. || 46. cae. *Ansil.* sedens v : fedens a. || 49. ita *Ansil.* advertendum a : adventum v. idem a : om. v. || 50. om. v. patruus AA : patrastrer *Ansil.* Italice « padrino ». || 51. om. a. cf. *Gloss. Verg.* (Vesper : s. q. i. n. ab occidente apparet). || 52. cf. Abav. (Veniit : venditus est vel distractus). ex *Abstr.* (VE 14-6)? || 52 bis ex *Abstr.* (VE 8)? cf. 22. || 53. ex *Abstr.* (VE 29)? || 55. cf. *Gloss. Verg.* (V. : tegmen) ? || 56. cf. *Gloss. Verg.* (V. : pedum s.). || 57. cf. 41. || 59. vix cf. *Gloss. Verg.* (Venturaque desuper urbi : quae imminet exitio civitatis nostrae), ex Aen. 2, 47. || 61. vel... hom. om. a. cf. *Gloss. Verg.* (Vertice : cacumine vel capite). || 64. ita *Ansil.* -ndia A. cf. *Gloss. Verg.* (Veretrum : virilia hominum). cf. 42. || 68. om. a. cf. AA, Abav. (Venenatus : qui venenum accepit. Veneficus : qui venenum dat).

VI 1. fe. fo. v (non *Ansil.*) ex *Abstr.* (VI 32)? || 2. ex *Abstr.* (VI 6)? || 3. non [est ; in numerando peccavimus. || 5. om. a. || 6. om. a. cf. 2. ex *Abstr.* (VI 32)? || 7. cf. *Gloss. Verg.* (V. s. : n. l.). || 8. int. viscera v : int. membrorum *Ansil.* cf. *Gloss. Verg.* (V. : caren). vix ex *Abstr.* (VI 35)? || 9. om. v. vibendi a (non *Ansil.*). cf. *Gloss. Verg.* (V. s. : v. c.). || 10. ita *Ansil.* Vigavise A. cf. *Gloss. Verg.* (V. : s.). || 11. -inem a. cf. *Gloss. Verg.* (V. : v.). cf. 56 ? || 12. -tes A (non *Ansil.*). cf. *Gloss. Verg.* (V. p. : p. v.). || 13. cf. *Gloss. Verg.* (V. e. s. : p. d.).

cuit). (Aen. 3, 2) 14. Virecta : viridia. (=54 ?) 15. Vimen : virgultum. (Aen. 3, 31) 16. Vivida : valida. (Aen. 5, 754) 17. Videlicet : utique. (? Aen. 6, 52 *scilicet*) 18. Victoriosa : victoriae digna. (? Aen. 3, 54 *victricia*) 19. [Victi (voti) compos : victor aut voti adeptus effectum.] 20. [Vilificans (vel-) : navigans.] 21. Vi superum : ira deorum. (Aen. 1, 4) [Virago : fortis mulier quae quasi virum se gerit.] (=1) 23. [Vibex : ex virga plagam.] 24. Vividus : fortis, strenuus. 25. Vigore : forti animo. (=46 ?) 26. Violare : circumvenire. 27. [Viritim : nominatim.] 28. Virecta : novella virgulta. 29. [Vim : aliter virtutem, violentiam <m>, aliter multitudinem vel abundantiam.] 30. Vita <m> producere : velle vivere. (Aen. 2, 637 ?) Viscus : caro sive (sine ?) pingui. (Met. 8, 22 ?) 32. Vibices : plagae in corpore sine sanguine[m]. (Met. 9, 12 ?) 33. Virosa mulier : virorum appetens. (Met. 9, 14 ?) 34. Vincto : humiliato. 35. Virops (?) : quae iam viro opus habet. (=33 ?) 36. Vietos : marcentes, seniles. Vitio dent : culpae deputent. (Andr. 8) 38. [Visa (-so) : video.] (Andr. 535 ?) 39. Vitiligo : macula alba in corpore ; alfon Graeci et psoram vocant. (Fest.

507, 15) 40. Vituperant : decertantur (detest- ?) (Andr. 15) 41. Visere : visitare. (Hec. 189) 42. Visentem : visitantem. (Hec. 237) 43. Vioissitudo : mutatio. (Eun. 276) 44. Vietus : rugis exaratus. (Eun. 688)

Victor : superator. 46. Vigor : fortitudo. (=25 ?) 47. Videlicet : vere vel certe. 48. Viotima : sacrificium. 49. Vincula : vincula. (=53 ?) 50. [Vivices (vibices) : vestigia plagarum.] (=32 ?) 51. [Viocorus (-cu-) : nomen aliquod appellatur (-ativum ?).] 52. [Vinctis : ligatis.] 53. Vinctis (-clis) : catenis. 54. Virecta : viridiaria, loca virgultis virentia. 55. Viduata : denudata. 56. Vioissitudo : alternationes sive multas congressiones. (=11 ?) 57. Vinculo iugali : maritali nexu. (Aen. 4, 16 ?) 58. Vix : difficile.

UL

Ullius : alicuius. (=UR 3 ?) 2. Ultroneus : sponte volenti. (Met. 2, 30 etc. ?) 3. Ululant : personant sive resonant. (Aen. 2, 488) 4. Ultrices : vindices. (Aen. 4, 473 etc.) 5. Ulva : palus. (=8 ?) 6. Ullis : aliquibus. (Aen. 6, 147 etc.) 7. Ulla : aliqua. (Aen. 6, 600 etc.) 8. Ulvam : paludem. (=12 ?) 9. [Ulterius : amplius.]

14. cf. Gloss. Verg. (V. : sacra prata viridentia vel virentia), ex Aen. 6, 638. || 15. cf. Gloss. Verg. (V. : v.). || 16. cf. Gloss. Verg. (V. : v.). || 17. cf. Gloss. Verg. (V. : quid enim... utique etc.) || 19. Voti *Ansil.* : Vincti v. victoriam voti adeptos (*om. eff.*) A. cf. ad Abstr. (CO 137-8). cf. VO 15 ? || 20. ex Abstr. (VE 13) ? cf. Gloss. Verg. (Velificat : vela facit. Vela dabant : navigabant) ? || 21. cf. Gloss. Verg. (V. s. : iracundia d.). || 22. *om. a.* || 23. p. ex v. v (*non Ansil.*) cf. 32 ? ex Abstr. (VI 2-3) ? || 25. Vigre v (*non Ansil.*) || 27. ex Abstr. (VI 23) ? || 28. cf. Isid. Etym. 17, 6, 2 (Virecta : ubi virgultae novellae et virentes). cf. 54. || 29. cf. ad Abstr. (VI 34). || 31. ita *AA.* : pigui a : pingue v. || 32. *om. a.* cf. 24 ? || 35. virum v (*non AA.*) an cf. Fest 296, 20 (viri potens ; sive patiens, ut quidam putant) ? nam favet Gloss. Monac. (Virops : virgo viro potens.) || 36. cf. 44 ? || 38. ex Abstr. (VI 36-8) ? || 50. *om. a.* cf. ad Abstr. (VI 3). || 51. ita *Ansil.* (vel n. aliquo -tus) : Viocurus nomen a loco appellatus A. ex Abstr. (VI 9) Viocurus et cistifer nomina sunt metatorum. || 52. cf. 2 ; 6. ex Abstr. (VI 16) ? *om. a.* || 53. cum 52 coniungend. ? cf. 49. || 54. cf. 28 ; 14 ; 3. || 55. nudata *Ansil.* || 58. Glossa quae sequitur in codd. est Abstr. (UV 1).

UL 1. cf. 6-7. || 4. cf. Gloss. Verg. (Ultor : vindex, defensor. Ultrices dirae : Furiarum) ? || 8. -vam -dem etiam *Ansil.* an -va -de (ex Aen. 6, 416) ? || 9. immo aliena est ; ex Abstr. (UL 8).

(Aen. 12, 806) 10. Ululae : aves nocturnae. (Ecl. 8, 55) 11. [Uliginosum : pinque.] (? Geo. 2, 184 *uligine laeta*). 12 Ulva : herba palustris. (Geo. 3, 175 -am) 13. [Uloiscere : vindicare.] 14. Ulcus : vulnus. (Geo. 3, 454)

UL, etc.

15. Urbem Sidoniam : Cart<h>ago (-ginem). (Aen. 1, 677) 16. Ulli : alicui. (Verg.) 17. Umectum : humidum. 18. Usurpat : praesumit.

VO

Voces ambiguas : dubias et fallaces. (Aen. 2, 98) 2. Volvit : traxit. (Aen. 1, 101) 3. Volventibus aavis : transcurrentibus annis. (Aen. 1, 234 *vo. annis*) 5. Vorat : vivit (bibit).

Vola : pars manus cava in medio. (Fest. ?) 7. [Volutat : cogitationem (-ne ?) repetit.] (=11 ?) 8. Volet : voluerit vel vult. (Eun. 890 ?) 9. Voret : gluttiant. (Eun. 939 ?) 10. Volupes<t> : voluptuosus (-um) est. (Phorm. 610 etc.) 11. [Volvere : cogitare.] 12. [Volant : dividunt. (?)]

Volucres : aves. 14. -crem : velociter

fluentem. (Aen. 1, 317) 15. Voti compos : consentaneos (-eus) votis vel cumpositos (compositus) voti. (Aen. 5, 237 *v. reus*) 16-6a. Vociferans : clamitans. Vocissare (voces ferre ?) : vociferare. (Aen. 7, 390) 17. Vorago : obsorsio (-rptio). (Aen. 7, 569) 18. -ginem : baratrum. (? Aen. 9, 105 etc. -ne).

UR

Urbs : civitas. (Verg. ?) 2. Urguet : cogit, expellit. 3. Ur<v>us : circuitus civitatis. (Fest. ?) 4. Urgues : premis. 5. Urias : lux media (mea Dei). (nom. Bibl.)

US

Uspiam : ullo in loco 2. Ustio : ardor. 3. Usquequaque : nimis sive multum. (Met. 10, 27 etc. ?)

UT

Utinam : ut puto (opto ut). 2. Utpote : quasi. 3. Ut enim : sicut enim vel quemadmodum. (Verg.) 4. Utrum : an. 5. [Ut<r>ubique : in amba loca.] 6. Uter : quis. 7. Ut : quasi, siout. 8. Utrumlibet : quod ex iis placet. 9. Utrum volis (-es) :

11. ex Abstr. (UL 12) ?|| 12. cf. Gloss. Verg. (U. : h. p.).|| 13. *om. a.* ? cf. Gloss. Verg. (Ulciscimur : vindicamus), ex Aen. 3, 638. ex Abstr. (UL 6) ?|| 15. Glossa quae praecedit in codd. est Abstr. (VI 21).|| 16. *om. v.* cf. Gloss. Verg. (U. : a.). cf. UL 1 ?|| 17. *om. v.* cf. Gloss. Verg. (Umectat : infundit. Umentem : umorosam, umidam). an -am -am (ex Aen. 3, 589 ; 4, 7 *umentem*) ?|| 18. *om. v.* ex Abstr. (US 5) ?

VO 1. cf. Gloss. Verg. (V. a. : d. et f.).|| 3. tr. an. *om. v.* cf. Gloss. Verg. (V. an. : t. ae.).|| 6. *adde* unde involare. cf. AA (Vola : cavitas quae in medio manus est ; unde et involare) ; Gloss. Monac. (V. : manus cavae in medio ; unde involare dicitur). cf. ad Abstr. (IN 279) ?|| 7. cf. Gloss. Verg. (Volutans : cogitans), ex Aen. 1, 50. || 8. cf. ad Abstr. (VO 5). || 9. cf. Abstr. (VO 8) Vorat : gluttit. || 11. ex Abstr. (VO 6) ? ? cf. Gloss. Verg. (V. : nunc pati, alias cogitare), ex Aen. 1, 9. || 12. cf. ad Abstr. (VO 5). || 13. ? cf. Gloss. Verg. (Obscenus vo. : immundus av.). ex Aen. 3, 241. || 15. cons. voti (*om. vel c. v.*) a. cf. Gloss. Verg. (Voti reus : obligatus voto) ? cf. VI 19 ?|| 17. -rsio *etiam* Ansil.

UR 1. cf. Gloss. Verg. (Urbem : civitatem).|| 2. pellit *add. Ansil.*

US 1. *om. a.*

UT 1. U. opto ut *Ansil.* || 2. ita et *Ansil. viz addend.* (ex 1) ut puto. || 3. cf. Gloss. Verg. (Ute. : s. e. quaevis). || 5. *om. a.* ex Abstr. (UT 9) ?|| 8. is *Ansil.* : *om. A* : an duobus (per siglum script.) ?

quodvis. 10. Ut vales : quomodo potes. (Haut. 406 ?) 11. Uterum : ventrem. (=14 ?) 12. Ut te : qualiter te. 13. Uti uti est obverte. (?) 14. Uterinus : ex uno utero natus. 15. Utibile : necessarium. (Phorm. 690 ?) 16. Utraeque : ambae. 17. [Urere : ustulare.] 18. Utilibet : ut, quomodo vis. 19. Ut : quomodo, qualiter. (= 18 ?)

VU

Vulnificat : vulnera facit. 2. Vulgatur : diffunditur. 3. Uberta<s> : satiata (-ietas). (Met. 11, 25 ?) 4. Vulgo : populi passim vel omnes.

X

[Xenod<och>ium : locus venerabilis in quo peregrini suscipiuntur.] (GRAEC.) 2. [Xenizo : hospitor.] (GRAEC.) 3. [Xil<ia> Graece, Latina lingua <M>.]

Y

[<H>ybleae apes : a loco nominantur ubi mel plurimum est.] (Eol. 1, 54) 2. [<H>yades : stellae.] (Geo. 1, 138 etc.) 3. [<H>yperbolice : elate.] (GRAEC.) 4. [Hydria : vas aquarium.] (GRAEC.) 5. [<H>ydrus : serpens aquaticus.] (=HI 15 ?)

6. [<H>ydropicus : aqua plenus.] (=AS 13 ?) 7. <H>yperiphanos Graece : Latine superbus. (GRAEC.) 8. [Ypinx (Sphinx) : animal quasi ad similitudinem pardorum ; quam alii lamias dicunt.] (GRAEC.) 9. [<H>ypoorita : simulator qui aliud loquitur et aliud cogitat.] (GRAEC.) 10. [<H>ypopanti (-pap-) : susceptio, manifestation vel obviatio.] (GRAEC.) 11. [Yconomus (oec-) : dispensator vel vicedominus.] (GRAEC.) 12. [<H>ypodiacones Graece : Latine subdiacones ; idem Hebraice Natinnei (Nathanaei).] 13. [<H>yperaspistis : defensor.] (GRAEC.) 14. <H>ypomnesticon Graece : commonitorium. (GRAEC.)

Z

[Zelus est sive cum coniugis adulterio turbatus animus contabescit sive cum servandae pudicitiae coniugalis diligens custodia adhibetur.] 2. [Zelus : aemulatio, invidia, fervor, indignatio, ira.] (GRAEC. ?) 3. Zaberna : ubi vestes portantur (ponuntur ?) vel quodlibet aliud. 4-5. Zetas (diaetas) : id est sedes hiemales quae calidae fiunt obducto igne. Z. aestivales : quae frigidae fiunt obducta aqua. (GRAEC.) 6. [Zema (zyrna) : succus.] (GRAEC.) 7. [Zernae : impetudines

13. *om. a* (non AA) Vide ne sit nil nisi discoissa pars versus citati (a Festo ?). || 14. *utero a, AA* : ventre *v* : an utero id est ventre (cf. 11) ? || 16. *ex Abstr.* (UT 4 ; 6) ? || 17. *om. v.*

X 1. *om. v.* cf. AA (Xenodochium : hospitale ubi hospites recipiuntur) ? || 2. *om. v.* cum 1 coniungend. ? || 3. *om. v.*

Y 1. *om. v.* || 2. *om. v.* ex Abstr. (HI 7) ? cf. SU 73 ? || 3. *om. v.* || 4. *om. v.* cf. Ansil. (Ydria : vasa terrena aquarum). || 5. *om. v.* || 6. *om. v.* || 7. cf. Ansil. (Yperephania : superbia Graece). || 8. *om. v.* vix ex Abstr. (LA 13). || 9. *om. v* (non AA). ex Abstr. (Y2) ? || 10. *om. v.* || 11. *om. v.* vel vi. *om. AA*. || 12. *om. v.* ex Isid. Etym. 7, 12, 23. || 13. *om. v.* cf. Hieron. praef. Pentat. (Aristaeas eiusdem Ptolemaei hyp.). || 14. *om. v.* titulus libri Augustini. cf. Ansil. (Ypomnesticon Graece : quod Latine dicitur memoriale).

Z 1. *om. v.* || 2. *om. v.* fe. ind. ira *om. AA*. || 3. *om. v.* ponuntur aut Ansil. (ubi Placido perperam, ut vid., glossa ascribitur). cf. Corp. etc. (Zabernas : arcae). || 4-5. *om. v.* cf. DI 28. || 6. *om. v.* vix Ze. ius (cf. Isid. Etym. 20, 2, 32 ius... Graeci zemam vocant). cf. 11-3. || 7. *om. v.* cf. Cassius Felix p. 19 R. (impetigines, quas Graeci lichenas vocant, Latini vulgo zernas) ; Isid. Etym. 4, 8, 6 (Impetigo.. hanc vulgus sarnam appellant). cf. Niedermann (Neue Jahrb. 29, 325).

(-tigin-) ex flegmate falso.] 8. [Zona :
singulum.] (GRAEC. ?) 9. [Zoni :semi-
cinotium, id est zona.] (GRAEC.) 10.
[Zodiacum : signiferum.] 11. [Zonos
(-mos):ius.] (GRAEC.) 12. Zima (ze-?):
villa (olla). (GRAEC.) 13. [Zimi (zy-):
frumentum (ferm-).] (GRAEC.) 14. [Zi-
zania : lolium.] (GRAEC.)

8. *om. v* (*non Ansil.*).|| 8-9. *ex Abstr.* (Z 6) ?|| 9. *om. v.*|| 10. *om. v. of. ad Abstr.* (ZO 8). ||
11. *om. v.*|| 12. *om. v.* Zema olla AA.|| 13. *om. v.* vix *ex Abstr.* (AV 48).|| 14. *om. v.*

TABULA RERUM

Glossarium Abstrusa.....
— Abolita.....

CORRIGENDA

Vol. I

EN 106 (app. crit.) cf. Philox. EN 33 (Ennomiones).
PA 3 (app. crit.) Stat. Theb. 9, 448.
VA 149 (app. crit.) *pro ut fer L W lege ut fert L W.*

Vol. II

Philox. DA 18 Damnator (domator) : δαμηστής (-μασ-).
(app. crit.) cf. Cyrill. Δαμαστής domitor. cf. DO 26.

Vol. III

Abstr. CO 104 (app. crit.) *pro superior lege separatio.*
FU 23 (app. crit.) cf. Schol. Stat. Theb. 8, 341.
SU 43 (app. crit.) Vergilio ascribit Ansil.

